imburgs agblad

Kernvragen

vrijdag 11 oktober 1985. 67e jaargang nr. 240.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Het zoeken naar olie en gas behoeft beslist niet vruchteloos te zijn. Sinds de ontdekking van de befaamde gasbel in Slochteren zijn daarna nog maar liefst tweehonderd nieuwe kleine velden aangeboord. En die zijn goed voor 700 miljard kubieke meter gas. Die hoeveelheid dekt zeventien jaar Nederlands gasgebruik. Aangezien de totale voorraad in het veld van Slochteren op minimaal 2400 miljard kubieke meter wordt geschat is dankzij de ontdekking van de tweehonderd kleine velden in feite de grote voorraad nauwelijks of niet geslonken. Er is volgens de deskundigen geen enkele reden om aan te nemen dat in de toekomst het zoeken naar olie en gas minder succesvol zou zijn. Er ligt genoeg onder de grond en vooral onder de zeebodem, waar prikacties via booreilanden gemakkelijk te volvoeren zijn ook als de zee woelig is. Feitelijk betekent het inzicht van de deskundigen een steun voor al degenen, die de energiepolitiek rustig en weloverwogen zo gevarieerd mogelijk willen houden zonder te sterk op een bepaalde vorm van PK te gokken. Als al in de huidige discussie van het vaststellen van energieprijzen gegevens als dollarkoers en koppeling van olie- en gasprijspeil een rol spelen, dan zal zeker in de toekomst het gegeven van het opsporen en het prijskaartje van de energie een belangrijke rol spelen. Want de jongens, die van het buitengaats winnen van olie en aardgas verstand hebben, laten wel weten dat een prik in de zeebodem niet bepaald te vergelijken is qua kosten met een spuitje voor de griep. Duidelijk is wel dat Nederland met een riante aardgasvoorraad en goede vooruitzichten op nieuwe vondsten in West-Europa een voortreffelijke positie inneemt met de mogelijkheid een energiepolitiek uit te stippelen, die voorlopig gretig gebruik maakt van natuurlijke grondstoffen. Goede Morgen, wij zijn niet oliedom en dus gasrijk.

Het weer

Bewolkt met af en toe een bui. Middagtemperatuur ongeveer 17 graden en matige zuidwestenwind.
Zaterdag t/m zondag
Bewolkt met enkele opklaringen met slechts geringe kans op neerslag

VANDAAG:
zon op: 06.58 onder: 17.55
maan op: 02.42 onder: 17.19
MORGEN:
zon op: 07.00 onder: 17.53
maan op: 04.10 onder: 17.33

Collecte

De gemeenteleden van de First Baptist Church van Dallas, Texas, hebben zich zondag niet met knopen van de collecte afgemaakt, want ze bracht 1.850.000 dollar op. Volgens het kerkbestuur is dat nooit eerder in de hele VS gebeurd. Het was bijna twee keer zoveel als dominee W.A. Criswell had gevraagd voor het opknappen van zijn vervallende kerk. „Niemand die me nog iets kan maken," zei Criswell nadat hij en de zijnen zes uur met het tellen van het geld bezig waren geweest. Oran Gentry, de penningmeester van de gemeente, zei: „Er zijn in het verleden wel zondagen geweest dat we collectes hadden van tegen de 1 miljoen, maar dit slaat alles." En ons ook.

Artsenpraktijk wordt kleiner

Minibehandeling voor halve prijs...

WERVINGSCAMPAGNE:

Haagse politie zoekt 'een Maggie Forbes'

DEN HAAG – „Een Derrick hebben we, nu nog een Maggie Forbes". Met die leus gaat de Haagse politie vrouwen werven. Het korps heeft maar 284 vrouwen in de 'executieve dienst', waar ruim 1.900 mensen werken. De verhouding bij het 'burgerpersoneel' is maar weinig beter. Het aantal 'vertegenwoordigers van culturele minderheden' met een Haagse politiepet op bedraagt volgens een woordvoerder ten hoogste tien. De politie hoopt dat aantal uit te breiden met de slogans 'Renko's hebben we, nu de Bobby Hills nog' en 'Overheid zoekt minderheid'.

De wervingscampagnes van de Haagse politie hebben tot dusver maar weinig succes gehad. Ook de verlaging van de minimumlichaamslengte in de toelatingsvoorwaarden heeft weinig geholpen.

De campagne is gebaseerd op de veronderstelling dat de genoemde tv-agenten bij het publiek even bekend en populair zijn als in politiekringen.

■ pag. 19 ■

PvdA wil weten of overleg met VS al rond is

Bombardement van vragen over rakettenakkoord

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil van het kabinet weten of het overleg met de Verenigde Staten over een plaatsingsovereenkomst voor kruisvluchtwapens al is afgesloten. De sociaal-democraten menen dit te kunnen afleiden uit het feit dat de Kamer wordt ingelicht over 'de hoofdlijnen van de overeenkomst.' In een serie schriftelijke vragen ter voorbereiding van het op 22 oktober te houden Kamerdebat over de hoofdlijnen van de overeenkomst, zoals het kabinet die op 1 oktober ter kennis bracht van de Kamer, informeren de sociaal-democraten of het waar is dat de VS niet bereid waren een verdrag te sluiten, zodat moest worden gekozen voor een notawisseling.

In dit verband verwacht de PvdA een antwoord op de vraag of een notawisseling naar Amerikaans recht een andere status heeft dan een verdrag, en of de regering de eventueel te sluiten overeenkomst beschouwt als een overeenkomst zoals bedoeld in artikel 92 van de Grondwet inzake het verdragsrecht.

Ook is de PvdA benieuwd of de met de bondgenoten vastgestelde procedures openbaar zijn, welk rechtskarakter ze hebben en of ze verder gaan dan beleidsafspraken die in politiek overleg kunnen worden gewijzigd.

Verder gaat de fractie uitvoerig in op de verschillende alarmfases en de souvereiniteitskwestie.

CDA

Van de regeringsfracties heeft alleen de CDA-fractie een serie vragen ingediend. De VVD liet weten geen enkele vraag aan de regering te hebben. Ook de CDA-fractie verlangt nadere bijzonderheden over de nationale maatregelen naar aanleiding van de verschillende fasen van alarm. Hoe is de bevelstructuur ten aanzien van de kruisvluchtwapens in vredestijd en wanneer komen de op Woensdrecht te stationeren kruisvluchtwapens onder NAVO-bevel, aldus de christen-democraten.

De PPR-fractie gaat, evenals de PvdA, nader in op de kwestie van het vetorecht. De radikalen halen artikel 5 van het NAVO-verdrag aan dat vermeldt dat verdragspartners kunnen reageren op een wijze die zij nodig oordelen. Is in dit artikel wel of niet sprake van een impliciet vetorecht, aldus de PPR.

MINISTER KORTHALS ALTES HAKT KNOOPT DOOR

Fusie RP-districten in Limburg definitief

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG/ROERMOND – Geheel verrassend deelde minister mr. F. Korthals Altes van justitie donderdag aan het eind van een urenlange discussie over de toekomst van de Nederlandse politie-organisatie mee dat definitief tot samenvoeging van de twee Limburgse rijkspolitie-districten Roermond en Maastricht is besloten. Verassend omdat in het debat over een nieuw politiebestel nauwelijks meer over deze reorganisatie in Limburg was gesproken.

VVD'er Hans Dijkstal en PvdA-parlementariër Piet Stoffelen hadden tussen neus en lippen door een vraag aan de minister over losgelaten. Het besluit kwam bij het Limburgse rijkspolitiepersoneel hard aan. „Geschokt door deze toch nog onverwachte beslissing. Bij de staven van de districten heerst tevredenheid over de duidelijkheid voor de toekomst die nu wel geschapen is", zei een rp-woordvoerder er donderdagavond over.

Het besluit tot samenvoeging zal de rust in de politiegelederen niet geheel kunnen terugbrengen. De voorstellen tot een nieuw politiemodel in ons land brengen opnieuw reorganisatie met zich mee.

„De politie zal nooit meer rust gegund worden", zegt Hans Dijkstal over de in de komende jaren mogelijk alsmaar voortdurende veranderingen in de politie-organisatie. Dat elkaar opvolgende reorganisaties voor voortdurende onrust in de politiegelederen zullen blijven volgen beangstigt ook C. van Dis van de Staatkundig Gereformeerde Partij.

● Zie verder pag. 19

'VS bereid tot afzonderlijk wapenakkoord voor Europa'

WASHINGTON – De Verenigde Staten zouden bereid zijn in een afzonderlijke overeenkomst over kernwapens voor de middenlange afstand in Europa het aantal van de grond te lanceren kruisraketten te beperken. Ook zouden de Amerikanen beperkingen willen aanvaarden voor kruisraketten die door B-52-bommenwerpers worden gelost.

In de 'New York Times' van gisteren schrijft Leslie Gelb, voorheen onder Carter belast met politiek-militaire zaken op het ministerie van Buitenlandse Zaken, dat Amerika de opstelling van kruisraketten en Pershing 2's in West-Europa zou willen beperken tot ongeveer 150, als de Russen hun SS-20-raketten tot eenzelfde aantal willen terugbrengen, terwijl zij het aantal SS-20's in het Aziatische stuk van de Sovjetunie, die op het Verre-Oosten zijn gericht, zouden moeten bevriezen. Zowel Frankrijk als Groot-Brittannië hebben onlangs geweigerd rechtstreeks met Moskou te onderhandelen over hun eigen kernwapens. Moskou zou bereid zijn zijn SS-20-arsenaal gelijk te maken aan het totaal van de Britse en Franse wapens, naar schatting 150.

Volgens de krant hopen de Amerikanen nu, dat Moskou opnieuw zal aanbieden met 140 SS-20's genoegen te nemen in ruil voor een gecombineerd totaal van 140 middenlange-afstandswapens voor de VS, Frankrijk en Groot-Brittannië.



● *De PSP'ers op weg naar de 'dumpplaats'.*

'Radio-actief' afval in tuin gouverneur

MAASTRICHT – Politie en brandweer van Maastricht zijn gisteravond omstreeks kwart over zeven korte tijd in actie geweest om in de tuin van Huize Eyl, de woning van gouverneur Kremers, een vaatje op te sporen dat radio-actief afval zou bevatten. Voor alle zekerheid werd de directe omgeving van de gouverneurswoning afgegrendeld. Het vaatje was onder het toeziend oog van de echtgenote van de gouverneur gauw gevonden.



● *Een brandweerman draagt het vaatje 'radio-actief' afval weg.*

De brandweer, die met hulp van detectors het vaatje aftastte, kwam al even gauw tot de conclusie dat er geen sprake was van gedumpt radio-actief spul.

Op de plek waar het vaatje was begraven, werd een pamflet gevonden, waardoor het de politie meteen duidelijk werd dat het een actie van de PSP betrof. Leden van de PSP, onder wie het Statenlid Dennis Janssen en de raadsleden Paul Meertens van Maastricht en Jan Muytjens van Geleen, hadden 's middags in alle stilte en ongezien het vaatje met het nep-radio-actief afval in de tuin van Huize Eyl begraven met toevoeging van het pamflet als een "nadere verklaring".

Later in de middag werd dit pamflet met een omstandige uiteenzetting van de PSP-protestactie in de stad verspreid. Het deponeren van het vaatje wordt in het pamflet gemotiveerd als een protest tegen de bemoeienis die gouverneur Kremers zou hebben gehad met de bouw van twee nieuwe kerncentrales in de Moerdijk.

Met Egyptisch vliegtuig

Vier kapers in Italië geland

ROME – Een Egyptisch toestel met aan boord de vier kapers van de Achille Lauro is geland op de luchtmachtbasis Sigonella op Sicilië. Het persbureau Ansa deelde mee dat de Italiaanse premier kort voor middernacht aan de president van de Verenigde Staten toestemming heeft gegeven om een squadron van de Amerikaanse luchtmacht te laten landen op het vliegveld van Sigonella. Het squadron begeleidde het Egyptisch vliegtuig.

Terwijl het luxe passagiersschip 'Achille Lauro' zijn cruise van Port Said naar de Israëlische havenstad Ashdod voortzette alsof er niets gebeurd was, ontstond gisteren een internationale politieke affaire over de afloop van de kaping.

De dood van een invalide Amerikaanse passagier, de 69-jarige Leon Klinghoffer, is in de VS hoog opgenomen. Amerika, Italië en Israël vragen uitlevering en bestraffing van de kapers. Egypte daarentegen verklaarde gisteravond dat de vier Palestijnen niet meer in het land waren. Volgens de Egyptische president Hosni Moebarak waren de kapers in een oogwenk het land uit, nadat zij het gekaapte schip in de haven van Port Said hadden verlaten.

Tijdens een interview in Tunis verklaarde PLO-voorzitter Jasser Arafat gistermiddag dat het viertal niet aan de PLO was overhandigd.

Door al deze verklaringen was het lange tijd onzeker waar de kapers zich bevonden. Een verklaring van de Italiaanse premier rond een uur afgelopen nacht maakte daar een einde aan.

Orson Welles overleden

HOLLYWOOD – De Amerikaanse filmacteur- en regisseur Orson Welles (70) is gisteren in zijn woning in Hollywood overleden. Volgens de plaatsvervangend lijkschouwer van Los Angeles, Donald Messerle, is Welles een natuurlijke dood gestorven. Hij is na Rock Hudson en Yul Brynner de derde bekende filmster uit Hollywood die binnen een week is overleden.

Welles' carrière is onverbrekelijk verbonden met de filmklassieker 'Citizen Kane'. Hij produceerde en regisseerde de rolprent, werkte mee aan het scenario en vervulde er zelf een sterrol in.

Wenen wilde alsnog wetenschappelijke "top" terug

Congres Nobelprijswinnaars prestige-object Maastricht

door ber dohmen

MAASTRICHT – De knapste kop, die Maastricht met erkenning van de internationale wetenschapswereld ooit heeft voortgebracht, Nobelprijswinnaar Peter Debye, zal het nooit hebben bevroed. Zijn vaderstad als domein voor een congres van Nobelprijsbezitters. Limburgs hoofdstad – het L.D. signaleerde het reeds – heeft daarmee verrassend het pleit gewonnen van Oostenrijks hoofdstad. Als Maastricht zijn huiswerk goed doet, wint het nog meer. Een respectabele brok prestige, die mogelijk zelfs een periodieke aangelegenheid wordt. Het congres is gewijd aan het thema: "Peace, the best environment". (Zeg maar, "Vrede biedt het beste leefklimaat"). Na afloop van het congres zullen twee deelnemers naar Washington en twee naar Moskou tijgen om daar persoonlijk aan respectievelijk Ronald Reagan en Michaïl Gorbatsjov het slotcommuniqué van de Maastrichtse "wetenschaps-top" te overhandigen en toe te lichten. Een gebaar van niet geringe betekenis aan de vooravond van de ontwapingsconferentie in Genève.



● *De tandem van de Congresdienst Maastricht: Wim van Halder (l) en Erik Rosier.*

Uitdaging

Na de Eurotop kan het komend congres van de Nobelprijswinnaars als het meest prestigieuze worden beschouwd dat Maastricht tot dusver heeft binnengehaald. Een niet te versmaden insmijter voor een stad die zich hard aan het maken is als aanlokkelijke pleisterplaats voor congressen. Als congresstad begint Maastricht behoorlijk warm te draaien. Niet voor niets werd het vorig jaar de Stichting Congresdienst Maastricht gestalte gegegeven. Een dienst bestaande uit de tandem Wim van Halder als sales-marketing-manager en Erik Rosier als operation-manager. Een dienst, waaraan zowel de gemeente als de VVV fors hebben getild. Net op tijd, want de komende topper van Nobelprijswinnaars is zonder meer een uitdaging.

"Geen eenvoudige zaak." zo drukt congres-rot Wim van Halder het bij voorkeur met een understatement uit. "Afgelopen vrijdag kregen we uit Amsterdam van een relatie die Maastricht zeer goed gezind is, Theo Knippenberg, een wetenschappelijk uitgever die ook congressen organiseert, een telefoontje met de vraag of we eventueel interesse hadden in dit congres. Veel bedenktijd hadden we niet, want datzelfde telefoontje was ook uitgelegd naar Den Haag en Amsterdam. We zijn toen wel even bezig geweest om in no time de mogelijkheden af te tasten. Het resultaat was dat we vrij snel in principe ja konden zeggen en dit als het ware met een garantie konden bezegelen. Maastricht was het eerst met zijn positieve reactie, dus Amsterdam en Den Haag hebben het nakijken."

Ruim één ton

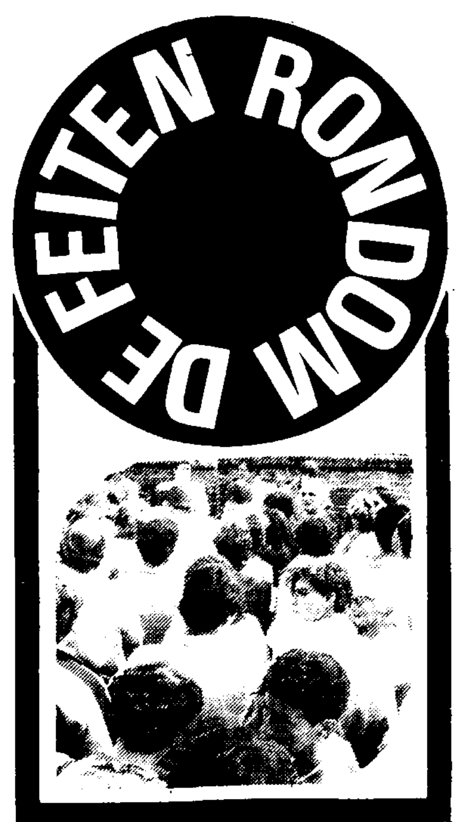
Aan dat "ja" zit echter een "maar" verbonden. De heren Nobelprijswinnaars, die een soort vereniging hebben gevormd, stellen zo hun voorwaarden in financieel opzicht. En dat is niet niks. Of juist wel. Het congres moet als het ware vrijwel voor niks kunnen plaatsvinden. Aan hun wereldwijde autoriteit als bekroonde top-wetenschappers is de traditie verbonden dat de reis- en verblijfkosten plus de snuisterijen die daar zo al aan te pas komen door de plaats van hun bijeenkomst worden aangeboden. Gastvrijheid in ultima forma. Berekend is dat het komend driedaags congres einde oktober Maastricht op een dikke ton komt te staan. Let wel, dienstbetoon uitsluitend in natura!.

Wim van Halder: „Ondanks deze niet geringe bijkomstigheid hebben we de unieke kans om zo'n congres in huis te halen – het is per slot van rekening een klein gezelschap – niet laten liggen. Vergeet niet dat het een prestige-object is met een geweldige uitstraling dat voor Maastricht als congresstad van grote betekenis kan zijn."

Bij hun razend snel aftasten van de Maastrichtse "gastvrijheden" is het duo Van Halder-Rosier allerminst teleurgesteld. De Kamer van Koophandel, Rijksuniversiteit Limburg, burgemeester mr. Philip Houben en Hotel Maastricht verklaarden zich alle op hun specifiek terrein "in" voor het congres. Voor het aan- en afvliegen van de congressisten zal Maastricht eveneens zorg dragen in de persoon van René Schoonbrood.

„Het is zonder meer geweldig hoe al die mensen hier hebben gereageerd. Maastricht heeft getoond dat het zijn funktie van congresstad ernstig neemt. Daarbij heeft ook meegespeeld dat de mogelijkheid van continuïteit dik in zit," aldus Erik Rosier.

De Congresdienst Maastricht wacht de komende drie weken, die nog amper resten voor het opzetten van de organisatie, nog menig slapeloze nacht. Niet vanwege de "kriebels" – een congres van 24 man is voor deze professionels immers een peuleschilletje – maar wegens het tijdsverschil in de verschillende delen van de wereld. De congressisten komen van all over the world. Telefonisch moet er met de wetenschappelijke gasten nogal wat geregeld worden. Omdat ze doorgaans moeilijk bereikbaar zijn, worden telefoongesprekken aangevraagd en op uur vastgeprikt. Zo staat al een telefoongesprek met een Japanse deelnemer vast om twee uur 's nachts. Voor telefoongesprekken met landen uit het oostblok staat een aanvraagtijd van acht uur.



Oostblok

Het congres zal worden geleid door prof. dr. Conrad Lorenz, de bioloog van wereldnaam. Tot dusver hebben inmiddels achttien van de 24 zich aangediende Nobelprijswinnaars daadwerkelijk ingeschreven. Waarschijnlijk komen zullen ook twee uit het oostblok present zijn. De namen van de te verwachten congressisten zullen pas volgende week dinsdag worden vrijgegeven. De oudste deelnemer is 88 jaar en de jongste 36 jaar oud. Wie eventueel die twee uit de oostblok-landen zullen zijn, kan worden afgeleid van het congres-thema. Tijdens het congres zullen de verscheidene sessies worden afgerond met een communique. Het slotcommunique, als kristallisatie van deze wetenschschappelijke topconferentie over de vrede, zal door in beide gevallen telkens twee Nobelprijswinnaars persoonlijk worden doorgelicht bij de Amerikaanse president en de Sovjetleider.

Hoewel het nieuws over dit bijzondere congres in Maastricht nog pril is en nog nauwelijks verspreid, blijkt de belangstelling van de publiciteitsmedia groot. De Nederlandse, Duitse en Belgische televisie hebben reeds hun komst naar Maastricht aangekondigd. Het instellen van een pendeldienst naar en vanuit Maastricht voor journalisten uit de Randstad wordt overwogen. Komende dinsdag zullen Wim van Halder en Erik Rosier een persconferentie over het komende congres beleggen. Dan zullen ook de namen van de deelnemers worden bekendgemaakt.

Spijtoptant

Bekend zal dan tevens worden dat Wenen zich inmiddels als een spijtoptant heeft betoond. Het congres, dat nu in Maastricht plaatsvindt, was daar reeds in een vergevorderd stadium voorbereid. Per traditie is Wenen steeds de vaste honk geweest van de driejaarlijks vergaderende Nobelprijswinnaars. De redenen, waarom zij thans de Oostenrijkse hoofdstad de rug hebben toegedraaid, worden vaag omschreven als "van allerlei aard". Het zit Wenen hoog. Zo hoog dat geprobeerd is het congres uit Maastricht alsnog weg te halen. Wenen heeft daar zelfs geld aan Maastricht voor aangeboden. Maastricht is echter inmiddels teveel congresstad om dit zeer exlusieve mondiaal gebeuren prijs te geven. Temeer, omdat de algemeen secretaris van de "Nobel-vereniging", Alois Engländer, de hint heeft gegeven dat bij een welslagen van het congres het niet uitgesloten is dat Maastricht de funktie van Wenen als pied à terre van vergaderende Nobelprijswinnaars overneemt. In dat geval is de tijd voorbij van "Wien, Wien nur du allein..."

in gesprek

• Nijlpaard

Temidden van wat rimpelingen door gijzelingen, aardschokken en bloedvlekken-communisme veroorzaakt, siddert een slag door de wereld. De zalen van de Verenigde Naties beven op hun Handvest. In het Kremlin en het Witte Huis lopen vroeger zo flinke mannen snotterend door de gangen, verdwaasd nagelbijtend en beroofd van alle zekerheden. Het onvermijdelijke is gebeurd: de Gemeenteraad van Heerlen heeft Zuid-Afrika veroordeeld. Het is zelfs nog veel erger. Pik Botha zal in de tafelrand bijten als hij ziet, hoe zijn land ten onder gaat, want Heerlen (Zuid-Limburg) verbreekt alle betrekkingen met Zuid-Afrika. Wat zal het stil worden in dat land. De lichten gaan er uit, havens zijn leeg en vliegtuigen staan vleugellam voor failliete fabrieken.

Hoe thans verder te gaan? Voor de hele wereld – dus ook gekleurde en Joodse evenmens – kunnen van nu af alle problemen worden opgelost door eenvoudigweg de gemeenteraad van Heerlen te consulteren; dit temeer omdat deze raad kennelijk klaar is met het lokale gebeuzel.

Na een lange scholingsperiode, waarin hij zich bekwaamde in zaken als het plaatsen van parkeermeters, het afbreken van onderwijsvoorzieningen, het verlenen en weigeren van drankvergunningen en soortgelijke gewichtige kwesties, heeft deze Wijze Raad zijn roeping gevonden: de wereldpolitiek.

Kennelijk inspireert het bezoek van een circus aan de gemeente Heerlen de lokale grootheden tot clownerie. Op naar het volgende nummer: het Nijlpaard.

HEERLEN
Mevr. A. Lindenbaum-Cohen

• Roda JC

De landelijke pers meent dat ze steeds verder de beerput moet opentrekken wat betreft Roda JC contra FIOD. Als we dan toch bezig zijn, wil ik best een steentje bijdragen. Het hele betaald voetbal is immers een groot zwart geld-circuit.

Om van het amateurvoetbal maar te zwijgen. Als de heren van de FIOD overal een kijkje zouden moeten nemen, dan zouden ze er van de 24 minstens 25 uur per dag moeten werken.

Dat was dat. Nu terug naar Roda JC en wel naar het sportieve gedeelte. Goed, de heer Coerver heeft fouten gemaakt. Het is nu aan hem deze fouten weer recht te zetten. He recht om dat te doen heeft hij. Ik hoor de stemmen al die mij natuurlijk weer zullen tegenspreken „Maar hij die zonder fouten is werp de eerste steen". We kunnen regelmatig in de kranten lezen, dat Roda JC spelers moet gaan verkopen. Da zou nodig kunnen zijn, maar het zou ook zo kunnen zijn dat dat niet nodig is. Als de spelers elke week een prestatie op de mat willen leggen dan zal Roda dit seizoen zeer hoo eindigen. Ik zou niet weten waarom dit niet zou kunnen.

Verder wil ik nog kwijt dat er velen zijn die zeggen, dat de heer Nol Hendriks aan het einde van dit seizoen zijn spelers gaat verkopen. Laat ik deze mensen uit de droom helpen de heer Hendriks laat zijn Roda JC niet in de steek. Als de spelers presteren, betekent dat een hoge plaats op de ranglijst; hogere inkomsten door stijgend bezoekersaantal en dit zou kunnen betekenen dat onze spelers behouden blijven. Met de FIOD moet men een regeling zien te treffen. Al met al blijft dan nog over: Roda JC gaat nooit verloren voor de mensen uit Kerkrade en de Oostelijke Mijnstreek.

KERKRADE **Ch. Schalker**

Oplossing van gisteren

- e g - - a -
- p e r g o l a
- i d e a a l -
- g a s - s e t
a r m - g e n e
l a m a - n - r
- a e r a - a r
- f r e e s i a

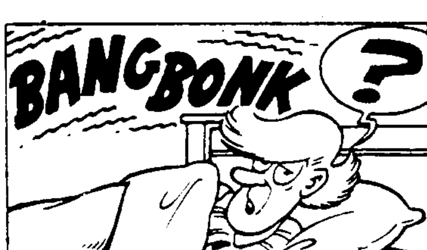
puzzel van de dag

kruipend ongedierte	▼	lied / Indonesisch eiland	▼	▼	na het genoemde / riv. in Duitsl.	▼	vlug / oude lengtemaat
namaak-ivoor ▶		▼			▼		▼
pl. in N. Brabant ▶ / voorhal							
▶							deel van een opera
▶			godin van de dageraad	sneeuwschaats		water in Utrecht	▼
grafvaas / vogel ▶			▼	▼	luitenant-generaal	▼	
▶					▼		
leisoort uit Estland		Griekse letter ▶					

de mooie millirem

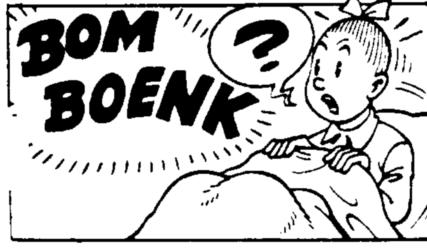


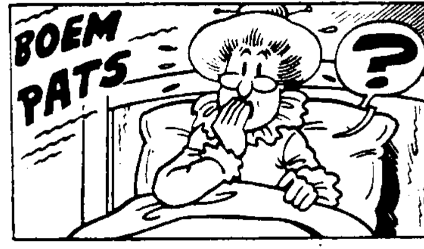














panda







recept

door hub meijer

Fricassée van schapevlees

Benodigdheden: 1½ kg lams- of schapevlees, 1 eetlepel olie, ½ eetlepel suiker, ½ tot ¾ kop sojasaus, 1 teentje knoflook, 2 eetlepels wijn of sherry, 1 theelepel gember, 1 theelepel anijs en/of venkelpoeder, ½ kop water en 1 ui.

Snij het vlees in dobbelsteentjes en bak het in de eetlepel olie tot het mooi bruin geworden is.

Voeg dan achtereenvolgens toe het uitgeperste teentje knoflook, de doormidden gesneden ui, de suiker, sojasaus, de wijn of sherry. Daarna de gember, anijs en of venkelpoeder en het water.

Laat alles heel voorzichtig smoren tot het gaar is.

Serveer hierbij droge gekookte rijst of heel eenvoudig in de oven gewarmd stokbrood.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 66,-
per maand	ƒ 22,-

Smit-Kroes: onverwacht grote verkeersgroei leidt tot forse files

AMSTERDAM – De verkeersgroei is groter dan aanvankelijk werd verwacht. Aan het einde van de jaren '80-'82 leek het alsof een einde was gekomen aan de toename van de groei, de zogenoemde mobiliteit per auto. De voorzichtige verwachting van een verkeersgroei van een procent per jaar werd onlangs geuit in de Meerjaren Programmering Personenvervoer, maar volgens de huidige gegevens bedraagt de groei reeds in de eerste helft van dit jaar vijf procent. Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft dit gisteren gezegd tijdens de opening van de Verkeerstechnische Leergangen van de ANWB.

Het lijkt waarschijnlijk, aldus de minister, dat zowel de economische groei als het effect ervan op de mobiliteit is onderschat. Op de bekende knelpunten leidde dit tot een toename van het aantal, duur en lengte van de files van dertig tot vijftig procent vergeleken met de eerste maanden van 1984. Volgens de minister kunnen de meest urgente problemen worden aangepakt doordat er meer geld beschikbaar is wegens de nieuwe wet op het rijkswegenfonds. Maar de versnelde verkeersgroei zal betekenen dat de knelpunten die nu en in de toekomst ontstaan pas op termijn kunnen worden aangepakt, aldus Smit-Kroes. Zij zei te blijven streven naar een nog verdere beperking van de filehinder, „maar bij deze groei zal dat niet eenvoudig zijn". Geprobeerd wordt in de tussentijd de bestaande infrastructuur nog beter te benutten.

Hierbij zal gebruik moeten worden gemaakt van alle mogelijkheden die de verkeerstechniek bieden, vooral de micro-elektronica. Onderzoek zal worden verricht naar de mogelijkheden van het Radio Data Systeem, een soort teletekst voor de radio. Door gebruik te maken van dit systeem kunnen individuele weggebruikers worden geïnformeerd over de te volgen route, de te verwachte reistijden, veilige rijsnelheden en dergelijke, aldus Smit-Kroes. Om een en ander te vereenvoudigen heeft zij besloten de knooppunten van een naamsaanduiding te voorzien langs de weg. De weggebruiker vindt daardoor een extra referentiepunt omdat deze namen ook al voorkomen op de wegenkaarten. De eerste aanduiding langs de snelweg verwacht Smit-Kroes in april.

Mitterrand: Frankrijk komt verplichtingen jegens Berlijn na

WEST-BERLIJN– President Mitterrand heeft gisteren in West-Berlijn nog eens bekrachtigd dat Frankrijk zijn verplichtingen als een van de vier ondertekenaars van het vier-mogendhedenakkoord zal nakomen om de veiligheid van de stad te waarborgen. Hij onderstreepte ook de Franse defensie-verplichtingen door een militaire parade af te nemen. Aan de parade werd deelgenomen door infanterie, tanks en pantservoertuigen.

„U moet mijn aanwezigheid hier zien als een teken van solide, duurzame en waakzame vriendschap", zei Mitterrand voor wie het het eerste bezoek aan West-Berlijn was. Het bezoek kreeg een extra symbolische waarde toen Mitterrand eerst in Bonn een tussen landing maakte voor besprekingen met bondskanselier Kohl. Volgens functionarissen heeft Mitterrand met Kohl gesproken over de jongste bewapeningsvoorstellen die de Sovjet-partijleider, Michail Gorbatsjov, vorige week heeft onthuld tijdens een bezoek aan Parijs. Zij voegden eraan toe dat de bondskanselier de Franse president heeft ingelicht over de gesprekken die hij een dag eerder had met Paul Nitze, president Reagans adviseur op het gebied van wapenbeheersing. Kohl begeleidde Mitterrand vervolgens bij zijn bezoek aan West-Berlijn.

Na de militaire parade bezocht Mitterrand de Berlijnse muur, die de stad sinds 1961 verdeeld, en legde daar een krans ter nagedachtenis van de mensen die zijn omgekomen bij pogingen naar het Westen te vluchten.

PLO-commando verantwoordelijk voor moord op Israëliërs

MADRID – Een élite-eenheid van de PLO heeft gisteren de verantwoordelijkheid opgeëist voor de moord op twee Israëlische zeelieden, die woensdag in Barcelona dood werden gevonden. In een telefoontje aan het Amerikaanse persbureau UPI in Beiroet verklaarde een man dat 'een commando van eenheid-17 de twee zionistische zeelieden heeft geëxecuteerd'. 'Eenheid-17' is de speciale bewakingsgroep van PLO-leider Yasser Arafat.

„De operatie is uitgevoerd uit wraak voor de daden van piraterij door oorlogsschepen van de zionistische vijand", zo zei de man die Arabisch sprak met een Palestijns accent. In een appartement in Barcelona werden woensdag de lijken aangetroffen van twee Israëlische zeelui, die sinds zaterdag werden vermist. De slachtoffers zijn Joseph Abu Yaacov en Joseph Abu Zion. Zij waren niet aan boord toen hun vrachtschip, de California, zaterdag de haven van Barcelona verliet. De verwondingen op hun lichamen geven aan dat zij zijn geslagen en met messen gestoken. Vermoedelijk is ook op hen geschoten. Zij waren vastgebonden. De Israëlische premier Shimon Peres stelde de PLO verantwoordelijk voor de moordpartij.

Spoor in Belgische CCC-zaak

BRUSSEL – Voor het eerst sinds België werd opgeschrikt door een reeks bomaanslagen van de CCC (Strijdende Communistische Cellen) hebben de gerechtelijke autoriteiten van Brussel aanwijzingen in handen die wellicht tot het oprollen van deze terreurbende kunnen leiden.

Men weet niet alleen waar de bomauto vandaan komt die in de nacht van maandag op dinsdag gebruikt werd voor een aanslag op het kantoor van de energiemaatschappij 'Siebelgaz' in Brussel, maar er bestaat ook een vrij nauwkeurige beschrijving van de man die deze wagen in Leuven heeft gehuurd.



Ook directeur

● In verband met een overval op de Friesland Bank in Oosterwolde in februari dit jaar hebben de rijkspolitie van de gemeente Ooststellingwerf en de gemeentepolitie van Assen een aantal verdachten aangehouden. Onder die verdachten bevindt zich de directeur van de bank, M.F. uit Oosterwolde. De politie is uiterst terughoudend met mededelingen over deze zaak, aangezien het onderzoek nog niet is afgerond. De overvallers maakten destijds 80.000 gulden buit, alsmede spaarbiljetten aan toonders, die een waarde vertegenwoordigen van enkele honderdduizenden guldens.

Beveiliging

● *De Groningse woningbouwvereniging Gruno geeft de huurders van haar 8000 woningen tegen inkoopprijs voorzieningen voor beveiliging tegen inbraak. Gruno hoopt zo de schade door inbraken in de woningen te beperken. Elk jaar moeten medewerkers ongeveer 250 keer schade na een inbraak herstellen. Gisteren werden bij de eerste woning de voorzieningen aangebracht.*

Onrustbarend

● **Het aantal overvallen op banken, girokantoren en geldlopers in Amsterdam stijgt sterk. Er zijn dit jaar al 41 overvallen geboekt tegen 23 over het hele jaar 1984. De afdeling overvallen van de Amsterdamse politie noemde gisteren vooral het aantal overvallen op geldlopers 'verontrustend'. Ruim de helft (23) van de overvallen in 1985 behoorde tot deze categorie. Van de dit jaar in de hoofdstad gepleegde overvallen is overigens al een kwart opgelost. De Amsterdamse politie signaleert de laatste jaren een duidelijke verschuiving van overvallen op grote geldinstellingen naar geldlopers en kleine bijkantoren van bank en giro.**

Theorie

● Staatssecretaris Scherpenhuizen van Verkeer en Waterstaat overweegt per 1 januari de minimum-leeftijd voor het theorie-examen van het rijbewijs te verlagen tot 17,5 jaar. Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) is hiervan voorstander maar wacht nog op toestemming van de staatssecretaris. Het CBR zei gisteren dat tot de leeftijdsverlaging is besloten om leerlingen de kans te geven theoriekennis op te doen en die te laten testen nog vóór zij met praktijk-lessen aan het verkeer gaan deelnemen. Veel kandidaten voor het theorie-examen zeiden in een onderzoek van het CBR dat zij dat examen eerder zouden doen als daartoe de mogelijkheid bestond.

Nalatig?

● *Tussen 1.100 en 1.600 personen of huishoudens in Tilburg die dit jaar in aanmerking hadden kunnen komen voor gedeeltelijke kwijtschelding van gemeentelijke heffingen, hebben daarvoor geen aanvraag ingediend. Dit ondanks een uitvoerige campagne van de gemeente, waarin op de mogelijkheid van kwijtschelding was geattendeerd. De gemeente schrijft in een evaluatieverslag over het kwijtscheldingsproject dat de aanvragen vermoedelijk niet zijn ingediend, omdat het verstrekken van gegevens als een te grote inbreuk op de privacy wordt beschouwd. „Het kan ook zijn dat men het te veel werk vond in relatie met het uiteindelijke bedrag dat men kreeg kwijtgescholden. Of dat men verwachtte, toch niet in aanmerking te komen, dan wel het invullen van het aanvraagformulier als te moeilijk heeft ervaren".*

9 maanden

● **De officier van justitie mr A. Broek-Blaauboer heeft voor de Amsterdamse rechtbank negen maanden gevangenisstraf geëist tegen vier mannen die op 25 oktober en 29 mei vorig jaar ontsnapten uit de Bijlmerbajes. Ontsnappen uit een gevangenis is niet strafbaar, maar deze vier hadden daarbij bewaarders gegijzeld en bedreigd, en dat is wel verboden.**

Oplossing

● De 127 wettelijk beschermde maar gedode vogels die vorige week aan de Westduits-Nederlandse grens door de Westduitse douane werden gevonden in de auto van een 42-jarige Hagenaar, zullen vakkundig worden opgezet en als lesmateriaal worden gegeven aan scholen, musea en opleidingsinstituten voor douanebeambten in de deelstaat Noordrijn-Westfalen. Dit heeft het ministerie van milieu in Düsseldorf meegedeeld. Het vooronderzoek tegen de Nederlander is nog gaande.

Oordeel Sociale Verzekeringsraad wordt niet afgewacht

Kabinet heeft haast met stelselherziening

DEN HAAG – De regering voelt er niets voor de discussie over de toekomst van het stelsel van sociale zekerheid uit te stellen totdat het oordeel van de Sociale Verzekeringsraad (SVR), een van de belangrijkste adviesorganen, bekend is. Het kabinet en de CDA-Kamerfractie zullen de stelselherziening volgende week al bij de algemene beschouwingen over de Miljoenennota 1986 aan de orde stellen. Het kabinet wil haast maken met de ingrepen in de sociale zekerheid, omdat het vreest dat het nieuwe stelsel anders niet op 1 mei 1986 kan ingaan.

Premier Lubbers zal bij de algemene beschouwingen enige toezeggingen doen om de problemen die de CDA-fractie met de stelselherziening heeft, op te lossen. Die concessies raken vooral de werkloosheidsuitkering en de regeling bij arbeidsongeschiktheid.

Kritiek

In de Sociale Verzekeringsraad hebben Kroonleden en vertegenwoordigers van werknemers- en werkgeversorganisaties zitting. De SVR vergadert op 25 oktober en zal dan naar verwachting een uiterst kritisch oordeel vellen over de regeringsplannen met de sociale zekerheid. De Kamerfractie van de PvdA noemt het voornemen de SVR te passeren 'onfatsoenlijk'. In regeringskringen wordt niet al te zwaar getild aan het passeren van de Sociale Verzekeringsraad. Daar meent men dat het advies van de SVR nog altijd een rol kan spelen in de debatten over de definitieve wetsvoorstellen van de regering.

De CDA-fractie heeft nogal wat problemen met de voorgestelde halfjaarlijkse verlaging van de werkloosheidsuitkeringen. De christen-democraten willen meer zekerheden voor de oudere arbeidsongeschikten. Premier Lubbers wil wel tegemoetkomen aan de bezwaren van zijn partijgenoten. Hij is bereid het plan los te laten de werkloosheidsuitkeringen in halfjaarlijkse stappen te verlagen van 70 procent van het laatst verdiende loon naar het sociaal minimum. Om die concessie te betalen zou de uitkeringsduur verkort moeten worden. Ook is de minister-president bereid de herkeuring van WAO'ers niet voor oudere arbeidsongeschikten te laten gelden.

Terughoudend

De sociale partners reageerden gisteren terughoudend op de concessies die Lubbers in petto heeft. Werkgevers en werknemers kunnen instemmen met het idee de halfjaarlijkse verlaging van de WW-uitkeringen niet door te laten gaan. FNV, CNV, en NCW zetten in een scenario reactie echter kritische kanttekeningen bij een verkorting van de uitkeringsduur.



Rellen in Leicester

LEICESTER – In de Engelse plaats Leicester zijn in de nacht van woensdag op donderdag rellen uitgebroken. Groepen jongeren trokken herrie schoppend door de binnenstad, gooiden ruiten in, plunderden winkels en bestookten de politie met stenen en molotov-cocktails.

De rellen braken uit na de voetbalwedstrijd tussen Leicester City en Derby County. Enkele politieagenten liepen lichte verwondingen op. Een woordvoerder van de politie deelde mee dat vijf jongeren werden gearresteerd. De woordvoerder verklaarde dat de voetbalwedstrijd zelf 'tamelijk rustig naar hedendaagse maatstaven' was verlopen, alhoewel tijdens de match wel een aantal arrestaties was verricht.

Na de wedstrijd werden supporters van Derby zonder problemen naar gereedstaande treinen en bussen gebracht. Vrij onverwacht, aldus de woordvoerder, sloeg toen een honderdtal Leicester-fans 'op hol'. FOTO: brandweerlieden blussen een door relschoppers ondersteboven gegooide en in brand gestoken auto.

Rietkerk: grotere rol burgemeester bij ordehandhaving

NOORDWIJK – In de nieuwe gemeentewet die minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken op stapel heeft staan, krijgt de burgemeester sterker dan voorheen een spilfunctie bij de handhaving van orde en veiligheid. Dat betekent dat hij niet alleen rechtstreeks moet ingrijpen bij concrete ordeverstoringen, maar ook een actief beleid moet voeren om de veiligheid te bevorderen. Dat heeft Rietkerk gisteren bekendgemaakt op een bijeenkomst in Noordwijk, ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van het Nederlands Genootschap van Burgemeesters.

Het voorstel voor een nieuwe gemeentewet, die de oude van Thorbecke uit 1851 moet vervangen, ligt op het ogenblik voor advies bij de Raad van State, zodat de minister geen definitieve mededelingen over de inhoud kon doen, maar zich moest beperken tot algemene opmerkingen. Hij hoopt het afgeronde voorstel op korte termijn naar de Tweede Kamer te kunnen sturen, zo zei hij.

Het plan de burgemeester een grotere rol toe te kennen bij de handhaving van orde en veiligheid, past in in het criminaliteitsplan van het kabinet, dat vooral gericht is op preventie. Het departement van Binnenlandse Zaken heeft zich al bereid verklaard de uitvoering van dat plan financieel te ondersteunen. Wil dit scenario slagen, dan moet de burgemeester er een centrale rol in vervullen, zo meent Rietkerk. Ook op het gebied van de rampenbestrijding moeten de gemeenten streven naar een meer structurele aanpak.

Yul Brynner overleden

NEW YORK – De Amerikaanse acteur Yul Brynner is donderdag overleden, zo heeft zijn impressario meegedeeld. Brynner leed aan kanker. Hij is 65 jaar geworden. Brynner is vooral bekend geworden als de koning van Siam uit de musical „The king and I", waarmee hij in 1956 ook een Oscar verwierf. Brynners glanzende kale hoofd, zijn Mongoolse uiterlijk en zijn krakende, accentvolle stem karakteriseerden hem als een exotische leider en verbonden hem voor altijd aan de koning van Siam. Hij speelde de rol in 34 jaar ruim 4.625 maal.

LHV akkoord met inkrimping van normpraktijken

AMSTERDAM – De zogenaamde normpraktijk van de huisartsen, nu 2.500 patiënten, gaat per 1 oktober van dit jaar omlaag met 100 en per 1 januari 1986 met nog eens 50 patiënten. Dit is woensdagnacht in Amsterdam besloten op een woelige ledenvergadering van de Landelijke Huisartsenvereniging over de voortgang van het convenant, de overeenkomst tussen de LHV en het Kabinet.

De onrust onder de huisartsen is nog niet verdwenen: sommige punten uit het convenant zijn nog steeds niet geregeld en met de uitwerking van andere gingen ze slechts morrend akkoord. Moties die alsnog om acties vroegen zijn aangehouden tot een volgende vergadering, als opnieuw de achterban is geraadpleegd.

De vergadering stemde ook in met de voorgestelde financiering van het afschaffen van de betaling van een goodwill-som bij het overnemen van een huisartspraktijk. Voor de „afkoop" van huisartsen die zelf wel goodwill hebben betaald en dat aan hun opvolgers niet meer kunnen vragen, wordt een fonds gevormd.

Daarmee is zestien jaar lang een bedrag van *f* 72,2 miljoen gemoeid. De huisartsen leveren er zelf de vergoeding voor in die nu in hun tarieven is opgenomen voor beroepsrisico en rente over het (doorgaans geleende) goodwill-bedrag.

Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) heeft *f* 8 miljoen per jaar beschikbaar gesteld voor nascholing en toetsing en voor het op plaatselijk en regionaal niveau bevorderen van de samenwerking tussen huisartsen en specialisten.

In het convenant was ook een wijziging van de honoreringsstructuur opgenomen. De LHV wil een uniform systeem, gebaseerd op een abonnementshonorarium per patiënt, ook voor de particulier verzekerden. Nu hierover met de verzekeraars geen overeenstemming is bereikt, zal de staatssecretaris een commissie of een adviseur aanwijzen die nog in deze kabinetsperiode met voorstellen moet komen. Uitgangspunt is dat een huisarts met een normpraktijk ook het norminkomen moet kunnen halen.

Vakbonden zien niet veel in het lyceumplan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De onderwijsbonden ABOP, KOV en PCO hebben grote bezwaren tegen de lyceumplannen van staatssecretaris drs N. Ginjaar-Maas van Onderwijs. De bonden hebben woensdag het overleg met de staatssecretaris over haar plannen om de bovenbouw van havo en vwo samen te voegen, 'definitief beëindigd'.

De bonden vinden dat door het uitvoeren van Ginjaars plannen een te grote tweedeling ontstaat in voortgezet onderwijs: mavo en l[...] beroepsonderwijs aan de ene [...] en het in hun ogen 'elitaire' ly[...] aan de andere kant. De doo[...]ming vanuit het mavo of het [...] gezet basisonderwijs naar he[...]ceum zal vrijwel nihil zijn.

Het lyceum van Ginjaar is vo[...]reidend hoger onderwijs. Een d[...]ma geeft toegang tot de univer[...]ten en het hoger beroepsonde[...] Alle vakken kunnen op twe[...]veau's gevolgd worden en alle[...] leerlingen die acht vakken o[...] hoogste niveau volgen, kunnen [...] de universiteit. De vakbonden [...]den dat in de plannen een ove[...]ven nadruk wordt gelegd op re[...]ment van het onderwijs en op de[...]lectie van leerlingen.

De ABOP, KOV en PCO zulle[...] bij de politieke partijen op [...] dringen om het lyceumplan t[...] te houden. De bonden in een [...]klaring: „De belangen van du[...]den leerlingen worden opgeo[...] aan een politiek compromis tu[...] VVD en CDA, waarbij de VV[...] lyceum krijgt en het CDA, [...] voortgezet basisonderw[...] Staatssecretaris Ginjaar hee[...] laten weten haar plannen vri[...] ongewijzigd voor bespreking [...] de Tweede Kamer te zullen st[...]

Stellige verwachting van Amsterdamse hoogleraar

'Terug naar systeem prestatiebeloning'

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Prestatiebeloning zal tussen nu en 1990 weer op grote schaal worden ingevoerd in ons land. Anders dan de vroeger van bovenaf opgelegde prestatiebeloning (stukloon) die gericht was op verhoging van de produktiviteit, zal het gaan om weloverwogen systemen, waarmee management en werknemers instemmen. Dat is de verwachting van de Amsterdamse hoogleraar Arbeids- en Organisatiepsychologie prof. dr H. Thierry.

Hij zegt dit in een vraaggesprek in het oktobernummer van het blad Metalektro Profiel van de metaalwerkgeversorganisatie FME. Ir. W. ter Hart, voorzitter van de FME, is een verklaard voorstander van vormen van prestatieloon, waarbij een deel van de beloning aan bij voorbeeld het bedrijfsresultaat wordt gekoppeld.

Het prestatieloon is in ons land vrijwel geheel verdwenen, terwijl in West-Europa en de VS tussen de 30 en 40 procent van de werknemers ermee te maken heeft. Vanaf begin jaren '70 werd vrijwel overal in Nederland niet langer het functioneren van de werknemer maar de moei[illegible] snel mis. Versterkt door de economische recessie (geen forse algemene loonrondes meer) begonnen werknemers te morren over de starheid van het systeem, dat te weinig onderscheid maakt tussen middelmatige en goeie beroepsbeoefenaren. Onderzoek van Thierry levert steeds hetzelfde beeld op: 80 à 85 procent van de werknemers is van mening dat er te weinig differentiatie in de beloningssystemen zit.

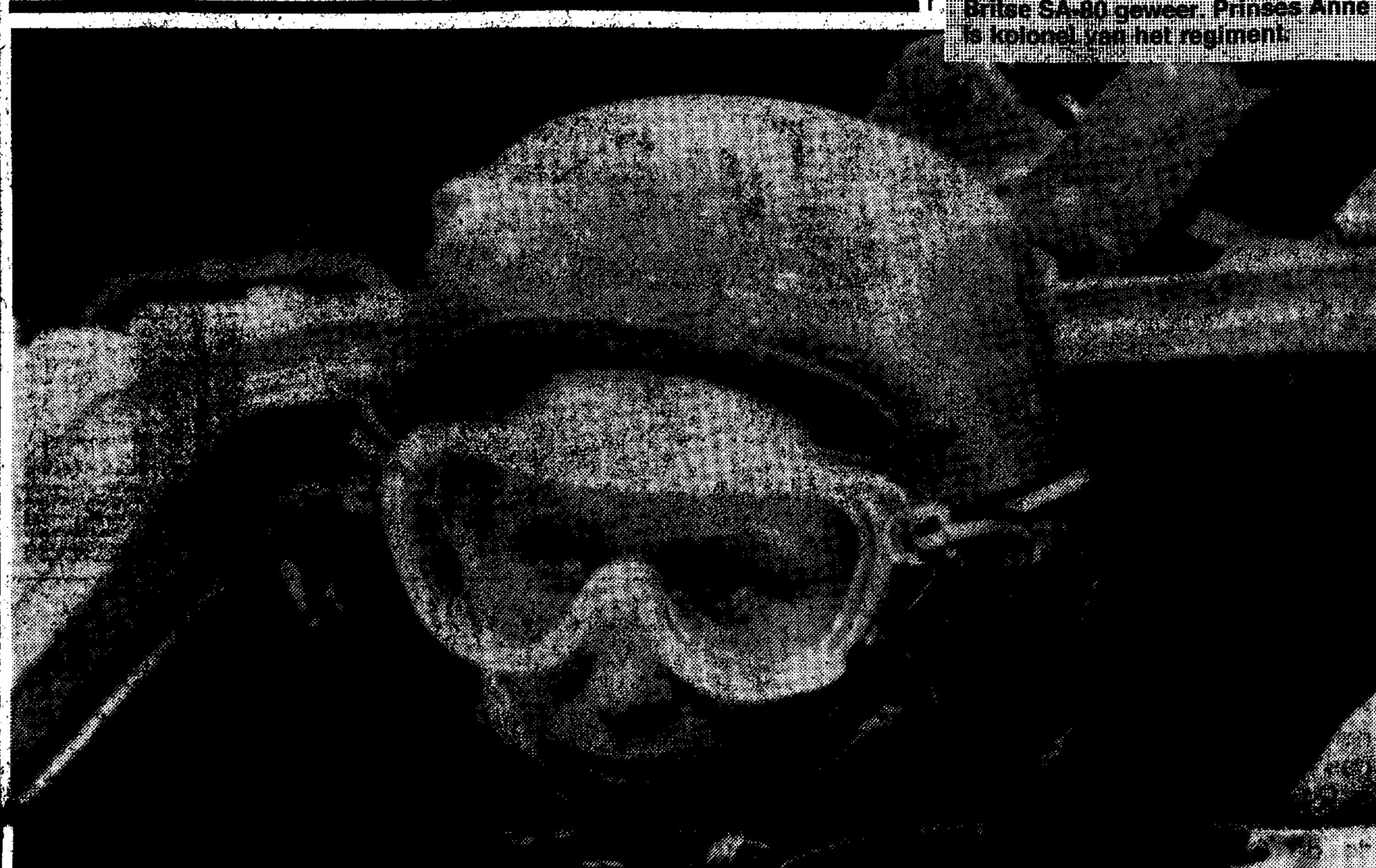
De voorstanders van meer differentiatie vinden vrij algemeen een variatie van 10 a 15 procent naar boven of beneden wenselijk. De variatie zou moeten gelden voor drie tot zes maanden. Het moet dus redelijk voorspelbaar zijn, aldus Thierry.

Anders dan het stukloon van vroeger gaat het nu en in de toekomst om weloverwogen systemen die in de organisatie passen en zowel de instemming van management als werknemers hebben. Volgens Thierry een verschil van 180 graden met het van bovenaf opgelegde en louter op meer produktie gerichte prestatieloon van vroeger. Met dat doel voor ogen moet je het ook niet invoeren, meent Thierry. De produktiviteit wil best wel eens stijgen, als een soort bijprodukt maar het is [illegible]

Het nieuwe prestatieloon komt van onderaf, waar de werknemers de bestaande functiewaarderingssystemen als te star ervaren, aldus Thierry. Hij meent dat er altijd wel een vorm mogelijk is waarbij een deel van de beloning op de individueel, groepsgewijze of ondernemingsgewijze geleverde arbeidsprestatie is gebaseerd. Het is volgens hem onmogelijk dit aan objectieve normen te meten. Systemen die tot stand komen op grond van intensieve betrokkenheid van het personeel functioneren echter erg goed, aldus Thierry. Mensen geloven erin omdat ze bij de ontwikkeling ervan waren betrokken.

Te gast bij regiment

Met helm en zonnebril op crosste de Britse prinses Anne die zich lang geleden eens liet ontvallen dat zij best wel eens bestuurster op een zware truck had willen zijn, afgelopen woensdag als een volleerde professional in een pantservoertuig enkele mijlen over sterk geaccidenteerd terrein. Zij deed dat bij het Engelse Warminster, waar zij de gast was van het Eerste Bataljon van het Worchester and Sherwood Forerster's Regiment. Later op de dag vuurde de prinses enkele salvo's af met het nieuwe Britse SA-80 geweer. Prinses Anne is kolonel van het regiment.



Aanklacht tegen hoge officieren in W.-Duitsland

BONN – De Kiesslingaffaire in de Bondsrepubliek krijgt vermoedelijk binnenkort een gerechtelijk staartje. Het parket te Bonn heeft tegen drie vooraanstaande medewerkers van de veiligheidsdienst van de krijgsmacht een aanklacht wegens het afleggen van valse verklaringen ingediend.

De drie beambten – een 51-jarige luitenant-kolonel, een 57-jarig diensthoofd en een 40-jarige kapitein – zouden in verband met de zaak van de met vervroegd pensioen gestuurde generaal Günter Kiessling ten overstaan van de commissie voor defensie van de Bondsdag valse verklaringen hebben afgelegd.

Naar het parket gisteren verklaarde had het drietal voor de commissie een 'rood-bericht' over Kiessling afgedaan als een zogenaamd onbetekenend routinestuk om het achter de hand te kunnen houden. Naar later bleek bevatte het 'rood-bericht' onware verklaringen over het zogenaamde homosexuele privéleven van de generaal. In december 1983 leidde dit ertoe dat Kiessling korte tijd later voortijdig met pensioen werd gestuurd.

Aangifte sexueel gew[...]

'Dilemma voo[r] de politie'

DEN HAAG – De poli[...] staat bij aangifte van sexu[...] geweld voor een dilemm[...] Het stellen van zeer gedeta[...]leerde vragen werkt voor [...] slachtoffer vaak extra tra[...]matiserend. Toch hoeven h[...] verzamelen van feiten vo[...] de opsporing van de da[...] en de opvang van het slac[...]offfer niet met elkaar te b[...]sen.

Dat zei de staatssecretaris va[n ...]ciale Zaken Kappeyne van [illegible] congres 'Sexueell geweld (g)[...]zaak voor politie en justitie', gi[...]ren in Den Haag.

Een goed evenwicht tussen on[...] steuning van het slachtoffer en [...] vergaren van informatie is in [...] praktijk mogelijk gebleken, al[...] de staatssecretaris. Ze verw[...] hierbij naar de conclusies en [...] aanbevelingen van de werkgr[...] De Beaufort. De politie kan [...] het slachtoffer gemakkelijker m[...]ken door haar te laten verhor[...] door een vrouwelijke verbalisa[...] Ook kan de aanwezigheid van [...] hulpverlenende vrouw nog [...]pen.

De staatssecretaris noemde [...] andere aanbevelingen. Als [...] slachtoffer niet wil of niet k[...] meewerken aan het onderzoek [...] een verkrachting te bewijzen, [...] zou vervolging wegens aan[...]ding moeten worden overweg[...] Het stellen van vragen over de[...]cieze toedracht zal dan niet s[...]nodig zijn.

Televisie verdringt leesboek

HAMBURG – Volgens een opiniepeiling die het in Hamburg verschijnende nieuwsweekblad Stern heeft laten houden door het instituut Allensbach, willen de kinderen in West-Duitsland geen boeken meer.

Uit de rondvraag blijkt dat 94 procent van de Westduitse kinderen tussen 8 en 12 jaar graag televisie kijkt. Meer dan viervijfde van de kinderen kijkt dagelijks en tweederde van de jongens en meisjes consumeert meer dan één programma per dag. Weliswaar zegt 75 procent van de ondervraagde kinderen dat het graag of zeer graag leest, maar slechts 37 procent pakt dagelijks naar een boek. Lezen in de Bondsrepubliek blijkt een meisjesaangelegenheid te zijn: zesenveertig procent van de acht- tot twaalfjarigen onder hen doet het. Bij de jongens leest maar 24 procent erg graag.

Uit de opiniepeiling voor Stern blijkt verder dat ondanks toenemende informatiemogelijkheden, de kloof tussen de maatschappelijke standen op het gebied van de weetgierigheid steeds groter wordt. 58 pocent van de kinderen van ambtenaren en zelfstandigen leest elke dag, maar slechts 24 procent van de arbeiderskinderen grijpt dagelijks naar een boek.

61 procent van de arbeiderskinderen zegt niet meer dan 20 boeken te bezitten.

TNO maakt opblaasbaar bed voor astronauten

Van de redactie binnenland

DELFT – Als Nederlands eerste ruimtevaarder Wubbo Ockels eind deze maand aan boord stapt van het Amerikaanse ruimteveer Challenger, neemt hij een door het Velinstituut van TNO ontwikkelde slaapzak mee. Niet alleen hij maar ook zijn collega's zullen het opblaasbare 'bed' waarvan de ontwikkeling ongeveer 60.000 gulden heeft gekost, testen.

Als het slapen in de ruimte op die manier bevalt, zullen van de inmiddels gepatenteerde slaapzak meerdere exemplaren worden gemaakt. De Europese ruimtevaartorganisatie ESA, die TNO opdracht tot de ontwikkeling van de slaapzak gaf, hoopt deze dan aan de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA te slijten.

Tot nu toe gebruikten ruimtevaarders een simpel omhulsel om zich tijdens de slaap op een vaste plaats te houden. Als gevolg van de gewichtloosheid zouden ze anders door het ruimtevaartuig gaan zweven. Niettemin kregen astronauten weinig goede nachtrust, omdat ze het storende gevoel hadden zich in een soort vrije val te bevinden.

Om de ruimtevaarders het gevoel te geven dat ze net als op aarde in een bed liggen, heeft TNO op aanwijzingen en suggesties van Ockels een slaapzak gemaakt die de ruimtevaarder, wanneer hij er eerst in kruipt, eenvoudig met de mond kan opblazen. Hierdoor ontstaat een over het gehele lichaam verdeelde druk. „De astronaut krijgt daardoor de indruk dat hij net als op aarde in een bed ligt. De druk in zijn rug geeft hem het idee op een matras te liggen en de druk van voren is de deken", aldus projectleider P. Salz van het TNO-instituut.

De ruimteslaapzak is gemaakt van onbrandbare kunststof en weegt ruim twee kilo. In opgevouwen toestand is het een pakketje van 30 bij 25 centimeter en 10 centimeter dik. In slaapklare toestand is de zak twee meter lang en 80 centimeter breed.

Het ruimtebed is aan het hoofdeinde voorzien van een soort capuchon, om het hoofd van de ruimtevaarder wat steun te bieden. Anders zou het tijdens de slaap kunnen gaan „zweven", aldus de projectleider van TNO.

De astronaut kan de slaapzak, voorzien van een drukregelaar, met de mond opblazen, maar TNO heeft er voor alle zekerheid een handpompje bij geleverd. De nieuwe slaapzak is inmiddels naar de Verenigde Staten overgebracht, waar Ockels zich thans intensief bezig houdt met de laatste voorbereidingen op zijn ruimtereis.

SER en Stichting van Arbeid doen aanbevelingen

Oplossing probleem pensioenbreuk stap dichterbij gekomen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er moet een wettelijke regeling komen om de pensioenrechten van langdurig werklozen mee te laten groeien met de ontwikkeling van lonen en prijzen. Dat kan worden betaald uit de rente over het geld dat in de jaren '70 beschikbaar is gekomen door de bevriezing van de kinderbijslag voor het eerste kind. Hiervoor is jaarlijks *f* 220 miljoen beschikbaar.

Dit is een van de aanbevelingen van de Sociaal-Economische Raad en de Stichting van de Arbeid aan staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken. De Stichting van de Arbeid meent dat 'slapende' pensioenregelingen die bij de fondsen of verzekeringsmaatschappijen liggen, omdat de werknemer jaren geleden een andere baan heeft aanvaard, ook geïndexeerd moeten worden. Het aanpassen van deze zogenoemde 'premievrij gemaakte polissen' zou echter afhankelijk moeten worden gesteld van de financiële middelen.

Volgens de Stichting van de Arbeid moeten deze pensioenaanspraken niet worden bevroren. Er moet echter geen wettelijke regeling komen, omdat dat veel te ingewikkeld gaat worden. Werkgevers- en werknemersorganisaties zullen gezamenlijk moeten proberen hieraan iets te doen om mede daardoor pensioenverlies tegen te gaan.

Toeslagen

De voornaamste reden waarom de Stichting van de Arbeid geen behoefte heeft aan een wettelijke regeling ligt in het feit, dat inmiddels zeer veel bedrijfstakken toeslagen geven op ingegane pensioenen. Een wettelijke regeling zou volgens werkgevers en werknemers alleen van betekenis kunnen zijn voor kleine pensioenverzekeringen waarbij slechts enkele mensen zijn verzekerd. Van dergelijke regelingen zijn er in ons land weliswaar honderden, maar „we kunnen hieraan beter gezamenlijk als werkgevers en werknemers werken dan dat we te maken krijgen met een moeilijke wettelijke regeling", aldus pensioendeskundige Ad Molendijk van het CNV.

Een van de belangrijkste adviezen van zowel de SER als de Stichting van de Arbeid is, dat er een wettelijke regeling moet komen die de werkgever verplicht tot 'af-financiering' van de pensioenverzekering van de vertrekkende werknemer voor al die jaren dat deze werknemer deelnemer aan het pensioenfonds in het bedrijf is geweest. Deze regeling maakt het mogelijk dat een nieuwe werkgever de pensioenregeling zonder al te veel extra kosten kan overnemen.

Zowel de SER als de Stichting van de Arbeid heeft de indruk dat de verzekeringsmaatschappijen zullen meewerken aan de uitvoering van de aanbevelingen. Afgesproken is dat na drie jaar de Stichting van de Atbeid zal bekijken in hoeverre de aanbevelingen zijn nageleefd. „We hebben goede hoop dat via de werkgeversorganisaties VNO en NCW de verzekeringsmaatschappijen met de uitvoering van de aanbevelingen geen problemen zullen hebben", aldus Molendijk.

Volgens de partners in de Stichting van de Arbeid is het heel goed mogelijk dat tijdens de komende cao-onderhandelingen de aanbevelingen van Stichting van de Arbeid en adviezen van de SER meegenomen zullen worden. „Bij het CNV is er al een pakketje in de eisenpakket van het nieuwe cao-overleg", aldus Molendijk.

NEDERLANDSE OFFSHORE DAGEN

Gasvoorraad slechts weinig teruggelopen

GRONINGEN – Wanneer alle ontdekkingen van de kleine olie- en gasvoorkomens worden opgeteld die zijn gedaan sedert de vondst van het aardgas van Slochteren, dan zijn er in totaal tweehonderd velden ontdekt die overeenkomen met een hoeveelheid aardgas van zevenhonderd miljard kubieke meter. Dat is toch bijna een derde van de voorraad van 2400 miljard kubieke meter die in 1959 in Slochteren werd gevonden.

Er is geen enkele reden om te veronderstellen dat het onderzoek naar nieuwe olie- en gasvoorraden in de komende jaren geen successen zal opleveren in Nederland. Dat betoogde donderdagmiddag in Groningen drs. Ph. Hillen van de oliemaatschappij Petroland bv. Hij sprak tijdens de eerste dag van de Nederlandse offshore dagen, een tweedaagse manifestatie die wordt gehouden in het Martinihalcentrum in Groningen.

Volgens Hillen komen de reserves die in de kleine velden zijn ontdekt op Nederlandse grondgebied en in het Nederlandse deel van het continentale plat overeen met ongeveer zeventien jaar Nederlandse gasvoorziening.

„Het is deels aan de kleine velden te danken dat de totale Nederlandse gasvoorraad, waarvan toch inmiddels al zo'n 1300 miljard kubieke meter is geproduceerd, met maar weinig is teruggelopen", zo stelde hij. De olie- en gaswinning zullen gedurende nog vele jaren aan de toeleverende industrie een uitbreidende markt bieden, zo stelde hij.

Door herschikking op begroting van Economische Zaken

Meer geld voor IPR-pot

DEN HAAG – Er komt dit jaar 192 miljoen gulden meer beschikbaar voor premies krachtens de investeringspremieregeling regionale projecten (IPR). Dat geld is gevonden door herschikkingen op de begroting van Economische Zaken. Er is een zo grote stormloop op de IPR-premie ontstaan dat het beschikbare budget (ruim 300 miljoen gulden) ruimschoots overschreden dreigt te worden. Oorzaken daarvan zijn de toename van de investeringen en een versneld aanvragen van premies, om aanpassingen in de IPR gedurende de komende jaren voor te zijn.

Dat staat in een brief van minister van Economische Zaken ad interim Lubbers, die hij donderdag de Tweede Kamer heeft geschreven. Lubbers vervangt minister Van Aardenne, die de Antillen bezoekt.

Per 1 oktober was reeds voor 200 miljoen gulden IPR-premies toegezegd op een budget van 230 miljoen. Er liggen nog voor 320 miljoen gulden aanvragen. Bij de IPR die door de provincies wordt uitgevoerd (ruim 70 miljoen gulden begroot) bestaat een gat van 16 miljoen. Lubbers sluit niet uit dat ter voorkoming van nieuwe budgetoverschrijdingen in de toekomst de IPR verder aangepast zal worden.

Aanvragen

De herschikking op de EZ-begroting ter grootte van 192 miljoen gulden maakt het mogelijk dat een groot deel van de liggende aanvragen nog dit jaar kan worden toegewezen.

De extra middelen zijn gevonden op andere EZ-begrotingsposten, onder meer de steunregeling aan individuele bedrijven met minder dan 500 werknemers (12,5 miljoen gulden) en export (36 miljoen gulden). Ook is een deel van compensatie gebruikt die beschikbaar is voor gebieden waar de bruto regionale toe-[illegible] gulden). Een vierde grote post is „intrekkingspercentage", een bedrag van 49 miljoen gulden, dat de afgelopen vijf jaar wel was toegezegd, maar uiteindelijk niet is gebruikt.

● Verschillende milieu-organisaties hielden gisteren in Krasnapolsky in Amsterdam een persconferentie over de verontreiniging van het milieu met cadmium. De Gifkikker presenteerde daar de cadmiumvrije krat van een bekende bierbrouwer uit het oosten des lands (Grolsch-krat). Drs. A. Oostra, algemeen directeur Heineken (links) overhandigde [illegible] plaar van de nieuwe kratten van deze brouwerij, die echter nog steeds cadmium bevatten.

Maastricht meest veilige stad voor het verkeer?

MAASTRICHT – Maastricht maakt een gerede kans het volgend jaar tot de meest verkeersveilige stad te worden uitgeroepen. Althans voor zover het de categorie betreft van steden met meer dan 100.000 inwoners. Limburgs hoofdstad staat samen met Apeldoorn en Arhem kandidaat voor een dergelijke verkeersveiligheidsprijs, die door de ANWB het volgend jaar wordt ingesteld.

Dit is gisteren bekend gemaakt bij het officieel opstarten in het RAI-congresgebouw van de Verkeerstech[illegible] Opdracht van de ANWB heeft de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) drie genoemde gemeenten geselecteerd voor betreffende prijs. Gebleken is dat in deze steden in het tijdsbestek van 1980 tot en met 1984 zich relatief zeer gunstige ontwikkelingen hebben voorgedaan voor wat betreft de verkeersongevallenstatistieken.

De uiteindelijke aanwijzing tot meest verkeersveilige stad van Nederland zal het volgend jaar worden gedaan nadat een jury de door de steden ingediende betreffende rapporten van de jaren 1983 en 1984 definitief zal hebben beoordeeld.

Electronische industrie ziet gunstige toekomst

EINDHOVEN – „Zonder de problemen van vandaag te bagatelliseren kan de elektronische industrie optimistisch de toekomst tegemoet zien. De problemen zijn groei-, respectievelijk bijsturingsproblemen. Ze zijn niet wezenlijk, zij het dat ze dat voor sommige individuele ondernemingen wel kunnen worden. De elektronische industrie als geheel heeft echter een goede toekomst, zowel de grote als de kleine, zoewel de Europese als de niet-Europese, zowel die voor de professionele als die voor de consumenten-elektronicamarkt". Dat betoogde Philips-president dr. Wisse Dekker gisteravond tijdens een diner van het World Trade Center Electronics in Eindhoven.

Dekker tekende aan dat redenen tot optimisme niet hoeven te betekenen dat er niet ook en tegelijkertijd redenen tot pessimisme kunnen zijn. Zich richtend op de optimistische redenen zei Dekker deze aan te treffen op een aantal plaatsen 'aan weerszijden van die voor mij nooit helemaal duidelijke lijn tussen vraag en aanbod'.

In de markt zijn redenen tot optimisme, nu er sprake is van een toenemend besef dat in het gebruik van moderne informatietechnieken nieuwe economisch aantrekkelijke mogelijkheden schuilen. Redenen tot optimisme zijn er ook in dat moeilijk in kaart te brengen grensgebied waarin industrie en markt samen voor de nodige infrastructurele voorzieningen moeten zorgen.

Standaarden

„Tenslotte zijn er redenen tot optimisme in de industrie zelf. Dat blijkt uit de bereidheid om zich te vinden in gezamenlijke standaarden, uit de bereidheid om op het gebied van research en produktie krachten te bundelen en uit het vermogen om op het gebied van distributie nieuwe wegen in te slaan", aldus Dekker.

Vijfde Japanse bedrijf gaat naar VS

Mitsubishi en Chrysler gaan fabriek bouwen

DETROIT – Chrysler en het Japanse Mitsubishi gaan samen auto's produceren in de VS. De twee zullen elk 250 miljoen dollar investeren in de nieuwe onderneming New Diamond Star Motor Corporation, die in 1989 met de produktie zal beginnen bij Bloomington-Normal in de staat Illinois. Dit is bekendgemaakt door de voorzitter van de raad van bestuur van Chrysler, Lee Iacocca.

In de fabriek zullen twee modellen worden gebouwd, in totaal 180.000 auto's per jaar. Er komt werkgelegenheid voor 2.500 mensen en bovendien zullen er volgens Iacocca 9.000 nieuwe arbeidsplaatsen ontstaan bij toeleveringsbedrijven. De twee modellen zijn ontwikkeld door Mitsubishi en zullen ook worden uitgerust met motoren van de Japanse onderneming. Het gaat om een tweedeurs sportwagen die in het modeljaar 1989 op de markt zal komen en een vierdeurs limousine die een jaar later van de band moet komen. Met de bouw van de fabriek wordt in het komende voorjaar begonnen.

Mitsubishi is de vijfde Japanse automobielfabrikant die auto's gaat maken in de VS. Toyota en General Motors beginnen eind dit jaar met de produktie van 200.000 auto's per jaar in Fremont in de staat Californië. Nissan maakt al 60.000 wagens per jaar in Tennessee en Honda 150.000 per jaar in Ohio. Mazda tenslotte heeft plannen om eind 1987 een begin te maken met de produktie van 240.000 auto's per jaar in Flat Rock bij Detroit.

IN WESTERSE INDUSTRIELANDEN

Belastingheffing zeer ongelijk

BONN – De verschillen in belastingheffing tussen de westerse industrielanden zijn zeer groot, zo staat te lezen in een gisteren gepubliceerd rapport van het ministerie van financiën in West-Duitsland. Dit geldt voor zowel de indirecte belasting als de inkomstenbelasting. Overigens is een adequate vergelijking van de belastingdruk in de verschillende landen niet mogelijk doordat ieder land zijn eigen, vaak ondoorzichtige belastingsysteem kent.

De btw-tarieven lopen uiteen van vijf procent in Spanje tot 23,5 procent in Zweden. In de EG heeft Ierland met 23 procent het hoogste btw-tarief. Nederland zit samen met België in de subtop met 19 procent. Frankrijk en Italië volgen met respectievelijk 18,6 en 18 procent en Groot-Brittannië (15), de Bondsrepubliek (14) en Luxemburg (12) sluiten de rij. In Zwitserland wordt de consument ontzien: 6,2 procent. De Japanners betalen 15 procent btw. In de VS bestaat op federaal niveau geen btw-heffing, maar de staten kennen wel een scala van omzetbelastingen.

Bij het onderdeel belastingvrije voet scoort Canada het best. Jaarinkomens van omgerekend minder dan 18.982 gulden worden niet belast. Op de tweede plaats komt Zwitserland met een belastingvrije som van 13.809 gulden. In de Bondsrepubliek wordt pas vanaf 4717 gulden belasting betaalt. In Italië worden de mensen die meer dan 939 gulden verdienen al belast, terwijl de regering van de VS haar burgers een vrijstelling van belasting biedt wanneer zij niet meer dan 6017 gulden verdienen.

BEURS-OVERZICHT

Dalingen

AMSTERDAM – De effectenbeurs in Amsterdam liet gisteren bij de grote aandelenfondsen overwegend dalingen zien, in het bijzonder in de loop van de middag. Op de obligatiemarkt gingen diverse overheidsleningen enkele tientallen procentpunten terug. De lokale markt was licht stijgend. De handel was zeer gering. De totale omzet was niet meer dan f 659 miljoen, waarvan nog niet de helft in aandelen.

Metaalbedrijf Rademakers, dat gisteren bekend maakte in ernstige moeilijkheden te verkeren, bereikte met een koers van f 200 een dieptepunt. Tot maandag was de koers dit jaar niet lager geweest dan f 249. Toen kwam een notering tot stand van f 190 en werd de handel met terugwerkende kracht verboden. Boskalis, waarvan bekend werd dat het alsnog baggerbedrijf Breejenhout mocht overnemen sloot f 0,90 hoger op f 15,90.

VNU maakte bij de grote fondsen de grootste sprong door f 5 te winnen op f 128,50. Bij de internationals bleef Akzo gelijk, maar moesten de anderen terug. Unilever met een rijksdaalder op f 321 en Koninklijke Olie met f 2,80 op f 187,40 het meest. Bij de banken tekende zich een verbetering af, ook al moest FGH f 0,80 terug naar f 53,20. De verzekeraars gingen terug, maar hier was Stad Rotterdam een positieve uitzondering door f 2,20 te winnen op f 120,50.

Voor het overige gaf de markt een verdeeld beeld te zien. Fokker steeg f 1,10 op f 70,30. Gist-Brocades verloor drie gulden op f 213,50 en Océ-van der Grinten twee gulden op f 332.

Op de lokale markt gaf Van der Giessen-de Noord een stijging van f 6 op f 118 te zien en won Furness een rijksdaalder op f 58,50.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 31.100-f 31.600, vorige f 31.000-f 31.500 bewerkt verkoop f 33.180, vorige f 33.080 laten.

ZILVER: onbewerkt f 565-f 635, vorige f 565-f 635; bewerkt verkoop f 670 laten, vorige f 670 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,92	3,04
Engelse pond	4,07	4,37
Belgische frank (100)	5,35	5,65
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,65	2,15
Canadese dollar	2,12	2,24
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	135,00	139,50
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,77	2,02
Griekse drachme (100)	1,85	2,55
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	0,60	1,30
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,98925-99175
Pond sterling	4,2205-2255
Duitse mark	112,635-685
Franse frank	36,930-980
Belgische frank	5,5525-5575
Zwitserse frank	137,110-160
Japanse yen	139,04-14
Italiaanse lire	16,655-705
Zweedse kroon	37,385-435
Deense kroon	31,045-095
Noorse kroon	37,765-815
Canadese dollar	2,18275-18525
Oostenr. shilling	16,0350-0450
Ierse pond	3,4730-4830
Spaanse peseta	1,8430-8530
Australische dollar	2,0950-1050
Antilliaanse fls.	1,7200-7300
Surinaamse fls.	1,6500-6800
Saoedi riyal	1,6600-7000

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	211,20	211,10
Algemeen-lokaal	210,10	210,30
Internationals	212,40	211,90
Industrie	185,50	185,60
Scheep- en luchtvaart	208,70	209,00
Banken	341,20	340,90
Verzekering	586,70	587,20
Handel	188,20	189,00
CBS-oblig. index	110,30	109,30
Rendem. staatslening waarvan 3-5 jaar	6,92	7,05
5-8 jaar	6,77	6,65
8 jaar en langer	6,94	7,07
nieuwste drie	6,91	7,05
rend. BNG-leningen	6,91	6,97
rend. bankleningen	-	7,10
rend. spaarbrieven	6,99	7,00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdagmiddag):

Akzo 118,60-118,80 (118,80)
Kon. Olie 187,40-188,20 (187,40)
Philips 46,60-46,70 gl (46,60)
Unilever 321,00 gb-322,00 (321,00)
KLM 52,70-52,80 (52,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1325.60	641.74	154.08	538.42
Hoogst	1333.33	646.77	154.90	541.81
Laagst	1318.44	636.12	153.06	534.92
Slot	1328.07	642.32	153.88	539.03
Winst/verlies	+1.35	-0.24	-0.20	+0.16

beurs van amsterdam

slotkoersen/optiebeurs

Binnenlandse aandelen

AEGON	94,00	93,00
Ahold	252,50e	253,60
Akzo	118,80	118,70
A.B.N.	486,50	486,00
Alrenta	148,90	148,80
Amev	69,50	68,70
Amro-Bank	83,40	83,30
Ass. R'dam	118,80	120,50
Bhrm.Tet.	99,50	99,30
Bhrm. Tet.85	96,50	96,50
Dordtsche P.	174,50	173,00
Elsevier-NDU	133,80	134,50
Fokker	69,20	70,30
Friesch Gr.H.	54,00	53,20
Gist-Broc.	216,50	213,50
Heineken	162,80	161,40
Heineken H.	149,00	149,00
Hol.Bet.Gr.	117,50	118,00
Hoogovens	60,00e	59,50
KLM	53,50	52,80
Kon. Olie	190,20	187,60
Nat. Nederl.	71,40	70,80
N.M.B.	197,00	197,20
Nedlloyd Gr.	183,00	181,50
Oce-v.d.Gr.	334,00d	332,00
Ommeren Van	36,50	36,20
Pakhoed Hold.	64,50	64,80
Philips	46,70	46,60
Robeco	76,20	76,30
Rodamco	134,80	134,70
Rolinco	68,30	68,50
Rorento	46,50	46,60
Unilever	323,50	321,00e
Ver.Bezit VNU	213,50	217,50
Volker Stevin	28,70	28,60
Wessanen	187,00	187,50
W.U.H.	92,50	93,00e

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	107,30	107,50
8 Asd.R.84-92	109,00	109,50
6¾ Amro 73	109,20	109,50
8¼ a.i.r. 85	111,20	111,00
11 Bredero 81	114,50	114,50
6¾Br/Mol85	107,50	108,00e
6¼Buehrm.73	121,00	121,00
7¼Buehrm.76	119,00	119,50
7 CreditLBN 74	101,00	101,00
7¼Furness73	101,00	102,00
6 Hoogov. 85-95	107,30	107,20
8¾ KNSM 75	115,90	115,90
8¾ KBB 75	113,20	113,00
9 Meneba 74	190,00	191,00
7¾ Nutr.72	200,00	203,50
6½ Nijv.85	126,50	127,00
10 Pont 74-89	130,00	130,00
7½ Proost71	176,50	175,00
6½ Rol.67	94,50b	96,50
8 Sanders 72	101,50	102,00
8¾ S'ma 76	498,00	498,00
14 SHV 81	173,50	173,50
8¾ Stevin 76	99,50	100,00
9 VMF-Stork 76	126,00a	124,00
8½ Volker78	99,50	99,30
8½ Volker78(au)		–
8¾ WUH 75	105,50	105,30

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	226,00	229,00
Asd Rubber	7,90	7,90
Amst.Rijtuig	362,00	362,00
Ant. Brouw.	77,00b	–
Ant. Verff.	341,00	343,00
Audet	120,00	121,00
Aut.Ind.R'dam	100,00	100,00
BAM-Holding	57,50	57,30
Batenburg	665,00	645,00
Beek, Van	189,50	189,00
Beers' Zonen	215,00	216,50
Begemann	40,00	39,50
Belindo	420,00	421,00
Berkel's P.	38,00	37,50
Blyd.-Will.	601,00	597,00
Boer De, Kon.	174,50	177,00
Bols, Kon.	96,00	96,20
Borsumy Wehry	430,00	423,00
Boskalis W.	15,00	15,70
Braat Bouw	213,00	214,00
Breevast	212,00	211,00
Breevast c	212,00	211,30
Bredero	160,00	162,00
Bredero c	156,00	154,00
Br.(Molijn c	98,00e	99,80
Burgman-H.	240,00	240,00
Calv-Delft c	442,00	442,00
Calv pref.c	2650,00	2650,00
Centr.Suiker	167,30	167,00
C.S.M. cert	168,00	168,00
Ceteco	304,00	309,00
Ceteco cert.	313,00	313,00
Chamotte Unie	26,00	26,00
Cindu-Key	59,00	59,70
Claimindo	421,00	425,00
Cred.LBN	85,00	87,00
Deli-My	104,30	104,50
Desseaux	105,00	106,00
Dordtsche pr.	171,80	170,50
Dorp-Groep	183,00	185,00
Econosto	75,00	74,50
EMBA	350,00	350,00
Eriks hold.	208,00	208,00
Furness	56,00	58,50
Gamma Holding	170,00	169,80
Gamma pref	24,00	24,50
Gelatine D.	187,00	190,00
Gerofabriek	55,00	55,40
Giessen-de N.	112,00	118,00
Goudsmit Ed.	77,00	77,00
Grasso's Kon.	148,00	148,00
GTI-Holding	74,70	75,20
Hagemeyer	41,50	40,50
Hoek's Mach.	82,60	84,00
Holdoh Hout	234,00	234,00
Holec	230,50	228,00
Holl.Am.Line	655,00	650,00
Holl.Sea S.	4,01	4,00
Holl. Kloos	298,00	300,00
Hunter D.	56,50	56,40
Hunter D.pr.	4,60	5,20b
IHC Caland	28,80	28,50
Industr. My	68,70	69,50
Ing.Bur.Kondor	417,00	417,00
Intern.-Muller	58,10	57,00
Kempen & Beg.	135,00	135,00
Klene's Suik.	850,00	855,00
Kluwer	149,50	149,00
KBB	63,20	63,00
KBB (cert.)	62,80	62,90
KBB (pref.)	20,00	20,00
Kon.Ned.Pap.	93,20	92,00
Koppelpoort Hold.	195,00	196,00
Krasnapolsky	180,00	177,00
Landr & Gl.	254,00	254,00
Leidsche Wol	236,50	237,60
Macintosh C.	69,60	69,50
Maxwell Petr.	430,00	430,00
Medicopharma	235,00	235,50
Meneba	79,50	78,80
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	815,00	810,00
M.Enim OB-cert	10200,	10200,
M.Enim WI-cert	2215,00	2220,00
Mulder Bosk.	76,00a	75,00
Mynbouwk. W.	101,00	101,00
Naarden Int.	46,40	46,00
Naeff	157,00	157,00b
NAGRON	35,50	35,50
NBM Bouw	11,90	11,95
NEDAP	107,00	107,00
Ned.Scheepsh.	120,20	120,10
Ned.Springst.	7800,00	8000,00
Norit	162,20	161,50
Nutricia	138,50	139,00
Nyv.-Ten Cate	88,50	89,00
OTRA	181,50	181,00
Palembang	122,00b	123,00b
Palthe	105,00	105,00
Pont, Kon.	61,00	60,00
Porcel. Fles	122,00	122,20
Pronam	101,50	101,50
Proost en Br.	437,00e	437,00
Rademakers	200,00a	200,00
Ravast	26,70	27,00
Reesink	411,00	412,00
Riva	1940,00	1980,00
Riva (cert.)	1940,00	1980,00
Rommenhoeller	1100,00	1100,00
Sanders Beh.	106,60	108,00
Sarakreek	108,20	108,60
Schuitema	597,00	600,00
Schuppen	234,00	234,00
Schuttersv.	49,50	52,00
Smit Intern.	39,90	41,00
Telegraaf De	240,00	244,00
Text.Twenthe	116,00	115,00
Thomassen Dr.-V.	59,00	60,30
Tw.Kabel Hold	462,00	462,00
Tw. en Gudde	59,20	59,30
Ubbink	162,00	159,00
Ver.Glasfabr.	562,00	565,00
VMF-Stork	229,00	230,90
Verto	67,00	67,30
VRG Gem.Bez.	97,30	99,00a
Wegener's	64,50	65,00
Wegen. cert.	59,50	59,50
Westhaven Asd	321,00	320,00
Wolters Samsom	261,00	265,00
Wyers	54,50	56,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	276,00	278,00
Alg.Fondsenb.	189,00	189,00
America Fund	261,00	263,00
Bever Belegg.	28,30	29,00
Bin.Bel.f.V.	136,20	136,50e
BOGAMIJ	154,50	152,50
Chemical Fund	26,40	26,40
Colon. Growth	29,40	29,20
Concentra	28,70	–
Eur.Ass. Tr.	5,50	5,50
Goldmines (1)	1100,00	1120,00
Holland Fund	52,80	53,20
Interbonds	671,00	670,00
Japan Fund	36,70	36,80
Lev.Capit.H.	163,00	165,00
MK Int.Vent.	54,40	55,00
N.Y.Ind.Ind.	1320,00	1325,00
Obam. Belegg.	151,50	152,50
Old Court D.	97,50	97,50
Orco Austr. M.	44,70	44,70
Rentalent Bel.	1158,00	1157,00
Rentef.Ned.W.	104,70	104,70
Rentotaal NV	26,50	26,10
Sci/Tech	10,00	10,15
Technology F.	32,40	32,40
Tokyo Pac. H.	132,50	134,90
Vance.Sanders	18,50	18,50
VIB NV	86,80	86,80
Viking Res.	45,50	45,50
Wereldhave NV	170,00	172,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,70	107,20
3½ EngWarL	34,10	34,10
9 EIB 75-90	104,40	104,20
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	97,80	97,80
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	94,00b	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,80	43,00
Amer. Brands	53,50	54,20
Amer. Expres	41,20	40,50
Amer. Motors	3,15	3,05
Am.Tel.& Tel.	21,30	21,60
Ameritech	87,90	87,00
ASARCO	18,50	18,50
Atl. Richf.	62,20	62,20
BAT Industr.	2,75	2,75
Bell Atlantic	86,50	85,70
Bell South	38,40	37,40
Bethl. Steel	16,40	16,50
Boeing Comp.	43,60	43,50
Burroughs	53,75	53,00
Chevron Corp.	37,80	37,90
Citicorp.	42,60	42,70
Colgate-Palm.	26,80	26,70
Control Data	18,10	18,40
Dow Chemical	33,80	34,50
Du Pont	58,80	58,60
Eastman Kodak	44,20	44,00
Exxon Corp.	52,25	52,25
Fluor Corp.	14,10	15,25
Ford Motor	44,70	44,60
Gen. Electric	57,80	57,90
Gen. Motors	68,60	68,60
Gillette	64,00	64,20
Honeywell	59,90	60,10
Int.Bus.Mach.	125,20	123,60
Intern.Flavor	31,30	31,40
Intern. Paper	45,80	45,80
ITT Corp.	34,00	34,95
Litton Ind.	66,50	66,50
Lockheed	45,30	44,40
LTV Corp.	5,80	5,80
Minnesota Mining	76,20	76,50
Mobil Oil	29,00	29,30
N.Am.Phill.	33,00	32,50
Nynex	80,00	79,10
Occ.Petr.Corp	32,20	32,20
Pac. Telesis	69,00	68,20
Pepsico	60,70	60,65
Philip Morris C.	73,10	73,20
Phill. Petr.	12,50	12,50
Polaroid	34,70	35,30
Quaker Oats	55,50	–
RCA Corp.	42,60	43,70
Reynolds Ind.	25,80	26,20
Saralee	39,00	–
Schlumberger	34,00	34,60
Sears Roebuck	32,10	32,20
Southw. Bell	76,90	76,60
Sperry Corp.	48,25	48,20
Tandy Corp.	32,80	33,20
Texaco	36,40	36,20
Texas Instr.	91,10	88,50
Union Carbide	51,90	52,50
Union Pacific	46,60	46,70
US Steel	31,30	31,50
US West	75,70	75,40
Warner Lamb.	34.75	35,80
Westinghouse	37,00	36,70
Woolworth	50,10	49,60
Xerox Corp.	46,80	47,10

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	40,00	38,00
Am. Home Prod.	166,00	170,00b
Am. Motors	9,50	9,30
ATT Nedam	65,80	65,00
ASARCO Inc.	50,00	49,00
Atl. Richf.	183,00	183,00
Boeing Corp.	130,00	127,00
Burroughs	160,00	–
Can. Pacific	99,00	98,60
Chevron Corp.	111,00	112,00
Chrysler	108,50	110,00
Citicorp.	129,00	130,00
Colgate-Palm.	79,00	79,50
Control Data	56,00b	59,00b
Dart & Kraft	107,70	113,00
Dow Chemical	101,00	101,40
Eastman Kodak	133,00	133,00
Exxon Corp.	154,00	153,80
Fluor Corp.	43,00	41,00
Ford Motor	136,20	136,20
Gen. Electric	170,40	173,00
Gen. Foods	326,00	325,00
Gen. Motors	202,00	202,00
Gillette	190,00	191,50
Goodyear	79,50	79,50
Inco	33,00	35,00
I.B.M.	366,00	370,00
Int. Flavors	91,50	92,00
ITT Corp.	98,50	101,50
Kroger	129,00	129,00
Lockheed	135,00	133,00
Merck & Co.	325,00	323,00
Minn. Min.	227,00	228,00
Nabisco Br.	240,00	–
N.Am.Philips	97,00	95,20
Pepsi Co.	180,00	180,50
Philip Morris C.	218,00	223,00
Phill. Petr.	35,20d	35,20
Polaroid	97,00	100,00
Procter & G.	166,00	173,00
Quaker Oats	165,00	170,00e
RCA Corp.	125,60	129,20
Schlumberger	101,00	101,00
Sears Roebuck	97,00	97,50
Shell Canada	50,20	50,10
Sperry Corp.	145,00	144,50
Tandy Corp.	96,20	97,80
Texas Instr.	269,00	269,00
Union Pacific	139,00	139,00
Un. St. Steel	92,00	91,00
Westinghouse	108,00	107,70
Woolworth	147,00	146,20
Xerox Corp.	138,00	139,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	700,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	467,00	470,00
Amer. Express	37,00	–
Bever Bel.	3,20	3,50
Bever Bel. 1/10	0,34	0,35
Bredero VG 83	28,00	28,20
Bredero VG 84	20,50	20,50
Gist-Brocades	58,00	56,00
Honda motor co.	670,00	710,00
Hunter Douglas	26,60	27,00
K.L.M. B	490,00	478,00
K.L.M. warr. 85-92	317,00	317,00
MK Int. Vent.	5,90	6,00
Nat.Inv.Bank	43,00	43,00
Nat.Nederl. 76	2680,00	2700,00
Nat.Nederl. 78	2340,00	2350,00
Philips Gem.B	53,50	54,00
Philips 85-89	151,00	151,50
VNU Ver. Bez.	525,00	550,00
W.U.H.	18,20	18,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	103,60	103,60
15½ AEGON82	108,00	108,00
10 Amev85	97,80	97,80
13 Amro-Bank82	107,70	107,50
10¾ Amro 83	100,10	100,10
9 BMH ecu 85-92	102,10	101,80
11 CC Rabo83	102,30	102,30
9 CCRabo 85	104,00	103,90
7 CCRabo 84	105,75	104,75
11 DSM 84	102,70	102,70
8¾ DSM 76	97,25	97,25
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	105,00	105,20
9¾ EIB-ecu 85-95	104,00	104,00
12¼HlAirl.F	104,70	104,70
HollAirl.warr.	23,50	23,50
12 NIB(A)85-90	103,00	103,00
11¼ NGU 83	104,05	104,00
11¼ NGU 84	103,00	103,30
10 NGU 83	102,50	102,50
6¾ Phil.83	87,85	87,90
9¾ Unil.80	99,50	99,50
9¼ Unil.79	99,50	99,50
4¾ Akzo 69	114,00	115,00
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	318,00	313,00
5¼ Hoog.68	95,50	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	13,40	14,00
7⅛ RSV 69	81,50	81,00

OPTIEBEURS

agn	c	jan	90,00	256	7,50	7,50
agn	c	jan	95,00	253	4,70	4,20
agn	c	jan	100,00	160	2,80	2,50
agn	c	oct	90,00	368	4,50	3,70
agn	c	oct	95,00	485	1,20	0,70
agn	p	jan	90,00	186	2,50	3,00
akz	c	jan	110,00	516	11,50	11,50
akz	c	jan	120,00	457	5,60	5,50
akz	c	jan	130,00	276	2,20	1,90
akz	c	apr	120,00	226	8,70a	8,20b
akz	c	ocT	110,00	244	9,00	8,80
akz	c	oct	120,00	796	1,40	1,10
akz	p	jan	120,00	218	5,80	5,90
akz	p	oct	120,00	258	2,30	2,30
gd	p	nov	300,00	295	2,00a	1,50
ho	p	jan	60,00	181	2,70	2,80
ho	p	oct	60,00	206	1,00	1,00
klm	c	jan	55,00	261	3,20	2,60
klm	c	jan	60,00	174	1,50	1,50
klm	c	jan	65,00	195	0,70	0,70
klm	c	apr	65,00	176	1,50	1,80
klm	c	oct	60,00	285	0,10	0,10
klm	p	jan	55,00	160	3,60	3,90
klm	p	jan	60,00	282	7,10	7,70
klm	p	oct	55,00	169	2,40	2,50
klm	p	oct	60,00	335	7,10	7,50
nla	c	nov	132,50	200	7,20a	6,50
nla	c	nov	135,00	200	4,70a	4,10
nld	p	may	117,50	2500	3,80a	3,90
nld	p	nov	117,50	2550	1,90a	1,80
nln	c	feb	112,50	2000	1,40a	1,00
nls	c	may	112,50	2000	2,40a	1,50
nlt	c	may	107,50	3000	1,80a	1,10
nlt	p	feb	107,50	576	1,70a	1,70
nlx	p	may	100,00	610	1,00a	0,80
phi	c	jan	45,00	172	3,50	3,50
phi	c	jan	50,00	161	1,40	1,40
phi	c	apr	50,00	171	2,60	2,60
phi	p	jan	45,00	291	1,60	1,60
phi	p	jan	50,00	166	4,20	4,20
phi	p	oct	50,00	196	3,30a	3,40a
rd	c	jan	190,00	288	7,70	6,50
rd	c	jan	200,00	293	3,70	3,10
rd	c	jan	210,00	179	1,40	1,20
rd	c	oct	190,00	193	2,00	1,00
rd	p	jan	180,00	286	2,30	2,60
rd	p	jan	190,00	460	5,30	6,00
rd	p	apr	190,00	277	6,50	7,50
rd	p	oct	180,00	176	0,10	0,20
rd	p	oct	190,00	691	2,00	3,20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

GOEDKOPE GELDLENINGEN

Vaste rente. Gratis verzekering bij overlijden. Bijzonder gunstige, lage tarieven voor goede betalers. Uw vaste inkomen is voldoende zekerheid. U hebt geen borg of onderpand nodig. In 4 uur geregeld en uitbetaald.

netto in handen	terugbetaling (rente + aflossing) 24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.
5.100	240,-	170,-	135,-	114,-	-
7.500	355,-	250,-	200,-	169,-	.-
10.100	473,-	332,-	263,-	221,-	175,-
15.000	703,-	495,-	390,-	330,-	260,-
20.000	937,-	660,-	520,-	440,-	347,-
25.000	1170,-	825,-	650,-	550,-	435,-
30.000	1405,-	990,-	780,-	660,-	520,-
35.000	1640,-	1155,-	913,-	770,-	609,-
40.000	1874,-	1320,-	1040,-	880,-	695,-

Effect. rente: va. 10.100 12,2%; tot 10.000 13,6%. Alle bedragen vanaf f 3000,- zijn verstrekbaar. Termijnbedragen zijn afgerond en kunnen iets afwijken. Deze leningen worden kontant aan U uitbetaald en kunnen naar eigen inzicht worden besteed. Voor een snelle en vrijblijvende offerte:

Bel 045-710806
of 045 214192 dagelijks tot 21.00 uur

MAVOK
financieel bemiddelingskantoor
bijkantoor de Tichel Heerlen



BAVARIA BV

Te huur te Vaals **disco-café**
Akenerstraat 18.
Lage overname. Woning aanwezig.

Te huur omg. Heerlen mooi ingericht **café met kleine keuken en biljart.**
Woning aanwezig.

Inl. dépot Bavaria, Breinder 3 Schinnen, dhr. Otermans, tel. 04493-2626 en 2681 privé.

Sportief & toch

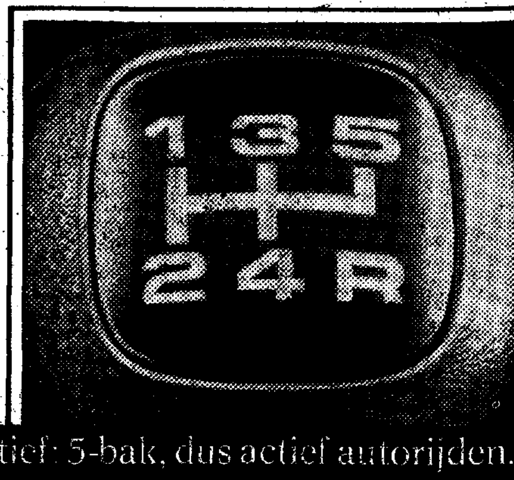
In een tijd waarin alle auto's uit één en dezelfde mal lijken te komen, is de Escort Laser een opmerkelijke verschijning. Een auto die zich qua vormgeving en rij-eigenschappen duidelijk onderscheidt door z'n sportieve karakter.

Snel & Vinnig! Sportief, maar alles behalve Spartaans. Aangekleed met alle luxe en comfort die een verwende automobilist zich maar wensen kan, zoals: krachtige, maar uiterst zuinige motoren, dwarsgeplaatst voorin.

Dus optimale interieurruimte bij compacte afmetingen. Vijf versnellingsbak standaard (op 1100 benzine en 1600 diesel).

Voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging rondom. En in 't interieur voortreffelijke stoelen met de exclusieve Truro-bekleding. En natuurlijk de praktische derde of vijfde deur, die toegang geeft tot de variabele laadruimte. Overige extra's die bij de Escort Laser standaard zijn: halogeen koplampen, afsluitbare tankdop, twee mistachterlichten, achteruitrijlampen, wielsierdeksels, voorruit van gelaagd glas, intervalschakelaar op ruitewissers, een longlife uitlaatsysteem en nog meer extra's die u bij andere auto's in deze prijsklasse tevergeefs zult zoeken.





Gekleed: de luxe ... rijk gestoffeerd interieur. Sportief: 5-bak, dus actief autorijden.

Brandstofverbruik volgens ECE-norm: 1:20,4 bij 90 km/h. Grote beurten om de 20.000 km.

Zes jaar garantie op doorroesten van binnenuit. En de geruststellende zekerheid van een ongewoon hoge inruilwaarde.

Als u een mooie, betrouwbare, complete en sportieve auto zoekt voor een reële prijs, dan wordt het hoog tijd dat u eens een afspraak maakt met de Ford Dealer voor een uiteraard geheel vrijblijvende proefrit.

FORD ESCORT LASER. DE MEEST COMP

Verbruikscijfers 1100: 90 km/h 1:20,4; 120 km/h 1:14,5; stad ... 1:17,2; 1:12,8; 1:11,8. 1600 D: 1:25; 1:17,2; 1:18,2.
*Adviesprijs inclusief BTW af importeur. Afleveringskosten f 390,-. Prijswijzigingen voorbehou

Automobielindustrie VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 80
HEERLEN
Tel. 045-721152

Auto KONINGS B.V.
Mgr. Vranckenstraat 20
SITTARD
Tel. 04490-16046

Automob JOS BOG
Wethouder Sa
BE
Tel. 0440

CHEAP FASHION
TOONAANGEVEND IN MODE EN PRIJS

skibroeken f 59,-
ook extra lange maten

PRONTO MODA DI FERRINO
Maastricht: Oude Tweebergerpoort 1b
Frankenstraat 149
Heerlen: Akerstraat 11a

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen nog DAMES die in onze club willen werken. Parttime mogel. Inl. na 13 u. 043-251040.

Verspreidingsbureau zkt. voor Kerkrade, Landgraaf, Heerlen, nog enkele aktieve BEZORGERS voor een vaste wijk. Br.o.nr. KE 089, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zelfstandige HULP gevr. v. vrijd. v. 9.00 tot 13.00 uur. Tel. 04492-2162.

Gevr. voor DIREKT lassers, bankwerkers en pijpmonteurs. 043-218205/646731.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Voegersbedrijf zoekt PARTNER om samen een bedrijf op te zetten. Tel. 045-322828.

Voor de zaterdag zoeken wij een vrouwelijke MARKTHULP. Bel 13-10 tuss. 9.00 en 10.30 u. Tel. 045-225868.

Zelfstandige FRITURE-HULP gevr. Bel na 18.00 uur 045-320678.

SECR./TYP. ± 15 u. freelance p.w. zakel. + taalk. m. erv. ostb. 2651 Hrln.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN voor Duitsland. Inl. tel. 04455-1871.

Vakbekwame METSELAARS gevr. Tel. 04498-53354.

VERWARMINGSMONTEURS gevr. Tel. 045-459629.

Internationale erv. CHAUFFEURS gevr. voor wagen met aanhanger. Int. transportbedrijf Nic Brasse b.v. Pingerweg 14, 6361 AL Nuth 045-241574, ook omg. Susteren-Echt.

Gevr. nette erv. WERKSTER lft. vanaf 25-30 jr. v. 3 morg. p.w. Tel. 04493-4283.

BARDAMES gevr. voor bar in Kerkrade. Tel. 045-464163 tussen 21 en 24 u.

Met spoed gevr. WINKELMEISJE v. supermarkt ± 18 jr. Aanm. na 19.00 uur Eygelshoverweg 35, Ubach o. Worms.

Café-dancing Edelweis, Veldhofstr. 64, Eygelshoven zoekt erv. DISC-JOCKEY voor weekends, tel. 045-353642 na 19.00 uur.

Gevraagd part-time CHAUFFEURS voor vrachtwagen. Br.o.nr. BR 189 L.D. Rumenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Gevr. PAARDENVERZORGER(STER) omg. Geulle, Beek v. thuis en op concours teg. kl. verg. Br. o. no. GE 078 LD MArkt 3, 6161 GE Geleen.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-222748 of 045-222451.

UITZENDGROEP Berkon. Gevraagd constructiebankwerkers van tek CO_2 constructielassers, onderhouds- en machinebankwerkers. Voor inschrijvingen en informatie Uitzendgroep Berkon 04498-54795, tussen 9.00 en 12.00 en 2.00 en 4.00 u.

Full-time administratieve KRACHT gevr. MEAO-niveau. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan: Lepharma BV, Emmastr. 11, 6391 HM Nieuwenhagen.

BAKKERIJ L. Dieteren in Brunssum vraagt leerling broodbanketbakker leeft. ± 16 jaar, tel. na 18.00 uur, 045-210360.

Gevraagd part-time HULP voor tankstation te Schinveld, tel. 045-251333.

TOPCLUB heeft nu plaats voor een assistente, tel. 045-321580, na 14 uur.

PRIVECLUB vraagt met spoed meisje, bel na 14.00 uur 045-323399 voor inform.

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland b.v. vraagt op korte termijn ELEKTROMONTEURS. Soll. na tel. afspr. Fregatweg 52B, 6222 NZ Maastricht, tel. 043-633258.

ESCORTSERVICE zkt. dames, heren en echtparen. Interesse? Stuur een brief met tel.nr. en foto o. no. MA 312 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gevr. betrekkin

NEW LOOK B.V. Ba 101 Schaesberg. Sc maakonderhoud, gev niging, uitkappen, v steigerverhuur. Tel. 312154-312709.

Voor al uw DAKW Dakdekkersbedrijf S sema 045-463900.

Uw dak in goede h bij dakdekkersbedrij NOK, met de langste telijke garantie. Tel. 224459.

Voor al uw DAKWE onderhoudswerkzaam den: dakdekkersb Borgans. Tel. 045-4579

Trap BEKLEDEN. hangen. Gordijnen Voordeelprijzen en manschap. Gratis p gave. Schillings Int Sunplein 39, Nieuw gen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLE Antennebouw Ko 045-441693.

Voor professioneel onderhoud GEVEL ZORGING Limburg velreiniging, gevelre tie, straalwerken, u pen en voegen. Voch ring met 10 jaar gar. 251467.

DAKDEKKERSBED M. Haas, voor alle ver wingen, reparaties va soorten daken, g schoorstenen, dakkap dakbeschoten en da tieplaten. Kerkrade/ Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Lips B.V. voor al uw mer- en DAKWERK, ten, dakkapellen, iso kozijnen, interieurb mering enz. alsook soorten daken, zinkw nieuwbouw of onder Tel. 045-453818.

Let op! DAKDEKK BEDRIJF Peters. Uw is ons vak. Wij vernie alle daken en zink Ook PVC dakgoot ding. Tel. 045-31281 460861.

Ontstoppen
en reinigen van riool voer. Riarex Heerlen 045-716425.

Gevr. LEERLING-D DEKKER. Tel. na 18 u 213176. Dakdekker Irik en zn.

CHAUFFEUR/BEZOR GER (24 jr.) i.b.v. rijb BC DE biedt zich aa wel internationaal. 04740-2684.

Jongevrouw zoekt W in gezin voor 2 morgen week, tel. 045-321801.

Voor nieuwb. of VERB WING 04494-52948.

Gevr. LERAAR of stu wiskunde B voor 5 gy sium. Tel. 045-311180.

Vanaf 1 januari 1986 is een groot aantal postzegels en postwaardestukken niet meer geldig.

Met ingang van 1 januari 1986 worden de postzegels en de postwaardestukken die tussen 1946 en eind 1976 door PTT Post zijn uitgegeven, ongeldig voor frankering.

Bedoelde zegels en postwaardestukken kunnen nog tot en met 31 december 1985 voor frankering worden gebruikt. Ze kunnen echter niet op het postkantoor worden omgewisseld voor andere postwaarden of kontant geld.

Voor belangstellenden ligt bij de PTT Filatelistische Dienst, postbus 30051, 9700 RN GRONINGEN een folder gereed, met afbeeldingen in zwart/wit van de betreffende postzegels en postwaardestukken.

PTT post

Räumungsverkauf wegen Umbau

TELEX TELEX TELEX

preise wie nach der währungsreform ???
das nicht +++ aber ehrlich reduzierte preise+++

Bis einschließlich Samstag, den 19.10.85
Täglich von 9.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet!

anzuege		
reine schurwolle	dm ~~469,--~~	dm 298,--
modellgenre	dm ~~549,--~~	dm 398,--
hochmod. tweedanzug	dm ~~498,--~~	dm 349,--
saccos		
modellgenre	dm ~~649,--~~	dm 398,--
reine schurwolle	dm ~~339,--~~	dm 219,--
hochmodisches sacco	dm ~~319,--~~	dm 198,--
longjacket	dm ~~319,--~~	dm 239,--
blazer		
hochwertige schurwolle	dm ~~309,--~~	dm 229,--
maentel		
feinstes lammnappa	dm ~~1.098,--~~	dm 798,--
modischer wollmantel	dm ~~439,--~~	dm 339,--
modischer popelinemantel	dm ~~349,--~~	dm 239,--
lederjacken		
feinstes lammnappa	dm ~~698,--~~	dm 449,--
mit ausreissbarem aermel	dm ~~698,--~~	dm 398,--
hochmodische lederjacke made in italy	dm ~~849,--~~	dm 598,--
strick		
hochwertige alpaca pullover	dm ~~249,--~~	dm 139,--
modischer pullover reine schurwolle	dm ~~139,--~~	dm 98,--
hochmodischer pullover	dm ~~198,--~~	dm 149,--
hosen		
reine schurwolle	dm ~~198,--~~	dm 159,--
reine schurwolle	dm ~~179,--~~	dm 119,--
hochmodische hose	dm ~~149,--~~	dm 98,--
hemden ab		dm 39,--
krawatten ab		dm 19,--

Wir führen die Größen 44-60 — 23-30 — 90-110

Ihr herrenausstatter

Paul Wimand

Aachen · An der Hotmannspief
Alexanderstraße 20 · Tel. 0949-241/3 29 76

STREEKGEWEST WESTELIJKE MIJNSTREEK

AANBESTEDING

Het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek zal ter uitvoering van het besluit van de Gewestraad d.d. 17 juni 1985, in het kader van de bevordering van recycling van afvalstoffen, aanbesteden:

– **het uitsorteren ten eigen bate van huishoudelijk- en industrieel afval uit aangevoerde afvalstoffen op de regionale stortplaats te Nagelbeek, gemeente Schinnen**

een en ander conform de voorwaarden en bepalingen zoals die zijn opgenomen in de regeling d. d. 30 september 1985 inzake het uitsorteren van afvalstoffen.

De regeling alsmede het bij de aanbesteding behorende inschrijfformulier zijn op woensdag 16 oktober 1985 en op donderdag 17 oktober 1985 tijdens kantooruren tegen betaling, uitsluitend in contant geld, van ƒ 50,00 (vijftig gulden) verkrijgbaar bij de afdeling algemeen-juridische zaken (kamer 1.11) in het dienstgebouw van het Streekgewest te Geleen.

Toezending van de regeling en het inschrijfformulier, respectievelijk restitutie van het reeds betaalde bedrag bij inlevering van de regeling zal niet plaatsvinden.

Inschrijvers op het project dienen in het bezit van de regeling te zijn.

Inschrijvingen op het project, hetgeen enkel door middel van voornoemd inschrijfformulier mogelijk is, dienen voor of op **vrijdag 1 november 1985** in een gesloten enveloppe (met in de linkerbovenhoek vermelding inschrijving sorteren afvalstoffen) aan de voorzitter van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, Geleenbeeklaan 2 te Geleen te worden toegezonden.

Het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek,

Voorzitter,
A.L.E. Wagemans.
Secretaris,
L.P.J. Alkemade.

130737

Nederland 1

09.00 Praatpret. Afl. 4.
09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 -10.00 Nieuws uit de natuur. Afl. 2: De kruisspin.
10.30 Bondsrepubliek Duitsland. Afl. 4: Verschuiving.
11.00 -11.30 Schooltv-weekjournaal. Afl. 5.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 AVRO-Service. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met om: 14.30 AVRO's Service Salon en om 15.45 AVRO's Tele-Keuken.
16.00 Ik zag twee beren. Kleuterprogramma.
16.15 Ace Crawford. Amerikaanse komische serie over een warhoofd van een privé detective. Met in de hoofdrol Tim Conway als Crawford.
16.45 Wordt vervolgd. Strip- en tekenfilmmagazine gepresenteerd door Han Peekel.
17.10 Ontdek je plekje. Filmpje over de schoonheid van stad en land in Nederland. Afl.: Delft.
17.30 Journaal
17.46 AVRO's Toppop. Popmuziekprogramma met Kas van Iersel.
18.15 AVRO's Bridgecursus. Les 1-B.
18.25 Engels voor gevorderden. (Follow Through). Les 1.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kinderprogramma.
19.00 Minibios. Vandaag een Japans sprookje over lekker eten en drinken.
19.15 Ruud en Léonie. Praatprogramma. met o.a. de uitreiking van de Televizierring aan Hennie Huisman.
20.00 Journaal
20.28 De Brekers. Zevendelige Nederlandse tv-serie. geschreven door Peter Römer. Met o.a. Rijk de Gooyer, Adele Bloemendaal, Johnny Kraaykamp sr. en Sacco van der Made. Afl.: Koffers pakken. Wanneer oom Charles in Canada overlijdt moeten Trees en Peek naar de begrafenis.
21.05 AVRO's Platen-10-Daagse Gala. Binnen- en buitenlandse artiesten presenteren zich in een rechtstreeks programma vanuit het Casino in Den Haag. Met o.a.: Lori Spee, Brian Ferry, Alison Moyet en Jermaine Jackson. Presentatie: Léonie Sazias.
22.25 AVRO's Actualiteiten. Met om
22.25 AVRO's Televizier.
22.55 Televizier Den Haag.
23.05 AVRO's Sportpanorama.
23.15 MASH. Amerikaanse serie over de avonturen van een medisch team tijdens de Koreaanse oorlog.
23.40 Karel van de Graaf. Praatprogramma rond mensen die in het nieuws staan en nieuws maken.
00.10 Tine. Gedichten en verhalen door Tine Ruysschaert.
00.17 -00.22 Journaal

Nederland 2



● *MARILU HENNER als de zus van Evan Stark in de politiefilm "Stark" - Nederland 2, 23.30 uur.*

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 -17.30 Vloedlijn. Gevarieerd programma rond het thema gezondheid. Vandaag: Wat ervaart iemand vanuit zijn bed in het ziekenhuis?
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatieve rubriek voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Animatieserie voor de kleuters.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Ja natuurlijk. Serie programma's over natuur- en natuurbehoud. Met natuurfilms, wetenswaardigheden en een quiz.
20.40 Murder she wrote
Amerikaanse tv-serie rond speurneus en schrijfster van detectiveverhalen Jessica Fletcher. Afl.: Plantenkoorts. Een legendarische Broadwayster organiseert samen met haar dochter een musical. Wanneer er een aanslag op hen gepleegd wordt is Jessica Fletcher er als de kippen bij.
21.30 Geestelijk leven
22.10 Gesprek met de Minister-President
22.30 Journaal
22.45 Sanne. Tv-serie met o.a. Josee Ruiter, Lothe Lohr en Anne Buurma. Afl. 1. Kort na de scheiding van haar ouders verhuist Lotje naar Amsterdam. Haar moeder heeft een drukke baan en Lotje moet zien dat ze zich in deze nieuwe situatie kan handhaven.
23.30 Bericht van de Wilde Ganzen
23.32 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.37 -01.10 Stark
Amerikaanse politiefilm van Rod Holcomb, met o.a.: Nick Surovy, Marilu Henner, Dennis Hopper en Seth Jaffe. Politie-inspecteur Stark gaat zelf op onderzoek uit wanneer zijn zuster wordt ontvoerd. Het spoor leidt naar het uitgaansleven van Las Vegas, waar hij ontdekt dat zij betrokken is bij een chantagezaak en moord. Zijn leven komt in gevaar.



Duitsland 1

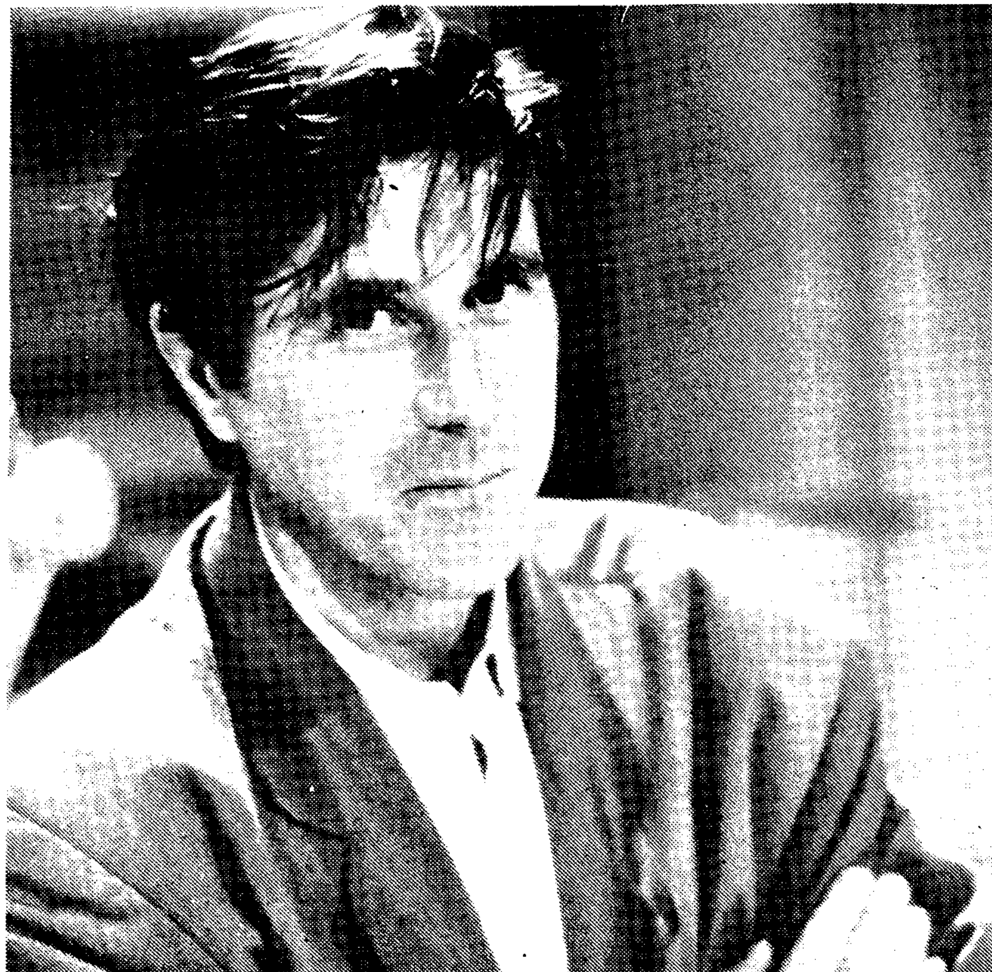
10.00 Heute
10.03 Der grosse Preis (herh.)
11.25 Mode-Karussell: Herbst '85. Modemagazine (herh.)
12.10 Wie würden Sie entscheiden? Serie programma's waarin burgers rechtspreken. (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Diese Woche im Europäischen Parlament
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 Das Glück der Familie Rougon - (3). Tv-serie in vijf delen naar de roman van Emile Zola. Met: Madeleine Robinson, Christian Barbier, Jacqueline Gauthier e.a. (herh.) December 1851: Pierre Rougon en andere inwoners van Plassans zijn vastbesloten de republiek te verdedigen. Pierre Rougon's verwaarloosde stiefbroer, Antoine Macquart, doet alles om zijn broer te benadelen.
16.00 Nieuws
16.10 Schimmi. Tv-spel naar de roman 'Auf einem weissen Pferd nach Süden' van Joe Pestum. Met: Sascha Disselkamp, Susanne Wolff, Mark Eichenseher, e.a. Regie: Werner Masten.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 WWF-Club. Informatief showprogramma, rechtstreeks vanuit de studio.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Airport '80 - Die Concorde
(Airport '80 - The Concorde). Amerikaanse speelfilm uit 1979. Met in de hoofdrollen: Alain Delon, Susan Blakely en Robert Wagner. Regie: David Lowell Rich. Kort na de start vanaf Dulles Airport bij Washington raken bemanning en passagiers in een Concorde in levensgevaar. Na een dramatisch avontuur komen ze in de Alpen terecht waar ze een noodlanding proberen te maken.
22.00 Die Sportschau. Met o.a. Voetbal - 1e Bundesliga.
22.30 Tagesthemen. Met een reportage uit Bonn.
23.00 Plusminus. Economisch magazine.
23.30 Moment mal. Discussieprogramma rechtstreeks vanuit Keulen gepresenteerd door Hans Abich.
Aansl.: **Nieuws** en **Nachtgedanken,** overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 -13.15 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
14.50 Programma-overzicht
14.55 Wallenstein
Tv-serie naar de biografie van Golo Mann. Afl. 3: Im Labyrinth. Met: Rolf Boysen, Romuald Pekny, Werner Kreindl e.a. (herh.)
Aansl.: **Nieuwsoverzicht.**
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrijetijdsmagazine met: 1. Schatztruhe - selbstgeschreinert. 2. Salzteig: Rezepte - Techniken - Modelle. 3. Sicher in die Freizeit für Zweiradfahrer.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 ■ Väter der Klamotte. Serie slapsticks. Vandaag: Der strapazierte Hosenboden. Met: Eddie Lions en Eddie Clayton.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht.**
18.20 Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm. Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Der Alte: Wiederholungstäter. Duitse misdaadserie. Met: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks e.a. Andrea Desinee, een welgesteld meisje, wordt in haar woning neergestoken. Hoofdverdachte is haar vriend Jurek Baumann die al een gevangenisstraf achter de rug heeft. Kort na de misdaad komt Jurek bij commissaris Köster maar wie zal geloven dat hij dit keer onschuldig is.
21.15 Vorsicht, Falle! Tips van de recherche door Eduard Zimmermann.
21.45 Heute-Journal
22.05 Bücher und Autoren. Reportage van de 'Aspekte'-redactie van de Frankfurter Buchmesse 1985.
23.20 Der Tag, an dem die Erde Feuer fing
(The day the earth caught fire). Engelse speelfilm uit 1961. Met in de hoofdrollen: Janet Munro, Leo McKern en Edward Judd. Regie: Val Guest. Journalist Peter Stenning en zijn collega's verzamelen berichten van catastrofes over de hele wereld. Alle meldingen blijken in verband te staan met twee enorme kernexplosies.
00.55 Heute



● *EDUARD JUDD en JANET MUNRO in een scène uit de Engelse speelfilm "Der Tag, an dem die Erde Feuer fing" (The day the earth caught fire) - Duitsland 2, 23.20 uur.*



● *Zanger BRIAN FERRY vanavond als gast in "AVRO'S Platen-10-Daagse-Gala" - Nederland 1, 21.05 uur.*

Duitsland 3/WDF

18.00 Telekolleg II. Wahrnehmen und Erkennen. Cursus psychologie, les 3.
18.30 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, sport, weekendweerbericht en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws
20.15 Tier-Report. Serie dierendocumentaires. Afl.: Baumeister der Lüfte.
21.00 Die Erde lebt. (The Living Planet). Britse documentaire serie van David Attenborough. Afl. 3: Die grossen Wälder.
21.45 Landesspiegel: Hier ist es prima. Reportage over het wel en wee van de patiënten en het personeel van het nieuwe grote ziekenhuis in Aken.
22.15 Kein schöner Land. Tv-spel in zes delen van Elke Heidenreich en Bernd Schröder. Afl. 5: Groteskes auf Familien und Politik. Met: Ulrich Pleitgen, Veronika Nowag en Nicolette Richter. Regie: Klaus Emmerich.
23.00 Rockpalast. Vandaag: Mountain, opname van een concert dat op 9 juli in Parijs gegeven werd.
24.00 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.00 Der Mann von Button Willow - (5). Amerikaanse tekenfilmserie.
18.15 Klamottenkiste. Charlie Chaplin in 'Leinwandfieber'.
18.30 Telekolleg II. System Mensch: Wahrnehmen und Erkennen. Cursus psychologie, les 3.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Formel Eins. De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute. De gezondheidsraad in Berlijn. Reportage.
21.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers. Vandaag de volgende onderwerpen: 1. Reiserecht: Wann ist Reklamation berechtigt? 2. Kururlaub. 3. Touristik-Nachrichten. 4. Die TT-Quizfrage.
21.15 Die Zukunft im Visier. Gespreksserie van en met Rüdiger Proske. Afl. 3: Professor Dr. Karl-Heinz Beckurst, directeur van reactorcentrum Jülich.
21.45 Wortwechsel. Die Toleranz nach Kolleks Art. Gero von Boehm in gesprek met Teddy Kollek.
22.30 Ausgestiegen - Missing from home (3). Engelse serie rond een vrouw wier echtgenoot op een avond niet thuis komt.
23.40 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 58 (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kleuterserie. Afl. 26: Plons en de pinguin. (herh.)
18.10 Prikballon - (4). -roMagazine voor kleuters over het maken van allerlei voorwerpen. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.25 Bassie en Adriaan. Kinderserie, afl. 6 (herh.)
18.30 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
18.50 Star Trek. Science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Afl.: Lichamen in bruikleen. (Return to Tomorrow.) Met in de hoofdrollen: William Shatner, Leonard Nimoy en DeForrest Kelley.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal en weerbericht
20.10 Politieke tribune: de CVP.
20.15 De laatste ronde. Politiek debat.
21.45 De olifantman
(The Elephant Man). Engelse speelfilm uit 1980 van David Lynch. Met in de hoofdrollen: John Hurt, Anthony Hopkins en Anne Bancroft. (originele versie met Nederlandse ondertiteling). Als chirurg Treves over de kermis loopt staat hij ineens oog in oog met de olifantman, de afschuwelijk misvormde John Merrick, die als kermisattractie tentoongesteld wordt. Treves krijgt medelijden met John en een paar dagen later krijgt hij een plaatsje in het ziekenhuis waar Treves werkt. Vanaf die dag leidt John een menswaardig bestaan en bloeit helemaal op onder de zorg van Treves.
23.45 -00.05 Journaal en Coda: "Niet één liefdesorgie heeft mij ooit meer beroerd" van Gaston Burssens.

België/BRT 2

19.00 1 Week sport. Gevarieerd sportprogramma.
19.30 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal en weerbericht
20.10 Politieke Tribune: de CVP.
20.15 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 De slag om de Ardennen
(La Bataille des Ardennes). Serie van Luc Rivet en Yvan Sevenans. Deel 5 (slot): Nuts.
21.40 -22.30 Première. Filmmagazine met Jo Röpcke.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
16.50 Schooltelevisie
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma, met tekenfilmserie.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. (Met om 17.53 Dancin-'days, tv-serie, afl. 10. 18.22 Le Belg' Cancan. 18.27 Spelprogramma. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.33 Microdéfi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon. 18.50 Servicerubriek. 18.56 Spelprogramma.)
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Tribune électorale: Ecolo.
20.10 Le Paria. Tv-serie. Afl. 6(slot). Met: Charles Aznavour, Ottavia Piccolo, Judy Winter e.a. Regie: Denys de la Patellière. Wanneer Sophie en Marc bij een ongeval om het leven komen, wordt hun kind gered en aan de zorgen van Julien en Catherine toevertrouwd.
21.10 Face à l'opinion
21.55 Mozart. Tv-serie. Afl. 6: Requiem. Met: Christophe Bantzer, Michel Aumont, Martine Chevallier e.a. Na de dood van zijn dochter stort Mozart zich op zijn werk. In deze periode van zijn leven componeert hij zijn meesterwerken. Constance, diepbedroefd, zou het liefst naar Wenen terugkeren, naar haar vrienden en haar moeder.
23.20 -23.40 Journaal en weerbericht

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Spreek met ons mee. Cursus Nederlands. Afl. 3 en 4.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 La point de la médecine. Medisch magazine. Vandaag: Verkoudheid.
21.00 Ecritures. Literair magazine.
21.30 Théâtre Club. Caméra del arte. Improvisatie.

SSVC

12.15 Rainbow. Kinderprogramma.
12.30 News and Weather
12.55 Schools: Watch/How we used to live.
13.35 -14.00 Gems. Komische serie.
16.40 Birthday Time
Aansl.: **The Smurfs.** Kinderprogramma's.
17.00 Play School
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.20 Hold Tight! Spelprogramma.
17.45 News and Weather
18.00 Winner takes all. Quizprogramma met Jimmy Tarbuck.
18.25 Top of the Pops. Popmuziek gepresenteerd door Mike Smith en Steve Wright.
18.55 The world's greatest Escape Artist. Reportage over de Amerikaanse stuntman Chris Shayland.
19.45 The Time of your Life. Noel Edmonds belicht een belangrijk moment uit het leven van Chay Blyth.
20.25 Behind the Lines. Zevendelige documentaire serie over het werk van een speciaal kader binnen de Engelse Koninklijke Marine. Afl. 4.
21.00 News and Weather
21.25 C.A.T.S. Eyes. Engelse politieserie.
22.15 -23.50 A Killer in the Family. Speelfilm met Robert Mitchum als de tot levenslange gevangenisstraf veroordeelde Gary Tison, die zijn twee zoons ervan probeert te overtuigen, dat hij in de gevangenis vermoord zal worden, tenzij hij met hun hulp kan ontsnappen.

SKY Channel

08.45 Dennis the Menace. Komische serie. Afl.: Alice's Birthday.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - First Run.
10.45 ●● Sky Trax - The great Video Race.
11.40 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.25 ●● Sky Trax - First Run.
13.15 ●● Sky Trax - The great Video Race.
14.05 A Gift to last. Tv-serie.
15.05 Family. Tv-serie. Afl.: Annie Laurie.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.50 ●● Sky Trax - Backtrax.
17.35 ●● Sky Trax - Live on Friday - Live. Popparty met Gary Davies.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie. Afl.: Going, going... steady!
19.00 The flying Nun. Komische tv-serie. Afl.: The Reconversion of Sister Shapiro.
19.30 Nanny & the Professor. Komische serie. Afl.: A Letter for Nanny.
20.00 The New Candid Camera. Programma opgenomen met de verborgen camera.
20.30 Starsky & Hutch. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Terror on the Docks. Met David Soul en Paul Michael Glaser.
21.25 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: Time Bomb.
22.20 The Deadly Ernest Horror Show. Serie suspensefilms. Vandaag: "The Haunted House of Horror" uit 1966. Met o.a. Frankie Avalon. Regie: Michael Armstrong.
23.50 ●● Sky Trax - Popmuziek met Gary Davies.
00.40 -01.00 ●● Sky Trax - Backtrax. Popmuziek met Tony Blackburn.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Hear + Now. Popmuziek met Julie.
08.00 14.00 en 20.00 Sound + Vision. Popmuziek met Gary.
09.00 15.00 en 21.00 Between the Lines. Nieuwtjes uit de Engelse popbladen, met Sunie.
10.00 16.00 en 22.00 Europarade. Overzicht van de Europese hitlijsten met videoclips.
11.00 17.00 en 23.00 First Sight. Simon introduceert nieuwe videofilms en ontvangt een speciale gast in de studio.
12.00 18.00 en 24.00 Gaz Bag

Europa Television

18.00 Programma overzicht
18.05 Tic Tac. Kleuterprogramma.
18.10 Bolke de Beer. Kinderprogramma.
18.20 Europa Sports Reports. (I)
19.47 Europa Sports Reports. (II)
20.30 Europees weerbericht
20.35 Spanje, land van de paarden. Documentaire.
21.20 Alberta Hunter. Muziekprogramma.
22.18 Europees weerbericht
22.20 -22.25 Programma-overzicht



● *JOHNNIE KRAAYKAMP en SACCO V.D. MADE als Fokke en Harrie in de komische familieserie "De Brekers".- Nederland 1, 20.28 uur.*

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
●● =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en sateliiet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

TV 5

19.00 Jongerenprogramma. Met o.a.: 'Le passé en direct': Het jaar 1548 en 'Leven als Vikingen': De vrouwenkleding.
19.22 Chère Olga. TV-film van Philippe Coudroyer. Olga, een vrouw van vijftig jaar, reageert op een huwelijksadvertentie. In plaats van zij zelf gaat haar nicht Rosine naar de afspraak om kennis te maken met de adverteerder.
21.06 Thalassa: magazine van de zee. Documentaire over sponzenvissers in het zuiden van Tunesië.
21.32 Un vrai cingle de la photo. Een oude persfotograaf vertelt over zijn leven.
21.48 Prélude à la nuit. Muzikale dagsluiting.
22.00 -22.30 Journaal

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Mini-Max. Komische tv-serie. Afl.: Max, der Fenstergucker.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Club-Hits - Muzikale hoogtepunten en videoclips uit "Hallo RTL".
18.35 Typisch RTL
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.18 Karlchen, der Rtlümmel vom Dienst.
19.30 Kinoparade. De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. "Die Viper". Politiefilm van Umberto Lenzi. Met o.a. Arthur Kennedy, Thomas Milian, Maurizio Merli en Maria Rosaria Omaggio. 2. "Das verrückte Polizeirevier" van Michele Massimo Tarantini. Met o.a. Edwige Fenech, Alvaro Vitali, Mario Carotenuto en Giuseppe Pambieri.
21.25 RTL-Spiel
21.30 Testbild. Video en TV totaal. Beelden van een gevarieerd programma over de media televisie en video, dat werd opgenomen tijdens de Internationale Funkausstellung in Berlijn.
22.20 Mitgift. Speelfilm met Senta Berger, Mario Adorf, Elisabeth Flickenschildt en Ron Ely. Regie: Michael Verhoeven.
00.13 Weerbericht
00.18 Horoskoop
00.23 -00.28 Betthupferl

RADIO

Hilversum 1

07.03 Het levende woord. 07.11 KRO's Ontbijtshow. 08.53 Pastores in de Regio. 09.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.53 Pastores in de Regio. 12.03 Van Twaalf tot Twee. 14.03 Ratel. 15.03 Continu muziek. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 André van Duin. 17.03 De Hugo van Gelderen Show. 17.55 Mededelingen. 18.06 TROS-Aktua. 18.30 TROS Sport. 19.02 TROS Country. 20.03 Muziek uit duizenden. 21.02 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De Stemband. 02.02 In the mix. 03.02 Peter Teekamp. 05.02-07.00 Ook Goeiemorgen.

Hilversum 2

07.06 Het Gebouw. 07.06 Afdeling Binnenland. 07.23 Dorrestijns' Pers Agentschap (DPA). 07.35 Afdeling Binnenland. 08.33 Dorrestijns' Persagentschap (DPA) en De Vrijdag van.... 09.00 Reportage. 09.33 Dorrestijns' Persagentschap (DPA) en De Afloop. 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland en De Vrijdag van.... 11.00 De bovenkamer. 11.33 De koffer en De Vrijdag van.... 12.00 Interview. 12.26 Mededelingen land- en tuinbouw. 12.36 Live-reportage. 13.10 De Vrijdag van... en Afdeling Binnenland. 13.33 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Muziek uit het Gebouw. 15.00 De Vrijdag van... en Afdeling Binnenland. 15.33 Een leven lang. Vandaag: De graficus Harry van Kruiningen. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: 18.30 De Nederlandse Antillen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel. 20.03-23.55 VARA vrijdagavond. Met om: 20.03 Monogrammen.

Hilversum 3

07.03 Ronduit op 3. 08.03 Tijdsein. 09.03 De Muzikale Fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

07.00 Ochtendstemming. 09.00 Veronica's Meesterwerken op compact-disc. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. Werken van Zweedse componisten. 15.00 Zeggen en schrijven. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. 19.15 De cantates van Bach. 20.00 Internationaal Concertpodium: Radio Symfonisch Orkest Frankfurt met viool. 22.00 Horizon. 22.30-23.55 NOS Jazz.

Hilversum 5

09.03 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Planten verzorgen met o.a. De Moestuin. Les 6: Het onderhoud. 10.00 Beter! Basiscursus gezondheid. 10.20 Politieke vluchtelingen in Nederland. 10.40-11.00 Schoolradio. 17.30 Ahum Yum Yum. 18.20 Uitzending van de PPR. 18.30 60 jaar lief en leed. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. Brabants cultureel en artistiek affiche. 10.03 Platenpoets. Gevarieerd platenprogramma met om 11.00 Weekendweerbericht door Armand Pien. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha die Micha. Micha Marah ontvangt Vlaamse artiesten. 14.00 Het Vertoon. Licht culturele informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magazine. 16.00 Abraham al gezien. Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraars. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.05 Relax. Non-stop muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und tips für die Frau: Rendez-vous der Feinschmecker. 14.15 Schulfunk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Sportvorschau. 18.45-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland! 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

'JA, NATUURLIJK' AL TIEN JAAR LANG EEN SUCCES

Hoog waarderingscijfer voor natuurserie bij de NCRV-TV

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Het NCRV-televisieprogramma 'Ja, natuurlijk' begint op deze vrijdagavond om 19.12 uur op Nederland 2 aan zijn tiende seizoen. Het is al jarenlang het hoogst gewaardeerde serieprogramma op de tv met een gemiddelde waardering van rond de 8 en twee tot drie miljoen kijkers per aflevering.

Regisseuse Lies van Bommel is vanaf het eerste seizoen betrokken geweest bij 'Ja, natuurlijk'. „Het idee van een magazine-achtig programma over de natuur is destijds geleverd door Mariëtte Duyser, de vrouw van de nieuwe algemeen-directeur van de NCRV. Het idee om de natuur en alles wat daarmee te maken heeft onder de aandacht te brengen van een groot publiek. Wij doen dit onder meer aan de hand van prachtige films, die we door naarstig speurwerk op de kop weten te tikken".

Presentatoren

De presentatoren van 'Ja, natuurlijk' zijn allemaal mensen, die in het dagelijks werk te maken hebben met de natuur. Presentator Jan Just Bos is botanicus en werkzaam aan de Landbouw Hogeschool in Wageningen. Piet Steltman werkt bij Staatsbosbeheer. Frank de Graaf is conservator van het aquarium in Artis en Antoon van Hooff directeur van Burgers dierenpark in Arnhem. De redactie van het natuurprogramma krijgt na iedere uitzendingen steevast heel wat post te verwerken, variërend van advies over de aanleg van een tuin tot het opsturen van complete takken met bladeren met de vraag van welke boom deze afkomstig zijn.

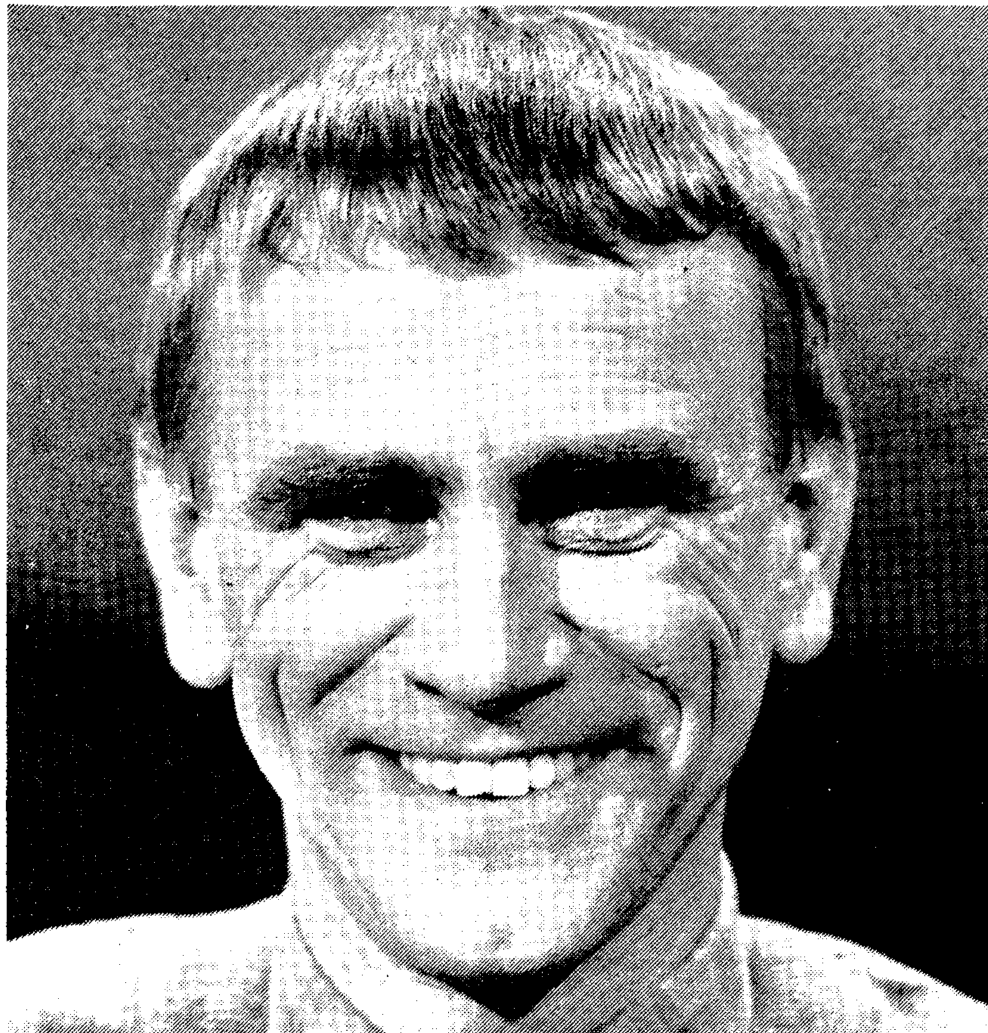
Sinds vorig seizoen is 'Ja, natuurlijk' begonnen met het inrichten van een echte tuin in de televisiestudio. „Dit is uniek voor de Nederlandse televisie. We vonden het een leuk idee uit ons decor van bordkarton te stappen en de levende natuur in te gaan. De oppervlakte is negen bij zeven meter, de gemiddelde grootte van een tuin bij een nieuwbouwwoning. De indeling en beplanting zijn dan ook gericht op de gemiddelde tuinbezitter. Zij kunnen bij ons na de uitzending een plattegrond krijgen met een overzicht van de gebruikte materialen en planten".

Opbouwen tuin

De vrachtwagens uit Boskoop die het levend materiaal bij de studio komen afleveren en het opbouwen van de tuin trekt altijd veel bekijks. „De hele NOS komt er dan op af, soms ook 's avonds met vrouw en kinderen. Echt, als we entree zouden heffen, dan zou het geld binnenstromen", lacht Lies van Bommel. Na afloop van de opnamen gaat al het materiaal terug naar de kwekers waar het opnieuw wordt gebruikt.

Op veler verzoek heeft de NCRV besloten de quiz in 'Ja, natuurlijk' terug te halen. „Mensen vinden dat spelelement leuk, ze kunnen meeleven met de kandidaten. Dit seizoen hebben we steeds twee teams, bestaande uit drie kandidaten. Iedere ploeg moet iets vertegenwoordigen, bijvoorbeeld een studie of familie. Er wordt gespeeld in drie ronden en ieder team heeft een specialiteit".

Als beloning krijgen de deelnemers het (opklap)stoeltje mee naar huis waar ze tijdens de uitzending op hebben gezeten. Geen gewoon stoeltje, maar een ontwerp van Andries van Onck, leerling van de bekende ontwerper Gerrit Rietveld.

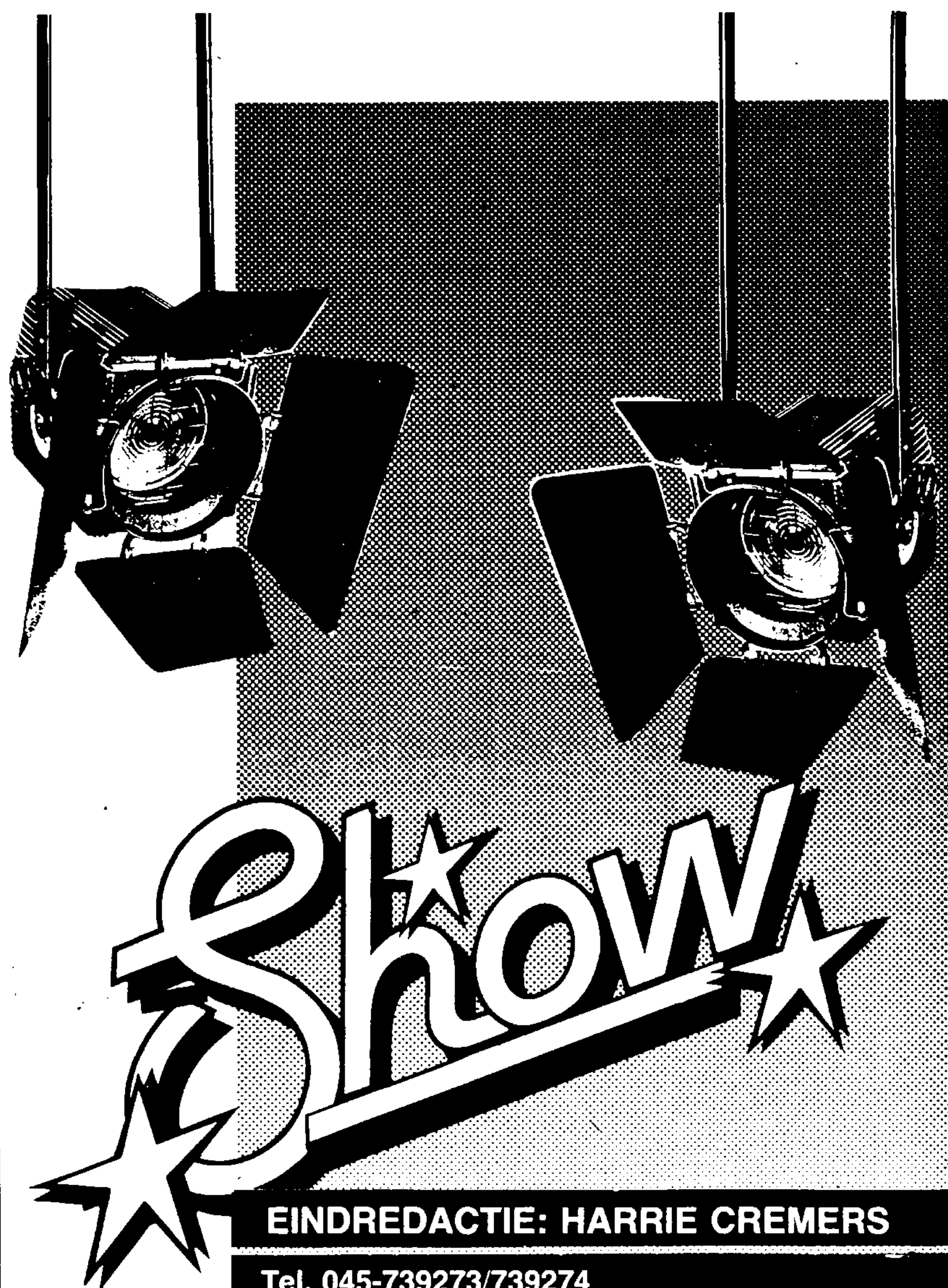


● *JAN JUST BOS*
...één van de presentatoren van het populaire NCRV-programma 'Ja, natuurlijk'...

Zeven programma's

Deze winter staan zeven uitzendingen van 'Ja, natuurlijk' op het programma, die eenmaal in de vijf weken zal worden uitgezonden.

Iedere aflevering heeft een lengte van 85 minuten. Voor het eerste programma, vrijdagavond, is een patiotuin aangelegd met muren, zithoekjes, kleine waterpartijen en pergola's. Verder is er aandacht voor een aantal kleurrijke clematissen van groot- tot kleinbloemig.Lies van Bommel is er van overtuigd dat de formule van 'Ja, natuurlijk' nog steeds prima is: „We kunnen er nog jaren mee doorgaan", voorspelt ze gedecideerd.



ROZ over problemen TV-ontvangst

MAASTRICHT – De Regionale Omroep zuid (ROZ) besteedt vanavond in haar programma 'Speulentere' uitgebreid aandacht aan radio- en televisie-ontvangst in Limburg. Iedereen kan daarvoor tussen 18.10 en 19.00 uur de studio van de ROZ in Maastricht bellen onder het nummer ☏ 043 – 435353. Onze medewerker Henk Vasterman zal in de meest ruime zin van het woord de vragen beantwoorden.

Arnold Stone-show in Waubach

LANDGRAAF – Artiesten Promotie Limburg presenteert op zaterdag 19 oktober opnieuw de Arnold Stone Show. Ditmaal zullen vanaf 20.00 uur in D'r Stee Uul aan de Maastrichterlaan te Waubach optreden H'Anita, Phylianne, Nico Ramaker, Twan Massar, Marie-Jean uit België, het dansgroepje LUV en als speciale gast (de man die ook al films heeft gemaakt met Bud Spencer in Italië) Arnold Stone. Voor meer inlichtingen omtrent de Vereniging ter bevordering van Limburgs talent en artiesten kan men telefoneren de nummers ☏ 045–228927/725278.



● **TWAN MASSAR**
...een van de artiesten tijdens de Arnold Stone-show in Waubach...

Live-concert met Roberto Jacketti & The Scooters

Tienerfestival in Geleen

GELEEN – Roberto Jacketti & The Scooters verzorgen dinsdag 15 oktober, tijdens het Limburgs Tienerfestival 1985 in de Hanenhof van Geleen, een live-concert. Dan vindt ook de provinciale finale van de tiener play-back-, soundmix- en disk-jockeywedstrijden, georganiseerd door het Serviceburo voor Jeugd en Jongeren in Limburg, plaats. Een en ander vindt plaats tussen 11.00 en 19.15 uur.

In de afgelopen weken hebben honderden tieners in het kader van het Limburgs Tienerfestival 1985 deelgenomen aan plaatselijke en regionale voorrondes. Uit alle acts, play-back en soud-mix, selecteerden deskundige juryleden een twintigtal deelnemers voor de finale. In eerste instantie werd de finale in de Oranje van Roermond gepland, maar door een enorme run op entreekaarten moest de organisatie noodgedwongen uitwijken naar een grotere accommodatie, de Hanenhof in Geleen.

Programma

De zaal is vanaf 10.30 uur open waarna om 11.00 uur de Limburgse tiener-disk-jockeykampioenschappen en de alternatieve recordwedstrijden beginnen. Deze alternatieve recordwedstrijden – waaraan iedereen kan meedoen – bevatten de categoriën: ballonblazen, beschuitfluiten en plastic bekers stapelen. De finale van de tiener-play-back en sound-mix-wedstrijden begint om 14.00 uur. De presentatie wordt verzorgd door Henny Huisman en de KRO-play-back-show. Roberto Jacketti & The Scooters sluiten om 18.00 uur het Tienerfestival af.

Kaarten à ƒ 7,50 zijn in de volgende Limburgse plaatsen in de voorverkoop verkrijgbaar: Roermond (Serviceburo, Helwegen Schoenen, S'61), Maasbree (Mafcentrum), Linne (Jeugdhuis, Jack of John Peeters, Ger Reyners), Heerlen (Welterhof), Weert (Rejoin), Venray (R.I.S.C.), Venlo (Ald Weishoes), Maastricht (Klubhuis Edi), Sittard (V.J.J.W.) en de Hanenhof (naast het politiebureau) in Geleen.



● *ROBERTO JACKETTI and THE SCOOTERS*
...aanstaande dinsdag in Geleen...



● *HET TRIO KWATSCH*
...óók met Limburgse klanken op Mallorca....

Supporters kunnen mee met artiesten in vliegtuig

Limburg Promotion Trip naar Mallorca

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Limburgse klanken in Mallorca! Voor een keertje 'n LIMBURG PROMOTION TRIP naar Mallorca. Supporters en fans kunnen mee naar Playa de Palma waar men van 23 tot 30 oktober heel wat Limburgse klanken kan horen.

Daarvoor zorgen de Dixieland Streetparade Podiumformatie 'SAME OET', conférencier MATH HAAKEN (van het duo Berb en Gradus), accordeonist MARTIN VROLINGS en het TRIO KWATSCH (Jos Hahn, Harrie Hovens en Fred Askamp) dat binnenkort zijn eerste lustrum viert.

Het vliegtuig vertrekt op woensdag 23 oktober vanaf Beek en suppoirters kunnen zich nog melden bij de reisbureaus Paul Crombag (Oranje Nassaustraat 45, Heerlen, telefoon ☏ 045 – 740000 en Rijksweg Zuid 1 D, Geleen, tel efoon ☏ 4494 – 53355) en Math Schoenmakers in Maastricht.

Rotstuin Bèr Slangen op de TV

AMBY – In het programma over bijzondere tuinen zal Veronica zaterdagavond 19 oktober van 18.05 tot 18.30 uur ruimschoots aandacht besteden aan de rotstuin van Bèr Slangen aan de Ambyerstraat Noord 73 in Amby-Maastricht. De regie is in handen van Job Pannekoek.

Muzikale show met Los Pablos

HOUTHEM/VALKENBURG – In Houthem/Valkenburg kan men aanstaande zaterdag 12 oktober terecht in 'De Medaillon' voor een muzikale showavond met 'Los Pablos'. Vanaf 20.30 uur is er volop stemmingsmuziek worden er muzikale noten rondgestrooid door dit uit de fanfare onstane muzikale duo. 'Los Pablos' brengen voor 'elck wat wils'. Dat wil zeggen dat men behalve voor muziek uit de hitparade ook op de dansvloer terecht kan voor een tango of een wals.



● *Chris Barber*

Dertig jaar aan jazztop

Chris Barberband maandag in Aken

HEERLEN – Er zullen maar weinig jazz- en bluesband in Europa de eer genieten met succes dertig jaar aan het muziekfirmament te hebben mogen schitteren. The Chris Barberband, met leider Chris als een van de bekendste jazzmuzikanten, mag deze eer met gepaste trots voor zich opeisen. De echt jazzliefhebber krijgt maandag 14 oktober vanaf 20.00 uur de kans om deze bekende Engelse band in de sfeervolle 'Audimax' van de T.H. (bij Pontor in Wullmerstr.) in Aken in levende lijve aan het werk te zien en horen.

Pé Pé op toernee

HEERLEN – De Heerlense groep Pé Pé, die lekkere 'fun-wave' speelt en pas één jaar bezig is, is momenteel gestart met een Nederlandse toernee.

Onlangs beten de vier heren het spits af tijdens een optreden ter gelegenheid van de officieuze opening van het 'TREF' van jongerencentrum GeJeM in Molenberg. Er volgen nog enkele andere optredens in Limburg voordat het kwartet de neuzen buiten de provincie steekt.

Auto-Info

LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO'S

AUTO'S VAN ALLE MERKEN

- 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen
- geen eigen risico
- geen uitsluitingen
- geen kilometerbeperking
- geen beperkende bepalingen
- omruil garantie
- aanvullende garantie mogelijk

Peugeot 305 Break GT, 1984 .... ƒ 23.500,–
Peugeot 505 GR, el. schuifdak, 1980 .... ƒ 10.500,–
Peugeot 305 SR, el. schuifd. enz., 1981 .... ƒ 11.500,–
Peugeot 505 Break diesel, 1984 .... ƒ 27.500,–
Peugeot 104 ZL coupé, 1981 .... ƒ 8.000,–
en vele andere goede Peugeots.

Horizon GLS, nieuwstaat, 1983 .... ƒ 12.900,–
Solara LS, grijsmetal., 1982 .... ƒ 10.500,–
Fiat Ritmo 105 TC, iets aparts, 1984 .... ƒ 18.500,–
Fiat Fiorino diesel, 8000 km, 1984 .... ƒ 12.000,–
Citroën GSA XI, met LPG, 1983 .... ƒ 13.500,–
Mazda 626, grijsmetal., 1981 .... ƒ 8.500,–
Citroën Visa, 1982, als nieuw .... ƒ 8.750,–
VW Golf groenmett. 1980 .... ƒ 8.750,–
Willy's Jeep, geheel gerest .... ƒ 10.500,–

en nog vele andere.

118954

AUTOCENTRUM COLLARIS BV
Schelsberg 45, Heerlen
Tel. 045-720202

LEEUWEKEUR: ZEKER BETER!

FIAT BASTIAANS
Spoorsingel 58, HEERLEN. Tel. 045-724141/721118

Nissan Micra '84
Datsun Urvan pers.bus '81
Datsun Urvan bestel '81
Datsun Cherry '82 + '81
Citroën CX 2000 '77
Citroën 2CV6 '83 '82
Fiat 131 Mirafiori '80
Fiat Ritmo 85 S '83

FIAT

...UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE

OPEL BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM (NIEUWE)
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-41700

---

europcar
huur-auto's

- Nieuwe pers.auto's, div. merken.
- Zeer luxe personenbussen.
- Bestelauto's tot 21 m3.
- Verhuisbussen.
- Verhuur op lange termijn (leasing).

118942

Heerlen-Schelsberg 45, 045-725666.

Onderhoud en verkoop van alle Peugeot- en Ford-modellen

Datsun 180 SX '80
Opel Kadett car. 12 S '80
Datsun Cherry '79
Austin Mini '80
VW Polo CL '82
Volvo 343 DL '79
Renault bestel '77
Opel Kadett 1200 '80
Opel Ascona 1.9 '79
Austin Maestro 16 HLS '83
Peugeot 205 GR
met open dak '84
Peugeot 205 Gr diesel '84
Peugeot 305 GL '83
Peugeot 305 Gr. + lpg '82
Peugeot 305 GL diesel '80
Peugeot 505 GR '82
Peugeot 505 SR diesel '80
Peugeot 505 SR '82
Peugeot 604 turbo '80

Diverse goedkope inruilers. Zaterdags geopend.

AUTOBEDRIJF HADE
200 m boven Cauberg
Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167, tel. 04406-13700
123771
APK KEURINGSSTATION

AUTOCENTRUM COLLARIS BV
20 JAAR PEUGEOT
PEUGEOT TALBOT

- Verkoop nieuwe Peugeot-Talbot.
- Zeer groot assortiment onderdelen.
- Reparatie en onderhoud.
- Verplichte autokeuringen.

118930

Schelsberg 45, Heerlen Tel. 045-720202

MAZDA
AUTO **LEYMBORGH B.V.**
Limbricht Telefoon 04490-15838

Demonstratie-auto's

BMW 316 metallic, radio, cr., warmtewerend glas, sportwielen, april 1985, 8.000 km
Nieuwprijs ƒ 34.825,–
NU ƒ 30.000,–

BMW 318 i rood, 4-deurs, warmtewerend glas, april 1985, 6.000 km
Nieuwprijs ƒ 36.628,–
NU ƒ 32.500,–

1 jaar volledige fabrieksgarantie

Autobedrijf KERA B.V.
Kerkradersteenweg 5 Kerkrade, tel. 045-452121

NIZET
levert
CITROËN
en
RENAULT
lichte
en
zware
BEDRIJFS-WAGENS
met diverse
opbouw-
mogelijkheden
Autobedrijf NIZET B.V.
[illegible] 14, Sittard
tel. [illegible]

Suzuki LJ 80 Jeep '81
Suzuki Carry '83
Suzuki Alto aut. nov. '83
Skoda coupé '83
Citröen GSA X3 '80
Citröen LNA 11 RE '84
Daf 46 '77
Renault 5 TL '77
Lada 1200 '77

Off. dealer voor Heerlen-Kerkrade-Voerendaal-Nuth en Simpelveld

Autobedrijf
BOS HEERLEN B.V.
SUZUKI
Grasbroekerweg 9 - Heerlen
Tel. 045-724545

OCCASIONS
Van Roosmalen

CITROËN
2 CV 6 Special .... '82
2 CV 6 Club .... '81, '82
Visa II .... '84
GSA Club .... '81, '82
BX 16 RS .... '83
CX 2400 Pallas .... '79
CX Athena .... '81
Renault 5 TL .... '81
Renault 9 GTL .... '82
Mitsubishi 2.3 GLX turbo .... '82
Ford Escort .... '82, '83, '84
Alfa Sud 1.3 SC .... '83
VW Golf GLD .... '83
VW Jetta 1.6 .... '83
Honda Quintet .... '81

AUTOMOBIELBEDRIJF VAN ROOSMALEN
133413 Rijksweg 113, Gulpen - Tel. 04450-1450

1700 TIJDELIJK PRIJSVERLAGING

PONY 1200 LE 13.995,- 12.995,-	PONY 1200 L 14.095,- 13.995,-	PONY 1200 GL 15.995,- 15.195,-	PONY 1200 GLX 16.395,- 15.795,-	PONY 1200 GLS 16.795,- 15.995,-
HYUNDAI	PONY 1400 GLX 17.295,- 15.995,-	PONY 1400 GLX 17.795,- 16.295,-	PONY 1400 GLS 17.695,- 16.195,-	PONY 1400 GLS 18.195,- 16.495,-
	STELLAR 1400 L 18.095,- 17.995,-	STELLAR 1600 L 20.495,- 18.995,-	STELLAR 1600 SL 21.795,- 20.995,-	STELLAR 1600 GSL 24.495,- 22.995,-

Hyundai Nederland kocht een beperkt aantal auto's tegen een lage dollarkoers en laat u daarvan meeprofiteren, zolang de voorraad strekt. Kom dus nú naar de Hyundai-dealer en maak gebruik van dit aantrekkelijke aanbod.

E.A. Kozole b.v., Landgraaf Schaesberg
Edisonstraat 23, tel. 045-321088
H. Vleugels b.v. Maastricht
Scharnerweg 137, tel. 043-627241/627242
Cor. Vaessen Kerkrade
Beitel 11, (weg Drievogels-Simpelveld) tel. 045-424010.

Velgen en striping tegen meerprijs *Vraag de garantievoorwaarden

HYUNDAI: 3 JAAR GARANTIE OP TECHNIEK - 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE*

Auto's en motoren

MAZDA 323 ES 3-drs. type '79, metallicbeige in nieuwst. na 4 u. Pater Pelzersstr. 46 Obbicht.

Te k. BMW 316 met compl. uitbouwset iets aparts, vr.pr. ƒ 5000,–. Inr. mogl. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Opel KADETT City '77, pr. ƒ 2150,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Te k. MAZDA 323 bj. '77 automaat ƒ 1450,-. Tel. 045-453368.

FORD Taunus 16 bj. '76, n. model, 4-drs., met.bl. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-258439.

RENAULT 5 bj. 1979, 40.000 km, kleur rood, in staat van nieuw. Pelikaanstr. 37, Heerlen Heksenberg 223318.

Te k. KADETT 1200 de lux type '79, kl. groen, ƒ 4600,–. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. Ford FIESTA Bravo 1100 L, kl. grijsmetallic, ƒ 9700,–. Inruil mog. Dr. Schaepmanstr. 37, Kakert-Schaesberg.

Te k. weg. omst. moet weg FORD Sierra combi 2.0 GL Bwj. '83, veel extra's. Soppestr. 9 Spaubeek tel. 04493-1981.

Te k. OPEL Kadett coupé type '76. Vaste pr. ƒ 1200,–; Tel. 045-216503.

Te k. van oudere heer RENAULT 5 GTL i.z.g.st. kl. rood, bwj. '78. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214826.

Te k. DATSUN 260 Z opknapper. Tel. 045-725155.

Opel KADETT 12 S '85 en '80; Opel Corsa [illegible] 3-drs. '85; Kadett station '80; Ford Sierra 16 L [illegible] tioncar 5-drs. '83; Ford [illegible] cort 5-drs. 1600 L '83 en Ford Escort 1300 GL [illegible] '83; Ford Fiesta 1100 [illegible] en '82; VW Derby CL [illegible] Garantie, financ. en in[illegible] Autobedrijf P. Veen[illegible] Rotterdamstr. 98, Hee[illegible] tel. 045-725806 na 18 [illegible] 721406.

Een dubbele uitnodiging voor een éénmalige show..!

AUTOMOBIELBEDRIJF KOMPIER HEERLEN B.V. heeft het genoegen u uit te nodigen voor een grootse show met éénmalige aanbiedingen...! Voor SAAB hebben wij de fantastische ...

SAAB *Silver Arrow* en niet te vergeten de 9000.
Nog veel meer andere modellen zoals de SAAB 90 en de SAAB 900 kunt u bewonderen in onze showroom!
(silver arrow turbo interkoeler voor een, éénmalige prijs ƒ 49.950,-)

LANCIA Voor LANCIA is het deze keer dubbel feest. Wat dacht u van de nu al populaire Ypsilon 10..? Een kleine auto met grote allures. En dan de wonderschone Thema, maar ook de andere modellen mogen er zijn; de Prisma, de Delta en de A 112 die nog heel even té koop is voor f 12.999,-. U ziet..... een waar festijn in Heerlen met zoveel perfecte auto's. U bent van harte welkom op de Akerstraat 150:
Vrijdag 11 oktober van 9.00 - 18.00 uur
Zaterdag 12 oktober van 10.00 - 17.00 uur
Maandag 14 oktober van 9.00 - 18.00 uur

Tot ziens!

KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV

MICHELIN SERIE M

de nieuwe serie M is nóg beter, zelfs **opMerkelijk beter** dan u van Michelin verwacht

nieuw

MX vasthoudend rijgedrag
vaste grip juist ook op natte weg, lage rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof. (serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid
bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometer-rendement, uiterst geringe rolweerstand, geruisarm, veilig en opvallend soepel. (serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties
de veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering. (serie 70,65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

---

ministerie van verkeer en waterstaat — **rijksdienst voor het wegverkeer**

KT NR. EB71C01

Autokeuring

DE STAATSSECRETARIS VAN VERKEER EN WATERSTAAT

Gelet op het bepaalde bij en krachtens artikel 9g van de Wegenverkeerswet;

BESLUIT: VOOR LANDGRAAF EN OMGEVING

I In deze beschikking wordt verstaan onder:

motorrijtuigen: motorrijtuigen met uitzondering van motorfietsen, motorfietsen met zijspanwagen en motorrijtuigen op drie wielen, waarvan de massa ledig voertuig niet meer bedraagt dan 400 kg;

aanhangwagens en opleggers: aanhangwagens en opleggers waarvan de maximum massa beladen voertuig meer dan 750 kg bedraagt.

II Aan **Bremen B.V.,**
Lambermonstraat 28,
6371 KC Schaesberg-Landgraaf

wordt voor de keuringsplaats, gelegen te Schaesberg-Landgraaf, Lambermonstraat 28, telefoon 045-311784 (4 lijnen)

in welke

hij een bedrijf exploiteert dat onderhoud of reparaties aan voertuigen verricht

een erkenning verleend als bedoeld in artikel 9g, eerste lid, van de Wegenverkeerswet, voor het afgeven van keuringsbewijzen voor

- motorrijtuigen
- aanhangwagens en opleggers

waarvan:

- de massa ledig voertuig vermeerderd met het laadvermogen niet meer bedraagt dan 3500 kg;
- de hoogte niet meer bedraagt dan 2,30 meter;
- de breedte niet meer bedraagt dan 2,45 meter;
- de lengte niet meer bedraagt dan 7,70 meter;
- de massa per wiel niet meer bedraagt dan 1050 kg.

67612

SCHAESBERG 045-311784
BREMEN B.V.
OFFICIEEL A.P.K. KEURINGS STATION

RDW/R-1060a

Show Saab's en Lancia's

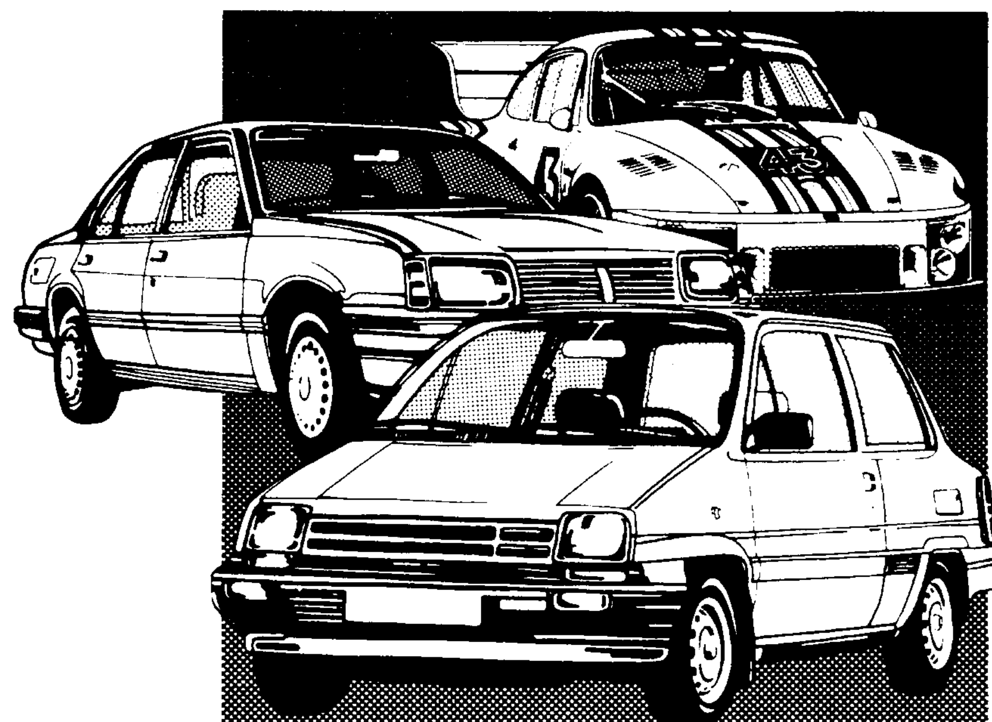
Saab Silver Arrow, Saab 9000, Saab 90. Of Lancia Ypsilon 10, Lancia Thema, Prisma en Delta? Deze, en andere modellen, worden dit weekeinde geshowd in automobilebedrijf Kompier (Akerstraat 150) in Heerlen. Vandaag van 9.00-18.00 uur, morgen van 10.00-17.00 uur en maandag van 9.00-18.00 uur.

Oldtimersbeurs in Geulhal Valkenburg

Zondag „draait" in de Geulhal in Valkenburg een Oldtimersbeurs. Een „markt" waarop oude modellen, gebruikte auto's van enige leeftijd de revue passeren. Op de beurs geeft ook de Peugeot 404 Vereniging acte de présence.

De Peugeot 404-Club: een landelijke vereniging met ongeveer tweehonderdvijftig enthousiaste 404-bezitters. Wat beoogt deze vereniging? Marcel Hofman (Voerendaal) zegt er dit van: „Er staan of rijden in Nederland nog duizend tot tweeduizend Peugeots 404, zoals de Sedan, Coupé Cabriolet, Break en Baché. Zeker ook in Limburg, maar onze vereniging is er nog niet voldoende bekend. Wij willen alles in stand houden wat maar met de Peugeot 404 te maken heeft. Elke maand houden wij, ergens in den lande, een koffieklets. Zes keer per jaar geven we een bulletin uit. Iedere geïnteresseerde geven wij op de Oldtimersbeurs gaarne nadere informatie".

De beurs is komende zondag van 10.00-18.00 uur geopend.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
m.m.v. Siem Leeuwenkamp

VW-ontwikkelingschef dr. ing. Seifert over toekomst auto's

„Keramiek en elektronica worden belangrijk"

Onlangs hield Pon's Automobielhandel in Leusden een aantal voorlichtingsdagen. Onder de naam Autopark'86 was er op en rond de terreinen van deze importeur, die op 8 augustus 1947 als eerste ter wereld begon met het invoeren van de VW Kever, het nodige te horen en te zien. De chef van de ontwikkelingsafdeling van Volkswagen was onder meer overgekomen.

Hij, dr. ing. Seiffert, begon met de aardige openingszin dat het met zijn komst in '66 bij VW sindsdien bergafwaarts is gegaan. Daarmee doelend op het belang, dat hij onderstreepte, van het omlaagbrengen van de luchtweerstand bij auto's. „Een vreemd effect doet zich overigens voor bij het ontwikkelen van modellen waarbij je veel moeite doet om het gewicht zo laag mogelijk te houden. Elke kilo die je extra moet aandrijven kost immers brandstof, maar de lichtst mogelijke auto die we dan in een bepaalde klasse op de markt brengen, die wordt vervolgens weer volgehangen met allerlei snuisterijen als een elektrisch te bedienen dak, automatische portiervergrendeling, sierstrips en dergelijke".

Probleem

Sprekend over de toepassing van nieuwe materialen zei hij dat het onzin is om te verwachten dat keramiek een besparing van dertig procent aan brandstof zou kunnen opleveren. „Hooguit drie procent is haalbaar. Alles wat je meer doet aan keramiektoepassing levert alleen maar problemen op. Je krijgt te maken met de warmteafvoer die te groot wordt en dan moet je weer voor extra warmte-toevoer zorgen, want een te koude motor is ook niet goed. Je moet het dus beperken tot een paar onderdelen zoals een turbolader om het gat te dichten dat nog vaak optreedt eer de turbodruk voorhanden is, kleppen en zuigers. We zitten enkel nog met het probleem om de keramiek honderd procent zeker te laten hechten aan het aluminium, want het moet toch minstens honderdduizend kilometer op zijn plaats blijven zitten".

Kunststof

„Een toepassing van kunststof in het aandrijfsysteem hebben we al in de vorm van drijfstangen die gemaakt zijn van koolstofversterkte kunststof.
Zo'n ding is weerstandssterker dan staal en ook lichter en door het eveneens toe te passen bij onderdelen van de zuiger kunnen de oscillerende massa's worden verkleind. Zo verklein je trillingen en wrijvingsverliezen. Helaas is dit materiaal nog te duur om het op grote schaal toe te passen in de automobielindustrie". Over alternatieve aandrijfmechanismen heeft Seiffert een tamelijk uitgesproken mening. „De elektrische auto heeft drie nadelen: hij is milieu-onvriendelijker dan de Ottomotor, rijprestaties en actieradius zijn zeer beperkt. Wellicht dat er nog hoop is voor deze vorm van vervoer als de natrium-zwavelaccu goed uit de laboratoria komt, die heeft een gewicht dat de helft lager is dan de milieu-onvriendelijke loodaccu en de actieradius is tweemaal zo groot"

Aandrijving

Voorlopig ziet deze ontwikkelingschef meer heil in de hybridische aandrijving. Deze combinatie van verbrandings- en elektromotor in een auto zorgt ervoor dat op het meest gunstige moment een van beide krachtbronnen wordt ingeschakeld. VW heeft samen met het Zwitserse bedrijf ENSA een aandrijfunit gemaakt waarbij de elektromotor bij constante snelheid van 50 km/uur prima werkt. Zou de verbrandingsmotor bij die snelheid zijn werk moeten doen, dan zou het rendement heel slecht zijn. Een andere vorm van aandrijving die in de ogen van Seiffert ook veel kans maakt is die van de autogasturbine, met name de lage emissiewaarden springen daarbij in het oog.

De prestaties en het verbruik blijven op gelijke hoogte met die van een conventionele motor. Bij deze krachtbron kan elke gasvormige of vloeibare brandstof worden benut. Op dit moment is de autogasturbine nog te duur qua produktiekosten en verbruik, daarom zou met name de toepassing van de eerder genoemde keramiek om de stijging van de bedrijfstemperatuur in deze krachtbron te regelen, in de toekomst een voorwaarde zijn.

Doorstroming

Seiffert ging ook nog even in op de toepassing van elektronica in de auto. Hij verwacht dat dit de komende jaren zal stijgen tot een aandeel van twintig procent van de totale auto.

In dat verband haalde hij een verkeersgeleidingssysteem aan dat in Wolfsburg bij VW ontwikkeld is in samenwerking met Siemens. Met als principe het doorstromen van het verkeer. Waardoor verbruik, lawaai en uitlaatgassen verminderen, is in de verkeerslichten een infrarood-zender geplaatst. Via een signaal van deze zenders ziet of hoort de bestuurder in de auto dat er langzamer of sneller gereden moet worden om de kruising zonder stoppen te kunnen passeren.



● *Dr. ing. Ulrich W. Seiffert: veelzijdige techneut.*

TOEGESTAAN NA WIJZIGING WET

Vespa bromscooter ook in Nederland

Importeur B.V. Nedespa (Tilburg) ontvangt volgende week de eerste Vespa bromscooters voor verkoop in Nederland. Dit is namelijk mogelijk geworden nu de wetgeving voor bromfietsen is gewijzigd. Scootermodellen zoals Vespa die maakt waren niet toegestaan, omdat de Nederlandse wet voor „rijwielen met hulpmotor" trappers eiste alsmede een bepaalde wielmaat. Dat is nu veranderd. Zodoende verkreeg Vespa de noodzakelijke typegoedkeuring voor zijn bromscooter.

De voor ons land nieuwe Vespa is in onze buurlanden West-Duitsland en België een bekende verschijning. De bromscooter heet Vespa PK. 50 S en is in twee versies verkrijgbaar. Een standaard en een luxe model. De laatste beschikt over een electrische starter en heeft bovendien een gescheiden olie- en benzinetank. In het standaardtype moet mengsmering (1 op 50) worden getankt.
Het bromfietsmodel heeft dezelfde traditionele vormen als de van oudsher bekende Vespa scooter. Het wordt aangedreven door een éencilinder tweetaktmotor van 49,8 cc. De wielophanging voor is van het befaamde schommelarmprincipe. De bromscooter is voorts voorzien van clignoteurs en trommelremmen.

Het gewicht is iets meer dan tachtig kilo. Er is wat ruimte voor wat handbagage in afgesloten compartimenten. Er zijn tal van accessoires leverbaar zoals windschermen, bagagerekken en tassen. De prijs van de standaard is 2595 gulden er van de luxe 2945 gulden.

IVECO-BASIS OP VOERENDAALS INDUSTRIETERREIN

Sebregts & Co: adres voor bedrijfswagens

De expansie die George Sebregts jr. (van garage Sebregts & Co: het duo Sebregts-Loo) al jaren nastreeft, krijgt dit weekeinde gestalte in twee Open Huis-dagen. Een korte periode waarin niet alléén de basis --een modern pand aan de Lindenlaufer Gewande in Voerendaal-- geshowd zal worden maar waarin bovendien aan iedere geinteresseerde getoond zal worden hoe deze Iveco-vestiging in de praktijk werkt.

Iveco staat onder meer voor bedrijfswagens van velerlei soort. Een Europees commercieel fenomeen. Gerealiseerd door Fiat Veicoli Industriali en OM in Italië, Unic in Frankrijk en Magirus in West- Duitsland. Tegen deze achtergrond presenteert Garage Sebregts & Co onder meer de TurboDaily, één van drieënveertig types lichte bestelwagens (directe inspuiting plus turbo).



Tijdens de Open Huisdagen zijn diverse andere showwagens en demonstratie-auto's aanwezig plus testchauffeurs. Waar mikt Sebregts/Loo op?

George Sebregts in telegramstijl: „Compleet gamma gestandariseerde onderdelen van lichte bestelwagens tot zware trucks, 24-uursservice voor dringende (reparatie-)gevallen op basis van voortdurende telefoondienst, een vertrouwd adres te zijn voor bedrijfswagens".

De Open Huis-dagen, vanmiddag „ingeleid" met speeches van Voerendaals burgemeester H. Strous, van Iveco-official De Jongh en van Bovagman Arets, duren vandaag van 18.00-21.00 uur en morgen (12 oktober) van 10.00-17.00 uur.

● *De TurboDaily, opvallende bestelwagen*



● *De bekende Vespa-scooter nu in een brommerversie.*

Lancia Delta HF opgewaardeerd

Lancia gaat in het nieuwe jaar de Delta HF op een paar punten wijzigen. Deze duurste auto in de Delta-serie staat met ingang van '86 op andere lichtmetalen wielen, waaromheen Pirelli-banden P4. Verder elektrische raamopeners, centrale deurvergrendeling, stuurbekrachtiging die al standaard waren, maar nu nog worden uitgebreid met nieuw sportstuur, rode type-aanduiding en een chique striping.

Verder heeft Lancia aangekondigd dat vanaf mei '86 de Delta HF ook leverbaar wordt met permanente vierwielaandrijving. De snelle (195 km/uur) HF Turbo, zoals die nu met voorwielaandrijving op het programma voorkomt, blijft naast deze 4x4 auto normaal leverbaar.

C&A heeft er de goeie schoenen bij!







SHM117

VOOR DAMES, HEREN EN KINDEREN

C&A is tòch voordeliger!

Auto-Info

Te k. OPEL Kadett '74 met 4 extra banden. Vraagpr. ƒ 650,–; Marebosjesweg 13 Brunssum tel. 045-221258.

Voor uw tweedehands AUTO-ONDERDELEN naar Louis Limpens Voskuilenweg 59 Heerlen. „Wij hebben reeds alles uitgebouwd" 045-719136.

TRIUMPH Spitfire MK IV '72, 2-pers. sportw. zéér goede orig. st. v. part. Tel. 043-432103.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. '73 i.z.g.st. Talmastr. 22 Heerlen 045-723992.

Te k. JAGUAR XJ 5.3 12 cyl. i.z.g.st. Tel. 04494-45713.

Te k. TR 7 bwj. '79 i.g.st. Tel. 04405-1368.

FIAT 127 bwj. dec. '76 ƒ 275,–; Zeswegenlaan 155 Heerlen.

Te k. of event. ruil HONDA Accord zwart bwj. '78, i.z.g.st. 04490-23085.

GOLF '74 techn. in orde. Koopje! Te bevr. na 13.00 u. Tel. 045-724144.

Te k. VW KEVER 1300 topcon. met apk keuringsrapp. Tel. 04498-52248.

Te k. LADA 2105 GL bwj. '82, kl. oker, kmst. 29.000 ƒ 5800,–, Hokkelenbergstr. 12, Brunssum.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '79 in- en uitwendig zeer mooi ƒ 3950,–, 045-253152.

Te k. MITSUBISHI. Als u maar 'n spotprijs betaalt voor een auto in perfecte staat, zeer ruime, licht van gewicht en 4-drs. Tel. van 8 - 12 u. 04492-1221.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '73, in red. st., t.e.a.b. Groeneweg 24 Ubach over Worms, tel. 045-325786.

FIAT Ritmo Diesel 1980, rood zonnedak, trekh., radio-cass., 5 versn. ƒ 4800,–, 04494-41379.

Te k. MITSUBISHI Galant bwj. '78, tel. 045-271855 na 18.30 uur.

Te k. FORD Taunus 1600L op gas, bwj. eind '77, pr. ƒ 2000,–, 045-254098.

Te k. BMW 320 6-cyl. bwj. '78 m. schuifdak, tel. 045-351393.

HONDA Accord mei '79, blauwmetal., 76.000 km, car. + techn. 100%, kopp.-plaat nieuw. Pr. ƒ 4950,-. Tel. 04402-72940.

Te k. RENAULT 5 TL '79 nw. mod. i.g.st. Bernhardstr. 12 M'geleen.

Te k. OPEL Ascona 16S type '78, zw.met. Vr.pr. ƒ 4500,-. Uniek! 045-436983.

Te k. HONDA VF 750 F bwj. '83, insp.beurt gehad. Pr. n.o.t.k. Grachtstr. 7 Nieuwstadt 04498-54929.

Te k. AUDI 100 5E met getint glas + rem- en stuurbekracht. bwj. '78. Zien is kopen. Tel. 043-471768.

Te k. zeldz. mooie HONDA CB 550 F weinig gel. Bel na 13 u. 045-319029.

VW Golf 1500 C 4-drs. '82 zilvermett. ƒ 12.500,–; BMW 525 '81 ƒ 14.500,–; Ford Mustang 5.0 Ghia autom. LPG t 80 ƒ 8750,–; Toyota Celica Liftback 2000 ST t 79 ƒ 4950,–; Volvo 343 DL autom. '78 ƒ 3950,–; Garantie, inruil, inkoop. Autobedrijf Math. Bruls, Hoofdstr. 200 Hoensbroek (nabij markt) 045-227395.

Fiat Ritmo 85 super
'83 zilvermett. 5 versn., 85 pk motor, electr. check panel, 5-drs., zonw. glas, 100% Bovaggarantie.
Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544-17545

Naast autobedrijf Daughson

OCCASIONS

MERK	TYPE	PRIJS	BOUWJAAR
CITROËN:	2 CV 6 spec.	ƒ 5.800.–	80-04
	Visa IIE	ƒ 10.950,–	84-01
	Visa Club	ƒ 4.950,–	79-01
	Visa Club	ƒ 10.950.–	83-04
	Visa Super	ƒ 11.500.–	83-01
	GS SPE BR	ƒ 4.000.–	79-05
	GSA X1	ƒ 14.950.–	84-04
	BX 16 RS	ƒ 19.950.–	83-06
	BX 16 RS + LPG	ƒ 19.500.–	83-04
	BX 16 TRS	ƒ 21.950,–	83-05
	BX 16 TRS	ƒ 20.000.–	83-05
NISSAN	Cherry 1200	ƒ 6.950.–	80-03
	Cherry 1200 L	ƒ 6.800.–	79-01
	Sunny 1304	ƒ 12.950,–	82-06
	Sunny 1505	ƒ 9.950,–	81-11
	Violet 160J	ƒ 7.950.–	82-03
DAIHATSU	Charade TS D	ƒ 14.750.–	84-01
HONDA	Quintet	ƒ 11.950,–	82-01
MAZDA	323 15 SDX 4D	ƒ 13.500,–	83-01
	929	ƒ 1.200,–	76-01
MITSUBISHI	Galant 16 GL W	ƒ 11.950.–	82-06
	Lancer 12 Gl	ƒ 7.400.–	80-08
OPEL	Ascona 18E CD	ƒ 25.950,–	83-01
	Ascona 19N	ƒ 2.500,–	75-12
	Rekord aut.	ƒ 1.950,–	76-01
PEUGEOT	104 GR	ƒ 6.000.–	80-07
	305 SR	ƒ 4.500.–	79-02
SUZUKI	Carry bestel	ƒ 7.900.–	82-09
TOYOTA	Corolla SPE	ƒ 7.800.–	80-07
BMW	316	ƒ 11.250,–	80-08

SONDAGH HEERLEN

SONDAGH
De Koumen 34-36
Hoensbroek-Heerlen
Tel. 045-223300*

CITROËN

FIAT

Wij zijn hèt adres voor een nieuwe Fiat!

U kunt ze allemaal bij ons bewonderen: de pittige Panda, de unieke Uno - Auto van het Jaar 1984, de ruime Ritmo, de nieuwe, komfortabele Regata en de luxueuze Argenta.

Maak nu een afspraak voor een proefrit!

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.

BASTIAANS
Spoorsingel 50, Heerlen
Tel. 045-724141-721118

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '82, '83; BMW 316 '82, '84; BMW 318 I '82, '85; BMW 320 '78, '82; BMW 518 '81, '82, '83; BMW 520 '79; BMW 520 I '82, '83; BMW 525 I '82, '83, '84; BMW 524 turbo diesel '84; BMW 728 I '80, '81; BMW 728 I aut. '81; BMW 745 I aut. '82; Mercedes 280 SE aut. '82; Saab 900 GLS '83; Honda Prelude EXR '83; Alfa Guilietta 1.6 '82; VW Golf GTI '80; Opel Ascona 1.89 E '83k; Renault Fuego GTX '81; Renault A5 turbo '85; Peugeot 305 SR breake '82; Ford Fiesta 1.0 '84. kerkradersteenweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. JAGUAR type '75 gas/benzine v. hobbyist, inter. prijs. 04492-1108.

DATSUN 120 F 2 coupé type '79, km.st. 76.000, zien is kopen, vr.pr. ƒ 2400,–. Tel. 045-424659.

Zeldzaam mooie AUDI 100 5E type '79, km.st. 94.000, nwe. uitl. en banden, vr.pr. ƒ 3700,–. 045-424659.

AUDI 100 GL 5 E Avant coupé type '78, kopermett. zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 3600,–. Tel. 045-424659.

TOYOTA Carina type '79 lpg, radiocass., sunroof i.g.st., vr.pr. ƒ 3200,–. 045-424659.

GOLF 1300 L radio, nwe. banden en uitl., puntg., type '78, vr.pr. ƒ 3200,–. 045-424659.

Opel KADETT coupé 1200 SR type '76 zien is kopen, vr.pr. ƒ 2600,–. 045-424659.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 16 TL bwj. '76. Holzstr. 16 Kerkrade.

CHRYSLER-SUNBEAM S 3-drs. kl. rood bwj. '78 i.z.g.st. Tel. 424484.

PEUGEOT 604 GTI bwj. '80, gas, trekh. Straterweg 35, Kerkrade.

Te k. TOYOTA CArina ST bwj. '80 i.g.st. Pr. ƒ 7750,–; Tel. 045-740069 b.g.g. 045-222841 of zat. na 19 u.

NU HALEN, ZOMER '86 PAS BETALEN.

WAARIN EEN STERK NUMMER SOEPEL KAN ZIJN.

De Peugeot 205 is zonder meer een sterk nummer. Mooi om te zien. Doordacht. Elegant. Ruim en comfortabel. Dynamisch.

In 14 uitvoeringen, zowel benzine als diesel. Nieuw is de sportieve Peugeot 205 XT. Z'n 80 DIN/pk is goed voor 170 km/u.

Bij al die sterke punten kunt u nu – tijdelijk – nog een ijzersterk pluspunt tellen. Een uiterst soepel en uitermate gunstig financieringsaanbod. Wie een Peugeot 205 personenauto koopt en registreert tussen 19 september en 31 oktober 1985 heeft de keuze uit twee fantastische financiële aanbiedingen.

■ U kunt profiteren van een renteloze lening tot 70% van de aanschafprijs, met een maximum van 10.000 gulden. Na 30% aanbetaling gaat u tot 1 juli 1986 rijden zonder rente te betalen of zelfs maar iets af te lossen.

Die aanbetaling kunt u in de meeste gevallen trouwens heel simpel oplossen door uw huidige auto in te ruilen. 1 Juli 1986 rekent u af.

■ In plaats van die renteloze lening kunt u ook kiezen voor een autolening van 3 jaar met 50% rentereductie. Na een aanbetaling van eveneens 30% betaalt u uw lening in 36 maanden af. Maximum te lenen bedrag 10.000 gulden. Effectieve rente op jaarbasis 8,5%.

Beide leningen worden door Peugeot Talbot Financiering verstrekt onder de gebruikelijke voorwaarden van huurkoopovereenkomst, waarbij Peugeot Talbot de rente/rentereductie voor haar rekening neemt.

DUBBEL VOORDEEL VOOR PEUGEOT 205 ACCENT KOPERS.

Dit tijdelijke financieringsvoordeel geldt natuurlijk ook voor de sportieve Peugeot 205 Accent. Die is uitgerust met een aantal speciale extra's.

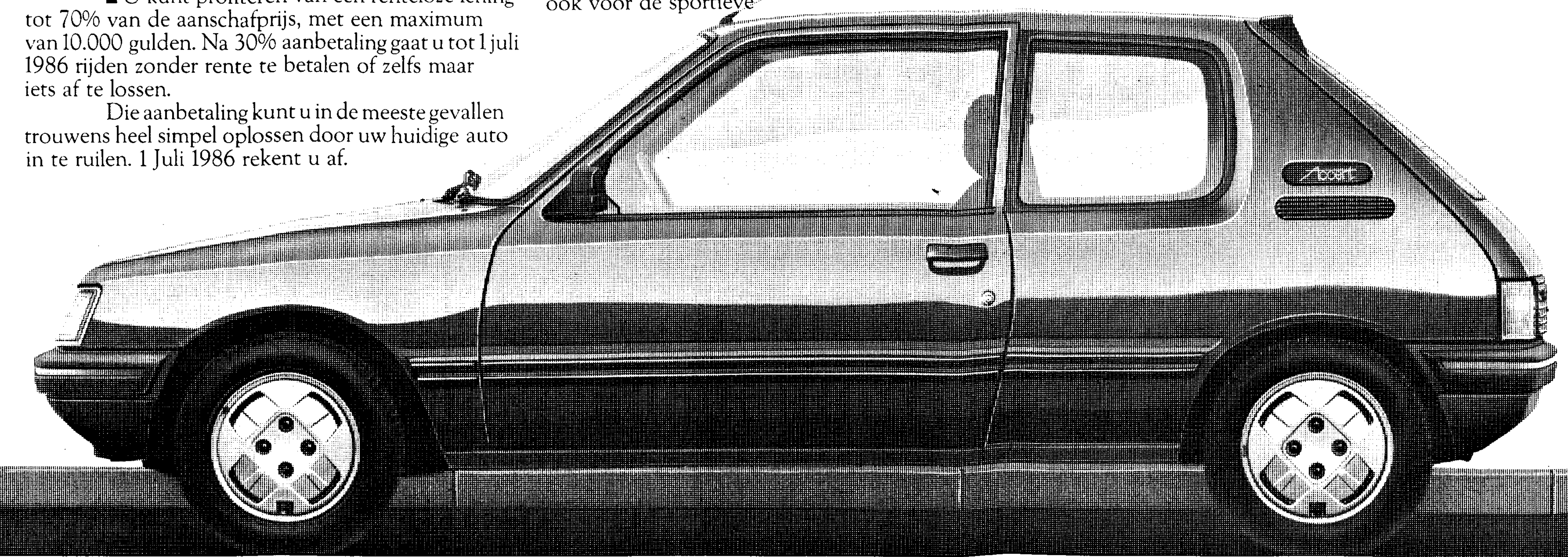
Zoals: dakspoiler, zwarte antenne, brede stootstrips met een rode bies die doorloopt in de bumpers, specifieke type-aanduiding op de flanken en achter, full cover wielplaten en in hoogte verstelbare hoofdsteunen.

Extra's waarvoor u niets extra betaalt. De Peugeot 205 Accent vanaf ƒ 15.965,-.

Aantrekkelijk genoeg om even bij ons langs te rijden? Doe dat dan wel zo snel mogelijk, want dit aanbod is tijdelijk!

PEUGEOT 205

PEUGEOT 205 ACCENT VANAF F 15.965,-.



PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF BTW. AFLEVERINGSKOSTEN F 395,-. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. NIEUW: PEUGEOT TALBOT LEASE, DIRECT LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS.

Geleen	**Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V.,** Mauritslaan 53, tel.: 04494-45800.
Heerlen	**Autocentrum Collaris B.V.,** Schelsberg 45, tel.: 045-720202.
Heerlen	**Autobedrijf L. Steins,** Kerkraderweg 13-15, tel.: 045-714717.
Kerkrade	**Ploum Automobielbedrijf B.V.,** Eygelshovergracht 64, tel.: 045-460500
Meerssen	**Autobedrijf Frans Raeven B.V.,** St. Josephstraat 44, tel.: 043-642883.
Munstergeleen	**Autobedrijf Jasper B.V.,** Wintraak 29, tel.: 04490-21944.

PEUGEOT TALBOT: *Dynamisch op weg*

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 11 oktober 1985 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Abraham

● *Ooit bezocht zelfs de illustere Dries van Agt, toen nog minister-president, de Abrahamdag in Spekholzerheide. Hij was toen de meest prominente Abraham die het organiserende comité zich maar wensen kon. Jaren achtereen is dit steeds een ludieke gebeurtenis geweest, waarbij Abrahammen uit de verre omtrek bijeen kwamen en elkaar de sterkste verhalen van vijftig jaar lief en leed vertelden. Sinds 1982 is er vanwege organisatorische redenen geen Abrahamdag meer geweest. Maar zovelen hebben erop aangedrongen de traditie in ere te herstellen, dat morgen, zaterdag, in café Glück Auf aan de Industriestraat in Spekholzerheide, opnieuw Abraham-treffen is. Louis en Christa van den Eynden, die er beiden de tapkranen bedienen, worden zelf ook een halve eeuw oud die dag. Zij tracteren op twee consumpties en een hapje. Vanaf 20.11 uur – een aanvangstijdstip dat geen verwondering mag wekken want ook de prins van Kerkrade-West is er letterlijk kind aan huis – zorgen de San Remo's voor sfeer, van half tien tot half elf even afgelost door Belfour uit Nieuwenhagen. En alles komt op videoband te staan.*

Open

● *Wie eens wat nieuws wil kan bijvoorbeeld op de promenade in Heerlen een croissantje gaan proberen. U weet wel dat zijn die Franse kromme broodjes, met een beetje echte boter erg lekker. Sinds gisteren is Heerlen een echte croissanterie rijker. Whizz, heet 'ie. Belgische gendarmes (verklede Nederlanders hoor!) waren gisteren erbij om de opening van de zaak luister bij te zetten. En dan nog even naar Heerlerheide, daar opent zaterdag een nieuwe lunchroom die de fraaie naam 'Cronemig' meekrijgt. Heerlen gaat er mini-culinair dus weer wat op vooruit.*

Telefoon

● *Het Brunssumse St. Gregoriusziekenhuis en het verpleeghuis Schuttershof zijn telefonisch niet meer bereikbaar. Dat wil zeggen, als u het oude nummer belt. Draait u daarentegen 045-279999 (lekker gemakkelijk te onthouden), dan gaat alles prima. Binnen die twee Brunssumse instellingen is namelijk de telefooncentrale behoorlijk vertimmerd. Zo kunnen niet alleen de diverse specialistische afdelingen veel makkelijker bereikt worden. Ook alle kamers, en dus de patiënten, hebben nu een eigen toestelnummer. Volgens onze man van Palemig een unieke verbetering. „Nu hoef ik tenminste niet meer te onthouden op welke afdeling mijn tante ligt. Kan ik gewoon vragen naar die mevrouw bij toestel 266.*

Slippertje

● *Trimmers op de racefiets, u weet wel van die mensen die in grote getale op zondagochtend een deel van de rijbaan onveilig maken, zijn doorgaans bedreven pedaleurs. Al krijgen ze nooit op een Alpentop door Mart Smeets van Studio Sport een microfoon onder hun neus geschoven, toch hebben ze heel wat kilometers in de benen. Zo ook de vrijetijds-coureurs K. en K. uit Brunssum. Al jaren koersen ze in het peloton van onbekende trimmers door de Limburgse heuvelen. De heren rekenen zich dan ook tot de meer bedreven coureurs en beweren de juiste cadans op de fiets gevonden te hebben. Uiterst voldaan weten ze iedere keer zonder kleerscheuren thuis te komen. De gewoonte van beide K's is dan even nog een baantje rond het huis en vijvertje te trekken om vervolgens als duiven op het hok te vallen. Toen ze een dezer dagen weer een trainingstocht hadden gehouden, was het niet anders. Trouwens, de buurt schijnt er inmiddels gewend aan te zijn. Maar blijkbaar was deze keer even de balans weg. K. reed rechtdoor in de wielen van K., die daarop richting waslijn vloog. Zijn val werd gebroken door een mand vol ondergoed. Een heus 'slip'pertje dus.*

Schermutseling tijdens brand in Kerkrade

Pyromaan opgepakt tijdens bluswerk

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft maandagavond laat met vereende krachten een bekende brandstichter uit die plaats opgepakt, op het moment dat de brandweer bezig was een door de man (W.B.) aangestoken voordeur te blussen. Hij werd meegenomen naar het bureau en daar een nachtje vastgehouden. Dinsdagmorgen is hij met een proces-verbaal weer naar huis gezonden. De schade aan de woning in de Niersprinkstraat, een leegstaand pand zoals bij alle eerdere brandstichtingen van B. tot nu toe het geval is geweest, bleef beperkt.

De brandmelding kwam rond elven binnen bij de brandweer, die meteen uitrukte. Tijdens het blussen zagen politiemensen, die de omstaanders op een afstand hielden, de pyromaan in een portiek staan kijken naar de afloop van het voorval. Overtuigd van het feit dat hij ook nu weer de aanstichter van de brand was, probeerden ze de man te grijpen, maar deze verzette zich hevig en beet een van de agenten in een hand.

Met de hulp van brandweercommandant Delnoy lukte het de brandstichter na een korte maar felle schermutseling in de politieauto te stoppen en af te voeren naar het bureau.

Uitbreiding politiekorps levert verrassend resultaat op

Explosieve stijging aantal arrestaties in Landgraaf

LANDGRAAF – Het aantal personen dat in Landgraaf is gearresteerd wegens het plegen van zwaardere misdrijven is vanaf 1982 met maar liefst tachtig procent gestegen. In 1982, toen na de gemeentelijke herindeling de gemeentepolitie werd geïnstalleerd, hield het korps 393 personen aan. In 1984 bedroeg het aantal arrestanten 707. Dit blijkt uit de gemeentelijke begroting voor 1986. Deze explosieve stijging heeft echter niet te maken met de groei van de criminele bevolking, 'maar meer met de andere manier van werken van het politiekorps'.

De politie zegt dat de sterke uitbreiding van het korps daaraan debet is. In oktober 1982 beschikte het korps over 33 personeelsleden en nu over 71. Ook het materiële bezit is de afgelopen jaren toegenomen. In 1982 had de gemeentepolitie Landgraaf nog geen eigen materieel in bezit en moest alles, tot het vervoer toe, worden geleend van de rijkspolitie. Nu beschikt het korps over zeven personenauto's, twee motoren en een ME-voertuig. Bovendien beschikt de Landgraafse politie als enige in Limburg met twee paarden over een 'bereden brigade'. Voorts is men uitgerust met een telex-verbinding en twee radio-verbindingssystemen.

Volgens de korpsleiding maakt de uitbreiding een intensiever toezicht mogelijk. „De relatie politie-burgerij wordt extra bevorderd door kennisgevingen aan aangevers van opgeloste zaken. Anderzijds groeit uit deze goede contacten bij het publiek een waarneembare grotere bereidheid tot informatie en aangifte. Dit bevestigt zeker het grote belang van het inbouwen van preventieve politie-activiteiten bij criminaliteitsbeheersing", zo staat in de begroting.

Uitbreiding

Volgens de richtlijnen van het ministerie van binnenlandse zaken heeft de politie van Landgraaf recht op 73,8 personeelsleden. Dit aantal wordt onder meer afgeleid uit het aantal inwoners en woningen binnen de gemeente. „Wij verkeren echter in de nadelige situatie dat het aantal Afcenters, die met hun gezinsleden (circa 600) in Landgraaf woonachtig zijn, niet meetellen als inwoners, terwijl de politie toch met deze mensen bemoeienis heeft". De politie tracht het korps zo snel mogelijk op de toelaatbare sterkte te brengen. Binnen enkele weken zal ook het nieuwe politiebureau in het middengebied in gebruik kunnen nemen.



● **Terwijl vandaag in het nieuwe station van Heerlen het glas wordt geheven op de officiële opening van de nieuwbouw, zullen tegelijkertijd de laatste resten van het oude station tegen de vlakte gaan. Behalve het torentje dat gisteren als een soort fiere burcht de toegang tot het centrum bewaakte, was er al bijna niets meer van over. Ook de toren zal er echter aan moeten geloven. Over niet al te lange tijd zal op de plek waar het oude station stond, een bij de nieuwbouw passend pleintje zijn aangelegd.**



● *Een overzicht van de ravage op de bühne in het Wijngrachttheater, waar koortsachtig werd gewerkt om het water zo snel mogelijk te verwijderen.*

Nachtelijke zondvloed stuurt hele programma in de war

Kerkraads theater onder water gelopen

KERKRADE – Het Wijngrachttheater in Kerkrade heeft gisteren grote schade opgelopen, nadat naar schatting enkele tienduizenden liters water uit een gesprongen waterslang zijn gelopen. Enkele personeelsleden van het Cultureel Centrum ontdekten gistermorgen rond zeven uur het water toen zij de Theaterpassage betraden, waar het zich vanuit het theater verder een weg baande. Van binnenuit was de vrijwel onder de bühne gelegen verlichtingswinkel van Best eveneens onder water gelopen. De brandweer is samen met het personeel van het Cultureel Centrum ettelijke uren in de weer geweest om de ravage een draaglijker aanzien te geven. Eerste voorzichtige schattingen spraken van een kleine twee ton schade. De voorstellingen zijn opgeschort tot dinsdag. Wel is er filmvoorstelling in het weekend.

De gesprongen waterslang was gekoppeld aan een groot bassin dat op de bühne stond en waarmee drie Belgische artiesten het kinderprogramma 'Paddesoep' gestalte gaven. Er gaat 2.500 liter water in. Gistermorgen en -middag waren de twee laatste voorstellingen gepland, maar die vielen dus letterlijk in het water. In plaats van acteren mocht het gezelschap de dweil hanteren en de hele handel opruimen. 'Paddesoep', dat al twee jaar met dit programma toert, was verzekerd voor dit soort zaken.

Orkestbak

Directeur Math Schmeitz stond het huilen nader dan het lachen. „De hele orkestbak stond vol water en de parketvloer op de bühne is doorweekt. Daaronder zit een dikke laag steenwol die nu als een spons fungeert. Je weet niet wat de vloer naderhand gaat doen. Rotten, uitzetten en krimpen, wie zal het zeggen. Daarom is de schade moeilijk te bepalen. Zo'n vloertje kost gauw 150.000 gulden. Gelukkig zijn de kleedkamers gespaard gebleven."

Ook de in de bühne ingebouwde geluidinstallatie is onbruikbaar geworden. Verder zal de hele electrische bedrading in het souterrain moeten worden vernieuwd. De eerdergenoemde lampenwinkel heeft de zaak voorlopig moeten sluiten. De eigenaar sprak al van een nieuw interieur, omdat de rekken en houten stands in zijn zaak bij het opdrogen gaan scheeftrekken. Een verzekeringskwestie van enkele tienduizenden guldens, zo schat hij.

Afgelast

De voorstelling van Jango Edwards van vanavond is afgelast. Een bus schoolkinderen uit Nieuwenhagen die gistermorgen, nog niet op de hoogte van de ramp, 'Paddesoep' kwam 'eten', kreeg een alternatief bordje voorgezet in de Hof van Erenstein. Volgende week dinsdag hoopt het Cultureel Centrum het Wijngrachttheater weer te kunnen gebruiken voor theatervoorstellingen.

MET STEUN VAN GEHELE RAAD LANDGRAAF

Ch. Mulders benoemd tot nieuwe wethouder

LANDGRAAF – De gemeenteraad van Landgraaf heeft gisteravond met algemene stemmen Charly Mulders (CDA) gekozen tot wethouder. Hij volgt daarmee party- en naamgenoot Wiel Mulders op, die woensdag wegens gezondheidsredenen ontslag nam als wethouder en locoburgemeester. Charly Mulders gaat de portefeuille bestuurszaken, personeel en organisatie beheren.

Volgens Burgemeester Hans Coenders besloot het college zo snel mogelijk een nieuwe wethouder te kiezen omdat de wet voorschrijft dat binnen veertien dagen in een dergelijke vacature moet worden voorzien. Charly Mulders was al sinds maart van dit jaar waarnemend-wethouder, nadat Wiel Mulders tijdens de raadsvergadering getroffen werd door een hartinfarct. De nieuwe man binnen het Landgraafse college wordt tot april '86 full-time wethouder. Met zijn huidige werkgever, de DGD (Districts Gezondsheids Dienst) zal een regeling worden getroffen. Wiel Mulders keert op korte termijn terug als raadslid voor het CDA.

Dief van taxi meldt zich bij politie

Rover wilde 'onder de pannen zijn'

HEERLEN – De man die de Maastrichtse taxi-chauffeur dinsdagavond in Heerlen beroofde van zijn taxi, autopapieren en geld, heeft zich gisteren op het Heerlense politiebureau vrijwillig gemeld. Hij verklaarde de taxi-chauffeur beroofd te hebben om „voorlopig onder de pannen te zijn." De stiletto die hij bij de bedreiging van de chauffeur gebruikte, had hij speciaal voor deze beroving gekocht.

De 19-jarige dader, die overigens geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, nam in Maastricht de bewuste taxi en beroofde de chauffeur op het Burgemeester de Hesselleplein in Heerlen. Met de gestolen taxi reed hij meteen naar Amsterdam. Na daar op stap te zijn geweest, ging hij op weg naar Utrecht, waarbij onderweg de voorruit van de taxi door steenslag versplinterde. Vandaar dat hij de wagen in de binnenstad van Utrecht achterliet en de trein nam om af te reizen naar Sittard waar hij nog even ging 'stappen'.

Vervolgens liet de man zich per taxi naar het politiebureau brengen om een verklaring af te leggen.

Reorganisatie binnen ambtelijk apparaat en bestuur

Landgraaf pakt bureaucratie aan

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf gaat schoon schip maken in de organisatie van het ambtelijk en bestuurlijk apparaat. Zo zal een extern bureau onderzoeken hoe het ambtelijk apparaat gereorganiseerd dient te worden en zal het aantal raadscommissies worden gehalveerd. Dat staat in de gisteren gepresenteerde begroting voor 1986. Het college van b en w is van mening dat de huidige organisatie van de gemeente te weinig effectief en te duur is. „We zullen moeten komen tot minder bureaucratie en meer ondernemen", zei burgemeester Hans Coenders gisteren in een toelichting op de begroting.

Na de herindeling in 1982 moest de nieuwe gemeente Landgraaf alle ambtenaren van de voormalige gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms overnemen. „Het is niet eenvoudig om dan de hele organisatie op elkaar af te stemmen. Daarom zullen we een bureau laten uitzoeken hoe er doelmatiger gewerkt kan worden. We zijn zelf al met een soort reorganisatie begonnen door het aantal onderkomens van de gemeente terug te brengen van 22 naar 11. Over vijf jaar moeten dat er drie zijn. Ook denken we aan automatisering in de toekomst", aldus Coenders. Maar als het ambtelijk apparaat gereorganiseerd is, zal ook het bestuur volgen. Momenteel telt Landgraaf elf raadscommissies, zonder de sub- en ad hoc-commissies. Het is de bedoeling dat aantal te halveren. „Ook het bestuur dient ondernemingsgericht te werken. Op deze manier hopen we een fiks bedrag te besparen".

Ombuiging

Een ombuiging en adequate beleidsmaatregelen zijn dringend noodzakelijk, zo staat in de begroting. Als Landgraaf niet 800.000 gulden zou bezuinigen in de personele sfeer, 290.000 gulden meer uit de tarievenopbrengst haalt en 310.000 gulden bespaart op bovenmatige voorzieningen, dan zal het tekort in 1986 1,4 miljoen gulden bedragen. Genoemde maatregelen kunnen dat echter voorkomen. In de sluitende begroting is wel een post van 221.000 gulden opgenomen voor de onvoorziene uitgaven en 200.000 budgetruimte, zodat er volgend jaar geen beroep op de reserves gedaan hoeft te worden.

Tegenvallers

Toch heeft Landgraaf enkele financiële tegenvallers moeten incasseren. Zo worden er enorme verliezen geleden op de gronden. Dit komt omdat de gemeente gronden bijna onverkoopbaar zijn. „Ze zijn bedoeld als industrieterreinen. Maar zowel door de economische teruggang als door de slechte ligging van Landgraaf koopt niemand meer deze grond. In het verleden zijn op dit gebied rentes op rentes genomen. Daardoor kampen we met enorme verliezen. In de toekomst zullen we die gronden moeten afstoten en de verliezen trachten op te vangen via andere inkomsten. Bijvoorbeeld met de inkomsten van het bungalowpark Strijthagen", zegt Coenders.

Uit het gemeentefonds heeft Landgraaf 323.000 gulden moeten betalen aan de banken, waar mensen een hypotheek met gemeentegarantie hadden afgesloten maar deze niet meer konden opbrengen. Al deze tegenvallers komen in totaal neer op ruim acht miljoen gulden. Dat betekent per hoofd van de bevolking 198 gulden. Toch zullen er in Langraaf geen extra belastingverhogingen, behalve de landelijk opgelegde trendmatige verhoging van 3 procent, worden doorgevoerd.

Heerlenaar wilde naar Curaçao

Dealer tijdens vlucht gepakt

HEERLEN – Een 27-jarige inwoner van Heerlen, die afgelopen zaterdag op de luchthaven Schiphol werd gearresteerd op verdenking van drugshandel, wordt ervan verdacht de afgelopen vijf jaar grote hoeveelheden cocaïne en heroïne te hebben verhandeld. De politie gaat ervan uit dat hij een van de hoofdverdachten is in de zaak van de Antilliaanse familie die enkele weken geleden werd opgepakt op verdenking van drugshandel.

De 27-jarige man werd vorige week op Schiphol aangehouden toen hij op het punt stond het vliegtuig te nemen richting Curaçao. De man heeft inmiddels toegegeven dat hij van plan was Nederland te verlaten omdat hij zijn aanhouding vreesde.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, ziekte torsend met een grote, onverzettelijke kracht, geven wij u met droefheid kennis dat, voor ons toch nog vrij onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevr. Mia Wetsels

echtgenote van

Hub Mas

Voerendaal: **Hub Mas**
Voerendaal: **Twan Mas, Regina en Freddy**
Voerendaal: **Joep Mas**
Maastricht: **Giel en Jeanny Mas-Lardenoye**
Gerda
Voerendaal: **John Mas**
Familie Wetsels
Familie Mas

6367 EW Voerendaal, 9 oktober 1985
Jeustraat 28

De uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 12 oktober as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Heden, vrijdag, zal er, mede tot intentie van de dierbare overledene, om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
Mam is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak van zaterdag t/m maandag gesloten

Firma Mas

Kerkplein 54, Voerendaal.

---

†

Na een werkzaam en zorgzaam leven voor zijn gezin, heeft God, op wie hij vast vertrouwde,

Nard van 't Hooft

in Zijn eeuwige vrede opgenomen.
hij was weduwnaar van

Ida Graus

Hij stierf op 87-jarige leeftijd, gesterkt door de sacramenten der Kerk.

Helden: **Jan van 't Hooft**
Truus van 't Hooft-Hassing
Maastricht: **Paula van Rijn-van 't Hooft**
Leon van Rijn
Hoensbroek: **Annie van Deelen-van 't Hooft**
Nico van Deelen
Kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 10 oktober 1985
Corr.adres: Mgr. Nolensstraat 20
6431 JN Hoensbroek.

De uitvaartdienst is op maandag 14 oktober om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Ev. te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.
Er is geen condoleren, omdat wij weten dat u met ons meeleeft.
[illegible] nisonderneming "De Universele", Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur en op zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat God plotseling tot Zich heeft genomen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Franssen-Vleugels

echtgenote van

Sjef Franssen

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 78 jaar.

Heerlen: **S. Franssen**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Vleugels
Familie Franssen

10 okober 1985
Korenstraat 7, 6419 XM Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden dinsdag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, zondag 13 oktober om 11.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan de Boer

echtgenoot van

Annemie Vanloo

Hij overleed op de leeftijd van 51 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Klimmen: **Annemie de Boer-Vanloo**
Klimmen: **José - Math**
Klimmen: **Jan - Angeline**
Familie De Boer
Familie Vanloo

6343 RG Klimmen, 10 oktober 1985
Penderskoolhofweg 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 12 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Geen condoleren.
Avondwake heden, vrijdag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Jan is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen heden, vrijdag, van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Bitter

echtgenoot van

Tiny Franken

Hij overleed op 68-jarige leeftijd, na een langdurige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der stervenden.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **T. Bitter-Franken**
Schaesberg: **G. Koonen-Bitter**
J. Koonen
Nieuwenhagen: **W. Bitter**
M. Bitter-Gerards
Nieuwenhagen: **C. Bitter**
A. Bitter-Berns
Simpelveld: **M. Houben-Bitter**
W. Houben
en al zijn kleinkinderen
Familie Bitter
Familie Franken

6391 KD Nieuwenhagen, 9 oktober 1985
Prins Hendrikstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake zaterdag 12 oktober om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote ontsteltenis namen wij kennis van het overlijden van de heer

W. Bitter

bestuurslid van onze vereniging

Jarenlang mochten wij gebruik maken van zijn kennis en kwaliteiten. Hij zal bij ons steeds in herinnering blijven.

Bestuur en personeel
van de woningvereniging
„Het Goede Huis"
Nieuwenhagen

De Heer is mijn herder,
mij ontbreekt niets,
zelfs al ga ik door een dal
van diepe duisternis,
ik vrees geen kwaad.
Psalm 23.

Heden nam de Heer tot Zich, na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Fokje van der Leij

weduwe van

Jelle Dijkstra

op de leeftijd van ruim 81 jaar.

[illegible]
Hoensbroek: **M. Pardavi-van der Leij**
J. Pardavi
Hoensbroek: **K. Dijkstra-Cülter**
Hoensbroek: **F. van der Leij**
Spijkenisse: **K. Verhulp-Dijkstra**
T. Verhulp
Maastricht: **A. Dijkstra**
O. Dijkstra-Bakker
Hoensbroek: **A. Dijkstra**
Eschweiler: **R. Dijkstra**
I. Dijkstra-Schüller
Hoensbroek: **W. Poutsma-Dijkstra**
A. Poutsma
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Van der Leij
Familie Dijkstra

Hoensbroek, 9 oktober 1985
Panhuisstraat 13

De rouwdienst, geleid door ds. Krug, zal plaatsvinden op zaterdag 12 oktober as. om 14.00 uur in de gereformeerde kerk aan de ds. Boumastraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 13.30 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer aan de Nieuwstraat 118 te Hoensbroek; bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maike Simaijs**, oud 72 jaar, echtgenote van Pol Stevens, Pres. Rooseveltlaan 208 B, Maastricht. De eucharistieviering heeft op wens van de overledene in familiekring plaatsgevonden.

† **Frans Jongen**, oud 75 jaar, echtgenoot van Lène Beks, Koestraat 2, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 14 oktober in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht om 10.00 uur.

† **Chrit Nieste**, oud 69 jaar, Hyacintenstraat 7, Maastricht. De crematieplechtigheid vindt plaats morgen, zaterdag 12 oktober, om 12.30 uur in het crematorium Nedermaas te Geleen.

† **Agnes van Aubel**, oud 57 jaar, echtgenote van wijlen Breur Lahaye, Adalbert van Scharnlaan K 2, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vandaag, 11 oktober, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Gèr Soeters**, oud 59 jaar, Quirinaalhof 13 N, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats vandaag, vrijdag 11 oktober, om 14.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven mij betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man

Herman Gijskens

betuig ik u mijn oprechte dank.

Mevr. E. Gijskens-Corten
en familie

Guttecoven, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Bey Bohnen

echtgenote van wijlen

Renier Gelissen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van St. Antonius van Padua te Urmond-Oost.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Anna Barbara Frijns

echtgenote van

Joseph Beckers

betuigen wij u onze oprechte dank. Uw medeleven heeft ons diepgetroffen en is voor ons een grote steun geweest.

Joseph Beckers, kinderen en kleinkinderen

Wijlre, oktober 1985
De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 oktober a.s. om 10.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Wijlre.

Daar het onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve man en onze vader

Hub Alberts

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Uw medeleven en het laten blijken wat hij voor u betekende is voor ons een grote troost geweest.

Tilly Alberts-Weyers
Jolanda en Esther

Munstergeleen, oktober 1985
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 oktober 1985 om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Wiel Derrez

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Derres-Vos
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 oktober 1985 in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek om 19.00 uur.

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede vader en schoonvader

Werner Zelissen

echtgenoot van

Rosalie Luijten

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mevr. R. Zelissen-Luijten
en kinderen

Schinnen, oktober 1985
De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 12 oktober a.s. om 19.00 uur in de Sint Dionysiuskerk te Schinnen.

Dankbetuiging

†

Voor uw vele blijken van medeleven, betoond tijdens de ziekte en het overlijden van mijn moeder en onze dochter

Bella Musters

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. Renette
Familie Musters-Niesten

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 oktober as. om 11.30 uur in de Grote Kerk te Sittard.

Auto's en motoren

te k. mooie RENAULT 14 bj. '78, vr.pr. f 1850,–. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-W.

Te k. GOLF diesel bj. '79, 91.000 km. Pappersjans 10, Heerlerheide.

VOLKSWAGEN Kever 1303 '72 m. keuringsr. Vr.pr. f 2400,–. Tel. 045-417122.

Te k. HONDA 500 bwj. '74 met div. onderdelen. Vraagpr. f 950,–; De Wingerd 15 Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. R4 best.wagen van 1e eigen. bwj. 1980, zeldza. mooi, keuring toegest. Annastr. 38 Geleen.

Te k. DATSUN Sunny bwj. '83, pr. n.o.t.k. Tel. 045-414024.

Te k. PEUGEOT 504 GL [illegible] Tel. 045-726727.

Te k. TOYOTA Sportwagon bwj. '78 Pr. f 1450,-. Moet iets opgeknapt. T. 045-723039.

ALFASUD 1.3 SC '83 groenmet. + alu. wielen + div. extra's f 8500,-. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1.3 L bwj. '81 met.groen, als nieuw. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. f 2,70; afname vat 208 l. p.l. f 2,50, Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

Ink. goede AUTO'S. Cont. geld alleen bij P. Joosten. Scharnerw. 3, Mstr. 043-627308.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op f 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te koop VW GOLF '76, i.z. mooie st. v. Itersonstr. 19, Geleen, na 17.00 uur.

Mazda 626 2.0 GLX coupé, roodmett. '84 met gasinstallatie, 1e eigenaar, 50.000 km. Volledige garantie. Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

KADETT 5-drs. 1.2 GL '85, Kadett 3-drs. GSI '85, Kadett 1.3 5-drs. '83, Corsa 1.3 S Swing 3-drs. '85, Ascona 1.8 E Berlina '84, Escort 1.1 L '82, Rekord 2.0 S 5-drs. caravan '81, Golf GTI '77. Tevens 1 jaar of 10.000 km garantie. Autohandel J. Buisman, Stenen Brug 1 Schaesberg. Tel. 045-323800.

VW Golf 1600 aut. type '78 i.g.st. f 2900,-. Tel. 315964 Debetsln. 35 Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic bj. '79 i.z.g.st. Te bevr. 043-614847 na 18.00 u.

Te k. witte VOLVO 340 de luxe, bj. '84 in showroomconditie niet v. nw. te onderscheiden. Bellen na 15.00 uur 045-714997.

Te k. DYANE 2CV6, i.z.g.st., bj. '77. Pr. f 1.750,–. Tel. 045-726727.

Te k. RENAULT 5 GTL bwjr. '79. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. Opel KADETT type C bwjr. '73 f 1000,–; Opel Kadett type C bwjr. '78 z.g.a.n. f 6000,–. Burg. Hermansstr. 7, Ubach o. Worms.

Te k. BMW 1502 '75, sp.velgen + nw. brede banden, vr.pr. f 2950,–. Mesdagstr. 28, Heerlen, tel. 045-720873 na 17.00 uur.

Te k. VW SCIROCCO bj. '78, vr.pr. f 7500,–. Inl. 04492-2342.

VOLVO 343 L bj. '79 f 5750,–. Tel. 045-752365.

Te k. VW-BUS eind '76 m. banken, geel kent. i.z.g.st. f 1750,-. Sittarderweg 136 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 1500 GT HB met.zw. + magn. velg. etc. Bj. '82. pr. n.o.t.k. Tel. 045-456427.

SUZUKI-BUSJE i.z.g.st. bj. '82 f 5200,-. Elbereveldstr. 444 Kerkrade-West.

Te k. VW Kever 1300 bj. '72 i.z.g.st. 1100,-. Heerlenersteenweg 12 Kerkrade-W.

Te k. MERCEDES 200 D bj. '78, Fiat Ritmo LD bj. '81, Renault automatic 5 GTL bj. '79, Ford Capri 3.L liefhebbersauto, bj. '76. Alle auto's in uitstek. st. Inr. mogel. Tel. 045-459017 of 451967.

MAZDA 823 bwj. '77. Vr.pr. f 1900,-. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

AUTOMAAT, Ford Escort 1.3 L okt. '79 1e eig., zilvermet., 57.000 km, schadevrij (elke keur. toegest.). In nieuwst. Pr. n.o.t.k. 04495-2085.

Te k. OPEL Ascona D. bj. '83. Pr. n.o.t.k. Na 18.00 uur. Tel. 045-444701.

Bij Donny kijken is kopen! Specialist in bestelauto's en bussen. Bedrijfsauto's in alle merken, typen en prijsklassen. Oók open laadbakken, chassiscabines, motorhomes en caravans. Oók steeds 20 luxe auto's in alle typen voorradig. Té veel om op te noemen. DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. gevr. hallo hallo f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO ook schade of sloop, 045-460262.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en SCHOKBREKERS nu met 50% korting: bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. Van Dijk, automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

[illegible] LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

OPGELET! Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. ROVER 3500 LPG '79 045-352643.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. MITSUBISHI Galant 16 GL 1e eig., km.st. 57.000. Uitweg 77, Hoensbroek.

SEAT- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbeweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.2 GL '84; Seat-Ronda 1.2 GLX '84; Seat Fura L '85; Seat-Ibiza 1.5 GL '85; Subaru 1600 DL '84 en '80; Subaru stat.car 1600 '84; Subaru Stat.car 4WD Turbo '85; Subaru 1600 '80; Fiat Ritmo 60 '79; Fiat 128 '77; Fiat 131 '78; Peugeot 305 GR '80 en '79; Peugeot 104 '79; Peugeot 504 '78; Datsun Cherry 100 AF II '79; Datsun 120X '77; Mitsubishi Galant, Automaat '77; Talbot Solara 1.6 GLS '83; Talbot 1510 GLS '80; Horizon Diesel '83; Horizon 1.5 GL '81 en '78; Simca 1308 GLS '78 en '79; Alfasud Springt 1.5 '79; Opel Kadett automaat '77; Volvo 66 automaat '77; VW Golf 1300 '79; Renault 18 TS '79; Renault 5GTL '79; Sunbeam 1000 '79; Ford Taunus 1600 '80; Lada 1600S '83; Lada 1200 '79 en '77; Austin Allegro '78; Citroën CX '76; Vauxhall Chevette '77; Austin Mini '77; Fiat Sport X1/9 '76. Inruil en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. GEVRAAGD sloop- en schadeauto's, va. f 25,– f 3000,–. Tel. 04490-25611.

Te k. i.st.v.nw. OPEL Kadett 13S Luxe 3D Hatchback bwjr. '83, beige m. get. glas, km.st. 35.000. Vraagpr. f 13.800,–; Tel. 045-273100.

Autobedr. Bert Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. tel. 721268 biedt aan: Nissan Cherry nov. '84, veel extra's f 14.750,–; VW Kever '83 f 8750,–; Renault R§ GTL '83 f 8750,–; Mini Metro '83 f 9500,–; Kadett 1300 S Hatchback 3-drs. schuifd. + sportw. f 10.500,–; Kadett 1300 '79 4-drs. 2 st. vanaf f 6900,–; Kadett City '78 f 4950,–; Kadett '77-'76 vanaf f 2500,–; Rekord autom. 4-drs. 2.0S f 5500,–; Civic '77 autom. i.g.st. f 2950,–; Civic '78 4-drs. f 3750,–; Manta GTE '77-'79 vanaf f 4900,–; Fiat 127 '78 f 2250,–; Rekord Berlina dec. '81 alle extra's 4-drs. f 12.750.

Te k. TOYOTA Corolla Liftback nw. gespoten f 1250,–; Tel. 045-720667.

Te k. VW Bus motor watergekoeld 3000 km gel. Industriestr. 14 Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 300 D '79, prima staat. Idustriestr. 14 Kerkrade-W.

Weg. mil dienst MAZDA 323, 4-drs., bj. '82, veel extra's, i.z.g.st., 5-speed. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Mazda Bus gesloten mod. '83 f 9450,–. Inl. 04498-54510.

te k. MERCEDES 306 D i.z.g.st. f 4500,–. 045-710363 na 17.00 uur.

Te k. MAZDA 323 blauw bj. '78 i.g.st. De Thun 42, Heerlen, tel. 045-715560.

Te k. 2 CV 6 blauw met wit dak, bj. '82, i.g.st. Te bevr. De Thun 42, Heerlen, tel. 045-715560.

te k. MINI '76, Volkswagen Golf '75, tel. 045-211622.

te k. DAF 66 stationcar i.z.g.st. f 750,–. Prof. Cobbenhaegenstr. 17, Gulpen.

Te k. MERCEDES 240 diesel automatic bwjr. '74 kent. '79 en Mercedes 300 diesel model 123, tel. na 17 uur 045-324129.

Te k. TOYOTA 1000 bj. '76 i.z.g.st. Vr.pr. f 1900,–. Keur. toegest. Cortenstr. 204, Kerkrade, na 18.00 uur tel. 454162.

Te k. BMW 525 type '79 veel extra's, pr. n.o.t.k. Valkenhuizerlaan 14 Kerkrade-West.

Te k. HONDA Civic bwj. '80 5-drs., open dak met trekh., km.st. 75.000. Tel. 045-212143.

Te k. OPEL Ascona type '78 kl. blauw op gas pr. f 2500,–; Bavostr. 78 Nuth tel. 045-243206.

Te k. FORD 1-6 L km.st. 43.000 '80. Inruil kleine mog. Tel. 045-221282.

Te k. OPEL Record Berlinetta '80 in nieuwst. f 5950,–, keuring toegest. Einderstr. 29, N.einde-Hrl.

Te k. RENAULT 4GTL '80 op lpg, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

VW Golf type '78 met trekhaak. Prijs f 2500,-. Tel. 04499-3992.

FORD Taunus 1600 L bj. '78, sportwielen, nieuwe banden, radio Blaupunkt i.g.st. f 2700,-. Tel. 04499-4068.

[illegible] automaat, schuifdak, trekhaak, getint glas, radio, stuurbekrachtiging i.z.g.st. Prijs f 3900,-. Tel. 04499-4177.

AUDI 50 met trekh. bj. '76, pr. f 950,- i.g.st. Tel. 04499-4068.

Te k. type KADETT stationcar i.z.g.st., type '79. Tel. 04499-3398.

Te k. MERCEDES 240 D autom i.z.g.st. bj. '75. Tel. 04490-20837.

Te k. MAZDA 323 type 1978 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. zeer mooie HONDA Civic type '78 i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

HONDA Civic mod. '82, 56.000 km, iedere keuring mog. Vraagpr. f 8850,–, 045-417122.

Te k. 1e eig. nw.st. RENAULT 14 TL 5-drs. nw. mod. bj. 1981 f 4950,-. Keur. toegest. 043-254755.

Automatic HONDA Civic '78 als nieuw, vraagpr. f 2600,–, tel. 045-453591.

RENAULT 14TS '79 f 3200,–; Honda Civic '80 5-bak f 5900,–; Ford Granada 2.0L type '79 f 4800,–; Taunus 1600 '77 automaat met gas f 2900,–; Mazda 323 '77 automaat f 3800,–; Peugeot 305 GL '78 f 4200,–; Ford 1600 '76 f 850,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Te k. HONDA Civic 5-drs. bwj. '79 f 3950,–; Tel. 045-726588.

OCCASIONS met toekomst van de Citroën-dealer: Citroën 2 CV club 1-'83 rood; Citroën 2 CV 3-'82 blauw; Citroën Dyane 6 3-'81 blauw; Citroën Dyane 6 5-'79 oranje; Citroën Visa Club 11 1-'85 bruin; Citroën Visa 11 RE 11-'83 rood; Citroën Visa Super 4 4-'81 rood; Citroën GSA-Pallas/5 versn. 9-'83 grijs; Citroën GSA-club lpg 1-'80, wit 103.000 km, f 4250,–; Citroën GS-X 5 + schuifdak 4-'79; Citroën GS-club 2-'79 groen; Citroën CX-2400 pallas, 5 versn. 6-'79 beige; Citroën CX-2400 super 4-'77 grijs. Auto's: Citroën BX-19-GT 2-'85, 19.000 km, nieuw f 32.000,– nu f 27.750,–; Citroën Visa 17 RD, 5 versn., 8-'84, 32.000 km, nieuw f 22.700,– nu f 17.000,–; Citroën BX-19 diesel, 5 versn. 5-'85, 19.000 km, nieuw f 31.145,– nu f 27.500,–; Buick Century automaat, lpg, 3-'80 grijs f 8500,–; Renault R 11 GTL/5 + zonnedak 4-'83 blauw f 14.500,–; Renault R 18 3-'83 beige f 12.000,–; Renault R 20 L trekhaak 8-'77 grijs f 2000,–; Innocenti 120 L 9-'80 groen f 3000,–. Bedrijfswagens: Citroën HY benzine gesloten 2-'81 67-ZB-41 gereviseerde motor f 8000,–; Citroën HY benzine gesloten laadvloer 4.50x1.80x1.80 3-'79 83-EB-f 5500,–; Nissan Vannette verh. dak, benz. 1-'84 BH-67-TH 60.000 km f 14.000,–. Opknappers: Citroën CX-2000 10-'76 f 1000,–; Citroën CX-2000 5-'77 f 1000,–; Citroën GS-club 6-'77 f 500,–; Citroën GS-club 10-'78 f 500,–. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. BOERDER[...] keld., c.v., keuken, [...] mers, binnehog gr. [...] stallen, 5 slpks., ligb. [...] derkamers, zolder. [...] f 170.000,- 850 m2 te [...] graaf. Tel. 045-35253[...]

Te k. weg. omst. DA[...] 180 B Bluebird '7[...] f 1850,-. Tel. 045-320[...]

Koopje DATSUN [...] Violet bwj. '77. Ruk[...] 259 Kerkrade.

VOLKSWAGENBU[...] sloten, bwj. '78 f 500[...] tal-station Leenhof-S[...] berg.

Te k.BMW 518, 93.00[...] nwe. banden, sunro[...] 045-319935, bgg 3123[...]

BWM 320 bwj. '81 z[...] auto; VW Golf '80 [...] Volvo 244 '74. Inr. [...] mog. Voll. garantie. A[...] J. Horsch, Rötscher[...] Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Manta 1[...] zeldz. mooi t.e.a.b. [...] migstr. 21A Heerlerh[...]

Spec. aanb. BED[...] A-team bus, veel [...] o.a.: sunroof, 6 cyl. [...] Wolfrace wielen, bre[...] den, radio, zendbak, [...] enz. enz. Kl. blauwme[...] Autobedr.Boschker [...] Heerlerweg 67 Voere[...] Tel. 045-751605.

TOYOTA corolla li[...] type '81,kl. wit met [...] toren, spec. wieldo[...] weinig km gel. Inr. m[...] Autobedr. Boschker e[...] Heerlerweg 67 Voere[...] Tel. 045-751605.

VW PERS.BUS 19[...] oranje, nw. motor, [...] cond. Inr. mogel. A[...] drijf Boscherk en Zn. [...] lerweg 67 Voerendaal. 045-751605.

FORD Taunus 160[...] 4-drs. roodmetallic [...] 100% in orde; Ford 11[...] cort '79 kl. geel, pr. [...] Inr. mogel. Autob[...] Boschker en Zn. H[...] weg 67 Voerendaal. 045-751605.

OPEL Kadett 5-drs. st[...] car '81, kl. bruin, ± [...] km, als nieuw. Inr., [...] mogel. Autobedrijf B[...] ker en Zn. Heerlerw[...] Voerendaal. Tel. 751605.

Te k. OPEL Corsa [...] xus, kl. wit, bwj. m[...] km.st. ± 10.000. Vast[...] f 11.000,-. Binsfeld[...] Schaesberg.

Te k. TOYOTA Celi[...] bwj. '77 i.z.g.st. f[...] Keur. mog. 045-31694[...]

Te k. BMW 2002 [...] f 1250,-. Keur. mog. 045-316940.

1981 FIAT Ritmo die[...] rood, 5 versnell., v[...] f 5500,-. 045-726062.

Lessen/onderw[...]

CHAUFFEURSDIP[...] nodig. Wij starten op [...] tober as. met een avo[...] sus goederenvervoer, [...] + motorrijschool [...] mann & Zoon, Euro[...] Zuid 337, Ubach [...] Worms. Tel. 045-351[...]

Eerste vijf les. à f 2[...] rijschool JOHN [illegible] Eygelshoven. [...] tel. 045-462000, tus. 1[...] u. of na 21.00 uur.

Privé PIANOLES d. [...] docent. Tel. 045-7255[...]

Kursus VIDEO op [...] Kreativiteitscentrum [...] len tel. 718072. Kursu[...] expressie op ma-m[...] mo. Kreativiteitsce[...] Heerlen tel. 718072.

Kursus DANSEX[...] SIE op do-av. Kreati[...] centrum Heerlen [...] 718072.

Kursus DRAMATI[...] EXPRESSIE op [...] Kreativiteitscentrum [...] len tel. 718072.

Kursus FOTOGR[...] voor beginners op [...] Kreativiteitscentrum [...] len tel. 718072.

Kursus FOTOGRAF[...] geleiding voor gevord[...] op vr-av. eenmaal [...] maand. Kreativitei[...] trum Heerlen tel. 71[...]

Kursus BOETSER[...] wo-mo., do-av. K[...] teitscentrum Heerle[...] 718072.

Kursus AUTOTECH[...] op di-av. Kreativit[...] trum Heerlen tel. 71[...]

Kursus STOFVE[...] /BATIKKEN op [...] Kreativiteitscentrum [...] len tel. 718072.

Kursus HOUTBE[...] KING/MODELBOUW [...] wo-av. Kreativitei[...] trum Heerlen tel. 71[...]

Kursus WEVEN op [...] wo-mo., do-mo., [...] Kreativiteitscentrum [...] len tel. 718072.

Kursus GRAFIEK o[...] av. Kreativiteitsce[...] Heerlen tel. 718072.

Kursus ANALYSE [...] geving op wo-av. Kr[...] teitscentrum Heerlen [...] 718072.

Kursus PERSPEK[...] TEKENEN op di-av. [...] tiviteitscentrum H[...] tel. 718072.

Kursus KLEDING [...] KEN op di-av., di-m[...] av. Kreativiteitsce[...] Heerlen tel. 718072.

Kursus MODE[...] NEN/ILLUSTREREN [...] wo-mi. Kreativite[...] trum Heerlen tel. 71[...]

Kursus KERAMIE[...] ma-mo., wo-mo. Kr[...] teitscentrum Heerle[...] 718072.

Kursus MODEL[...] NEN op vr-mo. K[...] teitscentrum Heerle[...] 718072.

Diversen

WASAUTOMATENS[...] VICE Paumen-Bru[...] reparatie van alle [...] huishoudelijke app[...] 045-253782.

GEBIT gebroken? [...] terwijl u wacht. Du[...] Beylkensweg 14 Oi[...] Tel. 04492-4615.

Voor alle KOELKA[...] en diepvriesreparatie[...] ko. 045-441566.

Reparatie en verkoo[...] alle HORECA-AP[...] TUUR. Handelson[...] Kerkrade tel. 045-455[...]

LINKSE STATENFRACTIES HEKELEN BELEID GS

Kerncentrales oorzaak van fusie tussen PLEM en PNEM

door martin huppertz

MAASTRICHT – De voorgenomen fusie tussen de PLEM en de Brabantse elektriciteitsmaatschappij PNEM is voornamelijk nodig om een voldoende stevig financieel draagvlak te vormen voor de bouw van een kerncentrale. Dat is de mening van „groot en klein" links in Provinciale Staten van Limburg. Omdat de linkse partijen tegen kerncentrales zijn wordt de fusie van PLEM en PNEM door hen op die gronden dan ook afgewezen.

CDA en VVD hebben geen problemen met de fusie omdat zij daarin een versterking van de economische toekomst van de huidige PLEM zien en bovendien een mogelijkheid om ook in de toekomst redelijk lage elektriciteitstarieven te kunnen garanderen.

Dat zijn voorlopige conclusies uit een uitgebreid debat over de fusie in elektriciteitsland, dat gisteren gevoerd werd in de statencommissie voor economische zaken. In een later stadium zal de fusie nog in een volledige statenvergadering aan de orde worden gesteld. Gezien de houding van de meerderheid in de staten op dit moment (CDA en VVD) hoeft de directie van de PLEM echter niet te vrezen dat die fusie veel in de weg gelegd zal worden.

Voorstander

Provinciale staten zijn met 98% van de aandelen voornaamste partij in plannen tot fusie van PLEM en PNEM. Een fusie die, zo lichtte PLEM-directeur ir. Frans van Eyndhoven gisteren toe, weliswaar van bovenaf door de minister wordt opgedrongen, maar toch ook door de PLEM wordt toegejuicht. Van Eyndhoven, een fervent voorstander van opwekking van elektriciteit door atoomkracht, benadrukte dat Limburg een regionaal voordeel van de fusie kan hebben. Volgens het plan van de minister gaan regio's, waarin een kerncentrale wordt opgesteld, profiteren van de lagere tarieven van elektriciteit uit kerncentrales. In Limburg zelf zal een kerncentrale komen (al was Maasbracht een goede lokatie, zo zei Van Eyndhoven), maar bij een fusie met PNEM en mogelijk ook met de Zeeuwse PZEM, zal Limburg kunnen profiteren van de 'kernstroom' uit de nieuwe Moerdijkcentrale en de kerncentrale te Borssele.

PvdA-woordvoerder Kockelkorn vond dat niet alleen het motief tot de fusie verwerpelijk was, maar bekritiseerde ook de democratische controle, die na die fusie zou overblijven op de handelwijzen van de nieuwe raad van bestuur. In tegenstelling tot nu zullen in die nieuwe bestuursvorm aanzienlijk minder mensen zitting hebben, die uit de politieke, door de burgers gekozen, hoek komen.

Leugens

Ook de kleinere linkse partijen vielen over de democratische controleerbaarheid, maar vooral over de de in hun ogen onwaarachtigheid van de grondslag voor de fusieplannen.

John Geelen (CPN) haalde daarbij uit naar gouverneur J. Kremers, die hij leugenachtigheid verweet. Kremers zou in een statenvergadering gezegd hebben, dat er geen enkel verband bestond tussen de fusieplannen en kerncentrales die er in Nederland moeten komen. Maar uit de gestolen brieven van minister Van Aardene was naderhand gebleken, dat Kremers op het moment van die uitspraak al in het bezit moest zijn van een brief van de minister, waarin het verband tussen elektriciteitsfusie en kerncentrales wel degelijk werd gelegd.

CDA-woordvoerder Matti ging niet in op de wezenlijke achtergronden van de fusie, maar zei alleen dat die fusie gunstig zal uitwerken op de tarieven. En namens de VVD werd opgemerkt dat vijftien jaar geleden ook al een fusie tussen de Zuidelijke elektriciteitsbedrijven onderzocht was.

Deputé Buck ontkende dat alleen de bouw van kerncentrales aanleiding tot de fusieplanen zou zijn. Hij hield de statenleden voor dat er volgens het plan van de regering in Nederland slechts drie tot vijf elektriciteitsbedrijven zullen overblijven. „Wanneer we niet meegaan met die fusiegedachten betekent dat in de toekomst sluiting van de centrales van Buggenum en ook de Clauscentrale", zei Buck.

Treinverkeer met België in de war

MAASTRICHT – Een wilde staking bij de Belgische Spoorwegen heeft gisterochtend het treinverkeer tussen Nederland en België in de war gestuurd. Tot omstreeks half elf 's ochtends moesten op de lijn naar Antwerpen en Brussel enkele treinen uitvallen en andere treinen hadden vertraging. Na half elf gingen de treinen op dit traject overigens weer volgens het spoorboekje rijden. Op de lijn Maastricht-Luik reden de treinen niet verder dan Bressoux.

Jachtopziener boos op tv-programma over roofvogelmoord

SUSTEREN – Jachtopziener A. van Heel uit Susteren is verbolgen over uitlatingen in het TV-programma Van Gewest tot Gewest woensdagavond over de roofvogelmoord in het gebied IJzerenbos in het Duitse grensgebied. Hij voelt zich ten zeerste aangesproken omdat de opnamen voor het programma voor 80 procent gemaakt werden op Duitse jachtgronden, terwijl tijdens de uitzending voortdurend over Susteren werd gesproken. Het getoonde massakerkhof van gedode vogels bevindt zich volgens Van Heel op Duits gebied.

De jachtopziener zegt dat als hij benaderd zou zijn door de programmamaker hij wel degelijk open kaart had willen spelen door uitvoerige toelichting te geven. Dit in tegenstelling tot zijn collega die de Duitse jacht controleert, en die voor de camera verklaarde geen commentaar te willen geven.

„Nooit heb ik in mijn jacht een geklemde roofvogel gevonden. Voor mij was het een beledigende uitzending omdat die niet bestemd was voor het jachtgebied dat zich in Susteren bevindt," aldus de jachtopziener in Susteren.



● *Tina Turner en Mel Gibson in 'Mad Max beyond Thunderdome'.*

GROTE MATE VAN ORIGINALITEIT

Mad Max: veel actie en stunts

HEERLEN – De jongste Mad Max-aflevering zit boordvol stunts en actie. Hij is een aaneenschakeling van fantastische avonturen, gedragen door twee krachtige 'sprookjes'-figuren Mel Gibson en de soulzangeres Tina Turner. Onvoorstelbare vehikels racen door de Australische woestijn, terwijl ze een onmogelijk vliegtuigje achtervolgen of een treinauto, zoals u nog nooit eerder heeft gezien. Daarin blinkt deze Mad Max uit. In beelden of situaties, die u nog niet eerder gezien heeft.

Op de belangrijkste stunt duidt de titel van de film. 'Mad Max beyond Thunderdome' oftwel 'Mad Max in de donderkooi'. Die donderkooi is vergelijkbaar met een arena, waarin twee mannen op leven en dood moeten strijden. Bij Mad Max hangen zij in elastische touwen, waardoor zij een waarlijk luchtgevecht kunnen uitvoeren. Dat levert uiteraard een origineel gevecht op.

Mel Gibson is samen met 'Mad Max' beroemd geworden. In 1979 maakte hij zijn debuut en sindsdien is hij er niet op achteruitgegaan. Tegenwoordig hebben mannelijke acteurs zo'n reeks rond dezelfde figuur nodig om in de belangstelling te komen. Het grote voorbeeld is Rocky (Sylvester Stallone). Mel Gibson is een heel ander soort held. Bij al zijn krachtpatserij zit nog een beetje menselijkheid en dat maakt hem in wezen sympathieker dan de vleesbonk Stallone.

De desolate Australische woestijn is de lokatie, waar de koningin van het kwaad, Aunty Entity (Tina Turner), haar rijk heeft gebouwd. Een stad, waar de energie door varkensstront wordt opgewekt. Mad Max valt in haar handen en moet enkele straffen ondergaan, waaronder die donderkooi. Als hij dat avontuur heeft afgewerkt komt hij bij een groep verlaten kinderen terecht. Deze kinderen zijn de afstammelingen van overlevenden van een vliegtuigramp. Zij snakken ernaar naar de bewoonde wereld terug te kunnen keren en zij zien in Max kapitein Walker die hen komt halen. Uiteindelijk komen alle lijnen toch in Baster Town, de stad van Tina Turner bijeen.

De bedenkers van originele voorwerpen, voertuigen en kledingstukken hebben het grootste aandeel in deze film. Je kijkt je ogen uit op de vreemdsoortige klederdrachten en kapsels van de vele medewerkers. De voertuigen zijn daarbij geenszins achtergebleven. De fantasie kende geen grenzen. Een moderne spektakelfilm, speciaal afgestemd op een paar uurtjes ontspanning voor jongeren.

THEO PASING

Veel optredens voor Marijke Hendriks

SCHINVELD – Het gaat goed met de Schinveldse operazangeres Marijke Hendriks. Zo goed zelfs, dat zij haar vaste engagement aan de opera Keulen heeft kunnen opzeggen om meer langs de diverse operahuizen te kunnen toeren. Zeven jaren heeft haar contract met de Opera Keulen geduurd. Nu heeft Marijke Hendriks een Gastspielvertrag met de Deutsche Opera am Rhein in Düsseldorf gesloten, waar zij met de opera 'La Traviata' optreedt. In november en december is zij in Barcelona in de opera 'Boris Godoenov' te beluisteren.

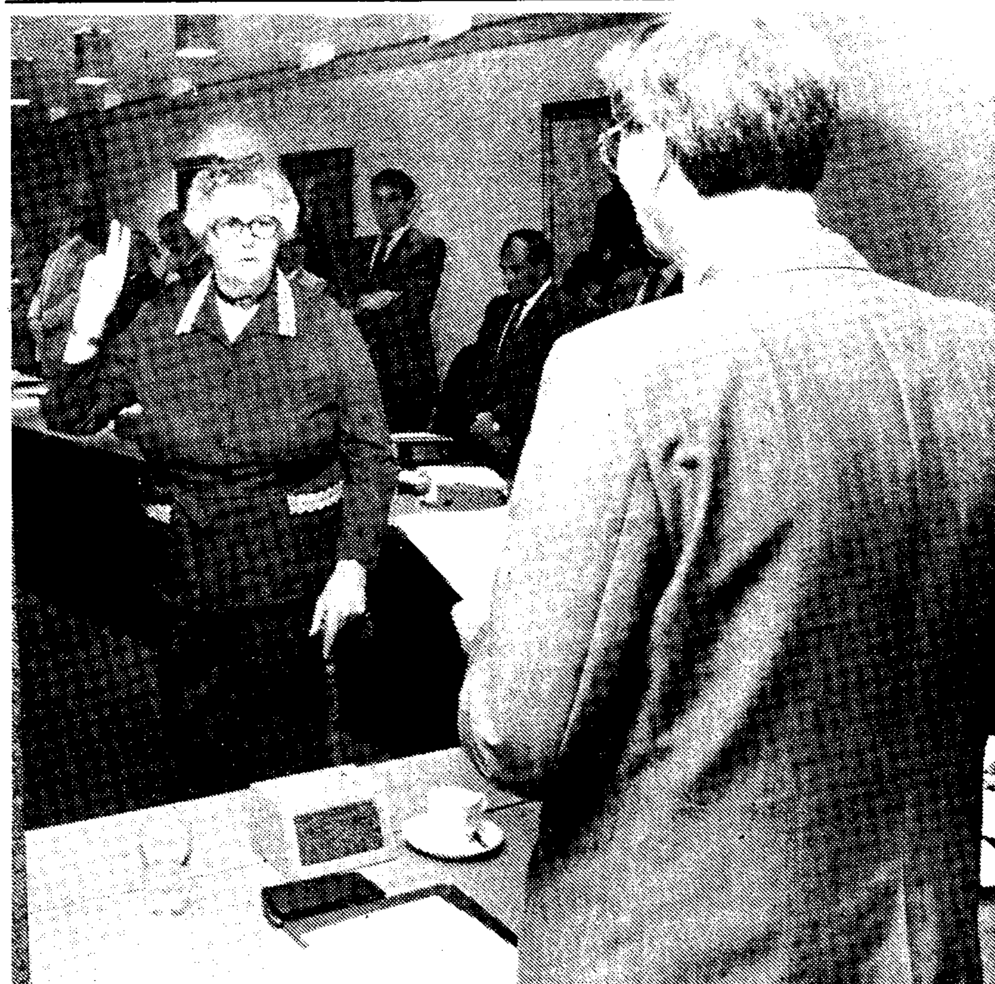
Naar Keulen keert zij dit seizoen als gaste terug in de opera 'Die Zauberflöte' en heeft in de maanden november en december nog verder op het programma staan 'De Messias' van Händel, die Messe van Nicolai in Solingen, een Weihnachtsconcert in Paderborn en optredens in Schinveld, Brunssum en Mönchen-Gladbach.

Bordeaux

In het begin van het komend jaar zingt Marijke Hendriks in Bordeaux 'Gärtnerin aus Liebe' en in Antwerpen diverse keren de musical 'De man van La Mancha', waarin zij de vrouwelijke hoofdrol Dulcinea vertolkt. In die musical staat overigens ook Marco Bakker. Marijke Hendriks woont momenteel in Hürth.



● *Marijke Hendriks.*



● *De beëdiging van het enige vrouwelijke raadslid in de gemeenteraad van Sittard.*

MIEP VINKEN VOOR DERDE MAAL EVEN IN GEMEENTERAAD

'Vrouwen komen er in Limburg niet aan te pas'

door rob peters

SITTARD – Miep Vinken-Medenblik is gisteravond voor de derde maal in tien jaar tijd beëdigd als raadslid in Sittard. Mevrouw Vinken die lid is van de plaatselijke groepering Nieuw Sittard werd steeds tussentijd tot het ambt geroepen om een opengevallen plaats op te vullen. Zij greep gisteravond tijdens de raadsvergadering dit unieke feit aan om een lans te breken voor de vrouw in de politiek en het doorbreken van de bestaande situatie dat in Zuid-Limburg nauwelijks anders dan op personen en niet op ideologieën wordt gestemd.

'Na de herindeling hebben we gezien dat in bijna alle gemeenteraden de vrouw eruit is gewerkt. Dat is toch al een teken aan de wand dat er ergens wat aan schort. Natuurlijk is duidelijk dat de Limburgse vrouw niet politiek bewust genoeg is. Zij stemt op de kandidaat die haar man uitzoekt en dat betekent dat de vrouwen die in de politiek willen er niet tussen komen. In de dorpspolitiek is het ook zo dat degene die een grote familie heeft en die bij veel verenigingen lid is de voorkeur heeft, zonder dat nu naar de capaciteit wordt gekeken. Een hoogleraar heeft eens gezegd dat elke stem die een vrouw bij verkiezingen verwerft dubbel telt, vooral omdat zij steeds moet opboksen tegen het ego van de mannen. Ik weet nu al dat evenals die vorige keren ik na de verkiezingen weer even snel eruit vlieg als ik erin gekomen ben. Er is mij weinig tijd gegund en op enige dankbaarheid hoef ik niet rekenen', aldus besloot het kersverse raadslid haar toespraak die met een donderend applaus door de tientallen aanwezige op de publieke tribune werd beloond. Mevrouw Vinken, het enige vrouwelijke raadslid in de Sittardse gemeenteraad, weet inmiddels al dat zij straks bij de verkiezingen in maart op een onverkiesbare plaats moet opereren, omdat zij veertien mannen moet laten voorgaan.... 'Ben voorzichtig wanneer een man over emancipatie praat, dat kan nooit kloppen want hij zaagt de poten onder zijn eigen stoel uit', aldus Miep Vinken.

Auto 'geleend'

MAASTRICHT – De Belgen verzochten de Maastrichtse politie afgelopen nacht uit te kijken naar een gestolen Belgische auto. Op een afrit van de Kennedybrug werd een Belgisch exemplaar gesignaleerd. De Maastrichtse bestuurder keek even raar op zijn neus toen een politiepatrouille wenste te weten of de auto soms gestolen was. De man diste een omstandig verhaal op om zeer aannemelijk te maken dat hij de auto van een echtpaar had geleend. Bijna zouden de politiemannen hem hebben geloofd, ware het niet dat zij in het contactslot van de wagen een schaar zagen steken waarmee vals contact was gemaakt. De man werd daarop onmiddellijk aangehouden.

„Ik was verpoepzakt over wat er op altaar gebeurde"

Optreden pastoor Schijlen wekt wrevel in Schinveld

door rené van zandvoort

SCHINVELD – De afgelopen zondag geïnstalleerde pastoor Schijlen uit de H. Eligiusparochie in Schinveld heeft sommige parochianen tegen zich in het harnas gejaagd, door zich volgens hen intolerant en irritant op te stellen tijdens huwelijksmissen, doopsels en extraatjes van verenigingen tijdens eucharistievieringen. Zo is vorige week zaterdag een bruidspaar zonder foto's komen te zitten van hun huwelijksmis omdat de fotograaf te hinderlijk aanwezig zou zijn geweest op het altaar. De pastoor vond na afloop weinig begrip bij een huilende bruid.

Het echtpaar Snippe-Scholtes werd dermate nerveus van de gang van zaken, dat de bruidegom op het 'moment suprème' de ringen liet vallen. Hij verwijt de pastoor zich steeds dusdanig te hebben opgesteld, dat het maken van een goede foto onmogelijk werd voor de fotograaf.

Ook het echtpaar Severens heeft een onprettige ervaring met de nieuwe pastoor opgedaan. Bertin Severens: „Het is gebruikelijk dat je bij het toedienen van het doopsel zo'n kindje het doopkleedje vantevoren al aantrekt. Maar pastoor Schijlen wilde hebben dat het op de oude manier ging, dus dat pas na het dopen het kindje het doopkleedje aangetrokken werd. Dat was ontzettend lastig, dus ben ik met het kind naar de wagen gegaan en heb het daar zijn kleedje aangetrokken. Maar intussen ging hij gewoon door met de plechtigheid. Na afloop heb ik gevraagd of hij een kop koffie kwam drinken, maar ik heb hem tot op heden nog niet gezien."

Verenigingen

Er zijn ook verenigingen die problemen hebben met zijn functioneren, omdat ze niet zo soepel meer als voorheen worden toegelaten om de mis op te luisteren. Pastoor Schijlen is zijn voorganger Vogels opgevolgd en repliceert: „Ik ken die geruchten ook wel die in het dorp de ronde doen. Maar ik hèb liever dat al die mensen eens naar mij toekwamen.

Dan kon ik ze duidelijk maken waarom ik zo handel. Maar ik heb hier bij mij nog niemand gezien. Dat geval met dat doopkleed is heel onschuldig. Ik ga vooraf steeds bij iedereen langs voor een voorbereidend gesprek en leg uit dat het doopkleed het symbool is van het nieuwe leven, dat pas na het dopen moet worden aangetroken. Ik dwing zeker niets af. Veel anderen hebben dat wél zo gedaan. Wat betreft die fotograaf, ik sta erop dat fotografen bij plechtigheden als deze vooraf even contact met mij opnemen. Dat is in dit geval niet gebeurd. Fotografen kunnen soms lelijk storen op een priesterkoor, zoals dus gebeurde. Ik was verpoepzakt dat zoiets op een heilig altaar kon gebeuren. Het is geen show of zo, waar je iedereen in allerlei poses kunt fotograferen.

Eerbied

Kijk, internationaal, maar vooral in Nederland, zijn er bepaalde vrijheden op godsdienstig gebied gegroeid. Je moet steeds een goed onderscheid maken tussen het priesterkoor en het altaar zelf. Het altaar is voor het Allerheiligste en in dat teken dient ook alles te staan wat er tijdens een mis gebeurt. Je moet het zwaartepunt niet willen verleggen naar andere zaken. Ik ben vaker verrast geweest, zeker in het begin hier, over bepaalde zaken. Als de harmonie met zestig man en al haar instrumenten op het priesterkoor gaat zitten, zijn de verhoudingen zoek. Maar sommige zaken als deze worden dan weer verkeerd uitgelegd of gaan als gerucht verder. Met de verenigingen die met mij daarover contact hebben gehad, zijn er geen problemen meer. Die snappen het nu. Blijkbaar zijn de parochianen het in het verleden hier anders gewend geweest. Wat ik doe is geen kwestie van de klok terugdraaien, maar van bepaalde zaken rechtzetten. Ik wil best iedereen uitleggen waarom het gaat. En die gaan best als vrienden weer bij mij weg. Maar de eerbied voor de eucharistie is bij sommigen verwaterd of zelfs gebroken."

Auto's en motoren

Autocentrum Kerkrade: HONDA Accord 3D EX automaat nw. model '84, 1e eigen., veel extra's, geheel nw. ƒ 16.750,–; Mitsubishi Galant GL '82 4-drs. niet van nieuw te onderscheiden ƒ 9750,–; Mazda 626 sedan 2.0 lpg, electr. ramen, centr. vergrendel. 10-'82 ƒ 8900,–; Mercedes 230 E alle extra's, 1e eigen., schuifdak, stuur- en rembekr., centr. vergrend. '82 nieuwstaat ƒ 21.750,–; BMW 320 zender uitvoering, sportvelgen enz. '79 ƒ 8900,–; Mercedes 280 klein model div. extra's, blauwm. '77 als nw. ƒ 8900,–; Mercedes 280 gr.metal. '78, model autom. ƒ 6900,–; VW Golf '81 kl. rood 1e eigen. ƒ 8900,–; VW Cabriolet Kubeluitvoering, iets aparts ƒ 5750,–; VW Jetta bl.metal., 1e eigen., veel extra's, dec. '83 ƒ 13.900,–; VW Passat diesel bj. '80 nieuwstaat ƒ 7900,–; Opel Rekord Berlina 2.0 S 4-drs. '80 bijz. mooi ƒ 8900,–; Opel Rekord 2.0 S zilver 4-drs. '81, 1e eigen. ƒ 10.750,–; Opel Commodore 2.5 S autom., rood '81, 4-drs. als nw. ƒ 9750,–; Opel Rekord 2-drs. 1.9 spec. uitvoering '82 ƒ 8900,–; Opel Kadett stationcar bijzond. mooi, bj. '80, ƒ 6750,–; Opel Kadett 1.1 + 125 als nw. bj. '79 ƒ 5900,–; Opel GT sportwagen ƒ 5750,–; Triumph Spitfire Cabriolet kl. wit '78 als nw. ƒ 4750,–; Talbot 1.5 LS nw. model 5-drs. '82 als nw. ƒ 6900,–; Talbot stationcar 1.1 L '82 lpg-onderbouw ƒ 2900,–; Renault 5 TL '83 kl. rood ƒ 7900,–; Ford Escort 1.3 GL automaat '80 in nieuwstaat ƒ 7750,–; Peugeot 305 GL '82 4-drs. bijz. mooi ƒ 8900,–; Peugeot 404 automaat in st. v. nw. ƒ 3750,–; VW personenbus '77 ƒ 2250,–; Datsun Cherry 1200 Luxe bj. '80 geheel nw. ƒ 6900,–; Renault 14 GTL z. mooi 10-'80 ƒ 5900,–; Fiat 1.9 sportwagen Cabriolet topcond. '76 ƒ 4950,–; Honda Civic 5-drs. '79 ƒ 4900,–; Mitsubishi Galant '80 lpg, geheel nw. ƒ 4900,–; Landrover diesel safari uitvoering, zeer apart ƒ 8900,–; Simca Matra Bagera Sport kl. oranje '77 ƒ 1950,–; Simca Matra Bagera Sport kl. blauw '78 ƒ 2950,–; Fiat 600 geh. gerestaureerd als nw. voor liefh. ƒ 3400,–; Renault 14 TL kl. geel ƒ 2900,–; Volvo 343 DL automaat 5-drs. '77 ƒ 2900,–; Taunus 1.6 4-drs. lpg '78 moet gespoten worden ƒ 1950,–. Opruiming goedkope inruilauto's: Kadett Combi autom. '77 ƒ 1250,–; Escort '77 ƒ 1500,–; Talbot 1.6 autom. '82 spatbordschade ƒ 1250,–; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 1250,–; Datsun 100 AF II '77 ƒ 1250,–; Peugeot 504 autom. '77 ƒ 1250,–; Citroën GS '78 lpg ƒ 500,–; Citroën eend '78 ƒ 1250,–; diverse Honda Civic autom. '76, '77 ƒ 1250,–; Mazda 929 autom. '78 ƒ 1250,–; Lada + combi '79 ƒ 1250,–; R 4 '78 ƒ 1250,–. Inruil, financiering, garantie, onderhoud, ook uitbetaling op uw auto bij inruil. Tevens vragen wij te koop auto's en bussen vanaf '78 t/m '85. Dinsdags gesloten. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502. Naast politiebureau.

OPEL Kadett 12N '80; Opel Kadett B '73; Opel Kadett Hatchb. '81; Opel Kadett Caravan '82; Opel Kadett 12N '82; Opel Kadett 12S '83; Opel Kadett 12N '80; Opel Kadett 12S '82; Opel Kadett 13S Car. '81; Opel Kadett coupé '76; Opel Kadett 12N '79; Opel Kadett 12S '83; Opel Kadett 16 diesel '82; Opel Kadett C '79; Opel Kadett 13N carr. '80; Opel Kadett 12N '80; Opel Kadett wit '80; Opel Kadett 12N '81; Opel Kadett 13N '80; Opel Kadett 13S '80; Opel Corsa TR 12S '83; Opel Ascona 19 aut. '80; Opel Ascona 16S 4 '82; Opel Ascona 16S 2 '82; Opel Ascona 19 LPG '79; Opel Ascona 16S 4 '83; Opel Ascona 16S 4 '83; Opel Ascona 16S 4 '79; Opel Ascona '81; Opel Ascona 16S '83; Opel Ascona 16S '82; Opel Ascona 16S '82; Opel Rekord 18S '83; Opel Rekord 1900 '73; Opel Rekord 20S '82; Opel Rekord 20S '82; Opel Rekord 1900 '75; Honda Accord 2-drs. '78; Honda Accord 2-drs. '78; Honda Civic 3 de luxe '81; Mazda 929 Estate 4 '76; Mazda 818 coupé '73; Mazda 323 ES3 '78; Citroën g Special '79; Citroën GS '77; Citroën G Break Spec. '78; Peugeot 104 '78; Peugeot 543 '77; Peugeot 305 SR 4-drs. '79; Peugeot 304 4-drs. '76; Peugeot 604 aut. '76; Peugeot 305 GLS '80; Datsun Cherry 1300 GL '84; Mitsubishi Cordia Turbo '83; ; Renault R5 L '75; Renault R5 2-drs. '79; Renault R5 TL 2-drs. '79; Renault R5 TS 2-drs. '83; Fiat Ritmo 65 L '80; Fiat 131 Mirafiori 1300 '76; Ford Taunus 2000 GL '79; Ford Escort 13L '78; Ford Taunus 1600 L '76; Simca Chrysler 1308 '79; Simca 1100 le '76; BMW 518 4-drs. '78; Volksw. Kever 2-drs. '70; Volksw. Audi 50 LS '75; Volvo 343 DL 2-drs. '79; volvo 242 '76; Kadett 5-drs. 13S '84. Inr. en fin.-mog. Donderdag koopavond tot 21.00 u. Loven Kerkrade b.v. O.L. Vrouwestr. 80 tel. 045-453030.

VW Passat caravan diesel '83; Ford Taunus 1600 Bravo met gas '82; Lada caravan 1200 '82; Opel Rekord caravan met lpg '82; Opel Ascona 1600 '83; BMW 318 automaat '78 ƒ 7500,-; 2 CV 6 '72; Toyota Cilica liftback '78; Volvo 264 '77; Mercedes 307 D '80 gesloten bus. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. HONDA Accord coupé 3-drs. 5-gang, kl. grijs, bwj. '77. Pr. ƒ 2650,-. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

Te k. RENAULT R5 TL bjw. '78; R5 bwj. '77; R4 F 6 m. ramen en geel kent. bwj. '78; Morris Marina bwj. '77; Golf diesel bwj. '78. DHZ-gar. De Kissel. Kissel 42 Heerlen.

Te k. z. mooie OPEL Kadett bwj. '81 m. lpg. Keuring toegest. Gerardsstr. 44 Schaesberg.

Garage Gouder de Beauregard: te k. PONTIAC Trans AM droom auto; VW Golf 9 LS '80; Volvo 340 DL '84; Mazda 323 stationcar '79; Opel Kadett '77 automaat; Opel Blitz met huif. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade. Fin. inruil mogelijk. Tel. 045-461161.

Renault 9 GTL, '83

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Passat CL, '83; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '79, '81; Golf Sprinter, '79; Honda Civic, '82; Mercedes 200 D, '75; Opel Ascona 1.6 S, '83; Renault 4 GTL, '82; Renault 9 GTL, 83; Renault 11, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. OPEL Ascona 16S autom. bwj. '83, groen, tel. 045-252393.

Inruilauto's

Fiat Uno 45 1984; Fiat Uno 70 S 1983; Fiat Ritmo 70 1983; Fiat Ritmo 85 Super 1983; Argenta 120 IE 1983; Alfetta 2000 GTV 1980; Citroen 2 CV 6 Club 11-1984; Mini Mayfair 1984; Opel Kadett 3-drs. 1980.

Fiat Sittycar Sittard

Kennedysingel 8-12
Tel. 17544-17545.

Te k. FORD 16L bwj. '79. Vraagpr. ƒ 4000,–; Tel. 04490-25155 na 17 uur.

Autobedrijf biedt te k. aan OPEL Manta GTE div. extra's wit, '81; Opel Ascona 1.3 S 4-drs. div. extras, wit, type '80; Ascona 1.6 S oranje '78; Opel Kadett coupé goudmet. '79; Citroën Visa club beig, '81; Peugeot 504 diesel, zilvermet. '79, Triumph Spitfire MK III groen. Inruil, financiering en garantie mogelijk. Wilhelminastraat 23 Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Celica bj. '79 i.z.g.st. tegen elk aann. bod. Tel. 045-455948.

RENAULT 9 diesel TD bj. '84 kl. rood, 5 versn. ƒ 12.900,–. Tel. 04494-41379.

Mooie MAZDA 323 8-'78, vr.pr. ƒ 2950,–. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. BMW 730 bj. '78 veel access. pr. ƒ 6000,–. Na 17 u. tel. 045-463257.

Te k. TOURCARAVAN Knaus 4.5 m, veel extra's, bj. '80, pr. ƒ 6250,–. Adria '83 4.1 m, z.g.a.n., pr. ƒ 5750,–. Tunnelweg 54, Ind.terr. Dentgenb. Kerkr.

MERCEDES 250 B bj. '78 kl. wit, mooie auto, 1985 getect., electr. ruiten, schuifd., radio/cass., st.bekr., centr. vergr., trekh., dubb. spiegels. Vr.pr. ƒ 8750,–. Bosberg 1, Kerkr.-Vink geen inruil.

Te k. SUZUKI-bus Carry bj. '81 ƒ 4900,–; Golf D typ '78 zeer mooi ƒ 4500,–; Mercedes 280 S B'77 pr. ƒ 5750,–. Inr. mog. Tunnelweg 54. Ind.terr. Dentgenb. Kerkrade-W.

Te k. BMW 318 bj. '78, tel. 045-451036.

Te k. Ford TAUNUS bj. '77, vr.pr. ƒ 1000,–. Spoorstr. 9, Nuth.

Volvo Kallen Volvo

Volvo 240 tubo, blauwmet. zeer exclusief '84; Volvo 240 Gl groenmet. als nieuw 10-'80; Volvo 240 DL groen, techn. 100% nu voor ƒ 2500,- '77; Volvo 360 3-deurs blauwmet. 10-'82; Volvo 360 5-deurs blauwmet., schuifkanteldak, trekhaak, nieuwe banden, zeer mooi 07-'83; Volvo 340 GL 5-deurs zilvermet., zeer veel extra's '84; Volvo 240 GL 5-deurs wit '84; Volvo 340 DL zilvermet., veel extra's '83; Volvo 340 luxe, rood '83; Volvo 340 Winner, blauw '82; Volvo 340 DL op lpg, blauw, nu voor ƒ 7250,- '79.

Automaten

Volvo 340 DL blauwmetal. als nieuw '82; Volvo 340 GL groenmetal. slechts 40.000 km 12-'80

Demo's

Volvo 740 Gl groenmetal. ƒ 4500,- onder nieuwprijs slechts 4000 km 08-'85; Volvo 340 diesel, blauwmetal., slechts 9000 km 05-'85.

Inruilers

Alle van 1e eigenaar
Mazda 626 beigemetal., slechts 51.000 km, 1980, nieuwe banden; VW Golf diesel in de kleur rood en blauw 1982.

Auto Kallen - Oud-Geleen

Past. Vonckenstraat 5. Tel. 04494-42719

PORSCHE 924 bwj. '76 verk. geh. in nieuwst. Inruil mog. ƒ 13.500,-. Pasweg 42 Schaesberg. 045-312454.

Te k. OPEL Kadett 12 N bwj. '79 tbv STationspln. 62 Schaesberg tuss. 18+19 u.

Te k. Guilietta '78 kleine schade ƒ 2250,-. Tel. 045-320107.

Te k. motor SUZUKI 350 i.z.g.st. ƒ 500,–; Nobelstr. 12 Geleen tel. 41535.

Autobedrijf A.C. MUYRES. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 127, '77, '81; Alfasud 1.3, '82; Renault 5 TL, '81; Renault 4 GTL, '81. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. MOTOR BMW R-65 bj. mrt. '82. Gatestr. 4A, Nieuwenhagen, alleen v. ser. gegadigden.

Te k. Ford SIERRA 1.6 GL bj. 1984, km.st. 18.000, 5 versn., 5-drs., zilvermet. Auto verk. in abs. nw.st. Vr.pr. ƒ 20.500,–. Heistraat 29, Einighausen 04490-24070.

RENAULT 5 TL bj. nov. '80 i.z.g.s., kl. beige, pr. ƒ 6000,–. Tel. 420246.

Te k. Steirische HARMONICA Wiener Melodia 4-rijig, gekost ƒ 4600,– een half jaar oud als nieuw ƒ 2500,–; Nobelstr. 12 Geleen tel. 41535.

CITR. GTI '80 ƒ 5950,–; CX diesel '78 ƒ 3350,–; Suzuki 750 '80 ƒ 2750,–. Keramieksingel 29, Maastricht.

ALFA 1600 GTV pr. ƒ 2250,–, i.z.g.st. 043-432011.

VW JEEP wit linnen dak '72, vr.pr. ƒ 6000,–, tel. 043-210057.

Te k. Opel MANTA weg. omstandigh. geh. uitgeb., GTE uitv., bj. '78. Einderstr. 45, Heerlen.

Te koop SUZIKI GS 550 in prima staat. Vraagprijs ƒ 2300,- evt. met helm + leren pak. Emmastraat 138 Hoensbroek. 045-218410.

Te k. 2 CV 6 bwj. '81 als nieuw. Pr. ƒ 5250,-; 1 pick-up bus (VW) dubb. cab., bwj. '78 i.z.g.st. Pr. ƒ 3500,-. 045-224550. Verl. Klinkerstr. 28 H'broek.

Te k. aangeb. GOLF D bwj. '80 z.g.st. pr. ƒ 8000,–; Tel. 04495-1728.

BMW 320 bj. '77 geel, get. glas 15" BBS, 195/50 Dunlop, sportkoni's rondom, spoiler A., Pioneer + EQ-/Booster, sportstuur, goed onderh., vaste pr. ƒ 7800,-. Tev. sportv. + 185 banden v. BMW 3-serie ƒ 400,-. 045-722620.

Te k. OPEL Kadett 3-drs. 1981, sunroof en radio, km.st. 43.500. I.z.g.st. ƒ 9600,-. Inr. mogel. Tel. 045-319770.

Duizenden guldens voordeel voor u , vanwege hinderlijke wegomleiding bij „Auto Limburgia". HONDA Accord sedan, lpg, stuurbekr. enz. mod. '81 ƒ 6950,-; Opel Ascona 19 N SR-uitv., apart mooi onderh. '79 ƒ 4950,-; Volkswagen Scirocco 1600 LS zilvermet. T. '79 ƒ 4950,-; BMW 320-6 cyl. trimline decorrood, bj. '80 ƒ 11.750,-; BMW 520-6 cyl. aut., lpg enz. enz., bj. '80 ƒ 10.750,-; Audi 100 5 E aut., schuifd., enz. zilver. T. '79 ƒ 5500,-; Audi 100 2 ltr., 4 cyl., koperbruinmet. t. '79 ƒ 4950,-; Opal Ascona 19, lpg, bruinmet., trekh., etc. bj. '80 ƒ 6950,-; Opel Senator 3 ltr. E autom. airco. enz. T. '79 ƒ 7950,-; Nissan sportauto 260 Z 2+2 coupé als nieuw, zwart ƒ 9250,-; Peugeot 504 lpg, met trekh. enz. t. '78 ƒ 2250,-; Chevrolet Malibu Classic autom. lpg, bj. '80 ƒ 4950,-; Mercedes 170S donkerrood-zwart bj. '42 ƒ 14.000,-; Buick le Sabre cabriolettа 8 cyl. autom. '72 ƒ 17.000,-; Simca 1100 LX 5-drs. '78 ƒ 1500,-; Renault 16 TS. „Auto Limburgia", Maasnielderweg 15 volg de borden Sijben Meubelen Roermond. 04750-33800.

CITROEN DS Special '72 open dak, leren inter., aan de hand van ANWB-rapp. zodanig gerepareerd dat hij weer jaren mee kan. Pr. ƒ 6500,-. Tel. 045-211000.

Te k. weg. stergeval. MITSUBISHI Lancer 1200 EL bj. '85. Te bevr. tuss. 18-19 uur vrijdag, zaterdag de hele dag. Tel. 04451-1295. Pr. n.o.t.k.

Te k. LANDROVER type „88" bwj. '78 z.g.a.n. Burg. Custerslaan 15 Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort stat.car. 1300 Laser, kl. metallicblauw, ½ jr. oud, 14.000 km gel. Garantie tot 1-5-'86. Pr. ƒ 18.500,-. Monesveld 6 Hoensbroek.. 045-221279.

Te k. SUZUKI RM 125 bj. juli '84 cross met compl uitr. Pr. ƒ 2100,-. K. Doormanstr. 46 Brunssum.

GOLF GTI bj. '81 Alpina, wit met alle optics o.a. 5-bak, P7 schuifdak, elektr. ramen, sportuitlaat en spoilers. Inr. mogel. Tel. 045-414127.

Te k. RENAULT 4 TL 1980 i.z.g.st. Pr. ƒ 3900,-. Inr. gr. auto mogel. Tel. 04450-3617.

Te k. RENAULT 18 TS bwjr. '81. Tel. 04406-42071.

Te k. ALLEGRO '77. Km.st. 66.000. Vr.pr. ƒ 1100,-. Tel. 04494-43646.

Volvo

740 GL 11.000 . .10.84
245 GL nieuwstaat . .02.82
244 GL lpg . .11.82
244 DL lpg . .08.83
360 GLS Sedan . .10.84
360 DLS 3-drs. . .01.84
340 GL 5-drs. . .03.84
340 DL 3-drs. . .01.84

Volvo-dealer Jac. Klijn

Strijthagenweg 123
6467 BR Kerkrade
Tel. 045-458000.

NISSAN Micra DX 1983 7000 km; Mitsubishi Colt GLX 1981 59.000 km; Fiat 127 1985 18.000 km; Mini 1000 mooi 1980 55.000 km; Datsun Cherry GL coupé 1980; Mazda 323 automatic 1979; Opel Kadett in showroomconditie 1978 55.000 km; Opel Kadett coupé 1979; Suzuki Jeep SJ 413QJX 1300 met 5-bak 1985 4000 km; Mercedes 240 diesel 1977; Ford Escort 1600L automat 1983; Ausstin Mini automatic 1978; Austin Allegro automatic als nieuw 1978; Talbot Samba GL 1982; Opel Ascona 1900 1977; Demo-auto's Montego 1600 HL 1985; Rover 216SE 1985; Maestro 13LE 1984; Renault 5TL nieuw 44.000 km; Austin Rover dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195. Inruil + financ. mogelijk, auto met Bovag-garantiebewijs.

TOYOTA Starlet 5-drs. stationwagen bwj. '80, zeer mooi ƒ 5250,–, 045-719068.

HONDA autom. bwj. '78, Diamantstr. 21, Heerlen.

KOOPJE. Mini Cooper, bwj. dec.'76, tel. 045-411457, b.g.g. 411786.

Te k. BMW 316 bwj. '78, vraagpr. ƒ 6900,–, Caumerweg 70, Heerlerbaan.

SIMCA Matra '78, kl. grijs, i.z.g.st. ƒ 4750,–, tel. 045-418768.

HONDA Civicc 1500 bwj. '77, 4-drs. ƒ 850,–, Titus Brandsmastr. 10, Hrl. 045-218747 (weg. vertr. buitenl.).

Te k. VOLVO 343 bwj. '78, te bevr. Spoorstr. 24, Nuth.

VW GOLF 1981 diesel 1.6 koopje ƒ 8300,–, tel. 045-726062.

Te k. CITROËN GS stationcar bj. '77, nwe. banden en veerbollen. Vr.pr. ƒ 1350,-. I.g.st. Heerlerweg 78 Voerendaal.

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.,biedt aan: Mazda RX 7, '84; gesloten aanhangwagen, '77; Mazda 323 ES Aut., '80; Mazda 323 HB 1.3 DX Aut., '82; Mazda 626 Coupé, '84; Mazda 626 HB 1600 GLX, '84; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81; BMW 3201, '83; Fiat Ritmo 65 CL, '83; Ford Taunus 1.6 L, '81; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Kadett 1.2 N, '80; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; Talbot 1510 GLS, '80; VW Jetta 1300, '81. Goedkope inruilauto's: Mazda 929 Aut., '78 ƒ 2.500,–; Mazda 929 Estate, '78, ƒ 2.950,–; Ford Taunus 1600 L, '77, ƒ 1.750,–; Peugeot 504, '75, ƒ 1.000,–; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76; Skoda 120 L, '78, ƒ 1.750,–; Vauxhall Viva, '74, ƒ 1.250,–; Fiat 131 Mirafiori 1300, '76, ƒ 950,–.

FIAT 128-3P 1300 bwj. '78, i.pr.st. Heerlerweg 99, H'broek.

FORD Granada 2.0 GL type '81, 4-drs. z. mooi, alle extra's ƒ 6950,–; Alfa Giulietta type '79 ƒ 3250,–; Ford Escort 1.3 automaat ƒ 1750,–; Volvo 66 variamatic ƒ 1450,–; Honda Civic 1.2L 5-drs. m. sportw. ƒ 3950,–, inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide, 045-752313.

Ford Escort 1.3 Laser 5-drs., lichtblauwmett. '84 28.000 km, 1e eigenaar. Volledige garantie. Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

FORD Escort 1.3 Laser '84 blauw; Mazda 626 2.0 GLX coupé '84 rood; VW Golf MX '78 groen; Ford Escort 1.3 aut. '80 beige; Citroën BX 14 RE '83 wit; Citroën GSA Special Break '83 brons; Citroën CX 2.0 '84 wit; Citroën Visa GT '83 grijs; Citroën Visa Club '81 wit + bruin; Citroën Visa Club '83 beige; Citroën CX Athena '79 wit 3 mnd., volledige garantie. Autobedrijf VAN LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade tel. 045-453355.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic 3-drs. + 5-drs., schakel en aut., va. '81; Honda Shuttle, '84; Honda Jazz Luxe, '84; Honda Civic 1300 Luxe, '85; Honda Accord, 4-drs., aut., '80; Honda Accord, 3-drs., EX, '80; Mitsubishi Sapporo, '79; Mini Special 100, '80; Mazda 323, '78; VW Golf LX, '83. Bovengenoemde Honda's zijn geen les- of leaseauto's. Tevens diverse goedkopere auto's. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244. Inruil en financiering mogelijk.

M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Opel Kadett Caravan de l., '79; Opel Kadett City de l., '79; Opel Kadett, '78; Opel Kadett, Opel Rekord 2 ltr. E Berlina Autom., m. kantelschuif en sportw., '78; BMW 320 4 cyl., '77; Skoda 120 L '80; Black Arrow Dodge pin, '77; 4 lichtmet. velg 5J×13, ƒ 350,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

BMW 735I '81; BMW 3 '83; BMW 316 '80; BM 323I '81; BMW 323I 320/6A '78; 318A '77; Lan 1500 '83. Garage Géne ters, Jos Klijnenlaan 50, G leen, 04494-53029 na 18 uur, 04490-10725 teve geh. onderh. voor uw BM

HONDA Civic automa i.g.st. ƒ 4250,–, bij uw Ho dadealer Gar. Central G leen, Rijksweg Centr. 97.

Te k. RENAULT 12TL ei '76 vraagpr. ƒ 1200,–, 0449 14809, tussen 12 en 7 uur.

Te k. GOLF Diesel '8 5-drs. i.z.g.st. Vraagp ƒ 8400,– tel. 04402-75609.

Te k. FORD Escort au bwj. '77, C. Huygenstr. Brunssum.

Diverse goedkoper inrui lers: Datsun 100 AF 2 co bi '77, rood; Datsun 120 '75 groen; Austin Alleg 1300 special '79 rood; For Taunus 1.6 '78 grijs; For Escort 1.3 '76 geel; Vo 264 GLE aut. '75 beige; Vo vo 144 aut. '72 geel; Fiat 1 '77 groen; Citroën GS Sp cial '80 beige. Autobedri VAN LEEUWEN, Strijth genweg 129, Kerkrade. 045-453355.

In nieuwe opzet rampenbestrijding

Belangrijke rol voor Rode Kruis

VENLO – De georganiseerde eerste geneeskundige hulpverlening bij rampen komt in de toekomst voornamelijk in handen van het Rode Kruis. Het neemt deze taak over van de Organisatie Bescherming Bevolking die wordt opgeheven. Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) maakte gisteren in Venlo de grote lijnen bekend van het ontwerp van de wet (dat overigens nog niet helemaal klaar is) waarin de nieuwe opzet van de rampenbestrijding zal worden geregeld. Hij sprak op een jubileumbijeenkomst van het district Limburg van de Katholieke Nationale Bond voor EHBO.

In de nieuwe opzet krijgen de colleges van B en W de verantwoordelijkheid voor de eerste medische hulpverlening bij rampen. De basisgezondheidsdiensten (GGD) worden belast met de feitelijke organisatie. Zij krijgen ook de leiding over de hulpverlening. De hulp wordt gegeven door geneeskundige eenheden van door het college te erkennen instellingen. Zo'n instelling kan een EHBO-vereniging zijn, maar de voorkeur gaat uit naar het Rode Kruis.

In totaal zullen volgens Van der Reijden 60 over het land verdeelde instellingen een erkenning kunnen krijgen met de daaraan gekoppelde mogelijkheid van een rijksbijdrage in de kosten. Het wetsontwerp dat op stapel staat regelt de voorwaarden voor een erkenning. Daarbij gaat het om kwaliteitseisen, vooral voor wat betreft de vaardigheden met betrekking tot het behandelen van gewonden.

Alleen als het Rode Kruis in een bepaalde regio geen of nog geen geneeskundige eenheid kan leveren kan ook aan andere instellingen een erkenning met de daarbij behorende vergoedingen worden verleend. In zo'n geval zal volgens de staatssecretaris vermoedelijk een beroep worden gedaan op een goed georganiseerde plaatselijke of regionale EHBO-vereniging die voldoet aan de landelijk te stellen kwaliteitseisen.

Ook in andere regio's kan de EHBO een rol spelen bij de eerste geneeskundige hulpverlening bij rampen. Maar die rol moet zich dan beperken tot de directe hulp aan gewonden. Het is niet de bedoeling dat er EHBO-ers worden opgenomen in de verschillende staven die in de nieuwe opzet van de rampenbestrijding zijn voorzien.

Afgezien van de georganiseerde eerste geneeskundige hulpverlening waarbij complete eenheden worden ingezet, kunnen er volgens de staatssecretaris op gemeentelijk niveau wel afspraken worden gemaakt over hulp door individuele EHBO-ers. Die kunnen er bijvoorbeeld in de fase voordat de georganiseerde hulpverlening op gang is gekomen voor zorgen dat de toestand van de slachtoffers niet verslechtert. Verder ziet de staatssecretaris een taak voor hen bij de begeleiding en nazorg van slachtoffers die al een eerste medische behandeling hebben ondergaan.

PROMOTIE IN MAASTRICHT

Reconstructie eileider in plaats van IVF

MAASTRICHT – Bij ernstige beschadigingen van de eileider verdient de reageerbuismethode (IVF) om zwanger te worden de voorkeur. Bij kleine beschadigingen is het beter de eileider te opereren. Dit concludeert J.A. Land in een proefschrift waarop zij vandaag aan de Rijksuniversiteit Limburg promoveert.

Kleine beschadigingen, zoals die welke ontstaan bij een sterilisatie door middel van 'klemmetjes' of 'ringen', kunnen microchirurgisch worden verholpen. Tot nu toe is bij vrouwen met afgesloten eileiders geprobeerd het afgesloten gedeelte te verwijderen en de goede gedeelten weer aan elkaar te hechten. Een goed gelukte operatie heeft echter niet automatisch een geslaagde zwangerschap tot gevolg.

Uit onderzoek van Land blijkt dat na volledig herstel van de doorgang van de eileider toch op verschillende punten iets fout kan gaan. Na hersteloperaties worden minder eicellen die bij de eisprong vrijkomen door zaadcellen bevrucht. Bovendien blijken veranderingen op te treden in de bevruchte eicellen, waardoor het aantal eicellen dat zich uiteindelijk in de baarmoeder nestelt, afneemt.

Volgens Land is de uiteindelijke lengte van de eileider, zoals die overblijft na verwijdering van het beschadigde deel en het hechten van de resterende goede eileiderdelen, bepalend voor de keuze. Die keuze moet volgens haar niet alleen worden gebaseerd op de mate van beschadiging van het slijmvlies dat de eileider bekleedt.

Tindemans (PvdA) op feestvergadering aannemers:

Traagheid rijk funest voor Limburgse bouw

door martin huppertz

ROERMOND – De rijksoverheid moet met meer geld over de brug komen om de bouwsector te stimuleren. En ook de gemeentelijke overheid heeft meer instrumenten ter beschikking dan nu vaak lijkt om de bouw een oppepper te geven. Bijvoorbeeld door een grootscheepsere aanpak van stadsvernieuwing dan nu het geval is. Er ligt voor 30 miljard gulden aan werk in de stadsvernieuwing in Nederland gereed, maar het geld ontbreekt.

Het bekoogde Limburgs PvdA-voorzitter J. Tindemans gisteren tijdens de jaarvergadering van de Limburgse afdeling van de aannemersbond NVOB. Deze werd met een feestelijk tintje ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan in Roermond gehouden.

Tindemans somde enkele bouwprojecten in Limburg op, waarbij de rijksoverheid een traineerende rol speelt. Frappantste voorbeeld noemde hij de nieuwbouw van het ABP, die hij „een speelbal van diverse ministeries" noemde. Ooit was die nieuwbouw op 250 miljoen gulden begroot, maar ze is inmiddels terug gebracht naar 150 miljoen. En een beslissing over de bouwstart is nog steeds niet genomen, terwijl al twee jaar geleden met die nieuwbouw gestart zou zijn. „De vraag is of de nieuwbouw in het voorjaar wel als verkiezingsstunt gebruikt zal worden", zei Tindemans.

Stagnatie

Andere bouwprojecten, die stagneren omdat de rijksoverheid geen besluit neemt zijn volgens Tindemans het centraal belastingkantoor in Maastricht (25 miljoen) en een nieuwe kantorengebouw voor rijksdiensten in Heerlen (40 miljoen). Tindemans vond verder dat het vlugst gestart kan worden met het noordelijk deel van de RW73, inclusief de brug bij Venlo, omdat ook dat deel geen bezwaren van milieutelijke ordening bestaan.

Dat het rijk meer financiele armslag aan de gemeenten moet geven voor stimulering van de bouw werd, onverwacht, ook beaamd door CDA-kamerlid Frans Wolters. Hij pleitte voor invoering van zoiets als de vroegere DACW-regeling, waarbij het rijk rente en aflossing van gemeentelijke bouwprojecten voor haar rekening zou nemen.

VVD-spreker Sjenk Derks pleitte op deze aannemersbijeenkomst vooral voor het terugdringen van de overdaad van regels, „het hakken in het woud van voorschriften", zoals hij het noemde.

Derks bepleitte ook een ander beleid bij gemeentebesturen wat betreft de grondprijzen. Inplaats van het bijschrijven van rente op ongebruikte bouwterreinen bepleitte hij, dat gemeenten die rente uit hun jaarlijkse rekening zouden betalen, waardoor de grondprijs laag kon blijven. Bestrijding van de beunhazerij in de bouw is, aldus de VVD-er Derks, mogelijk door bouwprojecten onder het lage BTW-tarief te laten vallen.

Pijnlijk

Voorzitter J. Heemels van het NVOB Limburg zei het pijnlijk, maar onvermijdelijk te vinden, dat werkgevers in de bouw in toenemende mate bouwvakkers aanwerven 'voor de duur van een project'. Heemels zei zich te kunnen voorstellen dat de vakbonden daar fel op tegen zijn, maar vond dat zolang de orders bij de bouwbedrijven onvoldoende blijven niet verwacht mag worden dat medewerkers in vaste dienst worden genomen.

Heemels zei te verwachten, dat ook 1986 niet de benodigde opleving in de bouw zal brengen. Hij bepleitte eveneens een versterkt renovatieprogramma voor woningen, niet alleen op de dalende bouwproduktie te compenseren, maar ook om kwalitatief betere woningen te krijgen. Heemels keerde zich ook tegen de aversie van jongeren om een vak in het bouwbedrijf te kiezen. „Voor goed geschoolde vaklieden is er in de bouw altijd plaats", aldus Heemels, die memoreerde dat ondanks de volle kaartenbakken in de arbeidsbureaus toch moeilijk aan personeel met voldoende vakkennis is te komen.

Hoe belangrijk de bouw voor de Limburgse werkgelegenheid is benadrukte Heemels met cijfers: acht procent van de beroepsbevolking werkt in de bouw en zes procent van het bruto nationaal produkt wordt in de bouw gerealiseerd.

Ge'belgd'?

ROERMOND – Meer werk voor (wegen)bouwbedrijven van de overheid. Dat pleidooi viel in verschillende toonaarden te beluisteren op de gisteren gehouden feestvergadering van de Limburgse aannemersbond NVOB in de Oranjerie in Roermond. Voor de uit het zuiden van Limburg komende deelnemers aan deze bijeenkomst moet dat pleidooi ietwat wrang hebben geklonken. Want op weg naar Roermond hadden zij, ten gevolge van een file op de E9 tussen Sittard en Born, ruimschoots gelegenheid een wegenbouwer aan het werk te zien. De reparatie van dat stukje autoweg is door Rijkswaterstaat voortvarend ter hand genomen en wordt nu uitgevoerd door... een Belgisch aannemersbedrijf uit Zolder.

● Het LSO is gistermorgen begonnen aan zijn eerste grote buitenlandse tournee: een tiendaagse concertreis naar Berlijn. Het orkest zal daar in het kader van het Festival Europäische Musik een viertal concerten geven samen met een orkest uit Polen. De uitvoeringen zijn in het International Congress Centre, een gebouw met 4.500 plaatsen. Het ICC in Berlijn worden geleid door Roland Bader, Tadeusz Strugala en vaste dirigent Ed Spanjaard. Volgende week zondag wordt het orkest weer in Maastricht terug verwacht. Foto: De muzikanten van het LSO kort voor het vertrek naar Berlijn.



Vandaag 75-jarig bestaan in Heerlen

Groene Kruis geteisterd door woud van regels

HEERLEN – „Je ziet in het woud van reglementen vanwege de overheid de bomen van datgene waar het om begonnen was nauwelijks meer: de dienstbaarheid aan de medemens," aldus de heer Ahsmann, voorzitter van het Groene Kruis Heerlen, dat vandaag het 75-jarig bestaan viert. „Het wordt hoog tijd dat daar eens een streep onder wordt gezet en we de gelegenheid krijgen de zaak op een rij te zetten."

Op die dienstbaarheid aan de medemens, vooral van de mensen die zich als vrijwilliger inzetten voor het bestuur van de organisatie, is de laatste jaren in toenemende mate een wissel getrokken. Vooral sinds een groot deel van de verstrekkingen en verrichtingen van de organisatie onder de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten is gaan vallen is de administratieve en bestuurlijke rompslomp zo omvangrijk geworden dat een paar keer per jaar vergaderen al lang niet meer genoeg is. „Wij vragen ons wel eens af hoe lang je nog zo'n beroep op al die mensen kunnen doen zonder dat er zelfs een onkostenvergoeding tegenover staat," aldus de heer Ahsmann.

Intussen worden het kruiswerk van overheidszijde bepaalde taakverzwaringen opgelegd, waar weinig of geen vergoeding tegenover staat. Ahsmann noemt de toenemende ouderenzorg en de toenemende mate waarin gehandicapte kinderen thuis moeten worden verzorgd. „Dat is voor de mensen die met de uitvoering belast zijn een toenemende bron van spanningen," meent hij. „En ook dat brengt voor de besturen een taakverzwaring met zich mee."

Bij de viering van vandaag staat dit punt overigens bepaald niet voorop. Veel meer zal op het symposium van vanmiddag in Motel Heerlen, waarvoor 175 mensen zich hebben ingeschreven, aandacht worden besteed aan de toekomst van het kruiswerk, die in het teken staat van een verder gaande samenwerking tussen huisarts, maatschappelijk werk, gezinszorg en kruiswerk. En daarbij staat voorop: dat het kruiswerk een kwestie van particulier initiatief moet blijven. „Wij willen de handen vrij houden om over allerlei zaken met de overheid in vrije discussie te kunnen treden; en om dingen te kunnen doen die dan mischien niet door de AWBZ vergoed worden, maar die we niettemin noodzakelijk achten," zegt de vicevoorzitter, de heer Boer.

officiële mededeling

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Vaals brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data.

Legger B:
1. Geul 25 oktober 1985; 2. Camerigbeek 25 oktober 1985; 3. Mässel 25 oktober 1985; 4. Mechelderbeek 21 oktober 1985; 5. Hermensbeek 21 oktober 1985; 6. Selzerbeek 23 oktober 1985.

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen zoals opgenomen in het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

De burgemeester,
w.g. M.P.A. Damen,
de secretaris,
w.g. A.G.M. Kusters.

Vaals, 25 september 1985

Vervolg van pag. 1

Minister Korthals Altes:

'Geen andere beslissing mogelijk'

DEN HAAG – Minister Korthals Altes legde donderdag aan de uitgebreide vaste kamercommissie voor politiezaken uit dat hij niet tot een andere beslissing voor Limburg had kunnen komen. „Het voltallig bestuur – de commissaris der koningin en alle burgemeesters van rijkspolitiegemeenten – is er mee akkoord gegaan. Ook de procureur-generaal in Den Bosch stemde met de samenvoeging in. En van de twee Limburgse districtscommandanten kreeg ik zo pas een zeurderige brief met de vraag of er nu eindelijk een beslissing in deze al vijf jaar oude zaak komt. Bovendien maakt die samenvoeging 85 politieplaatsen voor invulling elders in het land vrij. Een paar daarvan komen zelfs naar Limburg terug", legde de minister van justitie uit.

Een dag lang discussieerde de kamercommissie voor politiezaken met de ministers van Justitie en van Binnenlandse zaken over de nieuwste plannen van de regering met de politie in ons land. Plannen waarbij samenwerkingsverbanden tussen bestaande gemeentelijke politiekorpsen en nieuw te vormen regionale rp-korpsen in de plaats komt voor de eerder bij een geheel nieuw politiebestel bedachte provinciale politiekorpsen. Van landelijke politiedienstens – 'te water, op de weg en in de lucht' is in het nieuwe plan geen sprake meer. Die taken zullen bij de samenwerkingsregelingen worden geregeld. En passant zullen de bevoegdheden van de Koninklijke Marechaussee en van de commissaris der koningin, de verantwoordelijkheid van de openbare orde, de invoering van een klachteregeling en de structuur van het driehoeksoverleg – tussen bestuur, openbaar ministerie en politieleiding – in de politiewet van 1957 worden verankerd.

De regering liet het plan voor provinciale korpsen uit kostenoverwegingen vallen. Geen enkele politiegroepering had daar gisteren bezwaar tegen. Wel tegen het nieuwe organisatiemodel voor de politie in Nederland. PvdA-woordvoerder Piet Stoffelen spaarde de roede niet. Hij noemde het een bestuurlijk wangedrocht en voorziet een complete chaos in de politie-organisatie. De PvdA schaart zich achter het zopas nog door de politievakorganisaties gelanceerde 'Anderson'-model. Dat houdt de vorming van nieuwe provinciale rp-korpsen in met handhaving van de 148 bestaande gemeentelijk politiekorpsen, alles onder beheer van de minister van binnenlandse zaken en met mogelijkheden tot vergaande samenwerkingsregelingen.

De regering wijst dat nieuwe model af omdat de becijferde geringere kosten ten nadele van de executieve politiezorg zullen uitvallen. „En de zozeer verlangde eensoortige politie komt er geen stap door dichterbij", aldus de minister van justitie.

Wending

Een opmerkelijke wending maakte donderdag de VVD door nu wel in te stemmen het annuleren van het plan voor provinciale korpsen. Wel, iswaar wil de VVD op langere termijn en bij een beter gevulde schatkist opnieuw het model van eensoortige politie in provinciale korpsen. Met de instemming van de VVD, het CDA en enkele kleine partijen heeft het kabinet een meerderheid voor het plan al 'op zicht' in huis.

Twistpunt bij het nieuwe regeringsvoorstel is ook de voortzetting van het bestaande dualisme in gezag en beheer over de politie. Het kabinet is vast besloten tot voortzetting van gezag en beheer door zowel het ministerie van Justitie als dat van Binnenlandse Zaken.

Bij de vorming van regionale rp-korpsen zal Limburg opnieuw wat de politiezorg betreft in twee regio's gesplitst worden met opnieuw flinke personele en organisatorische gevolgen. Minister Korthals Altes ziet dat niet in strijd met zijn besluit tot samenvoeging van de huidige districten. „Die twee regio's kunnen dan best ressorteren onder de ene staf die na de samenvoeging in Limburg over blijft.

Formidable!

Zo'n modieus jasje van Schunck.

Een jeugdig jasje uit onze Gil Bret kollektie. Grote kraag, opgestikte zakken en royale mouwinzet. In de nieuwe modekleuren kobalt en cyclaam.

Zomaar een voorbeeld uit onze veelzijdige kollektie.

De bijpassende schoenen vindt U overigens op dezelfde etage.

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • heerlen, geleen

BEST SHOP IN TOWN

FORELLENVISVIJVER „DE FOREL"

Vijverweg 20, Sittard Tel. 04490-23341

Dagelijks geopend van 8.00-21.00 uur
Vistijden: 8.00-13.00 uur - 13.00-18.00 uur
Gedurende de maand oktober
van 18.00-21.00 uur 3 stuks ƒ 10,–
Bij 5 personen 1 grote forel extra.

Vijver A: 7 stuks voor ƒ 20,–
Vijver B: 3 stuks voor ƒ 10,–

De kantine en het terras zijn alle dagen geopend.

Voor groepen speciale prijzen. Prijs op aanvraag.

RUND-, KALFS-, VARKENS- EN PAARDEN-SLAGERIJ

Deze week extra kwaliteit paarde- en veulenvlees va. 9,90 per kg

Burg. Lemmensstraat 8
Geleen, tel. 04494-43702

JEAN BAGGEN

Wij hebben geen filialen

BELONING

voor snelle beslissers

Ook dit jaar zullen veel bedrijven net als u in november en december besluiten hun administratie te automatiseren per 1 januari 1986.
Dat betekent veel werk voor iedereen bij Miniware Computers, omdat velen Miniware zien als **de** leverancier van gerenommeerde computers (IBM, Philips, Commodore).

Om u in die periode optimaal van dienst te zijn bent u gebaat bij een zo snel mogelijke aanschaf.
Dan kunnen wij u garanderen dat een geautomatiseerde administratie, voordat het nieuwe boekjaar begint, geen geheimen meer voor u heeft.

En (om eerlijk te zijn), het is natuurlijk niet alleen uw belang om eerder te kopen dan u misschien van plan was. Want hoe eerder u koopt, hoe beter wij de opleidingen en afleveringen kunnen plannen, hoe efficiënter we kunnen werken, hoe meer we kunnen verkopen.

Het is dan ook logisch dat wij uw snelle beslissing **belonen** met het doorgeven van een deel van ons voordeel, dat uiteraard afneemt naarmate het jaar vordert.

Van 16 sept. t/m	**10% korting op apparatuur**
15 okt. geven wij	**20% korting op programma's**
Van 16 okt. t/m	**5% korting op apparatuur**
15 nov. geven wij	**10% korting op programma's**

Vanaf 16 november gelden de normale prijzen. Tegen die normale prijzen zullen wij dan met een extra krachtsinspanning u nog in vele gevallen voor 1986 kunnen leveren.

Geenraderweg 19
6095 AR Baexem
Postbus 3611
6095 ZG Baexem
Telefoon 04748-2500
Telex 36951
Viditel *685

Bourgognestraat 2
6221 BX Maastricht
(t.o. het N.S.-station)
Telefoon 043-252600
Viditel *685

Miniware
Computers met meerwaarde

Geautoriseerd dealer van IBM, Philips en Commodore microcomputers

---

Te koop aangeboden

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes m. frite ƒ 0.25 p. kg., gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert. Melcherstr. 3, Schaesberg. tel. 316122.

Te k. BRANDHOUT. Hellebroek 61, Nuth. tel. 045-241829.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t.m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw. wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

BETONPLATEN en palen voor garages, stallen en schuttingen. Economiestr. 46, Hoensbroek. tel. 045-213877.

Te k. a. gebr. ijzeren en houten BALKEN, pijpen, planken, kepers, radiatoren, alum. schuifpuien en ramen (therm.). Matrak-Nuth. 045-243736.

Haast u! Hal moet leeg! Grote opheffingsverkoop van grote partij INRUILMEUBELEN. Bankstellen, eethoeken, slaapkamers, bedden, kasten enz. enz., tegen de laagst mogelijke prijzen. Gekochte goederen worden gratis thuisbezorgd. Geopend van 12 tot 18 uur; donderdag koopavond. Royal, Nieuwstraat 82, Hoensbroek.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met een stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, koppels, parka's, pilot-jacks, body warmers,milit. commandotruien, zakmessen, zaklampen, coltruien enz. enz. K. Stienstra en zn. Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Nog enkele iets beschadigde zwaar massieve BUREAUS van ƒ 455,– nú ƒ 249,–. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Mooie kollektie broeken, bloezen, rokken, truien, combinaties. Aanb. broekpak van 149,- nu 119,-

Jonge Mode
Leuke Prijzen
Piet Haan

Hoogstraat 98, Nieuwenhagen-Landgraaf

Compact-disk

populair en klassiek vanaf ƒ 29.95. P. Smeets, Kerkstr. 17, Ubach over Worms.

Goede KLEUREN-TV's grote sort. met gar. Alle bekende merken. Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

DEMONSTRATIE houtversnipperaars dinsdag 15 oktober. J.J. Dabekausen b.v. Heerlen. Tel. 045-717766.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes ƒ 0,25 p.kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60 Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eterniet-golfplaten, dakmateriaal, lichtkoepels etc. Tevens bezorgen!.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Horeca-occasions, 2 gr. faema espr.mach. m. aut. molen en verrijdb. gebaksvitrine. Alles in nieuwst. Spec. prijs Handelsond. EFKA, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. SPOELRECORDER Philips N 4550, barokkast Ital. Kasteelkoof antieke. Tel. 045-451036.

Te koop ALLESBRANDER. 1 jr. Tel. 045-714596.

MEER MAMMOET DAN TANKER.

CHARADE

BENZINE 1 OP 22,7 / DIESEL 1 OP 27 / DIESEL-TURBO 1 OP 27.

ROYAAL MET RECORDS. Daihatsu lanceert z'n nieuwe Charade. En grijpt met de diesel-turbo meteen 'n wereldrecord in zuinigheid.

'N REUS IN RUIMTE. Vijfpersoons comfort met compacte buitenmaten. Een interieur dat iedereen aan boord riant in de watten legt. En uitermate geraffineerd is qua afwerking.

RIANT OP ELKE WEG. Onafhankelijke wielophanging met McPherson veersysteem vóór, een optimale stuurrol-radius en extra bekrachtigde schijfremmen. Een wegcontact waar een treinstel jaloers op zou worden.

RIJK IN KEUZE. De nieuwe Charade is er meteen al in een complete serie: benzine, benzine-turbo, diesel en diesel-turbo. Driedeurs, vijfdeurs. Vierbak, vijfbak en automaat. Zelfs in 'n driedeurs diesel Van-uitvoering.

RESERVEER 'N TESTRIT. De duurzame constructie, waarin 78 jaar Daihatsu-ervaring is ingebouwd, kan de inruilwaarde alleen nog maar hoger maken dan hij al was. Sterke staaltjes van Daihatsu.

De Japanse autobouwer die de vakpers verbaast en de toekomst nú al op de weg brengt. Test meteen de nieuwe Charade. Hij staat bij ons klaar vanaf f 14.199,–

DAIHATSU 'N STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

DE NIEUWE CHARADE VAN DAIHATSU v.a. 14.199,-

Afgebeeld de Charade Turbo, lichtmetalen wielen tegen meerprijs. Prijs inkl. BTW, exkl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Verbruik vlgs ECE-Norm: Benzine (5-bak) – 90 km/u: 1:22,7 – 120 km/u: 1:13,7 – stad: 1:15,2 – Benzine-turbo (5-bak) – 90 km/u: 1:20,4 – 120 km/u: 1:13,9 – stad: 1:13,3 – Diesel (5-bak) – 90 km/u: 1:27 – 120 km/u: 1:15,2 – stad: 1:19,2 – Diesel-turbo (5-bak) – 90 km/u: 1:27 – 120 km/u: 1:16,1 – stad: 1:20,4

GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Industrieweg 18, tel. 04494-41521.
HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, tel. 045-415264.
UBACH OVER WORMS, Autobedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, tel. 045-313588.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Mad Max, 12 jr. dag. 15, 19 en 21 uur.
Rivoli: Cocoon, a.l. 16, 19.15 en 21.30 uur. Donald Ducks verjaardagspartijtje, vanaf zaterdag dag. 14 uur.
H 5: Het jaar van de draak, 16 jr. dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. dag. 14 en 18 uur. Last dragon, a.l. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. A view to a kill, 12 jr. 13.45, 18.30 en 20.45 uur. Eine Liebe in Deutschland, dag. 18.45 en 20.45, do en vr ook om 14.15 uur. Dik Trom weet raad, a.l. za t/m wo 14.00 uur.
Passagetheater: Dirty Debby, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.
Filmhuis: De bruiloft, za 20 en 22.30 uur. Naplo, zo 20 2n 22.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: A view to a kill, 12 jr. za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Tom and Jerry Festival, a.l. za en zo 15 uur.

BRUNSSUM

Filmhuis Brunssum: De bruiloft, vr. 20 uur. Yol, di 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Rambo, 12 jr. do t/m wo 20 uur. Friday the 13th, 16 jr. do t/m zo 22.15 uur. Trading places, a.l. ma t/m wo 23.15 uur. Gremlins, a.l. zo 18 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Police Academy 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. A view to a kill, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Sex-pret, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Mad Max, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Het jaar van de draak, dag. 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Bermuda, zondig paradijs, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: Enrico 4, dag. 21.00 uur. Billy Turf, haantje de voorste, a.l. za t/m wo 14 uur.
Mabi 1: Rambo, 8e week, 12 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur.
Mabi 2: Pale rider, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 3: Donald Duck, a.l. za t/m wo 14, 16.30 en 20.30 uur. Birdy, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur (za t/m wo 16.30 en 20.30 uur).
Filmhuis: Peppermint Frieden, do t/m zo 20 uur. L'Eclipse/The battle at Elderbush, ma 20 uur. L'Atalante, di 20 uur. Le Million, wo 20 uur.

GELEEN

Roxy: Rambo, 12 jr. do t/m di 20.30 uur (zo 15 en 20.30 uur).
Studio Anders: Flesh and Blood, 16 jr. do t/m di 20.45 uur (zo 15 en 20.45 uur).

SITTARD

Forum: Rambo, 12 jr. do t/m di 20.30 uur (zo 15 en 20.30 uur). A view to a kill, 12 jr. di t/m do 20.45 uur (zo 15 en 20.45 uur).
Filmhuis Sittard: Les Princes, do 21 uur. De bruiloft, zo 21 uur. Die verlorene Ehre der Katharina Blum, wo 21 uur.

THEATERS

OKTOBER

VRIJDAG 11
Theater Spilkischte - Heerlen - Stadsschouwburg: 10.30 + 14 uur - Sartolo, der Puppenspieler
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - [illegible]
Jango Edwards - [illegible] grachttheater - (wegens Waterschade afgelast.). **Batida en Culea** - Maastricht Stadsschouwburg: 22 uur - latin jazz, funk en improvisatie, en 'fusion'-of-'cross over' - jazz.
Op zoek naar een issue - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - stichting Issue.

ZATERDAG 12
Jazzfestival - Maastricht Staargebouw: 21.30 uur - met Toots Thielemans
Op zoek naar een issue - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - stichting Issue.
Eine Zittesje Sjnaak - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - ode aan Jo Ehrens

ZONDAG 13
Limonadeconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 11 uur
Bassie en Adriaan - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Het Olifantje Babar - Kerkrade - Hof van Erenstein: 15 uur -
Jazzfestival - Maastricht Staargebouw: 14 uur - met Pim Jacobs trio - Rita Reys.
Pak 'em Stanzi - Maastricht Aula Stedelijke Scholengemeenschap: 20 uur - Nieuw Ensemble-Raamtheater
Eine Zittesje Sjnaak - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - ode aan Jo Ehrens
Nanie Croche et le Schlack - Sittard Sirkeltheater: 14.30 uur - jeugdtheater La Compagnie de la Casquette.
Het bewegend papier - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - voor kinderen vanaf 4 jaar.
De Nachtegaal - Kerkrade Hof van Erenstein: 15 uur - concert met Theo Loevendie.

MAANDAG 14
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Pak 'em Stanzi - Maastricht Aula Stedelijke Scholengemeenschap: 20 uur - Nieuw Ensemble-Raamtheater

EXPOSITIES

KERKRADE

Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: Ban Chiang keramiek en Oli[illegible]. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 3 november.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Peter Wehrens. Open do t/m zo [illegible] - 17 uur. Tot 20 oktober.

Avendo bestaat zestig jaar

HEERLEN – Het veertig leden tellende gemengd zangkoor AVENDO uit Meezenbroek viert morgen het 60-jarig bestaansfeeest. AVENDO, hetgeen staat voor Aangenaam Voor Vriendschap En Nuttig Door Oefening, recipieert morgenmiddag van 16.00 tot 18 uur in het verkennersgebouw aan de Henri Jonasstraat te Meezenbroek.

Het koor, dat onder leiding staat van mevrouw J. Ernst, treedt regelmatig op in bejaardenoorden in Heerlen en luistert op hoogtijdagen verschillende kerkdiensten op van de Nederlands Hervormde Kerk Tempsplein in Heerlen.

films

door Theo Pasing

Autokino

RAMBO
Amerikaanse geweldfilm uit 1985.
Met: Sylvester Stallone, Richard Crenna.

Sterke Rambo krijgt een militaire opdracht. Hij moet in Vietnam Amerikaanse krijgsgevangenen gaan opsporen. Contact met de vijand wordt hem verboden. Hij moet alleen constateren of er nog Amerikanen in gevangenschap zijn en zoja, ze dan fotograferen. Maar er blijken Amerikanen te zijn, die dit spelletje alleen voor de vorm willen spelen. In werkelijkheid zijn zij er helemaal niet op gebrand om de droevige werkelijkheid te horen. De missie van Rambo is doorgestoken kaart. Ook al vindt hij bewijzen, ze zullen op voorhand vernietigd worden. Rambo trekt de jungle in, geholpen door een charmante Vietnamese, en in plaats van met foto's keert hij met een levende Amerikaan terug. Dat is nou net wat zijn superieur niet moet hebben. De helicopter, die hem zal ophalen, draait vlak voor zijn neus om. Rambo zweert een heilige wraak. Tot zover is de geweldfilm nog alleszins binnen normale gewelddadige proporties gebleven. Maar nu raakt Rambo in Vietnamese gevangenschap. En zie daar de Russen komen hem eens stevig martelen. De harten van de Amerikanen zullen van heilige toorn versneld gaan kloppen, maar intussen blijven wij met een overbodige portie geweld zitten.

Wijngrachttheater

A VIEW TO A KILL
Engels Bond-avontuur uit 1985.
Met: Roger Moore, Christopher Walken, Tanya Roberts, Grace Jones, Patrick MacNee, Patrick Bauchau. Regie: John Glen.

In het computertijdperk krijgt James Bond met chips, die kleine wonderdingetjes, waar een computer niet buiten kan, te maken. Maar ook met boeven, die gemene zaak met deze chips wil uithalen. Superboef (Walken) wil Silicon Valley, het technologisch metropool, vernietigen om aldus het chip-monopolie van de wereld te verwerven. Op zijn weg naar de absolute macht komt hij voortdurend Bond en zijn knappe hulpje (Tanya Roberts) tegen. Hij kan echter zijn ijzersterke May Day inzetten, waardoor de krachten lange tijd in evenwicht zijn. Geen topper, maar een goede middenmoot in het Bondgenre.

Autokino

GREMLINS
Amerikaanse komische horrorfilm uit 1984.
Met: Zach Calligan, Phoebe Cates, Hoyd Axton, Frances Lee McCain. Regie: Joe Dante.

In een klein Chinees winkeltje koopt een vader een heel speciaal Kerstcadeau voor zijn zoon. Het is een alleraardigst beestje met prachtige ogen. Maar het moet zeer nauwgezet verzorgd worden. Het mag bijvoorbeeld nooit nat worden, nooit in fel licht komen en nooit na twaalf uur eten krijgen. Aangezien de zoon wat slordig met deze condities omspringt zijn de poppen al spoedig aan het dansen.

Het knuffeldiertje blijkt zich in een recordtijd te kunnen vermenigvuldigen en te ontaarden in een bloeddorstig wezen, waaraan het hele stadje ten onder dreigt te gaan. Het is een film, die de hele familie wil aanspreken, maar tegelijk ook stevige horror wil bieden. En of beiden te verenigen zijn is zeer de vraag. De befaamde Spielberg (E.T) heeft zijn naam als producent aan dit produkt verleend en ziedaar, prompt werd het een gigantische hit in Amerika. Of dat ook gebeurd zou zijn zonder Spielberg valt zeer te betwijfelen.

Filmhuis Brunssum

YOL
Turks-Zwitsers drama uit 1981.
Met: Tarik Akan en Habil Ergün.

Vijf gevangenen krijgen een weekendverlof. Deze korte herwonnen 'vrijheid' krijgt een dramatische afloop.

Autokino

TRADING PLACES
Amerikaanse komedie uit 1983.
Met: Eddie Murphy, Dan Aykroyd, Don Ameche, Ralph Bellamy, Jamie Lee Curtis, Denholm Elliot, Paul Gleason, Kristin Holby. Regie: John Landis.

Twee broers leven in een dekadente wereld. Zij hebben meer dan zij zich zouden wensen. Dat betekent, dat de verveling om de hoek komt kijken.

Om daarin verandering te brengen sluiten zij een merkwaardige weddenschap af. Als hun voortvarende directeur tot de bedelstaf gebracht werd, zou hij een misdadiger worden en als een of andere zwerver plotseling directeur zou zijn dan zou hij ongetwijfeld tot grote daden in staat zijn. Aldus de weddenschap! Binnen de kortste keren hebben de broers hun directeur de afgrond in geholpen, terwijl een bedelaar zijn plaats gaat innemen. De weddenschap is gewonnen, maar als zij de zaak weer willen terugdraaien denken zowel de ex-directeur als de ex-bedelaar er heel anders over. Het komt tot een schitterende climax. Een heerlijke komedie waar u weer eens echt ouderwets om kunt lachen.



● *Dan Aykroyd die te zien is in de Amerikaanse komedie Trading places.*

Filmhuis Heerlen

NAPLO
Hongaarse zedenschets uit 1984.
Met: Zsusa Czinkoczi, Anna Polony, Jan Nowicki, Tamas Toth, Pal Zolnay, Mari Szemes. Regie: Marta Meszaros.

De centrale figuur is het jonge meisje Juli. Haar moeder is overleden. Haar vader is om politieke redenen spoorloos verdwenen. Zij wordt opgevangen door een kennis van de familie, maar Juli kan niet met de vrouw overweg. Wel met de vriend van die vrouw. Maar dan herhaalt haar geschiedenis zich. Ook de man wordt bij een zuivering van communisten opgepakt. Het verhaal dient als achtergrond om de vele ups en downs van Juli op weg naar de volwassenheid te schilderen. Een fijne film, die ons binnenleidt in een andere denkwereld.

Kleine aanpassingen vaak voldoende om gehandicapten te helpen

Werkgroep wil Brunssum 'drempelvrij' maken

BRUNSSUM – In Brunssum is onlangs een werkgroep opgericht die zich gaat buigen over de toegankelijkheid van openbare gebouwen in deze plaats. Niet alleen willen de leden gaan bekijken wat er aan de panden in de gemeente schort op het gebied van de bereikbaarheid, ook is het de bedoeling bouwers en beheerders te benaderen zodat op de tekentafels al rekening kan worden gehouden met gehandicapte mensen.

In de Werkgroep Toegankelijkheid Brunssum zitten vertegenwoordigers van de Algemene Nederlandse Invalidenbond, de Gehandicapten Organisatie Nederland, de Multiple Sclerose Stichting, de Nederlandse Vereniging voor Blinden en Slechtzienden, de Nederlandse vereniging voor Slechthorenden, de reumapatiëntenvereniging, Stichting 'de Schakel', de Invalidenbond St. Liduina en de Centrale bond voor Ouderen Brunssum. De leden willen winkels, banken, bibliotheken en huisartsenpraktijken onder de loep nemen.

Vaak kan met behulp van kleine aanpassingen, zeker wanneer die bij de planning al worden meegenomen, de bereikbaarheid en bruikbaarheid van voorzieningen op het gewenste niveau worden gebracht, aldus de werkgroep. Hulpmiddelen als hellingbanen, liften, trapleuningen, ringleidingen, rateltikkers bij stoplichten, aangepaste trottoirs en invalideparkeerplaatsen kunnen daarbij een oplossing bieden. Geïnteresseerden kunnen nadere informatie omtrent het project krijgen bij de secretaris van de werkgroep (☎ 710988, toestel 8).



● *Een gasbrander en fakkels kwamen eraan te pas om het kunstwerk, voorstellende een zwerm vogels die op het punt staat naar alle windrichtingen uit te vliegen, op ludieke wijze te onthullen.*

Ontworpen door Twan Lendfers

Kunstwerk voor Romboutscollege

BRUNSSUM – Ondanks een plotselinge regenbui, die de plechtigheid overigens niet ten goede kwam, onthulde wethouder Tjeerd de Graaf woensdagmorgen op het jubilerende Romboutscolle in Brunssum een bronzen kunstwerk. Het is ontworpen door de Limburgse kunstenaar Twan Lendfers.

Voordat het kunstwerk aan de leerlingen, het oudercomité, de leerkrachten, het schoolbestuur en de genodigden werd getoond, memoreerde de rector van de school, de heer Disco, in een korte toespraak de geschiedenis van het Romboutscollege, dat ooit als een dependance van het Bernadinuscollege is begonnen.

De heer van Druten, voorzitter van de onderwijsstichting, typeerde het feestvierend Romboutscollege („één van de zeven dochters van moeder Bernadinus") op lyrische wijze als „een goed gekleed gaande, goed gekamde en mooi geblondeerde jonkvrouw" die het waard is om 20 jaar jong te zijn.

TIJDENS 50-JARIG BESTAANSFEEST

Vrouwenbond eert jubilaris

HOENSBROEK – De vrouwenbond VNKV uit Hoensbroek viert morgen haar 50-jarig bestaansfeest. Op hun feestdag komende zaterdag wordt Catharina van de Vorst–Peters, die 50 jaar lid is van de vrouwenbond, uitvoerig in het zonnetje gezet. De vereniging houdt zaterdag van 19.00 tot 20.00 uur receptie in café 't Zwaantje aan de Nieuwstraat in Hoensbroek, nadat ze hun feestdag met een H. Mis om 16.30 uur in het Oude Kerkje aan de Markt zijn begonnen.

De vrouwenbond VNKV is 50 jaar geleden ontstaan uit het plaatselijke buurthuiswerk. In de tijd dat de mijnen nog open waren, kregen de vrouwen, op aandrang van de mijndirecties, cursussen over politieke, sociale en wetstechnische zaken aangeboden, om hen zo op de hoogte te houden van „allerlei zaken die om hun heen en in de wereld speelden." Nu houden ze zich vooral bezig met culturele activiteiten, ziekenbezoeken en uitstapjes.

Tijdens herfstvakantie

Vier dagen Sport-In 1985

KERKRADE – De Stichting Sportraad Kerkrade organiseert van dinsdag 15 tot en met vrijdag 18 oktober (herfstvakantie) in nauwe samenwerking met het Bureau Sport- en Recreatiezaken van de gemeente Kerkrade in de sporthal Rolduc de traditionele Sport-In. Diverse spelen en sportactiviteiten zullen tijdens de manifestatie kunnen worden beoefend door de jeugd, met een zeskamp als finale. De deelnemers aan de finale kunnen zich tijdens de Sport-In daarvoor plaatsen.

De sportactiviteiten bestaan uit zaalvoetbal, lijnbal, trefbal, handbal en tafeltennis. De finale vindt 's vrijdags plaats, waarbij de beste vier teams van elke tak van sport elkaar de hoogste eer betwisten. Dinsdag wordt het handbaltoernooi voor jongens en meisjes afgewerkt voor zowel basis- als voortgezet onderwijs. Woensdag staan tref- en lijnbal voor de basisscholen en lijn- en volleybal voor het voortgezet onderwijs op het programma. Donderdag wordt er gezaalvoetbald door beide schooltypes. De tafeltenniswedstrijden vinden elke dag plaats vanaf tien uur, tevens het aanvangstijdstip van de overige balspelen. De entree is twee gulden per persoon per dag.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Brunssum

● In de Bieb wordt vanmiddag om 16.30 uur weer gekutseld in het kader van de Kinderboekenweek. Morgen om 10.30 uur wordt de boekenweek afgesloten met een muzikaal poppenkastverhaal over Ernie, Bert en een smurf die op zoek gaan naar het eendje Duckie. Om 11.15 uur is er een dia-voorstelling en om 11.30 uur wordt het leukste en origineelste knuffeldier gekozen.

● De zwem- en polovereniging houdt zondag samen met de gymnastiekvereniging Oliveo een grote rommelmarkt. De markt wordt van 10 tot 17 uur gehouden in 't Ven, van Ruysdaeltraat 10, Langeberg.

● Morgen wordt om 14 uur de fietscrossbaan in Brunssum Noord geopend. Voor kinderen die met hun crossfiets verschijnen is het mogelijk om een trainingsronde te fietsen. Ter herinnering krijgen zij een fietsvaantje.

● In d'r Brikke-oave vindt morgen om 20 uur een galaconcert plaats door de Koninklijke Philharmonie Bocholtz. Op het programma staan onder meer de werken waarmee de Phil tijdens het W.M.C. het hooogste aantal punten behaalde in de concertafdeling. De Brunssumse klarinettiste Lilian Cleven vertolkt de klarinetsolo in het 2e klarinettenconcert van Carl Maria von Weber. De entree bedraagt f 6,-. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de VVV Brunssum.

Heerlen

● In het Kollektief Kaffee de Nor vindt morgen om 21.30 uur een concert plaats van de Maastrichtse popgroep Anno. Het repertoire van de groep bestaat hoofdzakelijk uit muziek uit de zestiger en zeventiger jaren. De entree bedraagt f 3,50. Voor reservering kan men dagelijks tussen 10 en 15 uur bellen naar de Nor, ☎ 045-717610.

● Zondag om 19 uur vertrekt van uit de H. Geestkerk te Meezenbroek de jaarlijkse lichtprocesie naar de kapel van Leenhof. Kaarsen zijn in de kerk verkrijgbaar.

Treebeek

● De fanfare Harpe Davids houdt vandaag en morgen een gezellige bazar en rommelmarkt in het jeugdhuis aan de Zonnestraat. Vandaag kan men er vanaf 19 uur terecht en morgen vanaf 15 uur.

Schinveld

● De harmonie St. Caecilia houdt zondag om 20 uur haar najaarsconcert in gemeenschapshuis 't Kloeëster. Ook is het Rumpens Mannenkoor van de partij. Samen met de harmonie zal het koor enkele werken uit Die Zauberflöte ten gehore brengen.

Ransdaal

● De fanfare Les Amis Reunis neemt zondag deel aan het concours in Margraten. In verband hiermee geeft het korps vandaag om 20 uur een generale repetitie in zaal Voncken.

Hulsberg

● Vanavond om acht uur treedt de vrouwengroep Holtum op in het gemeenschapshuis. Er wordt kleding uit de vorige eeuw geshowd. De avond is georganiseerd door de buurtvereniging Wissegracht. De entree bedraagt vier gulden.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Voncken, Vergiliusstraat 18 ☎ 713385 en Heerlerheide, Corneliusplein 2 ☎ 211377 (bgg TIGH ☎ 711400). Apotheek De Hesselle, Bongerd 25, is zaterdag geopend van 9 tot 17 uur.
LANDGRAAF. Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52 ☎ 312294. (bgg TIGH ☎ 711400). Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chèvremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43 ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH ☎ 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen hemelvaartsdag, zaterdag en zondag, ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen hemelvaartsdag, zaterdag en zondag, ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen hemelvaartsdag, zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Dam, Zonstraat 65 ☎ 452879. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Hanssen, Pothaststraat 28 ☎ 452879.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schiffelers, Eijs Wittem ☎ artsenpraktijk 440333. Van vrijdag 18 tot maandag 8 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 322072 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Snijders, Wilhelminastraat 1, Nieuwenhagen ☎ 312275.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Schmitz, Meezenbroekerweg 110 ☎ 722680. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH ☎ 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Bloem-Beaujean, Heigank 100, Nieuwenhagen ☎ 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Curfs, Rijksweg 101, Gulpen ☎ 04450-3098. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schols, Kerkstraat 41, Brunssum ☎ 252483. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

Te koop aangeboden

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: platenspelers 100,–, - 125,– - 150,– enz. enz.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine en diesel prijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

KLEUREN TV te koop met tiptoetsen, vol transistor, prima toest. ƒ 375,–. Tel. 04406-12875.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, tel. 045-442219.

Kleuren tv en STEREOTOREN, wegens omstandigh. te k. Tel. 045-454628.

Te k. droog OPENHAARDHOUT, beuken, eiken enz. per m3 ƒ 85,– bij 4 m3 en meer ƒ 75,–. Zeer voordelig schaalhout op maat en droog bij 4 m2 en meer ƒ 45,– p. m3. Tel. 04492-4836.

Te k. jonge BOUVIERS met stamb. Antoniusstr. 61 Geleen tel. 41755.

FLOCKPRINT en inktdruk voor shirtreklame. Fa Covco H. ond. Simpelveld. Tel. 045-444704.

Indonesisch eteen rest. BAROE nu elke vrijdag lopend diner, onbeperkt opscheppen ƒ 25,– p.p. Onstr. 43 Heerlen. 714802.

Te k. voor open haard ± 80 PALLETS voor ƒ 75,-. Tel. 04499-3398.

VLOERTEGELS. Kleine restantpartijen 20x20 cm 1e en 2e keus ƒ 10,- p m2. Grote restantpartijen 20x20 cm ƒ 15,- p m2 2e keus. 20x20 cm ƒ 25,- p m2 1e keus. 30x30 cm ƒ 29,50 p m2 2e keus. BTW incl. Fa. Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. antieke KACHEL. Tel. 04402-75048.

KLEURENTV ƒ 200,-; ijskast ƒ 125,-; diepvries ƒ 250,-; bankstel ƒ 300,-; gasfornuis ƒ 100,-. Tel. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus), Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 12.00 uur.

Deze week bij de MEUBELBEURS enorme partij inruilmeubels, z.g.a.n., nu voor extra lage prijzen. Chic eiken bankstel, z.g.a.n., ƒ 650,–; zwaar barok bankstel, z.g.a.n., ƒ 1.150,–; modern leuk bankstel, z.g.a.n., ƒ 450,–; chic gestoft. bankstel, nu ƒ 350,–; tientallen eethoeken vanaf ƒ 250,–; gasfornuis, z.g.a.n., nu ƒ 200,–; koelkast, 3 st. nu ƒ 195,–; gr. idem 4 st. nu ƒ 350,–; gasplateaus, z.g.a.n., nu ƒ 179,–; centrifuges nu ƒ 100,–. Groot aantal eiken wandmeubels, z.g.a.n. Kom kijken, nu lage prijzen. Meubelbeurs, Akerstraat 250, Hoensbroek. Tel. 222870. (Gratis bezorgen).

ZONNEBANK - hemel, nieuwste model, Kosmos, goednieuw, event. v. studiogebruik muntautom. 045-412035.

Te k. wegens verhuizing eiken AANBOUWKEUKEN z.g.a.n. Tel. 045-310025.

TROMPET en cornet te k. Geheel nieuw, ƒ 340,– p.st. 045-412035.

REGULATEUR, Franse pendule, vrijslinger, koekoeksklok, klokkenstel, gewichten regulateur. Tel. 045-750993.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. ant. eiken KAST ƒ 1250,-; Tel. 045-720667.

BONTJAS Zweeds lam mt. 44. Tel. 045-415958 Heerlen.

ZONNEBANK - hemel, plat model, Wolf-systeem, nw. lampen. 045-412035.

Te k. SHOPPER fiets ƒ 75,-; Voorsterstr. 77 Nuth.

Te k. ALLESBRANDER originele Franklinhaard 1 jr. oud. Tel. 045-424702 na 17 uur.

Te k. div. Gobelin SCHILDERIJEN, handwerk, ingelijst, van de merken Ropi en Linthorst. Bellen na 17.00 uur zat. 045-414957.

Te k. org. koperen MIJNLAMP (benz.), koperen waterpomp. Tel. 045-458405.

Koopje: moderne zware ZITHOEK m. kussens als nw. incl. salontafel, vr.pr. ƒ 1050,– (nw.pr. ƒ 3750,–). Tel. 045-324041.

te k. woonkamer KAST eiken 1.90 hoog, 2.00 breed, elektr. naaimachine, tel. 045-321801.

ORGEL z.g. als nw. 1,5 jr. oud, nw.pr. ƒ 4600,–, vr.pr. ƒ 2200,– en zitbankje. Koempel 117, Schaesberg.

Te k. Spectrum (plus) 48 k. + recorder Timex 2040 printer joystick, interface + seleco 56 cm. KTV met afst.bed. incl. enorme hoev. software voor ƒ 2000,–. FAUTEUIL grijs leer ƒ 350,–. Tel. 045-459726.

Te k. electr. ORGEL Cosmovox F30 met rolklep en bandje en dikke trom + toebeh. Hambeukerboord 65, Heerlerbaan Heerlen.

Te k. VIDEO-CAMERA compl. van ƒ 4998,- voor ƒ 2998,- computer geh. compl. + banden van ƒ 1998,- voor ƒ 850,-. Sittarderweg 136 Heerlen.

Te k. TROUWJ. m. sleep en sluier ƒ 600,-. Tel. 045-241627.

VLOERPLANKEN, trottoirtegels, metselstenen, balken, bielzen enz. Tel. 045-740112 of 715477.

WINTERAARDAPPELEN bintjes met friet, gepoederd + thuisbezorgd ƒ 0,23 per kg. 045-724620 b.g.g. 045-319308.

Te k. ZONNEBANK International 1800 Super, bank en hemel (snelbr.) compl. m. nwe. lampen, vr.pr. ƒ 3750,–. Dr. Schaepmanplein 4, Heerlen.

De beste, de mooiste, de goedkoopste POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, houtkachels, kolenkachels, fornuizen, antieke kachels, vindt u nog steeds bij de vakman v.a. ƒ 250,–. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. eiken AANBOUWKEUKEN m. div. apparat. Tel. 045-461394. Na 14.00 uur.

Ter overname aangeboden, wegens ziekte, café met bovenwoning in centrum Geleen, br.o.no. GE 082 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. AANHANAGER dubbelasser. Laadverm. 2000 kg met reg.str.bewijs. Tel. 045-242929.

HOEKTAFEL, salontafel met glaspl., mimiset. Koelmoer 65 Schaesberg tel. 045-318040.

Te k. eiken WANDMEUBEL 2.50 m l. ƒ 600,–; Tel. 045-221138.

GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel, bijzet en snorfiets z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Electronische WEEGSCHAAL met prijsaanduiding, weegvermogen tot 2,5 kg; Olivetti CR 500 kassa; bewakingscamera met zw.-wit-tv. Ranzaerstr. 10, Ransdaal. Tel. 04459-1684.

Te k. alum. ROLLUIKEN kl. bruin afm. 300 x 200 ho. ƒ 400,–; 045-224905.

TUINBOUWSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD richt. H'broek.

Te k. WASAUTOMAAT Bauknecht 1981, 500 toeren per min. i.z.g.st. vraagpr. ƒ 475,–. 045-318727.

Te k. aangeb. weg. omst.h. eiken bewerkte KAMERKAST ƒ 300,–, salontafel ƒ 75,–, staande schemerlamp ƒ 25,–, slaapkamer ƒ 75,–, 4-pits tafelfornuis ƒ 25,–, 1 kleerkast ƒ 75,–, te bevr. 045-214438.

RIHA Orgel ƒ 500,–. Feldbiss 149, Kerkrade.

Te k. ZANGINSTALLATIE met echo. Pr. n.o.t.k. Koekoekstr. 9 Sittard (Limbrichterveld) na 6 uur.

Te k. Cosmovox electr. ORGEL F 50 DLX met bank en koptelefoon. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-414708.

Te koop compl. KLEURENDOCA PC 2000, int. prijs. Tel. 04406-13447.

Te k. antieke OOGSTWAGEN (opknapper) ± 200 trottoirtegels, 15 eenruiters. Klein-Welschen 25 Margraten. Tel. 04407-1843.

Te k. 800 SINGLES v.d. jaren '69 vraagpr. ƒ 750,–, tel. 045-243007.

Te k. 4-pits GASFORNUIS met oven kl. bruin ƒ 350,–, tel. 045-252831.

Te k. KLEI-AARDAPPELEN 25 kg ƒ 5,50, Vaesrade 62, tel. 045-242539.

Te k. BADGEYSER ƒ 100,–, keukengeyser ƒ 60,–, wit klein kolenfornuis ƒ 250,–, grote ijskast ƒ 100,–. 045-225937.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. defect geen bezw. Topprijzen, contante betaling. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. schade- + SLOOPAUTO'S. 045-712497.

Gevr. BEDRIJFSWAGENS en bussen 045-727742 b.g.g. 723076.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Te k. gevr. ANTIEK en grootmoedersspullen. Tel. 045-242907.

Te k. gevr. KLEUREN TV, defect geen bezwaar, ook video. 04406-12875.

Wij geven de hoogste prijs. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, video's, gas-electr. fornuizen. 045-224225.

Wij zoeken te huur of te koop FRITURE of cafetaria, petit restaurant, lunchroom of broodjeszaak of een geschikt pand. Liefst centr. heerlen. Br.o.no. SB 314 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. gevr. AFWASMACHINE v. restaurant. Handels. 1213-laan 24 Nieuwenhagen. Tel. 311368.

De allerhoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video.ktv, stereo-app. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-727342.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen uit div. branches. Tel. 043-210830 Traders-Maastricht.

Oude poppen, oude POPPENKLEDING, oude doopjurk en oude poppenspulletjes. tel. 045-414475.

Te k. gevr. grote en kleine partijen nieuwe KLEDING. tel. 045-411457 b.g.g. 712204.

Te k. gevr. 2 KINDERFIETSEN ± 3 jr. Tel. 045-717850.

Wij bet. de hoogste prijzen v. rood KOPER, geel koper, brons, allum., zink, lood, r.v.s., nw. alum., oud ijzer, accu's. Wordt ook afgehaald. Tel. 04490-22798 of 25694.

Gevraagd BAJONETTEN geweren (wett.) enz. bel 045-254198.

Te k. gevr. KLEURENTV, video's, defect geen bezw. 045-224855/228825.

Te k. gevr. EIKEN MEUBELS o.a. bankstel, kasten etc. def. of besch. geen bezw. 045-224855/228825.

GASHAARD klein defect geen bezw. Postbus 30, Geleen.

GOUD, zilv., munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. taxatie, contante bet. Voor verz. gevr. goud, munten buitenl. Hoogste prijs antiek zilver, boven z.pr. Groenstraat 109, Geleen.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek. 045-214804.

Gemeubileerde en gestoffeerde KAMERS te huur, eigen keuken, all-in. G.J. Bus. Pr. Hendriklaan 112, Brunssum. 045-252000.

Mooie gemeub. KAMER te huur voor dame met c.v., gebr. van telef., keuken en douche, ook oudere dame. 04406-12875.

Gemeub. ZITSLPK. te h. m.g.v. keuken en badk. Te bevr. Akerstr. 132 te H'broek.

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te h. APPARTEMENT voor 2 pers. in Vaesrade-Nuth. Inl. tel. 04492-2587.

BRUNSSUM: gemeubileerd luxe appartement te h. 3 slaapkamers, pr.n.o.t.k. Te bevr. 043-614847 na 18.00 u.

LOODS m. inruijpoort 3.70 m ho, br. 12 m, la. 32 m ho 3 m, wc, keuken, kant. krachtstr., gas, water. Tel. 045-212226/212230.

KAMERS te h. Te bevr. Slakkestr. 92 H'broek. Tel. 045-212012.

Te h. KAMERS en appartementen. Tel. 0652107978 b.g.g. 04499-1615.

Gemeub. KAMERS te huur met eig. kookgelegenheid. Schaesbergerweg 103, Heerlen, tel. 045-415718/725053.

Halfvr.st. WOONHUIS te h. aangeb. voor ± 4 jr. op goede stand te Heerlen. Bev. L zit-eetk., 3 slpks., ligbad, zolder, kelder, c.v.-gas, tuin en garage. Br.o.nr. HK 788 Lmburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gemeub. KAMERS te h. in centr. Hrl. ƒ 350/ƒ 400,–; all-in. Tel. 045-712503.

Te h. HUIS m. cv., garage en tuin te Brunssum, tel. 045-255136.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONHUIS of woonruimte met 3 slpk. voor gezin m. kinderen, omg. Simpelveld. Br.o.nr. VA 353 L.D. Wilhelminalaan 37, 6301 GG V'burg.

Te h. gevr. te Nieuwenhagen: gem. KAMER m. gebr. van keuken voor medewerkster van Pur-Water, v. ± 5 mnd. Reacties tijd. kantooruren Ampèrestr. 12, 6372 BB Schaesberg. tel. 045-323838.

Wie kan studente (NWIT) per 1-1-1986 helpen aan
woonruimte te Breda
tel. 045-256363, na 17 uur 045-213695.

Te huur gevr. omgev. Schaesberg-Eygelshoven, vrijst. of halfvrijst. WOONH. met mog. v. inrichtng praktijkruimte. Huurpr. ± ƒ 700,- p.m. Tel. 045-320322.

Net gezin zkt. met spoed een vrijstaand HUURHUIS in Kerkrade-West, huur tot ƒ 500,–. Inf. telefonisch 045-417149.

WOONRUIMTE te h. gevr. gem. Kerkrade met 2 slpks. Tot 17 uur 045-423176.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Heerlen teg. soortgelijke woning in Hrl. en omg. Tel. 045-713597.

Heb 3 slpk.woning met gr. zolder in DIETEREN. Deze woning is ± 1½ jr. oud, wil ruilen met ± zelfde woning elders. Br. o. no. GE 080 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

BRUNSSUM, Kerkstraat: luxe apparment, vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Met luxe aanb.keuken en c.v.-ruimte. Te bevr. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

SCHINVELD ter Halle 7a, nieuw woonhuis met 3 slpk., c.v., halfvrijst. gunstig te koop van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Brunssum St.-Gregoriuslaan 14 luxe DRIVE-IN-WONING met c.v., 3 slpk., ƒ 123.000,– k.k. Te bevragen van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

SCHINVELD, Kloosterln. 42, te k. woonh. vj. 1939. Inh.: 600 m³ i.g.st. v. onderh. m. voork., zitk., keuken, hal, 4 slpk., zolder m. vaste trap, kelders, bergingen, w.c., c.v., voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Inl. 045-251021.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. pr. gerestaur. BOERDERIJ-LANDHUIS in Voerstreek B. Unieke ligging. ƒ 180.000,–; Tel. 04494-42761.

Ubach o. Worms, Groenstr. 191 te k. ouder WOONH. met tuin. Vr.pr. ƒ 75.000,- k.k. Inl. 045-321334.

Limbricht, geheel gerenoveerde en zeer fraai afgewerkte boerderij met hobby- of praktijkruime (ca. 90 m2) tuin en garage. Perc.opp. 620 m2. Vr.pr. ƒ 232.000,- k.k. BOPA O/G 045-324133.

ELSLOO, Stationsstr., ruim halfvrijst. woonhuis met magazijn ca. 15 m2 en tuin, tot. opp. 330 m2, prov.kelder, winkelruimte ca. 70 m2, bet. keuken, toilet, c.v.-ruimte, dubbele gar. cq. werkplaats met smeerput 16.00 x 4.25 mtr., aparte ingang/hal naar bovenwoning met L-vormige woonkamer, keuken, bet. badk. met douche, grote bergkast, 3 ruime slpk., groot dakterras ca. 68 m2, via vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk., 2 bergruimtes, pand is tevens zeer gesch. voor dubb. bewoning. Netto maandlast ca. ƒ 600,–; Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. tel. 045-712255.

Ter overn. aangeb. goedlopend CAFE in Hoensbroek, weg. ziekte, br.o.no. HO 798 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Geldleningen - financieringen
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543

Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543

Te koop gevraagd woonhuizen
met tuin tot ƒ 90.000,–; Evtl. vlotte afwikkeling. Tel. 04490-10792.

Te koop aan woonerf gelegen halfvrijst. woonhuis in centr. van **SCHAESBERG** (de Maar 25). Geheel onderkelderd, bj. 1975. Ind.: betegelde hal, toilet, Z-vorm. woonkamer (± 38 m²) met veldbrandstenen muur, dichte luxe keuken met inst., tuin, geh. bet., 3 slpk., waarvan een 6×3,65 mtr., badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, carport + berging. ƒ 125.000,– k.k. Bez. uitsl. na tel. afspraak. Tel. 045-316307.

Kerkrade, halfvr. woonhuizen met garage en grote tuin. Rijksbijdrage maximaal ƒ 50.000,- (netto maandlast ca. ƒ 500,-. Inl. BOPA O/G 045-324133.

Te k. N'hagen gunstig gelegen oudere TUSSENWONING met inp. garage, **open keuken, 2 gr. slpks.**, royale badk., 2e w.c., vaste trap naar zolder, vr.pr. ƒ 95.000,– k.k. Tel. 045-322949 na 17.00 uur.

Te k. gevr. vrijst. WOONHUIS te Heerlen of dir. ong. tot ƒ 300.000,–. Br.o.no. HK 783 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MUNSTERGELEEN te k. gevr. halfvrijst. ruim woonhuis met gar. en tuin. Prijs ƒ 110.000,– tot ƒ 120.000,–; tel. 045-225218 na 17 uur.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. m. centr. verw. (z.g. mijnwerkerswoning) m. kelder, ruime wwonk., keuken, 2 slpks., badk., fijne ligging. Prijs ƒ 82.500,– k.k. Aanv. dec. '85. Inl. 043-645352.

Te k. Welten-Heerlen appartement met tuin. Ind. ruime woonk., 2 slaapk., badcel, hal, grote keuken, kelder. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 043-616100 tst. 251 na 18 uur 045-712388. OPEN DAG zaterdag 12 okt. van 11.00 tot 17.00 u. **Dr. Ir. Bungestr. 29.**

KERKRADE: halfvrijst. huis m. garage en tuin te k. Pr. ƒ 119.000,-. Tel. 045-463686.

Heerlen-centrum te k. deg. WOONHUIS, pr. n.o.t.k. Tel. 043-630492.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te h. MINI-GRAAFMACHINES. Fa. B. en R., tel. 045-218476, ook 's zaterdags.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Te k. DWERGSCHNAUTZERS (zwart) m. stamb. Tel. 04490-10668.

Goed tehuis gez. voor Engelse COCKER SPANIELPUPS, teefjes met stamboom, blauwschimmel, zwart, rood, Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. j. SETTER met alle ben. 3½ j. Vr.pr. ƒ 200,-. 045-454980 na 18 uur.

Te k. weg. omst.h. YORKSHIRETERRIER m. stamb. ƒ 300,-. Tel. 04492-1541.

Te k. Mechelse HERDERS 10 wk. na 17 uur. Tel. 045-250309.

Te k. WPN d-pony 5 jr., st.m. 1,46, m. pap. Tel. 045-750777.

Te k. Mechelse HERDER 1½ jr. reu, lief v. kind. Goedwaaks + m.h. teef 8 mnd. Burg. Eussenln. 7 Spaubeek.

te k. 4-jarige VOS-SCHIMMEL hengst. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. ROTHWEILER pups met pap. 7 wkn. oud. tel. 045-319838.

Te k. GANZEN, sierduven, broedmachine, hok 4x3, TT-kooien, verzendkisten. Schut, Crapoel 8 Gulpen.

Te k. SKYE-TERRIER-PUPS. Zeer apart m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. Am. COCKERSPANIELPUPS. v. uitm. ouders m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. BRIARD-PUPS v. uitm. ouders m. stamb. Tel. 04752-1885.

Gestroomde BOUVIER-PUPS, prima afstamming met stamb. 045-243738.

Te k. half geslacht VARKEN ƒ 5,50 p. kilo. Te bevr. 045-270687, na 18.00 uur.

Te k. div. volière VOGELS. G. Jansen, Nicolaarstr. 2, Heerlerheide, tel. 213798.

Jonge PAPEGAAIEN met kooi ƒ 395,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'tricht, 043-627280.

Te k. Shaded Silver PERS ± 5 mnd. en Karthuizer gecastr. 1 jr. 045-224290.

Te k. jonge COCKERSPANIELS, zeer mooi, goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES zeer kl. en mooi, p. de Hoogstr. 10 Elsloo, bij spoorwegovergang.

RTV/muziek

PIANO'S-vleugels. Loop geen risico. Koop uw piano bij: Leyser en Hermans, Vrijthof 15A, Maastricht. Tel. 043-213761. Sinds 1914. Stemmen, reviseren en verhuren.

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,– wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

V. Urk, de grootste keuze in gebr. PIANO'S vanaf ƒ 1.000,–; huur vanaf ƒ 600,– p.j. Bel 010-363500.

Zaate Hermeniekes opgelet! Zien is kopen. TUBA, compl. met koffer, 2 mondstukken etc. Vaste pr. ƒ 350,-. Binsfeldstr. 3 Schaesberg. Tel. 045-321900.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13494/13942 Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

Beginnend assurantietussenpersoon zoekt SAMENWERKING of een kleine portefeuille ter overname. Nog weinig ervaring, maar veel enthousiasme aanwezig. Br. o. no. HK 781 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Limburgs Dagblad



Damesploeg alsnog naar 2de divisie

DATAK/SDO capituleert pas laat in bekerduel

NIEUWENHAGEN — Bijna twee uur heeft eredivisionist VVC moeten werken om de volgende ronde in het nationale volleybalbekertoernooi te bereiken. Datak/SDO, debuterend in de eerste divisie, toonde weinig ontzag voor de ploeg uit Vught en capituleerde pas laat in de eerste serieuze testcase van dit seizoen: 1-3 (8-15, 15-13, 8-15, 13-15).

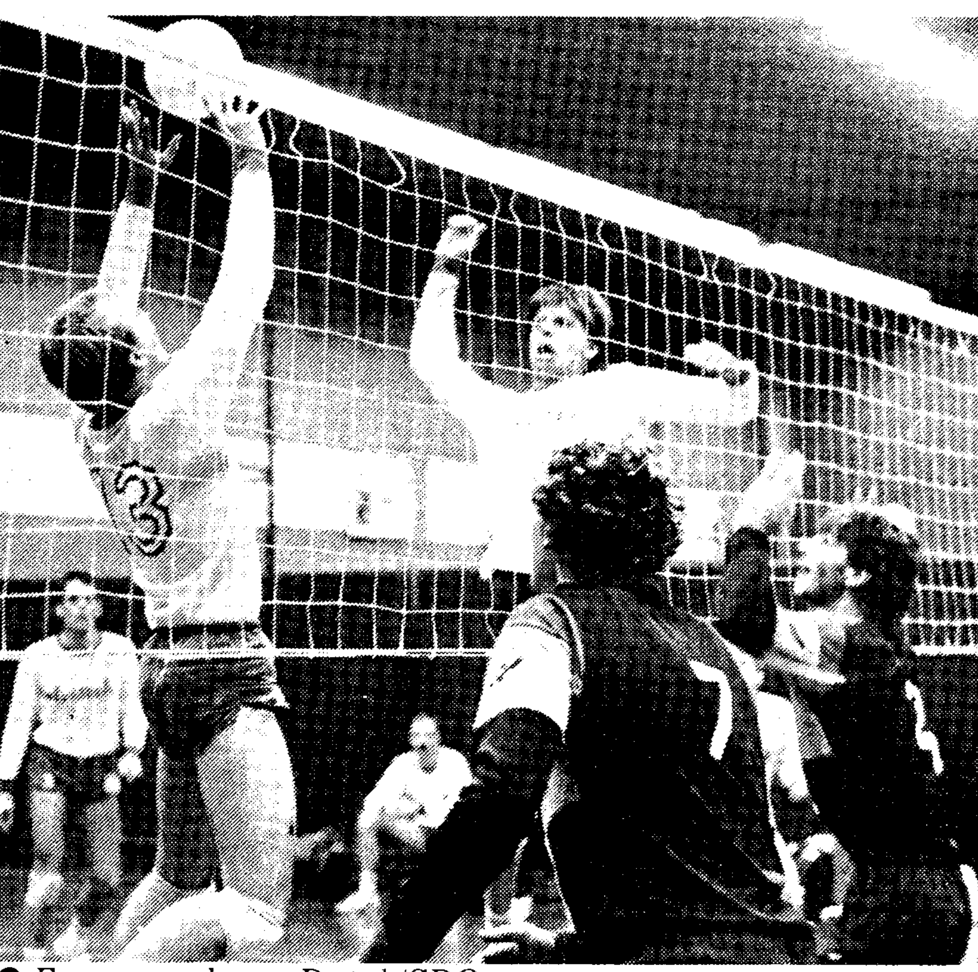
Dat de balans uiteindelijk in het voordeel van de gasten uitsloeg, was voornamelijk terug te voeren op een beter verzorgde service en een agressiever blok bij VVC. Die mening was speler/trainer Kees Bosch van Datak/SDO ook toegedaan. „Deze spelonderdelen zijn bij ons zeker nog vatbaar voor verbetering. Anderzijds heb ik vanavond geconstateerd dat we zeker niet met bibberende kniën aan de competitiestart hoeven te staan," aldus Bosch.

In aanvallend opzicht had Datak/SDO sterke pionnen in het duo Remmerde/Franssen. De thuisploeg ging enigszins aarzelend van start, maar profiteerde in het beslissende stadium van de tweede periode alert van een te laconieke instelling bij de Brabanders. Routinier Pieter de Leijer(VVC) drukte grotendeels zijn stempel op het volgende bedrijf met scherpe, diagonale smashes en een opslagserie die de set in een ruk van 8-10 naar 8-15 tilde. Met Kees Bosch op de stek van Richard Woortman hervond Datak/SDO het vermogen om in het laatste bedrijf gelijke tred te houden met VVC. Na harde strijd werd met het kleinst mogelijke verschil afscheid genomen van het bekertoernooi.

Dames

De damesploeg van Datak/SDO is een week voor de competitiestart toch gepromoveerd naar de tweede divisie. Een gevolg van het feit dat Torpedo uit Schaijk zich heeft teruggetrokken uit deze divisie. Datak/SDO zat als eerste in de wachtkamer omdat men in mei als tweede in de nacompetitie is geëindigd.

LIVERPOOL – Paul Walsh van Liverpool heeft de clubleiding gevraagd hem op de transferlijst te plaatsen. De 23-jarige spits, afkomstig van Luton Town en vijf keer uitkomend voor het nationale voetbalteam, is bij Liverpool lange tijd reserve geweest. Hij werd woensdagavond gewisseld tijdens de wedstrijd om de League Cup tegen Oldham.



● *Een aanval van Datak/SDO*

Ook Sporting Charleroi toont interesse voor Roda JC'er

FC Luik polst Jos Daerden

van onze sportredactie

HEERLEN/TONGEREN – Behalve Waterschei, zoals we enkele weken geleden reeds meldden, hebben nog twee Belgische clubs belangstelling voor Jos Daerden. Deze week meldden zich achtereenvolgens Sporting Charleroi en FC Luik bij de Roda JC'er. Daerden, die tot juni 1986 bij de Kerkraadse club onder contract staat, heeft Sporting Charleroi en FC Luik naar Roda-manager Hans Coerver doorverwezen.

„Mijn contract in Kerkrade kan ik onder dezelfde condities tot 1988 verlengen. Er volgen echter steeds meer berichten over de financiële moeilijkheden bij Roda JC. Indien dat zo blijft, zou ik best naar een Belgische club willen overstappen. Waterschei is na een gesprek met Roda JC reeds afgevallen. De belangstelling van FC Luik bevalt me wel, omdat die club dicht bij huis is," geeft Jos Daerden te kennen.

Gele kaart Evers heeft geen gevolgen

SITTARD – De gele kaart van Fortunees Anne Evers, opgelopen in de wedstrijd tegen MVV 2 wegens handtastelijkheden ten opzichte van de scheidsrechter, heeft geen directe consequenties. Evers kreeg een wedstrijd voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar en een boete van honderd gulden. Frans Thijssen heeft de looptraining weer hervat en is morgen zeer waarschijnlijk weer van de partij. Dubieus daarentegen is het meespelen van Eleveld, Suvrijn (beiden griep) en Holverda en Schrijnemakers (lichte blessures).

Oefenvoetbal

● **RKBSV-Voerendaal 3-3**

Bundesliga

● **Fort. Dusseldorf-Schalke 1-1 (0-0)**

Zaalvoetballers in finale

JUAN DE SANTIAGO – Het Nederlands zaalvoetbalteam heeft in Juan de Santiago met 3-0 gewonnen van Italië. Daardoor bereikte Oranje de finale van het vierlandentoernooi in de Spaanse stad. Tegenstander in de eindstrijd is België, dat na het nemen van strafschoppen won van het gastland. De Spanjaarden hadden de Belgen in de reguliere speeltijd op 5-5 gehouden. Bij de rust leidde Nederland met 1-0 door een treffer van Aartz. Na de pauze scoorden Forré en Hermans. Italië kwam nog sterk terug, maar kon de uitblinkende doelman Bakhuis niet verrassen.

Nederland-België, de sfeer van toen keert nooit meer terug

'n Klassieker is ter ziele

van onze sportredactie

BRUSSEL – Negen-één. Zo nietig als de kopletter boven de „eigen reportage", zo overtrokken is de beeldspraak. „De Nederlandse leeuw smulde van elf rode duiveltjes op dierendag", schrijft een krant op maandag 5 oktober 1959, daags na de monsterscore in de „derby der lage landen". Het was de grootste overwinning die een Nederlands voetbalelftal ooit op de Belgen behaalde. Een paar honderd kilometer zuidwaarts rept een Vlaamse gazet die morgen over de Feijemoord in de Rotterdamse voetbaltempel. Holland-België in optima forma, of wel het tweejaarlijkse voetbalhoogtepunt op de zondagmiddag.

Het waren de jaren van Faas Wilkes, Kees Rijvers en Abe Lenstra, de opvolgers van het legendarische trio Kick Smit-Bep Bakhuys-Leen Vente, en de voorgangers van Sjaak Swart, Johan Cruijff en Piet Keizer. Maar ook de jaren van de heroische duels tussen ijzeren Rinus Terlouw en Rik Coppens, de visboer uit Antwerpen; de jaren van Piet Kraak en Frans de Munck, alias de zwarte panter, en de beenbreuken van Henk Schijvenaar en Louk Biesbrouck. Hunkerend naar vermaak, en al weken tevoren in de ban van de grandioze happening die elke Holland-België toen nog was, waren het echter vooral de jaren van Leo Pagano en Jan de Cler, die honderdduizenden Nederlanders van drie tot vijf aan de radio kluisterden.

Dat was Holland-België. Languit op het karpet, met de Blue Band-plaatjes keurig voor je uitgestald en je oor zo dicht mogelijk tegen het Philips-bakeliet gedrukt. Kort voor de Brabanconne en het Wilhelmus nog snel even naar de wc, want je wilde geen woord missen van de rechtstreekse reportages vanuit de Hel van Deurne of het Feyenoordstadion. Je zusjes waren al lang en breed naar boven gedirigeerd, de stilte zou pas kort voor de rust worden verbroken door rammelende theekopjes. Dan was het de beurt aan „Hup Holland hup" Jan de Cler, die de leeuw niet in z'n hempie liet staan. Want de leeuw op voetbalschoenen durfde de hele wereld aan. Op een melodie die half Nederland nu nog kan meeneuriën bezong de sneldichter Hollands voetbalsmart en -glorie uit de eerste 45 minuten.

Hij zag er minister Drees die ook te kijken zat. Die werd heel democratisch met de and're mensen nat.

Maar de Belgen trokken niet van Drees, die trokken snel van leer. En na vier minuten lei Anoul de bal in ons doel neer. Maar bij de eerste de beste Nederlandse goal sprong je een gat in de lucht, en vloog in menige huiskamer spontaan de kurk van de fles. En dat kon in die tijd aardig oplopen met korfbaluitslagen van 7-2, 6-7 en 9-1. Vooral als die score in Hollands voordeel uitviel.

Daar weet ook de buurman een paar huizen verder over mee te praten.

Holland-België, dat was iets in die tijd, dertig jaar geleden. Maar toen was toen. De 9-1 van Rotterdam, twee dagen nadat half Nederland zich had vergaapt aan de ouderdom (110 jaar) van Chrissemeuje, zou twee jaar later weliswaar nog worden gevolgd door een 6-2 overwinning, maar toen was het in feite al gedaan met de pret. De jus was eraf. De radio verloor steeds meer terrein door de onweerstaanbare opmars van de tv, de toernooien om de Europa Cup draaiden Holland-België tenslotte definitief de nek om. De jaarlijkse dubbels werden in 1964 gehalveerd, een paar jaar later werd de traditionele derby definitief geschrapt. Niet eens onder protest van de Antwerpse kroegbazen, die uit de geslonken bieromzet al veel eerder hadden gemerkt dat België-Holland al lang niet meer de uitstraling had van de jaren vijftig.

Dat speciale karakter heeft Rik Coppens er echter nooit af kunnen zien. Meent u dat nu echt? „Zeker meneer. Awel, die wedstrijden tegen Holland waren vaak interessant, maar voor mij persoonlijk had het niets speciaals. Als ik op het plein stond, maakte het mij geen verschil tegen wie ik speelde, of dat nou men Hollander was of een Fransman. Natuurlijk, de omgeving dacht daar anders over, omdat de volkstoeloop voor België-Holland altijd enorm was. Meer wil ik er niet over zeggen. Voor mij is de voetballerij gedaan. Het interesseert me totaal niet meer. Ik ben al twee jaar uit de beweging en wil er niks meer mee te maken hebben".

Het was echter vooral Rik Coppens, die bij herhaling de lont in het kruitvat stak, en die op die manier nog eens een extra dimensie gaf aan de enorme rivaliteit die er tussen beide landen bestond. „Toch waren het over het algemeen zeer faire wedstrijden", grijpt Van Emmenes terug in het verleden. „Heel anders dan nu. Maar de belangen zijn nu ook veel groter. Zo'n Neeskens heb ik altijd een ruwe speler gevonden. De manier waarop Van Himst, een prachtige voetballer toch, soms bont en blauw van het veld stapte, dat zag je vroeger niet. Maar toen stond er ook niet zoveel geld op het spel".

Holland-België heeft daardoor een totaal ander gezicht gekregen. De kemphanen van weleer treden nu nog slechts tegen elkaar in het strijdperk wanneer het lot beide landen daartoe dwingt. Dat gebeurde in het afgelopen anderhalve decennium niet minder dan vier keer, de vijfde keer is in aantocht. Willy van de Kerkhof is er niet rouwig om. „Als kleine jongen vond ik het al prachtig, die hele sfeer rond Holland-België, als speler vind ik het nog steeds een enorme happening. Voor mij heeft die wedstrijd een heel apart cachet, en spreekt mij tien keer meer aan dan een wedstrijd tegen Bulgarije of Zwitserland".

Een klassieker is ter ziele, de sfeer van toen keert nooit meer terug. De doelpunten evenmin. Wat overbleef is een bikkelhard gevecht, verbannen van de zondagmiddag naar de woensdagavond, waarbij het doel alle middelen heiligt. De 114e aflevering in Brussel zal daar geen uitzondering op maken.



● *Stadion De Kuip, 4 oktober 1959. Doelman Pieters-Graafland wordt gepasseerd, maar Jan Notermans brengt met een kopbal redding. Fernand Goeyvaerts kijkt toe.*

Havelange: in december besluit over WK Mexico

MEXICO-STAD – De Internationale Voetbal Federatie (FIFA) neemt in december het definitieve besluit over het al dan niet doorgaan van het toernooi om het wereldkampioenschap in 1986. Dat heeft voorzitter Joao Havelange in Mexico-Stad gezegd. Hij begon aan een vijfdaags bezoek aan de door aardbevingen getroffen hoofdstad, waar puinruimers nog druk doende zijn.

Het bestuur van de FIFA vergadert 12 december in Mexico-Stad. Het ligt in de bedoeling drie dagen na deze bijeenkomst te loten voor de verdeling van de 24 deelnemende landen over zes groepen. Havelange en zijn bestuurders wachten op een rapport van de Mexicaanse voetbalbond over de reële kans van het doorgaan van het toernooi om het wereldkampioenschap in het geteisterde land. De Braziliaan zei, dat zijn bezoek aan Mexico-Stad geen officieel karakter had. Volgens enkele Mexicaanse voetbalbestuurders hebben de twaalf stadions die zouden worden gebruikt geen noemenswaardige schade opgelopen. Maar met andere faciliteiten zou het slechter zijn gesteld. Een woordvoerder van de telefoonmaatschappij zei, dat het ten minste een jaar zal duren, voordat alle verbindingen met het buitenland zijn hersteld.

Handbalsters naast Hongarije

BEILEN – Twee dagen voor het einde van het Hollandtoernooi bezet de Nederlandse damesploeg (26-15 winst tegen IJsland) zowaar de tweede plaats. De handbalsters van bondstrainer Jan Kecskmethy passeerden Noorwegen, dat tegen het als favoriet gedoodverfde Hongarije zijn eerste nederlaag leed. De tweede plek geeft een enigszins vertekend beeld omdat de nationale A-formatie naast Hongarije ook nog Noorwegen treft. Kecskemethy kon het zich na een ruststand van 15-7 permitteren afwisselend Marianne Bult en de stijlvolle spelverdeelster Hanneke van Eyl, alsmede Ursula Dekeling en Carla Kleintjens op de bank te houden.

In deze volgorde en niet andersom zoals de organisatoren zich wellicht zouden wensen. Het Hollandtoernooi mag dan duidelijk op de leest van het Nederlandse A-team geschoeid zijn, bij de indeling is geen rekening gehouden met de plotselinge komst van Hongarije, dat in Beilen de derde zege boekte: 23-20. Kecskemethy had als voorlaatste tegenstander zeker de voorkeur gegeven aan de moegestreden Scandinavische meisjes. Zijn pupillen liepen gelijk op met Hongarije en wonnen ontspannen van IJsland, dat op de wereldkaart van het dameshandbal nog niet voorkomt: 26-15. Ronduit sensationeel was de afstraffing, die het Nederlands meisjesteam Frankrijk toediende. De Francaises, die op de tweede dag de Nederlandse A-formatie een verschil van vier treffers moesten toestaan, gingen nu met maar liefst dertien punten ten onder: 10-23. Al bij rust was Frankrijk, dat over twee maanden in de Bondsrepubliek toch voor de B-titelstrijd moet aantreden, kansloos: 4-12.

STAND:

1 Hongarije	3	6	76-49
2 Nederland	3	6	65-47
3 Noorwegen	3	4	59-49
4 Jong Oranje	3	2	54-56
5 Frankrijk	3	0	39-58
6 IJsland	3	0	43-77

Herstel Van de Berg

KIJKDUIN – Olympisch kampioen Stephan van de Berg heeft zich hersteld van zijn zwakke optreden in de strijd om de wereldbeker brandingzeilen voor de kust van Kijkduin. In de uit drie onderdelen bestaande 'course-race', lijkend op de Olympische driehoek, werd de Nederlander tweede achter de Deen Tim Aagesen. In het algemeen klassement klom Van de Berg van de 27ste naar de twaalfde plaats. Nu nog steeds de beste Nederlander. Hij staat vijfde op de ranglijst, die wordt aangevoerd door meervoudig wereldkampioen Robby Naish.

Tour 1987 start in West-Berlijn

WEST-BERLIJN – De Tour de France start in 1987 in West-Berlijn ter gelegenheid van het 750-jarig bestaan van de stad. Dat heeft burgemeester Eberhard Diepgen gezegd tijdens het staatsbezoek van de Franse president Mitterand. Tour-directeur Félix Lévitan, die dinsdag het programma van 1986 heeft gepresenteerd, bevestigde het bericht in Parijs. Het Westberlijnse stadsbestuur is volgens Diepgen bereid de Tourdirectie drie miljoen mark (3,5 miljoen gulden) te betalen. De proloog van de 74ste Ronde van Frankrijk zou 1 juli plaatsvinden.

Volgens Lévitan worden de deelnemers en hun begeleiders aan de vooravond van de Tour '87 met een speciale luchtbrug naar West-Berlijn gebracht. Daar vindt de presentatie van de ploegen plaats. Op 2 juli rijden de coureurs een kleine etappe en een ploegentijdrit. Drie dagen later wordt de Tour in Frankrijk voortgezet. Het zou de tweede keer zijn, dat de Tour in een Westduitse stad begint. In 1965 had Keulen de primeur, in 1980 gevolgd door Frankfurt.

Burgemeester Diepgen is, gesteund door zijn stadsbestuur en enkele sponsors, twee jaar bezig geweest de Tour naar zijn stad te halen. De Westberlijnse Senaat heeft zich garant gesteld voor de vereiste 3,5 miljoen gulden. Daarbij zijn de kosten van beveiliging en plaatselijke organisatie overigens niet inbegrepen. Diepgen en Lévitan hebben een mondelinge afspraak gemaakt. In de loop van dit jaar zullen zij een contract ondertekenen. De 73ste Tour start volgend jaar op 4 juli in Boulogne-Billancourt, een buitenwijk van Parijs.

Evenwicht in schaakstrijd

MOSKOU – De veertiende partij uit de schaaktweekamp om het wereldkampioenschap tussen titelhouder Anatoli Karpov en Kasparov eindigde na 32 zetten in remise op voorstel van Kasparov. De stand is thans 7-7.

Verloop: Wit (Karpov) Zwart (Kasparov) 1. e2 - e4 c7 - c5 2. Pg1 - f3 e7 - e6 3. d2 - d4 c5 x d4 4. Pf3 x d4 Pb8 - c6 5. Pb1 - c3 d7 - d6 6. g2 - g4 h7 - h6 7. h2 - h4 a7 - a6 8. Lf1 - g2 Lf8 - e7 9. Lc1 - e3 Pc6 x d4 10. Dd1 x d4 e6 - e5 11. Dd4 - d1 Lc8 - e6 12. Pc3 - d5 Ta8 - c8 13. c2 - c3 Pg8 - f6 14. Pd5 x e7 Dd8 x e7 15. g4 - g5 h6 x g5 16. h4 x g5 Th8 x h1+ 17. Lg2 x h1 Pf6 - g4 18. Le3 - d2 De7 - f8 19. Dd1 - f3 Df8 - h8 20. Lh1 - g2 Dh8 - h4 21. b2 - b3 d6 - d5 22. Df3 - g3 Dh4 x g3 23. f2 x g3 Tc8 - d8 24. Ke1 - e2 Ke8 - e7 25. Ld2 - c1 d5 - d4 26. Lc1 - a3+ Ke7 - e8 27. c3 x d4 e5 x d4 28. Ta1 - h1 Pg4 - e5 29. Th1 - h8+ Ke8 - d7 30. Th8 x d8 Kd7 x d8 31. La3 - b2 Le6 - g4+ 32. Ke2 - d2 Pe5 - f3+ remise

McEnroe krijgt opnieuw klop van Ivan Lendl

EAST RUTHERFORD – Ivan Lendl heeft zich in East Rutherford in New Jersey opnieuw sterker getoond dan John McEnroe. In de finale van een exhibitie-toernooi met een prijzengeld van 350.000 dollar (1,05 miljoen gulden) voor vier spelers versloeg de Tsjechoslowaak de Amerikaan in twee sets: 7-5,6-4. De derde plaats was voor Jimmy Connors, die Andres Gomez uit Ecuador met 7-5,6-3 de baas bleef.

In beide sets nam McEnroe aanvankelijk de leiding. In de eerste nam hij een voorsprong van 5-3, verwierf drie setpunten, maar leverde de set alsnog met 5-7 in. In de tweede liep hij uit naar 2-0, maar opnieuw bewees Lendl zijn kracht: 4-6.

Nijssen niet te stuiten

VALKENSWAARD – Voor Tom Nijssen verloopt het eerste toernooi van het Phillips-satellite-circuit succesvol. Op de laatste wereldranglijst is Nijssen de best geplaatste speler die aan het circuit meedoet, zodat hij als eerste is geplaatst. In de tweede ronde was de Belg Karel de Muynck geen tegenstander van betekenis voor hem. De Sittardenaar won met 6-2; 6-3. Vandaag ontmoet hij de Brit Leighton Alfred. Ook in het dubbelspel was er voor Nijssen een winstpartij samen met de Tilburgenaar Johan Vekemans. De Hongaren Kiss en Guti werden met (3-6; 6-3; 6-3) verslagen.

Voor Marc Albert uit Eijsden is het toernooi helemaal afgelopen. In het enkelspel kon hij de Westduitser Christian Geyer niet de baas blijven. Met 6-4; 4-6; 6-3 was Albert uitgeschakeld. In het dubbelspel samen met de Brabander Rob Simon had hij de sterke Italianen Simone Colombo en Nivio Divide als tegenstander gekregen. Deze waren met (7-6; 6-3) de sterkste zodat zij over gaan naar de tweede ronde.

Iedere vrijdag DANSEN. Café Oud-Schaesberg. Streeperstr. 56-58 Schaesberg.

Weduwnaar 54 jr. z.k.m. nette eerlijke VROUW, huwelijk niet uitgesl. Lft. tuss. 43 en 48 jr. Br. met foto o.e.r. Geen bartype. Br.o.no. SB 316 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Hoi, ik j.man 23 jr. i.b.v. auto + vast werk z.k.m. aardig MEISJE of lieve vrouw. Voor een vaste relatie. Huidskl., zwanger geen bezw. Br. m. foto alt. antw. Br.o.nr. HK 764 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 47 jr., klein, slank, huiselijk, zoekt lieve MAN, leeft. tot 50 jr. om een nieuw leven op te bouwen. Br.o.no. 185 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette zeer vitale en ondernemingslustige weduwnaar van ± 70 jaar zkt. langs deze weg een nog vitale DAME tussen de 60 en 70 jaar om samen nog iets van het leven te maken. Huidskleur niet belangrijk. Foto op erew. ret. Br. o. no. HK 789 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke blonde VROUW 35 jr. m. kind zkt. man v. 35-40 jr. voor een vaste rel. Alleen ser. br. m. foto worden beantw. Foto op erew. ret. Br.o.no. HO 799 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

HEER, 49 jr., sportief, eigen bedrijf zkt. kennism. met leuke jongere dame zonder aanhang. Br. m. recente foto op erew, ret. Br. o. nr. Ho 795 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wed. 56 jr. met 1 m. 16 jr. z. serieuze KENNISMAK. met nette eerl. wednr. of vrijgezel 50-60 jr. die niet all. op geld uit is, maar 1e pl. liefde, begrip, vaste relatie. Br.o.nr. HK 785 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Modern paar ± 30 jr. zoekt dito PAAR voor vriendsch. Besl. uit keurig milieu. Br.o.no. SB 315 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

JONGEMAN 26 jr. zkt. ser. kennism. met een j.vrouw, kind geen bezw. Postbus 2945 6401 DX Heerlen.

Nette heer, middenst. (nog geb.) 62 j., zkt. abs. n. eenv. voorl. discr. VRIENDIN. Lfst. volsl. type. Antw. verz. Br.o.nr. GE 077, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ECHTPAAR bijna 40 met kind zoekt echtpaar voor vriendschap en gezellige kaartavonden, br.o.no. GE 079 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Nieuw. De goedkopere KALKMESTSTOF Vitakal of Mag.kal met 17% Mg. J. Spierts Valkenburg. Tel. 04406-13761.

Gebr. PLOEGEN, div. ploegen o.a. Rumptstad, Krone, Rabe, Goudland en Cappon. J.M. Houben BV Heerlen, tel. 045-412242.

Maïs inkuilen! Probleem broei, dan MAISKOFASIL gebruiken. Voor nadere inl. uw loonwerker of Keulen BV Schinnen, tel. 045-243222 - 04758-2780 - 04457-1545.

TRAKTOREN. IH844 met vierwielaandrijving en Comfort 2000 kabine, IH644, IH744, IH624, IH624 met vierwielaandrijving en Tim kabine, IH633 met Clepa kabine, IH633 met Fritzmeyer kabine, Deutz 3006, Leyland 270 en 245, beide met kabine, Zetor 6711 en 3511. J.M. Houben B.V. Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. VOEDERWORTELEN en koolrapen. Te bevr. 04451-1705.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106 Klimmen tel. 04405-1359.

TRACTOREN, nieuwe en gebruikt tegen voordelige prijzen. J.J. Dabekausen BV, Valkenburgerweg 147, Heerlen.

Te k. mooi en gunstig gelegen GRONDSTUK 3500 m2, gesch. voor vele doeleinden. Vrij te aanv. Gel. Emmaberg-Valkenburg. Inl. 043-646744.

Te k. Fjorden ruin 3½ jr oud + houten PAARDENKOETS evt. m. tuig in st.v.nieuw + tractor. Burg. Custersln. 15 Nieuwenhagen.

Te k. weg. overgang naar paard enkele D-PONY'S 8 jr. merrie Palomino Peggy 5 j., vos ruin 1.46 4 jr. hengst 1.46; veewagen Bedford 6 cyl. diesel bwj. '74, apk gek. + veterinire tot 1995, ook ruil mogel. voor 2-paards trailer, tel. 04405-2656.

Transp.banden, boxenv. stortbakken, landbouwmech. en ventilatie v. aardap., uien en granen van oogst tot oogst. N. KALLEN. Tel. 045-716364, voormid.

Caravans tenten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle bijkantoren van deze krant.

Diverse goedkope INRUILCARAVANS te k. va. ƒ 1500,-, Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum, tel. 045-270388.

Lichtgewicht Caravelair CARAVANS model '86 nu nog mooier. Let op de gunstige winterprijs. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

Te k. mooie Camper auto FIAT 238 E 35.000 km. Voorsterstr. 77 Nuth.

Te k. TABBART bj. '78 met ijskast, kachel en nwe. voortent, Einderstr. 45, Heerlen.

CARAVAN bwj. '85 4-pers., Diamantstr. 21, Heerlen.

Te k. aangeb. Lord MUNSTERLAND 8 m voorz. v. rondzit. warm en koud water en vele extra's, tel. 04492-1700.

Te k. ADRIA de luxe 465 wint. en zomerruitv. dubbele beglaz., bj. '79 m. centr. verw., aparte wasruimte, koelkast, ap., schuifd., rondzit., nwe. voort., 1 mnd. gebruikt, bijzonder mooi, i.z.g.st. reeweg 115, Abdissenbosch (U. o. Worms).

Te k. SPEEDBOOT 33 pk. Tel. 045-451036.

Vakantie recreatie

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

„De skiwerkplaats" Max Munnich voor onderhoud, verhuur, verkoop, inruil. Open dagelijks vanaf half vijf. Op zaterd. v. 10 tot 12 en op afspraak 045-711040 b.g.g. 412886 Eikenderweg 16 Heerlen.

Kunst antiek

Een uitgebreide collectie antieke MEUBELS, klokken en kachels vindt u in onze 3.000 m² showroom. Wijshoff Antiques, centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zat.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdagavond koopavond.

Te k. ant. comtoise KLOK en regulateur. Tel. 043-218794.

Te k. Spaanse kastanje MARKTTAFEL, 045-424338.

Gevonden verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wes er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Fietsen bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Dames-, heren-, OMA-FIETS, crossfiets, fietsstoeltje, 045-257371.

ZUNDAPP KS 50, racekuip 5 speed bj. '83 ƒ 2750,-; Zündapp bj. '77 ƒ 600,-; Zündapp bj. '76 m. verz. ƒ 595,-; Honda MT8 bj. '83 ƒ 1300,-; Honda MB5 bj. '84 ƒ 1850,-; Kreidler bj. '80 ƒ 875,-; Hercules bj. '79 ƒ 475,-; Vespa bj. '84 ƒ 750,-; Maxi Puch bj. '82 ƒ 600,-; Peugeot 103 ƒ 100,-; Peugeot 103 ƒ 175,-; Peugeot 103 ƒ 200,-. Ailbertusln. 339, Kerkrade.

Te k. VESPA ƒ 295,-, Kreidler ƒ 575,-. Na 18.00 uur Groenstr. 202, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA MT 5, tel. 045-720263.

Te k. CROSSFIETS merk Redline, pr. ƒ 200,-; tot 15 jr. Tel. 045-416342.

Te k. H.SPORTFIETS Favorit 10 versn. z.g.a.n. Jupiterstr. 6 Treebeek.

Te k. YAMAHA Enduro verhoogd bwj. '82 ƒ 725,-; Daelenln. 9 Nieuwenhagen.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings Beylkensweg 14 Oirsbeek tel. 04492-4615.

STOELENMATTEN: riet + bies voll. handwerk, levertijd ± 1 week. Prijsopg. vooraf incl. halen en brengen, door heel Z.-Limburg, tel. 045-216592.

PROFICIAT Jan Kist met je Abraham, wenst je de kaartclub.

Huwelijk kennismaking

Nette WEDUWE zoekt weduwn. of heer 68 tot 72 jr. Br. o. no. HK 779 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Kandidatentoernooi erger dan Russische roulette

Jan Timman: zwart-wit

Van onze sportredactie

HILVERSUM – Hoezeer de Sowjet-Unie als schaakland in een verheven positie verkeert heeft een blik op het deelnemersveld van het kandidatentoernooi dat zaterdag in Montpellier begint. Zeven echte Russen en dan nog eens hun voormalige landgenoten Spasski en Kortsjnoj zullen het in de Zuidfranse stad opnemen tegen zeven schakers uit de rest van de wereld. En wanneer je bedenkt dat nog niet eens de twee beste Sowjets aan de start verschijnen omdat Karpov en Kasparov nog druk doende zijn met hun onderlinge duel wordt de heerschappij van deze groep grootmacht eens te meer duidelijk.

Vandaar ook dat eigenlijk de gehele schaakwereld op de Russen zelf na natuurlijk, zit te wachten op het moment dat er eindelijk eens tegengas wordt gegeven. En wat dat betreft is de hoop voornamelijk gevestigd op Jan Timman. De 33-jarige Amsterdammer behoort sinds het eind van de jaren zeventig tot de wereldtop en is op de bekende Elo-ranglijst de beste niet-Rus met een derde plaats. Maar hoe sterk Timman zich ook heeft ontwikkeld, de geschiedenis van zijn eerdere pogingen om de Russische hegemonie in een WK-cyclus te doorbreken is er een van kommer en kwel. Dat de Nederlander dit keer is doorgedrongen tot het kandidatentoernooi is al een unicum want tot dusverre slaagde hij er nooit in zo ver te komen.

In 1978 struikelde Timman op een half puntje in Rio de Janeiro. Een teleurstelling, niet alleen voor hemzelf maar ook voor het zogeheten Jan Timman Comité dat 50.000 gulden had opgepot om het verblijf in Brazilië en mogelijk het vervolg van de kwalificatiestrijd te kunnen financieren. Het comité bestaat nog steeds, zij het in sluimerende vorm en onder een andere naam: Stichting ter Bevordering van Topsport in Nederland. Iets dat de bepaald niet draagkrachtige schaakbond goed is uitgekomen. De KNSB deed een niet vergeefs beroep op deze stichting die het laatste noodzakelijke bedrag voor de trip naar Montpellier aan de bond overmaakte.

Terug naar 1982, toen het Timman in Las Palmas weer niet lukte een interzone-toernooi te overleven. Oorzaak: een oogontsteking die Timman met name in de slotfase van zijn partijen parten speelde. In het Mexicaanse Taxco maakte de vaak dromerige Amsterdammer de afgelopen zomer iets goed. Met een sublieme score van 12 uit 15 plaatste hij zich ruimschoots voor het kandidatentoernooi waarop hij zich de laatste weken in alle rust heeft voorbereid. Na het voor hem tegenvallende toernooi van Tilburg heeft Timman de publiciteit gemeden en zich met zijn secondant Vlastimir Hort op zijn huiswerk gestort. Hort is overigens de derde secondant van Timman. In Rio assisteerde Andersson in Las Palmas maakte Timman gebruik van de diensten van Speelman. „De keuze van een secondant is ook een onderdeel van je spel. Je kunt beter alleen spelen dan met een secondant die je niet goed kent", ontdekte Timman die deze laatste woorden in Mexico in daden omzette en zonder hulp het karwei klaarde.

Voor een ieder die maar gedeeltelijk is ingevoerd in het schaakmetier lijkt de keuze van Hort een weinig voor de hand liggende. De in Keulen woonachtige Tsjech heeft de naam een vrolijke Frans te zijn die liever in de keuken staat dan achter het bord zit. De fors gebouwde grootmeester is echter behalve een prima speler, een gedegen analyticus, hetgeen hij met name kan bewijzen wanneer Timman zichzelf ziet opgezadeld met afgebroken partijen.

Ervaring als helper deed Hort eerder op in Merano waar Kortsjnoj en Hübner in 1981 hun kandidatenmatch speelden. Laatstgenoemde gaf er destijds vanwege een geestelijke ineenstorting de brui aan zodat er voor Hort niet meer zoveel viel te seconderen, maar de goedlachse Tsjech ervoer er wel hoe hoog de spanningen tijdens dergelijke partijen kunnen oplopen, iets dat wellicht ook Timman nog van pas kan komen.

De Amsterdammer zelf lijkt in elk geval ontspannen naar Frankrijk te zijn afgereisd. Een Russische combine, zoals vaak is gesuggereerd, vreest hij niet. Dat liet hij al in een eerder stadium weten. „Mensen als Beljavski en Tal (in 1960 de jongste wereldkampioen aller tijden door als 23-jarige Botwinnik te verslaan, red) zullen slechts voor zichzelf spelen. Het probleem is niet zozeer dat de Russen mogelijk een combine vormen alswel dat het allemaal zulke sterke schakers zijn".

Timman heeft zich de laatste jaren erg druk gemaakt over de organisatie van de wereldtitelstrijd. En terecht, want ook in Montpellier bestaat vooraf nog geen duidelijkheid. Het aantal schakers dat doorgaat naar de kandidatenmatches (anders gezegd de halve finales) kan nog niet worden vastgesteld omdat het duel Karpov-Kasparov maar voortduurt. Verliest Karpov uiteindelijk dan krijgt hij een kans op revanche en spelen de bovenste vier van Montpellier tweekampen, waarna er twee spelers overblijven die vervolgens een driekamp ingaan met de verliezer van de revanchepartij tussen Karpov en Kasparov. Verliest echter Kasparov de momenteel aan de gang zijnde wedstrijd tegen Karpov dan speelt hij met de drie besten uit Montpellier om te bepalen wie de nieuwe uitdager wordt. Om dus zeker te zijn moeten de deelnemers aan het kandidatentoernooi bij de eerste drie zien te eindigen. De nummer vier zal, tenzij Karpov en Kasparov er eerder uit zijn dan wordt verwacht, nog even duimen moeten draaien.

● *Jan Timman (rechts) en Anatoli Karpov. Misschien ontmoeten beiden mekaar nog tijdens het kandidatentoernooi.*

Forse boete Borussia Dortmund

DORTMUND – Bundesligaclub Borussia Dortmund moet wegens overtredingen van de licentievoorschriften van de Duitse Voetbal Bond (DFB) een boete van 120.000 Mark (ongeveer 135.000 gulden) betalen. Dat besliste de controlecommissie van de DFB tijdens behandeling van de zaak in Frankfurt. Voorzitter Hans Kindermann van de commissie had aanvankelijk zelfs een boete geëist van 150.000 Mark. Hij verminderde de boete tijdens de zitting echter met 30.000 Mark.

Het bestuur van Dortmund, dat in degradatiegevaar verkeert en een schuldenlast torst van ongeveer vijf miljoen gulden, gaat tegen de beslissing in beroep. Reinhard Rauball, voorzitter van Borussia, kondigde aan, dat hij tot aan de hoogste instantie zijn recht zou zoeken. „We hebben geen mark meer over", aldus Rauball. „Van een kale kip kan niet worden geplukt. Als we er nog meer schulden bijkrijgen zou dat wel eens verstrekkende gevolgen kunnen hebben". Overigens ontkent Rauball de overtreding niet.

„Maar ik vind, dat de DFB medeschuldig is. De bond heeft toegekeken, toen wij de regels overtraden en nagelaten ons bijtijds op de vingers te tikken. Daarom acht ik een veel lichtere straf meer op zijn plaats".

Een jaar geleden investeerde het bestuur van Borussia twee miljoen Mark te veel in nieuw aangetrokken spelers (als Egli, Pagelsdorf en Schüler). Volgens de voorschriften van de DFB mocht de club niet meer dan 2,3 miljoen Mark investeren (op te brengen door bezuinigingen en verkoop van spelers). Het werd echter een som van 4,3 miljoen.

Waarschijnlijk in november zal het bestuur van de DFB een uitspraak doen.

● SCHINVELD – In de Schinveldse bossen houdt het JJW Schinveld, in samenwerking met de atletiekvereniging Achilles-Top, zondag voor de negende maal de **Schinskoelloop**. De jeugd tot en met 13 jaar loopt 1200 meter en start om 10.15 uur. De overige deelnemers gaan een kwartier later van start. Zij kunnen een keuze maken uit de afstanden 5,8 en 11,6 km (1 of 2 ronden). De start vindt plaats bij de kantine van de zweefvliegclub E.L.Z.C. Het inschrijfgeld bedraagt voor de 1200 meter ƒ 2,50 met herinnering en voor de overige twee lopen ƒ 2,50 zonder en ƒ 3,50 met herinnering. Voor inlichtingen kan men terecht bij John Paas, Burg. Boschstraat 39, Schinveld, telefoon 045-256446.

Kans op wereldtitel wordt steeds kleiner

Clerc twijfelt

NIEUWEGEIN – Gelooft Rob Clerc zelf nog wel in zijn kansen om de situatie in de damtweekamp te zijner gunste te kunnen keren? Na de veertiende partij tegen titelverdediger Anatoli Gantwarg is men geneigd de vraag ontkennend te beantwoorden. Donderdag zag de Nederlandse uitdager in Nieuwegein er na 24 zetten al geen brood meer in. Zijn remisevoorstel na bijna anderhalf uur spelen werd zoals gebruikelijk door de wereldkampioen zonder aarzelen aanvaard, waardoor Gantwarg met 15-13 aan de leiding blijft.

Een opnieuw teleurstellend verloop voor de Nederlander, die de laatste uren voor het veertiende duel nota bene in het gezelschap van oud-wereldkampioen Harm Wiersma en een door de Fries aangetrokken sportpsycholoog had doorgebracht. „Hij moet meer in eigen kunnen gaan geloven", aldus Wiersma, die echter al spoedig tot de conclusie kwam dat de in de voorbereiding bekeken variant niet op het bord kwam.

Clerc werd trouwens bij zijn entree in de speelzaal onthaald met een warm applaus van enkele tientallen (deze week verworven) supporters. Het waren de standhouders van het naast het hotel gelegen schoenencentrum die dagelijk komen kijken en na drie partijen al een redelijk inzicht hebben gekregen in de denkarbeid, die beide grootmeesters moeten verrichten. Vonden ze het in het begin van de week nog maar vreemd dat „dammers op deze wijze hun brood verdienden", de waardering voor hun prestaties groeit met de dag en sommigen laten lange tijd hun werk voor wat het is om de verrichtingen van de twee „achter het glas" te volgen.

Voor hen was het een tegenvaller dat de partij slechts anderhalf uur vergde, waarna de echte arbeid weer moest worden opgevat. Teleurstellender was het voor de damliefhebbers uit Zeeland, die om kwart over twee arriveerden en dus te laat kwamen. .

Ook de ouders van Rob Clerc, die de verrichtingen van hun zoon eindelijk eens wilden volgen, kwamen voor niets uit Amsterdam. Zij konden alleen nog de toelichting van oud-wereldkampioen Ton Sijbands volgen die tot ruim een uur na afloop de nog steeds toestromende dam-enthousiasten probeerde nog enige „waar" voor hun moeite te geven. Het werd een theoretische uiteenzetting over het partijgebeuren, waarin het remise-aanbod van Clerc na 24 zetten zeker verantwoord was.

„De situatie op het bord heeft zich tegen hem gekeerd en dat hij in een wat moeilijkere stand dan geen risico's meer neemt is wel begrijpelijk", aldus Wiersma die zijn „gast" op Clerc afstuurde. De Hagenaar zou uit deze psychologische ondersteuning nieuwe moed kunnen putten om er in de laatste zes duels nog eens extra tegenaan te gaan.

Verloop: wit: Gantwarg zwart: Clerc 1 32-28 16-21 2 31-26 11-16 3 37-32 18-22 4 41-37 13-18 5 37-31 9-13 6 42-37 7-11 7 47-42 1-7 8 46-41 4-9 9 34-30 20-25 10 30-24 19x30 11 35x24 14-20 12 39-34 20x29 13 34x23 18x29 14 33x24 22x33 15 38x29 10-14 16 42-38 12-18 17 44-39 7-12 18 50-44 5-10 19 48-42 21-27 20 31x22 18x27 21 32x21 16x27 22 37-32 17-21 23 26x17 12x21 24 42-37 remise op voorstel Clerc.

● ROTTERDAM – **Feyenoorder André Hoekstra** zal pas na de winterstop weer voor zijn club kunnen spelen. De middenvelder blijkt zo ernstig geblesseerd, dat hij vier weken in het gips moet. Volgens clubarts Van de Bosch van Feyenoord heeft Hoekstra een mediale band gescheurd. Hoekstra had al enige tijd last van een pijnlijke achillespees.

Trompetter haakt af

UTRECHT – De bondscoach van het Nederlands herenvolleybalteam Geert Trompetter, heeft de Kommissie Nationale Top van de volleybalbond formeel laten weten, geen prijs meer te stellen op een eventuele verlenging van zijn contract. Waarmee Trompetter wijselijk vooruit loopt op een beslissing van het KNT-bestuur. Al voor het eind van het Europees kampioenschap dat voor de Nederlandse heren uiterst teleurstellend verliep, werd duidelijk dat de positie van Trompetter onhoudbaar was geworden.

SPORT KORT

● SCHAESBERG – Biljarter W. Leus van de BV Schaesberg werd kampioen tweede klasse **driebanden** van het District Zuid-Limburg KNBB. Hij behaalde 8 matchpunten en een moyenne van 0.584. Tweede werd H. Köppen van Apollo (7 punten, gemiddelde 0.440) en derde G. Schmeitz van Quick (6 punten, gemiddelde 0.524).

● SIMPELVELD – Voor het eerst in het dertig-jarig bestaan van de KSV Helios mag deze vereniging **nationale kampioenschappen** organiseren. Zondag komen de jeugdige gewichtheffers van Nederland naar zaal Daekus aan de Irmstraat te Simpelveld om in alle klassen voor deze kampioenschappen achter de halter uit te komen.

● STEIN – De **zwemverenigingen** Hellas, ZEPS en de Startgemeenschap Glana Becha gaan tijdens de herfstvakantie op een unieke wijze met elkaar samenwerken. Zo'n 40 leden van de wedstrijdploeg van Hellas, 20 van SGB en 10 van ZEPS zullen gedurende drie dagen gezamelijke trainingen gaan volgen. Deze trainingen zullen telkens plaatsvinden tussen 12.00 en 19.00 uur, waarbij Hellas de middagsessies verzorgt en de overige verenigingen bij toerbeurt hun zwembad ter beschikking stellen in de avonduren.

● NIEUWENHAGEN – Van maandag tot en met vrijdag (herfstvakantie) wordt in het overdekte bad Nieuwhovenbach aan de Emmastraat voor de zesde maal een **nationale zwemvierdaagse** gehouden. Deelname staat vrij voor iedereen die de zwemkunst meester is. Voor deze activiteit is het zwembad opengesteld van 19.00 uur tot 21.00 uur. Deelnemerskaarten zijn dagelijks verkrijgbaar aan de kassa van het zwembad tussen 17.00 en 21.00 uur. De kosten bedragen fl 5.00 voor deelnemers tot 16 en boven de 65 jaar en fl 6.00 voor alle overige deelnemers.

● BRUNSSUM – De **Brunssumse schaakvereniging** organiseert van 14 tot en met 18 oktober het Open Brunssums jeugdschaakkampioenschap. Alleen op woensdag wordt niet gespeeld. In de drie leeftijdsgroepen plaatsen de nummers een en twee zich voor de Limburgse finale te Hoensbroek. Voor nadere informatie en inschrijving kan men terecht bij G. Dreier, tel. 045-251130 of bij aanvang van het toernooi.

● HOENSBROEK – In de overgangsklasse badminton ontmoet koploper **BC Victoria** rode lantaarndrager BCH 2 uit Den Bosch. De ontmoeting wordt zondag om 10.00 uur in sporthal De Deyl te Hoensbroek verspeeld. Victoria 2 ontmoet op hetzelfde tijdstip en op dezelfde plaats Acknow High Speed, de koploper in de eerste klasse. ESPE Heerlen reist naar Geldrop om aldaar de plaatselijke BC te ontmoeten.

● BERG EN TERBLIJT – Zondag organiseert **tafeltennisvereniging Rapax** een trimloop. Deelnemers hebben de keuze uit een afstand van 7.6 of 14 kilometer (start om resp. 10.30 en 11.30 uur). Het parcours is zwaar heuvelachtig door bos en over geasfalteerde paden. Inschrijven (kosten fl 6.50) kan men vanaf 9.00 uur bij sportterrein SV Berg.

● ULESTRATEN – **Sjef Janssen**, een van onze toppers in de dressuursport, stelt zijn manege 'Waterval' in Ulestraten beschikbaar aan de Rij- en Jachtvereniging Waterval voor het houden van een hippisch dressuurevenement. Ruim 100 combinaties komen zaterdag en zondag aan de start. Hierbij de plaatselijke favorieten Sjef Janssen en Ronnie Smeets. Zaterdag begint men om 19.00 uur met uitsluitend B2-combinaties en zondag starten de combinaties om 10.00 uur met L-1, L-2, M. en Z.

● MAASTRICHT – Vanavond om 19.00 uur en morgen en zondag vanaf 13.30 uur worden in **biljartzaal Suringar**, Louis Loyenstraat 5 in Maastricht de districts finalewedstrijden tweede klasse driebanden gehouden.

● ZEIST – De **tuchtcommissie van de KNVB** heeft Sjaak Troost van Feyenoord een schorsing opgelegd van één wedstrijd. Troost kreeg die straf vanwege zijn vijfde registratie in dit seizoen. Voorts werd Bolte van DS'79 voor drie wedstrijden geschorst en moet Vonk (FC Den Haag) twee duels aan de kant blijven.

● GRONSVELD – De in eerste instantie op zaterdag vastgestelde bekerwedstrijd tussen **SCG en de reserves van Fortuna S** is definitief verplaatst naar zondag. Aanvang 14.00 uur.

● MONTFORT – De sportvereniging **Montfort '60** viert vanaf morgen een week lang haar 25-jarig bestaan. Voor alle afdelingen, te weten turnen, volleybal, gymnastiek, recreatie en dansen, staan er festiviteiten op het programma.

Fransman schrijft Ronde Piemont op zijn naam

Mottet toont initiatief

NOVARA – Een ontsnapping, die hij zelf inzette, heeft Charly Mottet succes gebracht in de 73ste editie van de Ronde van Piemont, een Italiaanse semi-klassieker voor beroepswielrenners. De 23-jarige Fransman had tien kilometer van de meet het initatief genomen. Te Novara verloeg Mottet in de eindspurt zijn mede-vluchter, de Zwitser Urs Zimmermann. De Schot Robert Millar werd derde op zes seconden.

Mottet, drie weken geleden winnaar van de Grote Prijs der Naties, heeft in de 184 kilometer lange koers steeds voorin gereden. Dat kon niet worden gezegd van de ploegen van Post en Raas. Bij de beklimming van de Col de Mottarone, op tachtig kilometer van de finish, was de jonge renner uit de formatie van Cyrille Guimard al betrokken bij een poging van onder anderen Millar en Kelly het peloton uiteen te rafelen. In de grote groep stelden wereldkampioen Joop Zoetemelk en zijn ploeggenoot Ludo Peeters, zondag zegevierend in de Grote Herfstprijs, zich bescheiden op. Mottet, die in zijn vlucht aanvankelijk ook het gezelschap kreeg van de Italianen Vandi en Beccia, zette in de slotfase zo veel kracht, dat alleen Zimmermann hem kon volgen.

Uitslag: 1. Charly Mottet (Fra) de 184 km in 4.19.51; 2. Urs Zimmermann (Zwi) z.t.; 3. Robert Millar (GBr) op 0.06; 4. Alfio Vandi (Ita) z.t.; 5. Mario Beccia (Ita) z.t.; 6. Marino Lejaretta (Spa) z.t. 7. Giuseppe Petito (Ita) op 0.18; 8. Jens Veggerby (Den) z.t.; 9. Philippe Leleu (Fra) z.t.; 10. Sean Kelly (Ier) z.t.

● *Charly Mottet gaat triomfantelijk over de meet in Novara.*

Star of Goldstar en Alexander S

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Star of Goldstar van Gerrit de Jong in de Hyacintprijs en Alexander S in de Grote Prijs der Vaderpaarden III zijn de blikvangers op het Schaesbergse koersprogramma van vanavond, dat acht draverijen en twee rennen telt. In totaal werden negenentachtig paarden aangemeld. In de Cambridgeshire-ren start o.a. Jan Luyten (Turbo).

LD-tips hedenavond

Roos-prijs (11 paarden): 1. Zita Sigero; 2. Zitia uit Uden; 3. Zharon B. Outsider: Yvanhoe Fortuna.
Anjer-prijs (7 paarden): 1. Zora Attack; 2. Zilverfazant; 3. Zigan Elsene. Outsider: Yggdrasil.
St. Paddy-prijs (ren, 6 paarden): 1. Watermill First; 2. Delilah; 3. Lady Fanquina.
Narcis-prijs (10 paarden): 1. Yvonne V; 2. Winston Gregor; 3. Vivatio Hill. Outsider: Willemarie.
Café De Bokkerijder-prijs (14 paarden): 1. Ygrande; 2. Yke Baker; 3. Yardley Fortuna. Outsiders: Zerline S en Yvar Marco.
Cambridgeshire (ren, 6 paarden): 1. Creetower; 2. Turbo; 3. Double Payment. Outsider: Ring Out.
Grote Prijs der Vaderpaarden III (6 paarden): 1. Alexander S; 2. Always Again; 3. Amon Marco. Outsider: Amigo de Queen.
Offset Kurver Sittard BV-prijs (11 paarden): 1. Wicardo Peter; 2. Winston; 3. Vita Top. Outsider: Waaipalm du Bois.
Hyacint-prijs (8 paarden): 1. Star of Goldstar; 2. Vryo Buitenzorg; 3. Tamara Rita. Outsider: The Import Laren.
Orchidee-prijs (10 paarden): 1. Winco van Hulsel; 2. Wehnes Dream; 3. Thor Wolfrath. Outsiders: Worthy Weber en Trogan.

Afsluiting zeilseizoen

MAASTRICHT – Onder auspiciën van de Maastrichtse zeilraad vond de laatste wedstrijd van het seizoen plaats (organisatie WV-Eijsden). De 16 m² die in de morgenuren hun drie manches afwerkten konden van start gaan bij windkracht drie. Het werd een geheel open strijd die zijn hoogtepunt kende in de derde manche. De combinatie

Dijkstra won de eerste manche en Hofhuis/Dubislav de tweede. Het duo Frijns/Janssen was steeds in de buurt en sloeg definitief toe in de derde manche. Dat gebeurde bij de allerlaatste boei.

Doordat nog een afgelaste race ingehaald moest worden, zeilde de SW-klasse deze middag twee races. Na het begin van de eerste wedstrijd maakte zich een kopgroep los. Echter door een windschifting halverwege kwam het hele pak weer bijelkaar. Het werd nu een close-finish binnen vijftien seconden. Op het laatste kruisrak pakte het dup Felix-Birkholzer een minimale voorsprong en behield die tot op de streep. In de tweede race waren de boten die de spinaker goed wisten te gebruiken in het voordeel. Voor Frans Rennings en echtgenote Lianne was er geen vuiltje meer aan de lucht.

Uitslagen: klasse 16 m²: 1. Frijns; 2. Hofhuis; 3. E. Dijkstra; 4. J. de Bruyn; 5. M. Maessen. **Open-boot toerklassen jeugd:** 1. H. Demmers (Eijsden); 2. H. Minderhoudt (Cadier en Keer); 3. B. Eick (Eijsden); 4. S. Sturmans (Eijsden). **Tweede race:** 1. H. Demmers; 2. H. Minderhoudt; 3. B. Eick. **Kruisers:** 1. B. Demmers (Eijsden); 2. J. Heusschen; 3. D. Eick (Eijsden); 4. C. Tervoren (Aken); 5. H. Bastiaens (Maastricht). **Tweede race:** 1. B. Demmers (Eijsden); 2. J. Heusschen (Maastricht); 3. C. Tervoren (Aken); 4. D.Eick (Eijsden); 5. B. Eisinga (Bunde). **Open-boot toerklassen:** 1. J. Kambier (Maastricht); 2. K. Ruiter (Eijsden); 3. T. Veugen (Maastricht); 4. F. Heuschkiel (Maastricht); 5. N. van Haaren (Maastricht). **Tweede race:** 1. J. Kambier (Maastricht); 2. T. Veugen (Maastricht); 3. J. de Bruyn (Klimmen); 4. K. Ruiter (Eijsden); 5. J. Eymael (Eijsden). **Open-boot wedstrijdklassen:** 1. F. Rennings (Maastricht); 2. B. Vaes (Eijsden); 3. G. Felix (Maastricht); 4. H. Magnee (Maastricht); 5. R. Ruiter (Eijsden). **Tweede wedstrijd:** 1. G. Felix (Maastricht); 2. G. Jacobs (Maastricht); 3. H. Magnee (Eijsden); 4. B. Vaes (Eijsden); 5. R. Ruiter (Eijsden).

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-73938)

Super Discotheek Studio 54
Emmastraat 8 Heerlen

Ook kermismaandag en -dinsdag geopend.

Iedere do., vrij., zat. en zondag geopend
Belgische top-DJ Theo Goossens
Bewegende dansvloer
Magnifieke lightshow
Te gekke import muziek! Iedere week compleet actueel.

---

16 oktober **CHOISE and UNLIMITED**

La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG

23 oktober **HENKIE PENKIE**
30 oktober **GEORGE BAKER SELECTION**
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
D.J. predikant Wim Frijns

Pavillon
VALKENBURG LB. - TEL. 04406-12574
Zaterdag Pavillon-avond.
Dansen voor iedereen!
U komt toch ook?

KERMIS IN HEERLEN!!!
Kermiszaterdag en -zondag
„DE MELODISTEN"
CAFÉ
gambrinus
Oude Kerkstraat 7, Heerlen
Annie, Reng en Laurent Hamers

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
Marc Fender Selection
Bekend van radio en TV
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

NEW YORK dance palace
bokstraat 41a Hrl.
Nu elke zaterdag livegroepen met d.j. TOTO
2 weekenden lang de top van live muziek
A.s. zaterdag 12 oktober **GAME**
Zaterdag 19 oktober **LA STRADA**

KERMIS IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
WIENER CAFÉ
Stationstr. 13, Heerlen

DISCOTHEEK
drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
Donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag **DISCO**

Disco Dancing
de Bokkerijder
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag **disco**
Vrijdag 18 oktober heropening onder de naam
WHITE HORSE

Zondag 13 oktober 10.00-18.00 uur
Grote VLOOIEN- en ROMMELMARKT
GELEEN in de Hanenhof
Tevens optreden MARC en DAVE
Een kleurrijk en gezellig gebeuren voor iedereen

HET WAPEN VAN HOENSBROEK
as. zaterdag 12 oktober
LOS KAMAJO'S
Iedere zondagavond dansen voor ouderen. Iedere donderdagavond alleenstaandenbal.
VANDAAG VRIJDAG 11 OKTOBER
2e RONDE PLAYBACKSHOW
Hoofdstr. 42 - Hoensbroek - 045-228850

KEGELPALEIS HEERLEN
Emmastraat 7a
★ ★ ★
TIJDENS DE KERMISDAGEN
(vanaf zaterdag)
TRIO KWATSCH

Bar-dancing Orion
Rijksweg Zuid 119
Geleen, tel. 04494-46891/41268
A.s. woensdag 16 oktober
ORKEST

MEETPOINT disco dance
dé disco voor jong en oud
Vrijdag, zaterdag, zondag
DISCO
(Vrijdag vrij entree)
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

WAARHEEN? NAAR...
OBER BAYERN
De zaak met sfeer en gezelligheid.
Akerstraat Noord 150
Hoensbroek
Tel. 045-213825
dinsdag t/m zaterdag geopend van 20.00-02.00 uur
Donderdag, vrijdag, zaterdag DANSEN
met D.J. JOHN
Beleefd uitnodigend
Joyce Helberg
LET OP!!
Groot wijnfeest op zondag 27 oktober, aanvang 17.00 uur. Onbeperkt aantal drankjes inclusief halve haan 30,– p.p.

ZONDAG BRUNCHEN WE IN LE MIRAGE

LE MIRAGE RESTAURANT

De allerlekkerste hapjes van een luxe zondags ontbijt met daarbij de allerlekkerste hapjes van een uitgebreide, verfijnde zondagse lunch!! Gepresenteerd op 'n flonkerend buffet in een feestelijke entourage.

En dan maar onbekommerd, onbeperkt fijnproeven.

29⁵⁰ pp
inkl. 'n glas sprankelende klasse-champagne

(kinderen ƒ 1,– per 10 cm lengte)

Brunchtime: iedere zondag v.a. 11.30 tot 15.00 uur

maar de Paddock is geopend v.a. 7.00 uur 's morgens tot na middernacht.

GOLDEN TULIP HEERLEN ★★★★
(VOORHEEN CITY HOTEL)
Wilhelminaplein 17, 6411 KW Heerlen, Tel 045-713333 Telex 56809 City

---

Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill
PEPPERMILL
Woensdag 16 oktober
grootse modeshow van
PAPAGAYO BOUTIQUE
uit Heerlen
Met bewaakte parkeerplaats
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
BEITEL 90 – HEERLEN – TELEFOON 045-417890

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 12 oktober **BOB EAST SHOWBAND**
Let op zondag 20 oktober **George Baker Selection**

HOLLAND AMUSEMENT
UNIEK VERMAAKCENTRUM
Fruitmachines, videospelen, kleiduivenschieten etc.
(1000 m2 speelruimte)
'T VERMAAK VAN HET JAAR 2000
GEBR. GAILJAARD
Gasthuisstraat 20-24
Heerlen

Dancing Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
CON AMOR
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
Primario's

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag
DISCO

Vanavond: MERCATOR drive-in-show
kermis-kermis-kermis
Kermis-maandag:
Muzikale gasten DO-RE-MI
Lexi's
Willemstraat 40-42, Heerlen

BERG **THE HIGH CHAPARRAL**
Vrijdag 11 oktober
„BIERFEESTEN" m.m.v.
HOLZBERGER MUZIKANTEN
Aanvang 20.00 uur. Consumptie ƒ 1,20
Verwacht 25/10 **Mr. Pink;** 16/11 **Adam Cury;** 17/11 **Charge**

DISCOTHEEK
SCOTCH-INN
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur
Terbruggen 5, Eygelshoven
Tel. 045-353133

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84, tel. 045-413689
Kerkrade-West, b.g.g. 045-418959
As. zaterdag dansen met: **BERMUDA TRIO**
Zondag vanaf 10.00 uur geopend

---

disco soos CARNA
Heistraat 6 - Einighausen
Tel. 04490-15883
TOTAAL VERNIEUWD
ELKE ZATERDAG EN ZONDAG TOP-DISCO

Ook 's zondags live topformaties
12 oktober
TIME BANDITS
avondvullend programma
Zondag 13 oktober
FORCIBLE
Donderdag 17 oktober
LOS HAWAII AMIGOS
El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek
Tel. 04493-4193
Nieuw is onze gezellige kegelbar

Café OUD MEEZENBROEK
Kermis zaterdag - zondag en maandag
Meezenbroekerweg 124
Heerlen
John, Linda Italiaander
GLAS BIER 1.-

VERBETER UW WINKANSEN!

In het Casino Chaudfontaine heeft Uw Gulden de hoogste waarde

«GRATIS» TOMBOLA'S
– Elke woensdag en vrijdag : 21.000 BF te winnen.
– Elke zaterdag avond : BINGO-CASINO met 100.000 BF te winnen.
– Donderdag 26/9 - 17/10 - 31/10 - 14/11 - 28/4 - 5/12 - 19/12 : 4 × 17.500 BF te winnen.

VERNIEUWDE SPEELZAAL, RESTAURANT EN BAR
CASINO-Liège Chaudfontaine
SINDS 1862
Casino Chaudfontaine (Luik)
Esplanade 1
4930 CHAUDFONTAINE
Tel. 00/32/41.65 07 41
In het weekeinde open tot 4 u. s'morgens

ANTWERPEN · MAASTRICHT · BRUSSEL · Sortie HERVE FLERON · Sortie AVROY · LIEGE · CHENEE · AACHEN · NAMUR · CHAUDFONTAINE · ARDENNES · VERVIERS

Galaxy nieuwenhagen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur disco-matinee
DJ André

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921. Inschr. dames gratis.

MARIE-LOUISE van 10.00 tot 18.00 uur. Stationswarsstr. 1, Sittard. Tevens assistente gevr.

Hoensbroek **PRIVE-HUIS.** José met Eva, Claudia en nieuw Ester. Dag. tot 1 uur 's nachts. Zat. en zon. gesl. 045-222356.

PRIVE Angelique van 11.00 tot 18.00 u. Tel. 045-252427.

NIEUW Sarina, Diana, Domina v.a. 11.00 uur, maand. tot zat. 04490-25098. Assistente gevr.

Vera **PRIVE** vanaf 10.00 uur tot 21.00 uur. Tel. 04754-3325.

Bij **DONNA** Christien tev. kamers te huur. Ass. altijd welkom. Tel. 045-227734.

MIRANDA, Silvie en Wanda!!! Inl. 045-228738.

EXCL. BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. 14.00 tot 3.00 u. Ma. t/m vrijd. Tel. 045-241592. Tev. ass. gevr.

BAR la Strada met nieuwe meisjes, dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 18.00 tot 2.00 uur, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, **JESSICA,** 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. 04499-3003.

ESCORT en privé Bonnie va. 13 u. Tev. ass. gevr. 045-463787.

"RIJANCO" bemidd.buro. privé-adress. bemidd. Inschr. mog. 04749-4258.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw: Kim, Rosy en Chantalle, dag. van 10 tot 23 uur, zat. t. 18 uur.

ELLE privé. Dringend ge- vraagd enige dames. Te 043-218884.

CONTACTBURO film (Flat 390) Geleen. 0449 48933. 2 tot 6 uur.

STATIONSTRAAT 31 Si tard, film- en contactbur 10-22 uur, inschr. vo contactburo gevr. 0449 12526.

PRIVÉ 043-254902.

LADY-ESCORT voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht, 045-222802.

AACHEN exclusieve land huis Club "121" geop maand. t/m zat. 14-03.0 uur. Tel. 09-241-153558 o 09-241-151995.

HOF VAN EDEN. Iedere zaterdag parenclub van 21.30 u. 04490-17497.

KITTY, Jessica vanaf 9.0 uur. Tel. 04490-23491. Te vens ass. gevr.

ESCORTSERVICE voo bij u thuis of in hotel, v.a 19.00 uur t/m 3.00 uur 045-225599.

Nieuw! Nieuw! **AZIANA** escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

„VENUSBAR", Nieuwst 147 Kerkrade. Geopend vanaf 20 u. Ook zat. en zond.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Voetbal door gehandicapten

HOENSBROEK – Voetbal, volkssport nummer één, kan bijna door iedereen op zijn of haar niveau beoefend worden. Op alle scholen wordt meerder malen per week aandacht aan de voetbalsport geschonken. Ook op straat en in parken, overal zie je jong en oud bezig met voetbal. In Limburg alleen al wemelt het van de voetbalverenigingen, waar voor iedereen een plaats is,...behalve voor gehandicapten.

Daar gaat nu verandering in komen. Gesterkt door de goede resultaten, die elders in het land zijn opgedaan met de organisatie van een voetbalcompetitie voor gehandicapten, heeft de Sportraad voor de Provincie Limburg het initiatief tot actie genomen. In samenwerking met de KNVB afdeling Limburg en een aantal gehandicaptenbonden is er een plan gemaakt, dat liefhebbers die door een of andere handicap niet aan de huidige KNVB-competitie kunnen deelnemen in staat stelt toch regelmatig te voetballen.

Als eerste aanzet daartoe wordt morgen een zaalvoetbaltoernooi georganiseerd in de sporthal van de Lucasstichting voor Revalidatie te Hoensbroek. Aan dit toernooi zal worden deelgenomen door acht teams, te weten: Pepijnschool (Echt), Schakel-Jan Baptist (Maastricht), Huize Watersley (Sittard) en St. Franciscusoord (Valkenburg) elk met een team, terwijl de Stichting Sportinstuiven voor gehandicapte Jongeren met drie teams aanwezig zal zijn.

Het programma van deze dag ziet er als volgt uit:
vanaf 10.45 uur: ontvangst.
11.15-11.30 uur: opening.
11.30-15.45 uur: wedstrijden.
16.00-16.30 uur: prijsuitreiking
Voor meer informatie kunt u zich wenden tot de Sportraad voor de Provincie Limburg te Sittard, tel. 04490-25988.

Verenigingszwemcompetitie

HEERLEN – Zaterdag en zondag worden in Limburg vijf wedstrijden gehouden in het kader van de verenigingszwemcompetitie. Plaats van handeling is de Medammerweide in Elsloo. Aan deze wedstrijd die om 14.00 uur begint wordt deelgenomen door ZVH, NIMO, Vaals '75 en Meedam. Mosa Regio, HZPC, RZ, Hellas en Sport & Spel nemen deel in Blerick, waar vanaf 13.30 uur wordt gezwommen. De Rog, de Roersoppers, Kimbria en SGB zwemmen vanaf 15.45 uur in het overdekte bad van de gemeente Weert.

Kweekschool voor gewichthefkampioenen

Strolenberg-veulens dartelen op Hulsberg


● *De jonge talenten van Piet Strolenberg.*
Foto: FRANS RADE

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

SIMPELVELD – „Klasse", komt het eenstemmig uit de kelen van een groep jongens, die bezig is met het afwerken van hun trainingsschemaś in de gewichthefschool boven op de top van de Hulsberg in Simpelveld, een plaats waar eens onder meer Jan Janssen en Jacques Anquetil historische wielergevechten betwistten.

„Klasse", is het antwoord op de vraag hoe zij hun trainer, oud-kampioen/recordhouder Piet Strolenberg vinden, die in enkele jaren de beste en grootste school voor toekomstige gewichthefkampioenen uit de grond stampte.

De belangstelling hebben deze week de geselecteerden voor de jeugdkampioenschappen, die zondag voor het eerst in 30 jaar door KSV Helios in Simpelveld georganiseerd worden. Piet Strolenberg kon een achttal selecteren uit een groep talenten zoals nergens in Nederland te vinden is.

Geen wonder dat de K.N.K.B. deze nationale kampioenschappen naar Simpelveld bracht. Het resultaat van vele jaren gestage opbouw wordt zondag zichtbaar. De jongens denken zelf dat vijf of zes van hen op het erepodium komen. Geen bluf, maar zelfkennis. Piet Strolenberg liep niet voor niets stage in een gewichthefeldorado in Rusland, ergens achter de Oeral.

Iedere atleet, al is hij nog zo jong, krijgt een op hem zelf afgestemd trainingsschema. Begonnen wordt als 11-jarige met een gewone stok in plaats van de halter. De lichaamshouding is zeer belangrijk. Slechts langzaam worden de schema's aangepast. De tijd van de kolossen in deze sport is voorbij. Fijne atleten, die natuurlijk over kracht moeten beschikken, maar het voornaamste is de techniek, waarbij de benen minstens zoń grote rol spelen als de armen. Het hele lichaam moet meewerken bij het uitvoeren van de trek- of stootbeurt.

De selectie voor zondag: John Lennartz (de oudste, die dit seizoen al in de kernploeg uitkomt), Roger Godschalk, Paul Jussen, Jos Ernes, Andy Cox, Marcel ten Bruggecate, Patrick Gilson en Michel Vanderheijden. Van deze 15-jarige zei de beroemde Hongaarse trainer Tibor Papp onlangs: „Hij heeft alles om een wereldklasseman te worden".

De groep doet er alles aan. Liefst vier à vijf maal per week beklimmen deze jonge atleten de Hulsberg voor een training van 2½ uur, waarbij dan ook nog de studie komt. Alleen John Lennartz (17) werkt al. Timmerman John: „Dit is een sport, waarbij trainingen missen funest is. Gewichtheffen betekent doorzetten. Jarenlang. De prestaties gaan dan vanzelf omhoog. Daarbij weet Piet Strolenberg ons steeds weer opnieuw te motiveren". Het vriendenclubje knikt intussen gretig „Ja".

SPORT KORT

● NIEUWENHAGEN – Van maandag tot en met vrijdag (herfstvakantie) wordt in het overdekte bad Nieuwhovenbach aan de Emmastraat voor de zesde maal een nationale zwemvierdaagse gehouden. Deelname staat vrij voor iedereen die de zwemkunst meester is. Voor deze activiteit is het zwembad opengesteld van 19.00 uur tot 21.00 uur. Deelnemerskaarten zijn dagelijks verkrijgbaar aan de kassa van het zwembad tussen 17.00 en 21.00 uur. De kosten bedragen fl 5,00 voor deelnemers tot 16 en boven de 65 jaar en fl 6,00 voor alle overige deelnemers.

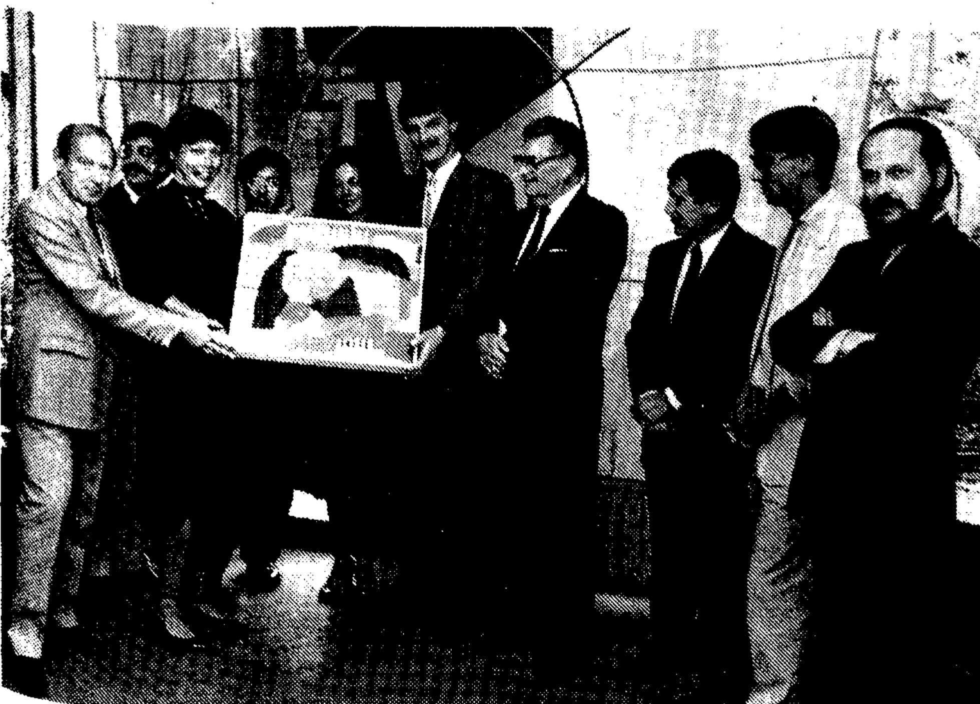
● HOENSBROEK – In de overgangsklasse badminton ontmoet koploper BC Victoria rode lantaarndrager BCH 2 uit Den Bosch. De ontmoeting wordt zondag om 10.00 uur in sporthal De Deyl te Hoensbroek verspeeld. Victoria 2 ontmoet op hetzelfde tijdstip en op dezelfde plaats Acknow High Speed, de koploper in de eerste klasse. ESPE Heerlen reist naar Geldrop om aldaar de plaatselijke BC te ontmoeten.

● BRUNSSUM – De Brunssumse schaakvereniging organiseert van 14 tot en met 18 oktober het Open Brunssums jeugdschaakkampioenschap. Alleen op woensdag wordt niet gespeeld. In de drie leeftijdsgroepen plaatsen de nummers een en twee zich voor de Limburgse finale te Hoensbroek. Voor nadere informatie en inschrijving kan men terecht bij G. Dreier, tel. 045-251130 of bij aanvang van het toernooi.

Tennisvereniging Oranje Nassau vierde 55-jarig bestaan

HEERLEN – Tijdens de receptie ter ere van het 55-jarig bestaan van de Heerlense tennisvereniging O.N. (TVON) bleek, vooral door het grote aantal belangstellenden, nog eens duidelijk dat het clubgebouw hoognodig aan uitbreiding toe is. Veel belangstellenden, onder wie ook bondsbestuurslid KNLTB Jan van der Zwaard, waren zaterdagmiddag tijdens de 'warming-up' vóór de feestelijke afsluiting in het voormalige City Hotel van de partij om het jubilerende O.N.-bestuur de hand te drukken. De heer van der Zwaard, die zijn toespraak ongewild kort moest houden omdat hij zijn bril vergeten was, liet 55 jaar O.N. in een notedop de revue passeren en legde de nadruk op de harmonie die tussen de recreanten en de meer prestatief gerichte tennissers bewaard moet blijven.

Nog niet helemaal bekomen van de drukke receptie, verplaatste het feestgedruis zich 's avonds naar het 'centercourt' in het Golden Tulip Hotel waar het bestuur en de hele ON-familie zich tot in de kleine uurtjes vermaakten.


● *Dhr. Luijten (links) biedt samen met zijn echtgenote een 'veelzijdig' schilderij aan. Het schilderij dat door mevrouw Luijten-Meijer is geschilderd krijgt een plaatsje in de voorgenomen uitbreiding van het clubgebouw.*
Foto: THEO GIJZEN

Programma worstelaars

HEERLEN – Aangezien de Simson-worstelaars Frans Snijders en Freddie Winters nog tot en met maandag in Boedapest deelnemen aan de wereldkampioenschappen worstelen, is de wedstrijd Simson 1-Achilles 1 verschoven naar 21 december.
Om 18.45 uur kunnen de Simson-juniores in sporthal de Baneberg hun puntentotaal tegen het niet al te sterke Sandow Arnhem wat opvijzelen. Om 20.00 uur worstelen de nog ongeslagen Simson reserves tegen het niet al te sterke Achilles 2 en zal ongetwijfeld met flinke cijfers winnen.
Het zo uitstekend gestarte Goliath Brunssum komt in de ring tegen Olympia Rotterdam. De trainers Soons en v.d. Malde rekenen op een nieuwe zege. Deze wedstrijd begint om 20.00 uur in sporthal Terborchstraat te Brunssum.

Nationale titelstrijd Samengestelde Wedstrijden

HELDEN – Zondag worden door de de Stichting Samengestelde Wedstrijdsport 'Maas en Peel' te Helden de laatste kampioenswedstrijden van het seizoen georganiseerd. Dit zijn de samengestelde wedstrijden, een van de mooiste maar ook moeilijkste onderdelen van de hippische sport. In de morgenuren starten allen met de dressuurproeven, daarna volgt de cross country, waarvoor een schitterend parkoers beschikbaar is.

Uit alle delen van Nederland komen de specialisten op dit gebied naar Helden. Ook Limburg is sterk vertegenwoordigd met o.a. de kanshebbers John en Luc Steeghs (3e in Oranjewoud). Ook het grootste deel van de equipe die deelnam aan de E.K. in Oostenrijk komt naar Helden.
Maanden van voorbereiding zijn nodig om met succes aan deze zware wedstrijden deel te nemen.Paarden die voor dit alles geschikt zijn, zijn uiterst zeldzaam. Een ideaal paard hiervoor bestaat niet. Voor de dressuur is een rustig paard nodig, voor de cross een paard met stalen zenuwen, een enorm galoppeervermogen, springlust en uithoudingsvermogen en voor het afsluitend springen een paard dat al deze eigenschappen heeft. De wedstrijden worden gehouden nabij de Vosberg, ingang industrieterrein en beginnen om 09.30 uur.

Basketbalamateurs moeten veer laten


● *De dames van Kepu Stars verzameld onder de basket.*
Foto: DRIES LINSSEN

Van onze medewerker
Ger Reichrath

HEERLEN – Zoals de meeste andere amateurclubs, is ook basketbalvereniging Kepu Stars uit Heerlen druk bezig met de grote clubactie (de via krant en televisie bekend geworden loten-actie). „Op deze manier komt er tenminste wat extra geld in de clubkas" zucht voorzitter J. Peters.

Verenigingen die binnensporten zoals basketbal beoefenen zijn finanacieel gezien voor een groot gedeelte aangewezen op de kantine van de sporthal. Zij hebben vaak niet de mogelijkheid aan extra geld te komen. Voor hen is deze clubactie van harte welkom. „Het is ieder seizoen hetzelfde liedje: met hangen en wurgen probeer je financieel rond te komen. Indien we geen sponsor hadden waren we reddeloos verloren".

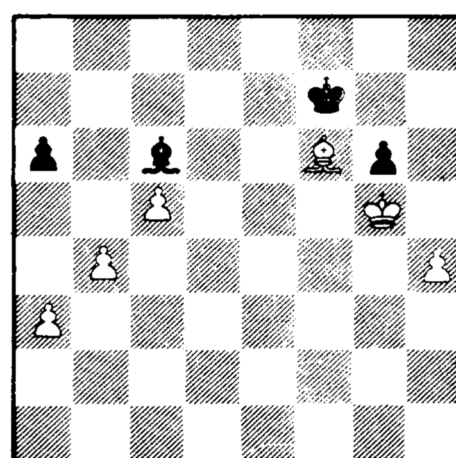
Inderdaad zitten de meeste clubs die afhankelijk zijn van een zaal vaak in de problemen, niet alleen financieel maar ook met de accommodatie. De sportstichting die het beheer van de zalen in handen heeft, en ook voor de verdeling ervan moet zorgen, zit vaak met de handen in het haar om elke vereniging naar gelang haar grote zo gelijk mogelijk te behandelen. Mede doordat Heerlen maar vier grote sporthallen rijk is, komt het voor dat de senioren-teams vaak op de meest rare tijden moeten trainen. „Het is niet alleen een probleem in Heerlen. Elke amateurclub moet tegenwoordig een veer laten en onder heel wat mindere omstandigheden hun sport uitoefenen".

De toekomst van Kepu Stars ziet er ook wat betreft het aantal leden rooskleurig uit. Met een ledenaantal van zo'n 70 spelers verdeeld over zes teams (van jeugdspelers tot senioren) draait men al jaren goed mee in de competitie. Het senioren dames team, dat uitkomt in de eerste klasse rayon wil dit seizoen een serieuze gooi doen naar het kampioenschap. „Indien dat lukt is dat een goede reclame voor onze vereniging, maar de verstandhouding tussen de spelers onderling is voor ons van groter belang".

Dat basketbal in Nederland een nog opkomende sport is, valt op te maken uit de resultaten die Nederland boekt op Europees niveau. Kepu Stars, dat elf jaar geleden opgericht werd door Jac. Teeuwen, is momenteel d.m.v. affiches bezig met het werven van vooral jeugdleden. „Het is belangrijk dat de jeugd van rond de 12 jaar meer interesse krijgt voor deze sport, want zij zijn de toekomst van Nederlands basketbal op Europees niveau".

SCHAKEN
met Jac. Renet

Afwijkend van het gebruikelijke patroon, was de opgave van vorige week. Gevraagd werd de oplossing van een schaakprobleem.
In de stand wit Kc7, Dd7, Tb4, Tc1, Pf2, Lh2, Lh1, a3, c3; zwart Kc5, Te3, Pc6, Pg2, b5, b7, d3, e7, Th4 was het niet de vraag hoe wit kon winnen, maar op welke wijze wit het mat in twee zetten kon forceren.
De zwarte koning kan nergens meer naar toe. Directe actie tegen de koning (bv. Ld6) heeft geen effect. Men zal subtieler te werk moeten gaan en moeten kijken naar de kwetsbare lijnen, diagonalen en velden waarvan het paard kan aanvallen. Dan blijkt plotseling dat veld d3 zwak is en tevens dat Pd3 mat zou wezen indien de Te3 niet kon slaan. Bovendien staat de Te3 op één diagonaal met de Kc5.
In dit probleem blijkt men door te redeneren de oplossing te kunnen vinden. De oplossing 1) Lg1!! heeft tot doel te profiteren van de penning van Te3 op Kc5, en daardoor veld d3 toegankelijk te maken voor het Pf2.
Na de sleutelzet 1) Lg1!! heeft zwarte verscheidene mogelijkheden om iets aan de zwakte van d3 te doen. Het blijkt echter dat al deze verdedigingen falen bv. 1)..... Tb4 2) cb4 of 1)..., Pe1, 2) Dd5 of 1)..., Pf4 2) Pe4 en 1)..., Pe5 2) Db5 of 1)..., Pb4 2) cb4 of 1)..., Td4 2) cd4 en (tenslotte) 1)..., Pd4 2) cd4 in alle gevallen met mat.
Kenmerkend voor een probleem is dat elk stuk zijn functie heeft. Wanneer u het een of andere stuk van het bord zou halen (het doet er niet toe welk), blijkt de zet 1)Lg1 geen mat in twee zetten mogelijk te maken.
Het componeren van zo'n probleem is dan ook geen eenvoudige opgave en kost vaak veel tijd.
Zaterdag a.s. wordt de 2e ronde van de KNSB-competitie verspeeld.
De 3 Limburgse (Schaesberg, VSM en GESS) krijgen het dit jaar erg zwaar aangezien de 2e klasse D dit jaar zeer sterk bezet is.
In de eerste ronde leden zij nederlagen tegen (resp.) Nieuwegein (7–3), Sas van Gent (5½–4½) en de Wolstad (6½–3½).
Om niet al vanaf het begin onderaan te staan, zullen zij ditmaal hun (thuiswedstrijden) tegen resp. Charlois Europoort, De Wolstad en de Baronie succesvol moeten afsluiten. Een zware opgave.
Uit een schaaksimultaan welke P. van der Sterren (momenteel kampioen van Nederland) gaf op de school waar hij zijn middelbare schooltijd doorbracht, het St. Thomascollege te Venlo, stamt de opgave van deze week.



Wit: Kg5, Lf6, a3, b4, c5, h5
Zwart: Kf7, Lc6, a6, g6
Zwart (M. Haanen) stand 2 pionnen achter, maar had desondanks goede remisekansen, aangezien er ongelijke lopers op het bord verschenen zijn en de witte pionnen in hun opmars gestuit worden op de witte velden.
In deze positie is echter iets speciaals aan de hand. Ondanks bovenstaande, op zichzelf juiste, inschatting, kan wit geforceerd winnen.
Hoe, dat is de opgave voor deze week!

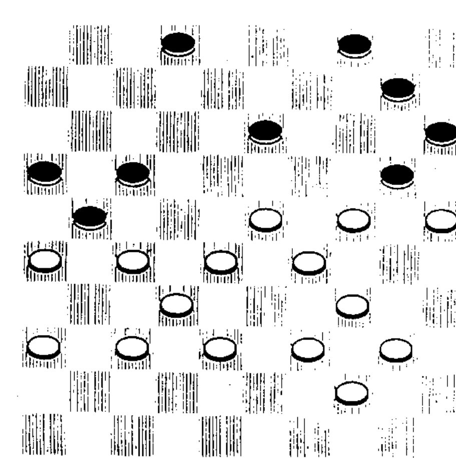
DAMMEN
met John den Borst

De 9e partij in de match om het wereldkampioenschap dammen tussen Anatoli Gantwarg en Rob Clerc besliste in ieder geval de 1e helft van de tweekamp in het voordeel van de Russische titelhouder. Hier de notatie van deze partij.
Daarin valt te zien dat Clerc vanaf de opening naar complicaties zoekt en in een stelling die er eerder toe lijkt uit te nodigen het evenwicht te bewaren met 26...;17-21 een omsingeling inzet. Hierbij onderschat de uitdager waarschijnlijk de kracht van de centrumpositie van zijn tegenstander want na de fase rond de 35e zet (Clerc heeft dan nog maar 5 minuten bedenktijd en van een omsingeling is geen sprake meer) wordt zijn stelling door de doorstomende wereldkampioen finaal platgewalst.

A. Gantwarg-R. Clerc 9é matchpartij WK '85
1. 32-28; 17-22 2. 28×17; 11×22 3. 37-32; 6-11 4. 41-37; 12-17 5. 46-41; 8-12 6. 35-30; 20-25 7. 32-28; 18-23 8. 40-35; 23×32 9. 38×18;13×22 10. 45-40; 14-20 11. 43-38; 20-24 12. 33-29; 24×33 13. 38×29; 16-21 14. 31-26; 21-27 15. 37-32; 27×38 16. 42×33; 10-14 17. 41-37; 14-20 18. 30-24; 19×30 19. 35×24; 22-27 20. 47-41; 3-8 21. 33-28; 9-13 22. 37-31; 12-18 23. 31×22; 18×27 24. 39-33; 7-12 25 44-39; 1-6 26. 50-44; 17-21 27. 26×17; 12×21 28. 48-42; 11-16 29. 42-37; 21-26 30. 49-43; 6-11 31. 43-38; 11-17 32. 37-32; 17-21 33. 41-37; 8-12 34. 28-23; 12-17 35. 33-28; 5-10

(zie diagram)

36. 23-19; 4-9 beter (13-18) 37. 19×8; 2×13 38. 28-23; 10-14 39. 39-33; 13-18 40. 23×12; 17×8 41. 44-39; 9-13 42. 33-28; 8-12 43. 28-23; 14-19 44. 23×14; 20×9 45. 29-23!; 9-14 46. 39-33!; 13-18 Want na bijv. (12-17) 34-29! (14-20) 23-18! (13×22) 40-34 w+. **47. 34-29; 15-20** Een laatste wanhoopspoging want na (14-20) 40-34 loopt zwart vast. **48. 24×15; 25-30 49. 40-35; 30-34 50. 29×40; 18×29 51. 33×24; 12-18 52. 40-34!** en Clerc gaf het op bijv. (18-23) 24-19! of ook (14-20) 15-10 (20×40) 35×44 (18-23) 36-31 (27×36) 10-5 met snelle winst voor wit.



Of deze voor Gantwarg gunstige matchontwikkeling voldoende was om zijn titel inderdaad te behouden zullen we eind volgende week, na de laatste 5 partijen in Kaatsheuvel weten. Nu nog de oplossingen van de probleempjes van vorige week.

I. wit: 21-31-34-35-38-40-42 zwart: 9-12-17-19-24-25-28
Wit wint door 38-32! (17×48) 32×3 (48×30) 3×26 met nu na bijv. (30-48) met grappige slot 40-34 (48×30) 26-48! w+ (N. Lek).

II. wit: 16-19-23-30-34-37-38-40 zwart: 10-12-14-22-24-25-26-27
Hier winst via 37-31! (24×44) 38-32! (26×28) 23×21 (14×23) 34-30 (25×34) 21-17 (12×21) 16×49 met oppositie (Ph. de Kat).

BRIDGE
met Wiel Gielkens

28 september jl. vierde BC de Brök uit Maastricht haar 40-jarig jubileum en deed bij deze gelegenheid iets dat uniek in de bridgewereld kan worden genoemd. Ze zorgde er nl. voor dat op die dag een van haar meest verdienstelijke leden, de heer J. Derex, bij monde van de burgemeester benoemd werd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Dit was een van de momenten waarop het de koningin niet alleen behaagd had, zoals de formulering luidt, maar waarop het haar zeker behaagd zou hebben om aanwezig te zijn en te ervaren hoe diep ontroerd mensen kunnen zijn als hun dit soort erkenning ten deel valt. De heer Derex, voor vrijwel iedereen beter bekend als Sjang, komt hiermee op 77-jarige leftijd op het toppunt van zijn roem als verzamelaar van eretitels. In 1964 werd hij erelid van BC TAM, in 1970 lid van verdienste van BC de Brök, in 1974 verwierf hij als eerste de Jo Neelis Plaquette en in 1978 werd hij lid van verdienste van het district Zuid-Limburg.

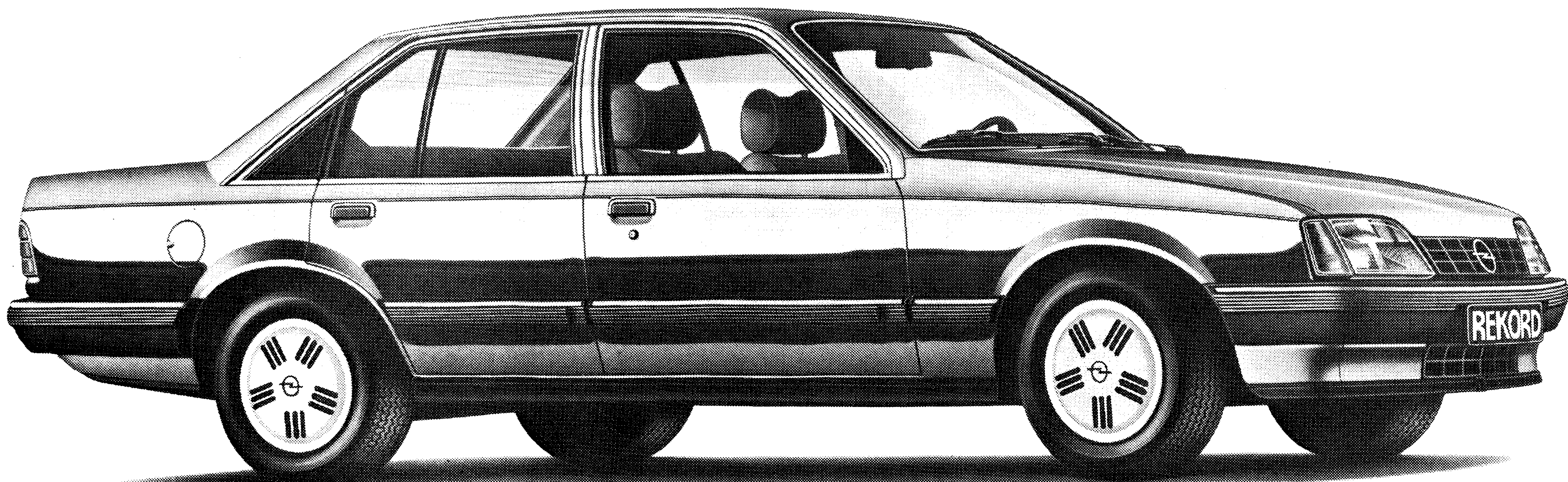
Aangezien je niet alles kunt hebben in dit leven gaat Sjang er niet onder gebukt dat hij als speler niet in de hogere regionen uitkomt en dus speeltechnisch moeilijk deze rubriek zal halen. Voor dit geval echter heeft hij zich laten aanspreken op zijn eer als ridder en een spel van hem uit de 2e klasse gepresenteerd, waaruit blijkt dat ook hier de flitsen van het genie voorkomen, maar de pauzes ertussen zijn natuurlijk wat langer dan normaal.

Het bieden verliep simpel: Oost (Derex) opende 1Sch en bood na Wests 3Kl meteen 3SA. Zuid startte met hartenboer en vervolgde met harten tien, die, terecht, eveneens werd gedoken. Op de derde hartenronde kwam bij Noord de heer en Oost won. Ja, wat nu eigenlijk? Er zijn 8 slagen, maar als de leider een 9e in schoppen wil ontwikkelen gata hij mogelijk meteen 1 down, omdat de tegenpartij 2 azen en de 13e harten zullen incasseren. In feite is zelfs 2 down mogelijk als schoppenaas bij Noord zit en deze dan door de ruiten heen naar ruitenkracht bij Zuid zou spelen. Om die reden besloot Oost eerst alvast zijn 8 slagen te maken, dan kon hij in elk geval geen 2 down en, wie weet, gebeurde er onderweg nog iets dat hem van nut kon zijn. Zulks geschiedde inderdaad. Toen Zuid nl. op de 2e klaverronde renonceerde, begon de leider zich te realiseren dat er iets geks aan de hand was. Had Noord op de 3e hartenronde niet hartengeer gespeeld? En de vrouw moest hij toch ook nog hebben, want met hartenvrouw bij Zuid zou die niet met de boer in die kleur zijn uitgekomen. Maar als Zuid slechts een 3-kaart harten en een singleton klaver had moest hij toch zeker een 5-kaart in zijn spel hebben! Waarom startte hij daar dan niet mee tegen SA? De enige reden moest zijn dat Zuid een 5-kaart schoppen had en derhalve zou Noord dus een renonce schoppen hebben! Toen Noord op de 5e klaverronde ruiten aansignaleerde ontdeed Oost zich van zijn schoppens en speelde in slag 11 vastberaden ruitentien naar ruitenheer, boer in de hand. Noord kon nog hartenvrouw maken, maar moest met ruitenvrouw Oost de 9e slag brengen.

West	Noord / Zuid	Oost
	♠– ♡HV82 ◇AV765 ♣8732	
♠98 ♡965 ◇10 ♣AHVB1096	N W O Z	♠HV6542 ♡A74 ◇HB9 ♣5
	♠AB1073 ♡B103 ◇8432 ♣4	



't Is nu beter zaken doen dan ooit.



Afgebeeld: De Opel Rekord Traveller 2.0 S 4-deurs: f 31.105,–

Opel Rekord Traveller: vanaf f 31.105,- (inclusief vele extra's).

De Opel Rekord is op zich al voor het reizen in de wieg gelegd. De Opel Rekord Traveller voegt daar nog eens een aantal exclusieve extra's aan toe.

Zo beschikt de 4-deurs Traveller over een geruisloze en zuinige 100 DIN-pk 2.0 S-motor. Dat houdt in soepele rijprestaties. Dat betekent ook een indrukwekkende acceleratie en kruissnelheid.

Een van binnenuit elektrisch verstelbare buitenspiegel, getint glas en centrale deurvergrendeling maken autorijden er nog komfortabeler op. Een 2-laags metallic lak met pinstriping en speciale wieldoppen garanderen dat de Traveller hèèl knap voor de dag komt.

U hebt de keuze uit een 4-deurs Sedan en een 5-deurs Caravan. De Caravan is bovendien extra uitgerust met een van binnenuit elektrisch verstelbare buitenspiegel aan passagierszijde, handbediende niveauregeling en tapijt in de laadruimte.

De Opel Rekord Traveller is leverbaar met de volgende motoren: 2.0 S, 2.2 i, 2.3 Diesel en Turbo-Diesel met 5-bak. Stuk voor stuk verkrijgbaar met automaat, uitgezonderd de 2.3 Turbo-Diesel. Er is er altijd wel één op uw specifieke reiswensen afgestemd, want alle extra's die op een Opel Rekord LS mogelijk zijn, kunt u ook op uw Traveller bestellen.

Bovendien zit er nu – ook privé – een aantrekkelijk zakelijke kant aan de Opel Rekord Traveller. Want tijdelijk mag u zich al vanaf f 31.105,– eigenaar noemen van de auto.

Exclusief reizen is nu geen dure hobby meer. Stap naar uw dichtstbijzijnde Opel-dealer en bekijk zelf of de Opel Rekord Traveller zijn beloften kan waarmaken.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

PRIJS INCLUSIEF B.T.W., EXCLUSIEF GEADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN f 376,–. AF GENERAL MOTORS NEDERLAND B.V., ROTTERDAM. PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.

Contacten/clubs

COUNTRY CLUB. Geop. va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

NIEUW nieuw escortservice. Tel. 045-320371 of 045-320373.

CLUB PALLAST, Rijksweg 1 Lemiers Vaals tel. 04454-1195.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary. Ma/za. 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045-463943.

PRIVE en escort in Roermond. tel. 04750-31693.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade. Nieuwstr. 110.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord. Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur, tel. 045-718033.

Nieuw: **PRIVÉ,** ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, iets nieuws!!! Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

Nieuw in Aken LE MIRAGE CLUB alleen voor paren. Iedere woensd., vrij., zat., zond., 18.00-4.00 uur. 5100 Aken-Brand, industriegebied-nrd., Eilendorfer Str. (naast Obi-Baumarkt), Tel. 09-49241527272 s.v.p. bel ons.

Nieuw **SANDRA** privé + escort, tel. 045-226546.

Bemidd.bureau **VENUS** interservice. Tel. 045-219922.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

Dringend **MEISJES** gevraagd voor club in Maastricht. Tot 18 u., Tel. 09-3211715533. Va. 19 u. 043-210676.

LET OP! Topclub va. 14 u. met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tev. Ling en Cindy. Geop. tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

WILMA en Peter privé + escort v. dames, heren en echtp. 045-228927.

PETER privé en escort v.a. 10 uur, tel. 045-228927.

TAMARA met Daniella, Maria en Daggi van ma. t/m vrij. van 11-24 u. Ook za. en zond. in Geleen 04494-42313.

PRIVE-HUIS. 4 meisjes ontvangen u privé. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Club **TAMARA** nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

PAUL terug van vakantie 04494-55296.

NIEUW. Daisy, privé va 11.00 tot 23.00 uur. Te 045-422564.

MARGO, Cora, Vaness en nieuw Anja en Sado ma. t/m zat. Tel. 04 213080.

ROY v. dames en heren Debby v. dames v. ma. t/ za. 045-213043.

KENNISGEVING

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en Omstreken, deelt mede, dat conform art. 21 van de Wet op de Kamers van Koophandel en Fabrieken 1963, het ontwerp van de begroting van inkomsten en uitgaven 1986 ten kantore van het secretariaat, voor eenieder ter lezing is nedergelegd.

Maastricht, 11 oktober 1985.



CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt

zat. 12 okt. jonge mankanaries 9 popjes 4 jonge rode & roodzalm man 12 popjes 10 putterbast. o.k. 25 p.st. parkieten 7 diamantduiven 10 pp. brengen: SITTARD 10.45-11.30 u Putstr. 10 HEERLEN 12.15-1 u Emmastr. 7a TERBLYT 1.45-2.15 u Rijksweg 46 BEEK 3-3.30 u Pr. Mauritsln. 63.



provincie limburg mededeling

M 137/41-85

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 1 oktober 1985 aan het gemeentebestuur van Posterholt onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten, enz. van een gemeenteloods, gelegen Boomstraat 33, aldaar.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 14 oktober 1985 tot 14 november 1985 ter inzage en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Posterholt tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.30 tot 20.30 uur, in de Openbare Bibliotheek, Heerbaan 17, aldaar.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 11 oktober 1985.



Sportieve mode voor mannen met een eigen smaak.

Ruim vallende jacquard pullover (links).
In de kleurstelling zwart/grijs.

109.-

Zeer aparte oversized pullover (rechts) met capuchon en colkraag.
Kleuren: geel, rood en blauw.

189.-

De bijpassende schoenen vindt U overigens op dezelfde etage.

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen